EDICION DE CINCO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 29 DE JULIO DE 1962 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.307

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA PANTERA NEGRA

CUENTO POLICIAL *por Browning Norton*

LLO EMPEZO cuando los granjeros del distrito norte de Conroy y County fueron quejándose de algo que penetraba en sus gallineros. En aquellos días, raros eran los gallineros con cerradura, pues las gallinas constituían un negocio secundario en esa parte del condado, y
á de las puertas del galline-
bastidores livianos, asegura-
n simple pasador. Esto bas-
protección contra los me-
animaluchos de rapiña —zorri-
omadrejas—, y, de todos mo-
rros solían ocuparse de ellos.
animalejo lo bastatante gran-
para ejercer un poco de pre-
ra esas puertas de gallinero,
forzarlas, indudablemente.
los granjeros de Conroy
que, sea lo que fuere, era al-
; pensaron esto y algunas
. Ocurrió en la propiedad de
en la de Parsons y en la de
en la carretera del río y en
otros lugares al pie de las coli-
una o dos gallinas gordas que
sangre y plumas en el suelo,
obraba tan silenciosamente
tanta destreza, que las demás
se inmutaban. Otra cosa ex-
todas las granjas tenían gran-
para guardar las vacas, lla-
pastores, y que no le tenían
nada. Pero solamente uno de
armó un barullo, y fue
el can de Dunlap.
se había echado a ladrar co-
salvaje a eso de las 3 de la ma-
despertando al viejo Dunlap
profundo sueño.
pués —explicó más tarde el
Dunlap—, "César" se puso a gi-
como un cachorrito asustado:
ar alrededor de la casa y me
a de que iba a ir debajo del
"César" no había hecho eso des-
había sido separado de su ma-
no, me levanté y encendí una
y cogí mi escopeta, y salí por
Una de mis gallinas yacía en
toda ensangrentada. Muy
"César" me oyó echarle mal-
y se me acercó arrastrándose
cobarde. Le eché una mira-
me Dios, si estaba temblan-
al gallinero y noté que la puer-
abierta y que el pasador es-
cado, como si algo fuerte lo
empujado. Faltaban dos galli-
que yacía en el suelo y otra
desaparecido limpia y defi-
nte.
esto no habría bastado para
el distrito, pero había algo
sencillamente, los perros se ne-
perseguir al ladrón. Los Coul-
Mary Parsons poseían perros de
Pete Frazer, perros zorreros,
animales no querían ras-
pista. Husmeaban alrededor
y luego abandonaban tran-
la persecución con una mí-
parecía decir: "Lo sentimos,
no es nuestra especialidad".
bien, hasta entonces nadie
concretamente la cosa. Sin
una noche Merle Biggins,
en Maple Grove Road, oyó
el corral del rebaño; se le-
seguida y salió con su esco-
detenerse para tomar una
pues había luna, y cuando
queado la puerta trasera en-
su viejo "Shep" con una pa-
aire soltando quejidos sin mo-
vergüenza de "Shep"! —rugió
¡Quítate de mi vista si es que
tan cobarde!
un puntapié y fue a ins-
el gallinero y el corral. Los
estaban inquietos y balaban;
de un rápido recuento resul-
faltaba un animal.
examinó los alrededores bajo
luna de cuarto menguante y
en las colinas situadas de-
su granja, divisó algo grande
que parecía alejarse galopan-
ver furtivamente algo blan-
mente el cordero en la bo-
cosa. Merle apuntó su cali-
y disparó más por conciencia
otra razón, pues la distancia
masiado grande para una esco-
Cuando bajó el arma y echó un
la cosa ya había desaparecido.
mañana siguiente fue al moli-
de Tomkin, en Hickock's
y, naturalmente, embelleció
su relato:

—¡La endemoniada cosa era del tamaño de un becerro, y era negra como la noche! —explicó a los granjeros que habían traído trigo para moler—. Su pelo brillaba al resplandor de la luna. Cuando le disparé, se volvió y me miró mientras sostenía el cordero en la boca y sus ojos chispeaban como fuego.

Delbert escuchó la historia, y por él y los demás granjeros que oyeron a Merle, el relato circuló por todo el distrito. Los granjeros cuyas propiedades estaban al pie de las colinas decidieron vigilar sus corrales y gallineros para tratar de agarrar al canalla.

Aquella tarde, el Club de las Siete Costureras Ahorradoras tenía reunión en casa de la señora Irv Whitcomb, en Shanower Road.

—Yo estoy asustada —dijo la viuda Bartlett, reclinándose en su sillón, las manos temblando sobre su labor—; algo está rondando suavemente por aquí de noche, llevándose cosas y cosas, algo grande y de hálito caliente, y nadie sabe lo que hay que hacer.

—¡Oh, cuentos! —repuso la corpulenta señora Kilrain—. A mí me tinca que Merle lo ha contado para bromear.

Pero las demás desecharon la idea inmediatamente.

—Oh no, Paulina —protestó la señora Parsons—. Merle perdió un cordero. Y nosotros hemos perdido dos gallinas la semana pasada. Ha habido robos en cinco granjas de Applegate Road.

—Probablemente es un zorro —observó la señora Kilrain.

—¡Pero los perros no quieren perseguirlo! —objetó la señora Dunlap.

—Y las puertas de los gallineros... ¡todas torcidas! —dijo la señora Morse.

—Bueno, ¿qué es lo que Merle dijo haber visto? —preguntó la señora Kilrain.

La viuda Bartlett dejó su labor en el regazo, la mirada puesta en la lejanía.

—Algo grande y negro —dijo ella como soñando—, con el inocente cordero cogido entre sus dientes, y que galopaba hacia las colinas. —Bajó la voz—. ¡Debe ser un animal diabólico!

La señora Whitcomb abrió grandes ojos:

—Algo grande y negro..., que galopaba... ¡Dios mío!

Salió corriendo de la pieza, mientras las demás se quedaron mirando la mecedora que seguía balanceándose como si ella estuviese todavía sentada. A poco, la señora Whitcomb retornó con un montón de periódicos. Ella era una gran ahorradora de diarios. En este distrito rural solían recibirse los periódicos de la ciudad con un retraso de uno a dos días.

La señora Whitcomb rebuscó entre las ediciones anteriores.

—Sé que lo he visto aquí no hace mucho tiempo —dijo ella. Y luego soltó un gritito de triunfo—. ¡Aquí está! —Echó un vistazo a la fecha—. El día tres..., veamos...; hace tres semanas, ¡Miren!

Todas se apiñaron a su alrededor, mirando por encima de sus hombros, levantando y bajando los anteojos, según convenía. Era un articulito en el medio de la página. Relataba cómo el Circo Dunbar Brothers había perdido una valiosa pantera. Un peligroso animal, decía el diario. Ofrecían una recompensa de quinientos dólares. Un guardián dijo haber encontrado abierta la puerta de la jaula, y la pantera ya había desaparecido cuando el tren llegó a Portersville. El guardián aseguraba que la pantera estaba todavía en la jaula cuando el tren había salido de Bolton. La pantera se llamaba "Satán".

—El tren atraviesa el rincón noroeste del condado —observó la señora Morse.

—Pasa a menos de diez millas de aquí —añadió la señor Parsons.

—Sí, pero hay 80 millas de Bolton a Portersville —objetó la señora Kilrain—. Puede haber escapado en cualquier lugar de la vía férrea. No hay ninguna razón para pensar...

—¡"Satán"! —exclamó la viuda Bartlett—. ¡Ya lo decía yo!

¡"Satán"! —Movió rápidamente la cabeza en señal de asentimiento.

Una pantera, un animal peligrosísimo. La noticia se divulgó velozmente por el distrito. La gente empezó a repasar los viejos diarios, sacándolos de los armarios y sótanos, para encontrar la noticia relativa al animal del circo. Y cuando todo el mundo la hubo leído, el condado empezó a asustarse. No de día. No cuando brillaba el sol y había trabajo por hacer. Un gato es un animal nocturno que duerme de día y ronda a la luz de la luna; y cuando los grillos iniciaban su canto vespertino y el crepúsculo caía lentamente, la gente del distrito se inquietaba y vigilaba con el rabillo del ojo. Las madres retaban a los chicuelos que se demoraban afuera, y los campesinos que regresaban por los senderos miraban cada matorral y echaban de trecho en trecho un vistazo por encima del hombro.

Cada mañana se señalaba algún nuevo robo que aumentaba al pasar de boca en boca; ahora en el camino del río...; ahora en Applegate...; en la carretera de Mapple Grove, y, finalmente, quedó en evidencia un cuadro general de la situación. Los robos solían ocurrir en un área limitada, a saber: en las granjas comprendidas dentro del perímetro de Apple Road, Maple Grove y el camino del río que atravesaba Hickock's Corners, o sea, aproximadamente, un cuadrado cuyo cuarto lado era la colina llamada Little Mountain.

En el almacén general de Chatfield, en Corners, Carl Morse comentó:

—No es prudente que las mujeres y los niños salgan de noche. Yo creo que la cosa se está refugiando en la colina de Little Mountain, ¡Tenemos que formar un grupo para cazarla!

—Lo malo es —observó el viejo Dunlap, corriendo su goma de mascar— que los perros no la van a seguir. ¿Es que propone usted recorrer toda la colina? Todo lo que conseguirá será hacer describir círculos al animalejo sin poderlo ver.

El cuadro que el viejo Dunlap había esbozado no era alentador. Otros granjeros de Chatfield opinaron lo mismo; ninguno se ofrecía para formar el grupo, y algunos decidieron privadamente que, después de todo, no resultaría práctico vigilar los gallineros. ¿Para qué serviría una escopeta de calibre 12 ó 16 contra un animal de la jungla que no se podía ver hasta que fuera quizás demasiado tarde?

Pero en Applegate Road, al pie mismo de la colina de Little Mountain, Bill y Bob, los mellizos Coulter, estaban demasiado enfurecidos para tener miedo. Ellos no tenían la intención de guardar indefinidamente en casa a sus hijos por un maldito gato, grande o pequeño, o de preocuparse de sus gallinas y demás animales. Sin mencionar las constantes molestias ocasionadas por su tía, la viuda Bartlett, que vivía cerca de allí y que no cesaba de hablar de "Satán" y del diablo, asustada de estar sola en casa. Así, pues, los mellizos cogieron sus pesadas escopetas, con las cuales solían cazar venados, las limpiaron, las engrasaron y discutieron el plan de campaña.

—Lo que necesitamos —dijo Bob— es un perro que no tenga miedo de rastrear esa pantera. Una vez descubierto el escondrijo de ese animalucho...

—En los alrededores no hay más que un perro que podría servir —contestó Bill—. "Bones", el del viejo mayor Tattersall

—Tienes razón —asintió Bob.

—Ahora que pienso, no he visto al mayor estos últimos tiempos

—Quizá —sugirió Bob— haya regresado a la enfermería del condado Es un tío raro el mayor.

Permanecieron sentados en silencio, pensando en ello mientras acondicionaban sus escopetas. Hombrote de estatura gigante, el viejo Bide Tattersall pretendía haber sido mayor en el Ejército de la Unión. Nadie le había nunca echado en cara al viejo Bide que era un mentiroso, y, de todos modos, poseía algo que parecía probar su afirmación, a saber: un casacón azul de oficial de la Unión, del cual Bide estaba tan orgulloso como los caballeros de antaño de sus armaduras. Raras veces se le veía sin su casacón, excepto por tiempo calurosísimo. El viejo Bide, con ese casacón llegándole hasta la barbilla y acompañado del mastín gris "Bones", era una figura familiar de los caminos del distrito. Vivía con su pensión de soldado y tenía, arriba en la colina, una casita para él y "Bones". Bide Tattersall decía que una bala de rifle le había rozado el cráneo en Shiloh, Tennessee. A veces, el dolor de esta herida lo mareaba, pero él se daba cuenta de cuándo iban a producirse estas crisis, y entonces dejaba a "Bones" en casa de su vecino Leeland Stack, al otro lado de la colina, y recorría a pie las quince millas hasta Conroy Village, donde estaba la enfermería del condado. El mayor Bide permanecía allí hasta reponerse, y entonces regresaba a su casita.

—Bueno, pongámonos en marcha —dijo Bill Coulter—, si es que queremos pedirle al mayor que nos preste a "Bones". Hay un buen trecho de camino hasta allí.

Cogieron sus escopetas, por si acaso, y se pusieron a subir por la carretera de Little Mountain. El camino ascendía una media milla bajo una sombrilla de árboles, y luego seguía en llano por la colina que contorneaba la parte inferior de la montaña. Caminaban en silencio, con el tranco devora-caminos de los hombres del campo, y todo lo que veían eran salpicaduras del sol en los pinares, grajos respondones y picoverdes juguetones, y, de cuando en cuando, alguna ardilla o alguna huidiza culebrilla. Prosiguieron otra milla más, a lo largo de la colina, y allí a la derecha divisaron, bajo un gran olmo, la casita de Bides Tattersall.

—"Bones" ya debía habernos husmeado y haber corrido a nuestro encuentro —observó Bob, en voz baja.

La casita parecía desierta, pero, de todos modos, Bill llamó cortésmente:

—Mayor Tattersall... ¡Mayor Tattersall! ¿Hay alguien?

No hubo contestación, salvo el eco de Little Mountain. Bob dijo, encogiéndose de hombros:

—No está en casa.

—Ya que hemos venido hasta aquí —dijo Bill—, podríamos bajar hasta la granja de Stack, para ver si tiene a "Bones".

Cuando llegaron a la propiedad de Stack, hombre de pocos recursos, éste estaba tumbado bajo un peral. Se incorporó refunfuñando para recibirlos.

—Hola, muchachos. ¿Para qué llevan las herramientas de caza? ¿Es que están cazando a ese gato salvaje que anda suelto por su distrito?

—Estamos recorriendo los alrededores —contestó Bill—. ¿Ha visto usted al mayor Tattersall o a "Bones"?

—Sí —repuso Stack, cogiéndose los dientes—. Tengo a "Bones" amarrado detrás de la casa. El mayor ha tenido otra crisis, hace unas dos semanas, y se ha trasladado a la enfermería.

—Quisiéramos llevarnos a "Bones", para cazar un poco —explicó Bill—. Usted no cree que esto molestaría al mayor, ¿verdad?

Stack se quedó vacilando, y Bob añadió:

—Ya nos cuidaremos de "Bones", Lee. Lo sujetaremos con una cadena. Solamente queremos descubrir el escondrijo de ese animalejo. Nos hacemos responsables de "Bones".

—Está bien —contestó Stack—. Supongo que el mayor habría aceptado. Vengan conmigo. Les daré una cadena.

De regreso a casa con "Bones", le dieron una cazuela de agua, a la sombra, y una buena comida. "Bones" comió como si Stack no lo hubiese tratado muy generosamente; luego suspiró y se tumbó blandamente, mirando a los mellizos con penetrantes ojos, que parecían decir: ¿Y ahora qué hago?

Bob se sonrió de alegría:

—¡Este perro nos servirá! Voy a amarrar su cadena a este alambre, para que pueda moverse, y de noche lo guardaremos en el granero. No tendremos más que esperar hasta que ese gato se robe algunos animales en una granja, y entonces ya veremos lo que hay que hacer.

No tuvieron que esperar mucho tiempo. A eso de las 3 de la madrugada, la mujer de Bob lo despertó con unas cuantas sacudidas.

—¡Escucha!

Oíase distintamente el toque a rebato de la campana de Minnie Bartlett. Bob se levantó de un salto y salió corriendo al vestíbulo, llamando a voces a Bill. Sin abrir la boca, los mellizos se vistieron apresuradamente, cogieron las escopetas y una linterna, y salieron a toda prisa, mientras la campana seguía tocando como para despertar a los muertos.

Tuvieron que arrancar a viva fuerza la cuerda de la campana de las manos de la viuda Bartlett. Ella estaba en la entrada trasera de su casa con una linterna a los pies, la boca retorcida y una mirada de espanto en los ojos. La hicieron entrar y sentarse en la cocina, pero no lograron sacarle muchas explicaciones coherentes.

Bob salió un momento y regresó diciendo:

—La puerta del gallinero ha sido

(PASA A LA PAGINA 11)

La Receta Para la Felicidad

por Sydney J. HARRIS

EN UNA entrevista hace tiempo, el gran caricaturista inglés David Low fue preguntado por su "receta para la felicidad". Y él dijo que la mayor que había conocido le había sido dada por Gandhi, y era más o menos ésta: "No tenga posesiones, ni desee ninguna. No tenga ambiciones triviales de ganar admiración, riqueza o poder. Haga lo que hace porque crea que es correcto, no buscando nada, ni siquiera la complacencia personal de alcanzar su propósito. Con simplicidad, fuerza de carácter y rectitud, un hombre no puede ser vencido".

El que entrevistaba a Low consideró que ésta era una declaración realmente impresionante. Low estuvo de acuerdo, diciendo: "Estoy seguro de que ésa es la receta para la felicidad. Pero no puedo aplicarla plenamente, porque sufro de la incurable creencia de que es necesario tener lo que consideremos suficiente".

Esta franca declaración de Low arroja una luz espléndida a la vez que aterradora sobre todos nosotros. En nuestros momentos tenemos que admitir que Gandhi poseía una buena parte de felicidad, pero que, lo mismo que Low, creemos que necesitamos algo que consideremos como bastante o suficiente. ¿Y qué es esto? Sugiero que queremos siempre decir "MAS". Hay una lucha constante por obtener más riqueza, más poder, más seguridad, más fama, más placer, más de todo lo que estimamos como esencial para nuestra existencia. Y nos decimos: "Cuando tenga más de esto —o de lo otro— me detendré". Pero nadie puede decidir finalmente cuándo cree tener ya bastante, tal es la perpetua dificultad humana. Y es tan cierta, de las naciones como de los individuos. No hay seguridad en el mundo, nadie garantiza nuestras posesiones, y las condiciones mismas de la vida están siendo puestas en peligro por nuestros frenéticos esfuerzos por obtener más bombas atómicas, suficientes bases para lanzarlas y vehículos para llevarlas...

Lo que pasa en el mundo es un reflejo ampliado de lo que nos pasa como individuos. La única diferencia es que nuestras metas individuales están bajo nuestro control, en tanto que los asuntos mundiales no lo están. Pero nuestra hambre de adquisiciones y nuestro temor de perderlas nos impulsa a acumular más y más de lo que necesitamos y podemos manejar.

Por supuesto, decimos, Gandhi fue lo más aproximado a un santo que haya visto nuestro siglo: su consejo era bueno para él mismo, pero es un consejo para alcanzar la perfección, y nosotros, mortales ordinarios, no puede esperarse que actuemos conforme a él. Sin embargo, la historia puede estar trabajando en su dirección y no en la nuestra, y los mortales ordinarios pueden que tengan que aprender hoy a ser extraordinarios para poder enfrentarse al mundo sin precedentes del futuro.

El Pensamiento Político de Ernesto Renán

por Alfonso Francisco RAMIREZ

ERNEST RENAN nació en Treguier, el 27 de febrero de 1823. Murió en París el 2 de octubre de 1892. Filósofo, crítico, escritor y orientalista francés. Estudió humanidades en un colegio de religiosos en su ciudad natal. A los dieciséis años se trasladó a París, ingresando en el pequeño seminario que dirigía el abate Dupanloup. Estudia filosofía en el seminario de San Sulpicio. Abrigando dudas sobre su vocación, decide renunciar a la carrera eclesiástica, y pasa un año en el colegio Stanislas del P. Gratry. Obtuvo varios premios académicos, y marcha a Italia pensionado por la Academia de Inscripciones y Bellas Artes. Después recorre Siria y Grecia. Catedrático de lenguas semíticas en el Colegio de Francia. Ingresa a la Academia Francesa. Obras principales: "Averroes et l'averroisme", "Etudes d'histoire religieuse"; "Vie de Jesus", "Les apotres", "La Monarchie constitutionelle en France", "Dialogues philosophiques", "L'avenir de la science", "Histoire du peuple d'Israel", "Qu'est ce qu'une nation?". Mostraremos algunos de sus pensamientos.

LA NACION. Una nación es un alma, un principio espiritual. Dos cosas que, en verdad, tan sólo hacen una constituyen esta alma, este principio espiritual. La una está en el pasado, la otra en el presente. La una es la posesión en común de un rico legado de recuerdos; la otra es el consentimiento actual, el deseo de vivir juntos, la voluntad de seguir haciendo valer la herencia que se ha recibido indivisa. El hombre no se improvisa. La nación, como el individuo, es la desembocadura de un largo pasado de esfuerzos, de sacrificios y de abnegaciones. El culto de los antepasados es el más legítimo de todos. Los antepasados nos han hecho lo que somos. Un pasado heroico, grandes hombres, gloria —entiéndase la verdadera gloria—; he aquí el capital social sobre el que se asienta una idea nacional. Tener glorias comunes en el pasado, una voluntad común en el presente; haber hecho grandes cosas juntos, querer aún hacerlas; he aquí las condiciones esenciales para un pueblo.

HABER SUFRIDO JUNTOS. Amase en proporción de los sacrificios consentidos, de los males sufridos. Amase la casa que se ha construido y se transmite. El canto espartano: "Somos lo que fuisteis; seremos lo que sois", es en su sencillez el himno abreviado de toda la patria. En el pasado, una herencia de glorias y de pesares que compartir; en el porvenir, un mismo programa a realizar. Haber sufrido, gozado, esperado juntos; he ahí lo que vale más que las aduanas comunes y que las fronteras conformes a los ideales estratégicos; he ahí lo que se comprende pese a la diversidad de raza y de lengua. Haber sufrido; sí, el sufrimiento en común une más que el gozo. En cuestión de recuerdos nacionales, valen más los duelos que los triunfos, pues ellos imponen deberes; piden esfuerzo en común.

UN PLEBISCITO. Una nación es, pues, una gran solidaridad constituída por el sentimiento de los sacrificios que se han hecho, y de los que aun se está dispuesto a hacer. Supone un pasado, pero se resume, sin embargo, en el presente por un hecho tangible: el consentimiento, el deseo claramente expresado de continuar la vida común. La existencia de una nación es (perdonadme esta metáfora) un plebiscito de todos los días, como la existencia del individuo es una afirmación perpetua de la vida. Bien sé que esto es menos metafísico que el derecho divino, menos brutal que el pretendido derecho histórico. Una nación no tiene más derecho que un rey a decirle a una provincia: "Tú me perteneces; yo te tomo". Para nosotros, una provincia son sus habitantes; si alguien tiene derecho a ser consultado en este asunto es el habitante. Una nación no tiene jamás un verdadero interés en anexionarse o retener un país contra su voluntad. El voto de las naciones es, en definitiva, el único criterio legítimo, aquél al que siempre es necesario volver.

LA CIVILIZACION. Por sus facultades diversas, con frecuencia opuestas, las naciones sirven a la obra común de la civilización; todas aportan una nota a este gran concierto de la humanidad, que es, en suma, la más alta realidad que alcanzamos. Aisladas, tienen sus partes débiles. Sería el más insoportable de los hombres un individuo que tuviera aquellos defectos considerados en las naciones como cualidades; un individuo que se alimenta de vanagloria, que fuera envidioso, egoísta, pendenciero, que nada pudiera soportar sin sacar la espada. Pero todas estas disonancias de detalle desaparecen en el conjunto.

LA RAZA. En nuestros días se comete un grave error; se confunde la raza con la nación, y se atribuye a grupos etnográficos, o más bien lingüísticos, una soberanía análoga a la de los pueblos realmente existentes. El hecho de la raza, capital en su origen, pierde progresivamente importancia. La historia humana difiere esencialmente de la zoología. En ella, la raza no lo es todo como entre los roedores o los felinos, y no hay derecho a ir por el mundo tentando el cráneo de las personas y agarrándolas luego por el cuello, diciéndoles: —"Tú eres de nuestra sangre, tú nos perteneces". Aparte los caracteres antropológicos, la razón, la justicia, lo verdadero, lo bello, es igual para todos. No hay raza pura, y asentar la política en el análisis etnográfico es montar sobre una quimera.

LA LENGUA. Lo que se dice de la raza, debe decirse de la lengua. La lengua invita a unirse, pero no fuerza a ello. Estados Unidos e Inglaterra, América española y España, hablan la misma lengua y no forman una sola nación. Por el contrario, Suiza —tan bien hecha, puesto que ha sido hecha por el asentimiento de sus diferentes partes— cuenta tres o cuatro lenguas. Hay en el hombre algo superior a la lengua: la voluntad. La voluntad de Suiza de estar unida, pese a la variedad de sus idiomas, es hecho más importante que una semejanza de lengua, a menudo lograda mediante vejaciones. La importancia política que se atribuye a las lenguas procede de que se las mira como signos de raza. Nada más falso. Prusia, que hoy no habla más que alemán, hablaba eslavo hace muchos siglos; el país de Gales habla inglés; Galia y España hablan el idioma primitivo de Alba Longa; Egipto habla árabe. La semejanza de la lengua, incluso en sus orígenes, no implicaba semejanza de raza. Las lenguas son formaciones históricas que indican poco respecto a la sangre de quienes las hablan, y que en todo caso no podrían encadenar la libertad humana cuando se trata de determinar la familia con la que se liga uno para la vida y para la muerte.

LA RELIGION. Tampoco la religión puede ofrecer base suficiente para el establecimiento de la nacionalidad moderna. En el origen, la religión mantenía la existencia misma del grupo social. El grupo social era una extensión de la familia. La religión, los ritos, eran ritos de la familia. En nuestros días la situación es perfectamente clara. No hay masas que crean de manera uniforme. Cada cual cree y practica a su guisa lo que puede y como quiere. Ya no hay religión de Estado; se puede ser francés, inglés, alemán, siendo católico, protestante, israelita, o no practicar ningún culto. La religión se ha vuelto cosa individual; mira a la conciencia de cada uno. No existe ya división de las naciones en católicas y protestantes.

RENAN. Retrato de León Bonnet

COMUNIDAD DE INTERESES. La comunidad de intereses es, en verdad, un vínculo poderoso entre los hombres. ¿Bastan, sin embargo, los intereses para hacer una nación? No lo creo. La comunidad de intereses hace los tratados de comercio. Hay en la nacionalidad una parte de sentimiento. Es a la par alma y cuerpo; un ZOLLVEREIN no es una patria.

LA GEOGRAFIA. La geografía tiene ciertamente una parte considerable en la división de las naciones. La geografía es uno de los factores esenciales de la historia. Sin embargo, ¿puede decirse, como creen algunos partidos, que los límites de una nación están escritos en el mapa, y que esta nación tiene derecho a adjudicarse lo que precise para redondear ciertos contornos, para alcanzar tal montaña o tal río a los que se atribuye una especie de facultad delimitadora a priori? No conozco doctrina más arbitraria ni funesta. Con ella se justifican todas las violencias. La tierra no hace a una nación en mayor grado que la raza. La tierra da el SUSTRATUM, el campo de lucha y de trabajo; el hombre pone el alma. El hombre lo es todo en la formación de esa cosa sagrada que se llama pueblo. Una nación es un principio espiritual resultante de complicaciones profundas de la historia; es una familia espiritual, y no un grupo determinado por la configuración del suelo.

ESTADO Y CULTURA. El Estado tiene el deber de ejercer patronato sobre la ciencia y sobre el arte. El Estado representa a la sociedad y tiene que suplir a los individuos en todas aquellas obras para las cuales son insuficientes los esfuerzos aislados. Como la ciencia no existe sino con la condición de la más perfecta libertad, el patrocinio que le debe el Estado no confiere al Estado ningún derecho de intervención ni de reglamentación.

GRANDES HOMBRES. El fin de la humanidad es producir grandes hombres, y esta obra se cumplirá por la ciencia, no por la democracia. Nada se hará sin ellos, ya que sólo por ellos se alcanza el bienestar. La obra del Mesías, del libertador, la cumplirá un hombre, no la masa. Lo esencial no es producir grandes masas, sino producir genios y público capaz de comprenderlos.

"Ceniza Quebrada", de Irma Astorga

por Alejandro ISLA ARAYA

"CENIZA QUEBRADA" es el nuevo poemario de Irma Astorga. Nos encontramos en él ante un grito remecedor, tempestuoso, desde su raíz, solemnemente distribuido, lógicamente lanzado, que llena un ámbito huértano de rebeldía, en el que sólo se arguyen débiles planteamientos arcaizantes, robustecidos por mínimas citas vanguardistas, verbos totalmente influenciados que no logran la altura de sus modelos.

"Ceniza Quebrada" está dividido en tres partes: "Sangre y Metafísica", "Amor, materia en vuelo" y "Un corazón colectivo está naciendo", esta última seccionada en "Campos de América" y "Yo soy el pueblo". En su temática destacan tres posiciones: pensamiento, lírica y social. Algunos poemas de inminente corte lírico están entremezclados con otros que no son de su tono, y que quitan, en cierta forma, la unidad de las partes, desvinculando al lector ya acostumbrado al ritmo que sugiere el espíritu del poeta.

En cuanto a su forma, Irma Astorga pertenece a una promoción visionaria y luchadora que procura por todos los medios librarse de la influencia nerudiana. Aquí, Neruda avasalló y sigue influenciando, aunque en menor escala, con su fuerte lirismo, a una América pujante en originalidad y fuerza dramática, como todas las tierras nuevas que enhebran su historia a través de difíciles momentos.

He aquí el valor de esta promoción tan allegada al nerudismo que se evadió parcialmente hacia nuevos rumbos. Estos artistas se refugiaron en escuelas francesas, españolas y un grupo de vanguardia del que forma parte esta poetisa. Su voz tiene un destello singular, acariciante en formas nuevas. No siempre logra la posibilidad sugerente, que, muy bien intencionada, desea dar a conocer. Su sendero novedoso la lleva a formular en sus tres temáticas un verbo fuerte. Su tendencia eminentemente lírico-social la pierde al fundamentar sus ideas de cierto trasfondo filosófico. En la primera parte, en el poema "Este olfato de tiempo", página 10, entorpece una imagen profunda que uno espera se resuelva con un verbo de altura. Dice:

Soy culpable del día

enunciado simple, solvente, de una atmósfera sugerente y de valor. Luego impone su tema social, que la domina:

Me entrego a su miseria
en este involuntario estar
entre ajenos pedazos.

Imágenes de corte existencial que realzan su angustia de vida y no de tiempo que es el esbozo de la temática que propone en su primer verso. Luego sigue con un decantamiento erótico al tema que enunció primeramente, con un desprecio absoluto hacia el tiempo al que empequeñece:

Muéranse en su carrera los planetas;
Reviéntese el espasmo como agria azucena
en el lecho más puro.

Más adelante, la atenaza la muerte. Dice sentenciosamente:

Mordiéndome la sangre, voy
en busca del paraíso lúgubre. ..

Aquí, denota tristeza por su presunta muerte, al calificar paraíso, de lúgubre, entonación que luego reafirma patéticamente:

Ese que me devora con su diente gigante.

Luego, en un gesto de adivinación:

Ahí están, piedras caídas,
rostros de gregaria fuerza esparcida.
baúles de sueños repetidos.

Puede verse al final de cada uno de estos versos un ritmo monocorde que desluce, en parte, la tonalidad del poema.

Más adelante, Irma Astorga levanta una interrogante desesperada. Lo que desprecia reiteradamente la acosa en forma sostenida y la trastorna. Dice:

Y yo, ¿dónde debo encontrame?

Luego, implora altivamente:

Gladiador de mariposas,
mi corazón se queja.
Párteme de angustia este olfato de tiempo.

Aquí, disloca su imagen última con ese "Olfato de tiempo".

En general, el poema está tratado con cuidado. Sus aparentes debilidades, en ningún instante destruyen sus versos; su ritmo cobra dramatismo a medida que avanza. En otros versos de esta misma tendencia, su dramatismo asoma con mayor fuerza:

He colgado mi corazón en un alambre
es un paletó recién lavado
sin gracia en las hombreras.

Como podemos apreciar, estas formas tienen una voz nueva, franca, llamativa, valor fundamental de esta poetisa. Más adelante apreciaremos que su tono altivamente preparado logra un ritmo optimista en esa lucha contra el tiempo, factor decisivo de Irma Astorga.

Pasando a su estado lírico, Irma Astorga tiene un acento simple. El uso metafórico no abruma la imagen y la palabra fielmente se torna elocuente. Su verbo es flexible cuando singulariza el amor maternal. Dice:

A esta niña la cuidaba
su madrina que era el agua,
y soñaba con ser piedra,

En esta última imagen, la poetisa redondea su dureza, para levantar el vuelo en estas siguientes con notable éxito rubendariano:

o racimo de uva negra,
arroparse en una nube,
saltar montes y trepar hasta los cielos
junto a Dios.

IRMA ASTORGA

Más adelante, la nostalgia le impone un rictus dramático que emociona:

Su madrina era el agua,
y su tío un fiero sauce
que aún llora por las noches:
Isabel. Isabel...

Su entonación es un susurro noble, de acendrada altivez que determina una sonoridad singular y un ritmo de encantadora fineza.

Su voz se torna elocuente en una temática que en nuestro tiempo tiene mucho asidero: la social. Su veta mayor es la fuerza y el dramatismo de la vida del hombre que se alza sobre su podredumbre, su miseria, su angustia. Irma Astorga es conductora de una palabra flexible, profundamente fuerte. Pinta cuadros campestres en que el olor se derrama a través de sus líneas. La amargura la levanta como un hacha, no para destruir, sino en una actitud desafiante al tiempo que la acosa, o, sencillamente, para remecer un olvido y plantear ante el medio, como una semilla germinadora de bondad, el resurgimiento de las clases olvidadas. Dice:

Campesino
la semilla le crece en el pecho,
y una tonada salta de su escuela, olorosa a poleo,
Es hijo y padre de tierra ajena,
pezón de sobresaltos alimenta su boca.
Pampino sol adentro,
bebedor de caminos salobres
y una cruz de madera de calcinados soles
será todo el recuerdo del que cuidó la patria.

Esquemas de hombres de nuestra patria bien logrados, como una guitarra pulsada por un viento germinal.

Sin lugar a dudas, su voz es recia, fuerte. Voz necesaria en nuestra poesía femenina chilena.

Necesariamente debemos pedirle a Irma Astorga una entrega más continuada de su producción, en que la unidad de su pensamiento no esté tan seccionada y pueda el lector darse cuenta de su oficio aglutinado y no tan disperso, como lo muestra en "Ceniza Quebrada". En este libro da diferentes facetas del largo tiempo que llevó a realizarlo. Creemos que en su próxima obra, ya en trabajo, Irma Astorga nos mostrará una vez más su capacidad creadora que suponemos es inquebrantable.

Recuerdo de Salvador Díaz Mirón

por Ernesto MONTENEGRO

SALVADOR DIAZ MIRON

DESEMBARQUE en Veracruz, en una de esas deliciosas (y engañosas) mañanas del Trópico, frescas y asoleadas como en nuestra Primavera. Adormecido en la playa, el mar color de añil mostraba unos dos tonos más altos del verde del faldeo que repecha detrás de la ciudad con su edificación blanquecina de albornoz moruno, hasta tocar las cumbres de Maltrata. En las callejas del puerto había más perros madrugadores que gente. El galpón del ferrocarril que hace el oficio de estación estaba todavía desierto. Un viejo alto, de perilla canosa y descalzo, se me acercó empujando una carretilla. Me sonrió con toda la dentadura, relumbrante como granos de maíz; pero los ojos renegridos guardaban su expresión digna, casi severa de hidalgo español venido a menos.

—¿El señor gusta que le lleve la maleta al tren?, me preguntó sin melosidad, siempre muy derecho en su apostura.

Convinimos en que sería lo mejor. Y mientras tanto, por hacerme compañía y no perder de vista al cliente, se sentó a mi lado en el escaño.

Luego me contó que él había llegado también hacía poco a Veracruz, de un pueblo del interior, de Jalapa. Con la memoria inescapable del profesional, se me puso delante de los ojos un libro, el último del poeta Salvador Díaz Mirón, editado por él cuando se retiró a su nativa Xalapa (con X, a la mejicana.)

—Entonces usted debió oír mentar alguna vez a Díaz Mirón, le dije a mi compañero de banca, por tirarle la lengua y también ir matando el tiempo hasta la partida del tren.

—Vaya si lo conocería, pues, como que la finada mi mujer fue un tiempo cocinera en su casa, y tocó que viviamos a la mera esquina unos de otros.

—¿Y es cierto que el hombre era algo pronto de genio, así como de malas pulgas, quiero decir?

—Ps, de eso le sobraba, para no mentir. Bien macho que fue toda su vida don Salvador. Ahorita usted me trae a la memoria un caso que voy a contarle, puesto que el tren de las 9 no sale nunca hasta pasada la media.

Y liando un cigarrillo de hoja, sin prisa y sonriendo para dentro, fue desgranando sus recuerdos con una voz sentenciosa y todavía juvenil.

—Ha de saber usted que el patrón don Salvador tenía una hermana, soltera por ese tiempo, y de muy buen parecer. El la cuidaba como hueso de santo, y estaba siempre al quien vive de todas las entradas y salidas.

Un día alguien le contó al caballero que un mocito de la vecindad le andaba rondando la casa, y él se dio cuenta enseguidita que no sería por robarle uno de sus gallos de pelea, sino más bien por la pollita, que se llamaba Guadalupe.

Esa misma tarde, don Salvador mandó llamar al pretendiente, que bien puedo agregar que llegó poco menos que dando diente con diente a la querencia.

—Vaya, amigo, sientesé, le dijo el dueño de casa, echándole una mirada con unos ojos que chispeaban como brasa de espino. Y luego levantando la voz, le gritó:

—Oiga bien lo que voy a decirle, mocito: si no quiere que lo perjudique, se va a mandar mudar de aquí en este momento y no me vuelve a pisar la calle mientras yo viva!

El pobre muchacho no hizo más que pestañear tupido como quien recibe granizo en toda la cara; se levantó del asiento y salió ligerito puerta afuera.

Por ahí no más se topó con otro joven de la vecindad, el que al verle venir todo cabizbajo, lo atajó preguntándole:

—¿Qué te pasa, hombre, que vas mirando al suelo como si hubieras perdido la cartera o se te hubiera muerto un pariente?

—Peor que eso, cuate; he perdido a mi novia. Tú sabes lo mucho que quiero a la Lupita y lo bien que ella me corresponde, a pesar del miedo que le tiene al bárbaro de su hermano. Pues ahorita me manda llamar don Salvador para amenazarme con meterme unos tiritos si me pilla rondando la casa. Y ya sabes que el hombre tiene fama de que donde pone el ojo pone la bala.

—Vaya, le dijo el otro después de pensarlo un poco. ¿Y dices tú que te entiendes bien con la muchacha y no querrías perderla? Pues, entonces, no hay más que poner el pecho al frente y sacar coraje de donde se pueda.

Y luego no más, sacando del bolsillo un pañuelo de esos que llevan al cuello los charros, se lo pasó con estas palabras:

—Ahí tienes. Hay que jugarse el todo por el todo. Vas y le dices a ese hombronazo que a tí no te importa nada la vida, si es que no has de perder a la niña; que estás pronto a enfrentarte con él, con una sola condición: que el duelo sea a tres pasos de distancia, tomando cada uno una punta del pañuelo, y que lo que ha de ser, será.

Dicho y hecho. Temblándole las piernas pero con el ánimo firme, el pobre muchacho se presentó de nuevo a don Salvador, y mostrándole el pañuelo tartamudeó su desafío.

El poeta de "Lascas" y el canto "A Gloria" miró a su enclenque contrario de arriba abajo, lo hizo repetir el desafío y soltó la carcajada.

—¿Con que vienes a batirte conmigo, chamaco? Vas a ver.

Y llevándolo de un ala hasta el patio interior, puso una fila de botellas sobre el borde de la fuente. Enseguida desenfundó una de las dos pistolas que se llevaban entonces a la cintura, y las desgolletó a todas, una por una. Volviéndose luego al mozo, que no hacía más que tragar saliva, volvió a preguntarle:

—¿Insistes ahora en batirte conmigo?

El otro meneó afirmativamente la cabeza por toda respuesta.

Entonces el terrible matachín se volvió de repente con su formidable sonrisa a su retador, y palmoteándole la espalda con una de sus manazas, que parecía una araña peluda, le dijo al oído:

—Así me gusta ver al hombre, un macho entero. De hoy en adelante puedes llegar a la casa por la puerta grande y llamarme cuñado.

Ideas de Mondrián

EL ARTE es la expresión de la verdad, tanto como de la belleza. No sabemos qué es la verdad completa. Sólo conocemos muchas verdades, todas temporarias y cambiantes. El arte plástico nos muestra que la expresión más pura de la verdad es la más pura expresión de vitalidad. Como expresión estética de vitalidad, vida pura, todo arte es verdadero, pero muestra la verdad en diferentes grados de claridad. Lo mismo es en la vida humana. Cuando el interés personal está de por medio, la verdad se suprime y la vida parece degenerar tempranamente. Pero la cultura milenaria del arte demuestra que la vida destruye todo lo falso.

La evolución es siempre la obra de precursores, y sus continuadores son siempre pocos. Los que continúan no son una élite, es el resultado de todas las fuerzas sociales existentes, está compuesto de todos aquellos capaces de representar el grado existente de evolución humana. En una época en que se presta tanta atención a lo colectivo, a la masa, es necesario notar que la evolución, en última instancia, no es nunca la expresión de la masa. La masa queda atrás, pero impulsa a los precursores a crear. Para los precursores el contacto social es indispensable, pero no para que mediante él sepan que lo que están haciendo es necesario y útil; no para que "la aprobación colectiva los ayude a perseverar y les inspire nuevas ideas vitales". Este contacto es necesario solamente de una manera indirecta; obra especialmente como un obstáculo que fortalece su determinación. Los precursores crean gracias a su reacción al estímulo externo. Son guiados no por la masa, sino por lo que ellos sienten y ven. Descubren, consciente o inconscientemente, las leyes fundamentales de la realidad y aspiran a realizarlas. De este modo adelantan el desarrollo humano. Saben que no es posible servir a la humanidad haciendo que el arte sea comprensible para todo el mundo; esto sería intentar lo imposible. Se sirve a la humanidad esclareciendo su camino. Aquéllos que no ven se rebelarán, tratarán de comprender y terminarán por "ver".

CONTRAPUNTO por ULISES

"LECTURA SELECTA", revista quincenal de novelas cortas, dirigida por José S. Gallay, que el 1.o de agosto de 1926 publicara "Don Florisondo", de Marta Brunet, al precio de 40 centavos, y enseguida "Marina", de Lautaro Yankas, y "El matador de tiburones", de Salvador Reyes, ha tenido un bello rebrote, a 36 años fecha, en las Ediciones de Luis Rivano, que se inician con "Cuadrilátero", una novela de 29 páginas de Poli Délano, con una hermosa portada de Gray y este epígrafe lírico de Oscar Hahn, dedicado a los cultores del boxeo y de la lucha romana: "A los que vienen a golpearse, — sin conocerse, sin odiarse, — el cuadrilátero ya espera".

Esta rápida novela de Poli Délano sucede en México, y se trata de un judío americano, rubio o "huero", como se dice allá, de mirada inocente, que se fabrica una máscara de orangután a fin de adquirir un aire terrible en sus ponderadas luchas. Es un relato para leerlo en bus, mientras se va o se vuelve del trabajo.

Tal vez este cometido es el que ha buscado Luis Rivano, el editor de 1962, un personaje ya definido en nuestro ambiente, bibliómano, coleccionista de manuscritos y autógrafos y, además, carabinero en actividad, poseedor, cuando está de servicio, de su revólver y su bastón de luma.

Luis Rivano, un hombre joven, rubio, de penetrantes ojos claros, llega cualquier día a casa de un escritor, y habla de libros y de viejas caligrafías con la misma emoción que pudo albergar el ya detenido corazón de Ramón Ricardo Bravo cuando salía de un local polvoriento de la calle San Diego, o Recoleta, con una primera edición entre sus nerviosas y finas manos.

El carabinero bibliómano abre una carpeta y le muestra al escritor su propia fotografía, publicada hace ya algunos años, en un instante en que el mismo favorecido ni recuerda, y después le habla de la generosidad de otros escritores que han donado sus manuscritos, algunos en una bella encuadernación, como si al escribirlos ya pensaran que modelaban una pieza de museo.

Los originales jurídicos de don Luis Claro Solar, que escribía en hojas de papel sellado y afianzaba cada página escrita en un clavo, que después enviaba a su editor; el manuscrito de "Frontera", de Luis Durand, trazado en hojas de hilo tamaño carta, con una letra menuda de fino y nervioso perfil; la letra tortuosa del poeta don Diego Dublé Urrutia, serían tesoros inavaluables para Luis Rivano, desde hace unos días convertido en editor, para bien de la cultura chilena, que será echada a correr ágilmente a la calle por un servidor público conocedor de la intemperie.

William Faulkner: su Resonancia en Chile

por Luis MERINO REYES

HACE AÑOS, puede haber sido en 1951, seducidos por la singularidad genial de William Faulkner, enviamos su novela "Las palmeras salvajes" a nuestro crítico literario Alone, quien no se avino con el estilo del norteamericano, venido a la literatura de los poetas isabelinos ingleses, por su lirismo del irlandés James Joyce y en último término de Marcel Proust, por la misma causa. Alone estimó la novela un instrumento de tortura; sin embargo, pocos años después elogió merecidamente "Absalón, Absalón", obra todavía más compleja que "Las palmeras salvajes", a pesar de su título "para sordos", según le pareció al comienzo a Alone. Pero las opiniones literarias cambian y, como todos sabemos, a los mejores cazadores se les va por cualquier motivo, ajeno a la caza misma, la liebre. Cuando le hablamos a Pablo Neruda de Faulkner, el poeta evocó el pesimismo deprimente, negativo, de "Santuario", cuyo tema es un infernal secuestro, la muerte de una criatura y la condena de una "mama" de raza negra.

"Las palmeras salvajes" fue publicada por primera vez en español en octubre de 1940 y, por segunda vez, en marzo de 1944. El texto ha sido traducido por Jorge Luis Borges, poeta argentino. Escribe William Faulkner:

"El segundo penado era bajo y rechoncho. Casi pelado, de un color blanquecino. Parecía algo que se ha expuesto a la luz al dar vuelta un leño podrido o unas maderas o planchas y sobrellevaba también, aunque no en los ojos como el primer penado, una convicción de candente, inútil indignación. No se notaba y nadie sabía que estaba ahí. Pero nadie sabía mucho sobre él, ni siquiera los que lo habían mandado a la cárcel. Su indignación no era contra palabras impresas sino contra el hecho paradójico de haber sido obligado a venir aquí por su propia voluntad y elección. Lo habían obligado a elegir entre la colonia penal del Estado de Mississippi y la Penitenciaría Federal de Atlanta, y el hecho de que él, que parecía un gusano pelado y pálido, hubiera elegido el aire libre y el sol, era sólo una manifestación del recóndito enigma solitario de su carácter, como si algo reconocible se hiciera momentáneamente visible en lo más hondo del agua estancada y opaca y se hundiera otra vez".

Esta es una de las tramas de la novela, la acción del Viejo, o sea, del Mississippi, por donde navegan y recuerdan dos penados y una mujer grávida, víctima de la inundación, que tiene su hijo en la embarcación salvadora; otro suceso incumbe a una pareja en el abismo de la miseria, esclava del dinero, de la sordidez, del tiempo siempre contable. Un médico recién graduado y Carlota, su amante, que van de Nueva Orleans a Chicago y de allí regresan al Cañón del Colorado, a pasar un frío apocalíptico, entre seres humanos del más gregario primitivismo. La aptitud profesional del médico queda confundida con cualquiera destreza y reducida a la nada. Los caracteres más egoístas y brutales se definen por un chasquido lingual, la tortuosa angustia de se confunde con una vaga y sostenida ética que nunca parece innecesaria. Carlota tiene la obsesión de abortar y el médico, queriendo satisfacer su deseo, la mata y se convierte en penado. Pero antes hay esta reflexión bellísima que explica su fracaso: "Un avaro quizá fallaría al querer falsear su caja de hierro. Tendría que recurrir a un profesional, a un ladrón, a quien no le importara, que no quisiera los flancos de hierro que guardan el dinero".

La prosa de Faulkner mantiene en "Las palmeras salvajes" una fisonomía monocorde, con tendencia al símbolo, como si el novelista quisiera mostrar la inutilidad del suceso humano, a través de la acción del lenguaje visible y de la reflexión interna. Ocurren también los fonemas, los juegos de palabras intraducibles, los exabruptos más groseros, al estilo de James Joyce en su "Ulises", pero nunca desciende la dignidad del estilo, ni tampoco cierta angustia interior, resignada, por momentos impasible, en una trayectoria que va desde el rigor a la crueldad sin huella.

WILLIAM FAULKNER

Sigamos este diálogo:

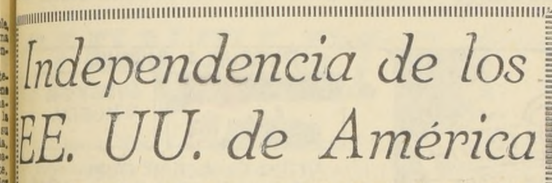
—Entonces no crees en mi; en quien confías, es en el amor—. Ella lo miró. —No soy yo; cualquier hombre.

—Sí, es el amor. Dicen que el amor muere entre dos personas. Eso no es cierto. No muere. Lo deja a uno, se va si uno no es digno, si uno no lo merece bastante. No muere; uno es el que muere. Es como el océano, si uno no sirve, si uno empieza a apestar en él, lo escupe en alguna parte para que se muera. Uno se muere de cualquier modo, pero yo prefiero ahogarme en el océano a que me escupa a una faja de playa muerta, y que el sol me reseque hasta convertirme en una manchita sucia sin nombre, solo. "Esta fue", como epitafio...

Con este acento la doble trama avanza hasta que se junta en una sola palabra: "mujeres".

A pesar de que con frecuencia se dice entre nosotros que tal o cual escritor nacional tiene influencia de William Faulkner, el autor de "Absalón, Absalón" ha sido escasamente estudiado en Chile. Si el recuerdo no nos engaña, lo divulgó en unas muy hábiles conferencias nuestro experimentado prosista Ernesto Montenegro, que ha vivido mucho tiempo en Norteamérica y domina el inglés; también hay una traducción de Faulkner en una revista "Atenea" de 1947, en el número 261 de ese año, del poeta Alfonso Alcalde. Es un trozo lírico de gran belleza a una madre muerta. Pero el influjo de Faulkner en Manuel Rojas es evidente; basta leer algunas páginas de "Hijo de ladrón" y muchas de "Mejor que el vino".

William Faulkner era un hombre muy retraído, un solitario de verdad, un tímido que asimilaba su cuota de realidad a solas, proyectándola, como el gran novelista que era, en forma fantástica. En una revista "Life" en castellano, lo vimos enjuto y canoso, con la pipa entre las manos, respondiendo con monosílabos a un muchacho periodista que acude a entrevistarlo. Trata a su cronista siempre de "señor", situando una indispensable barrera, una distancia. Dice que monta a caballo dos o más horas diarias y le parece desconcertante para quienes lo rodean que él gane tanto dinero por escribir novelas. En su casa, el teléfono podía sonar, sin que jamás acudiera el mismo Faulkner a contestarlo. Pero habla por él, y para siempre, una de las prosas más adentradas en la complejidad del ser humano y más resonantes que jamás se hayan escrito.



Independencia de los EE. UU. de América

(Declaración en el Congreso el día 4 de julio de 1776.)

"SOSTENEMOS como verdades evidentes que todos los hombres nacen iguales; que a todos les confiere su Creador ciertos derechos inalienables, entre los que están la vida, la libertad y la consecución de la felicidad; que para garantizar esos derechos, los hombres instituyen gobiernos que derivan sus justos poderes del consentimiento de los gobernados; que siempre que una forma de gobierno tiende a destruir esos fines, el pueblo tiene derecho a reformarla o abolirla, a instituir un nuevo gobierno que se funda en dichos principios, y a organizar sus poderes en aquella forma que a su juicio garantice mejor su seguridad y su felicidad. La prudencia aconseja, en verdad, que no se cambien, por motivos leves y transitorios, gobiernos largo tiempo establecidos; y, en efecto, es de común conocimiento que la humanidad está más dispuesta a sufrir mientras sean tolerables sus males, que a hacerse justicia aboliendo las prácticas a que está acostumbrada. Sin embargo, cuando una larga serie de abusos y usurpaciones, dirigida invariablemente hacia el mismo objetivo, demuestra el designio de someter al pueblo a un despotismo absoluto, es su derecho, es su deber, derrocar ese gobierno y establecer nuevas garantías para la futura seguridad. Tal ha sido el paciente sufrimiento de estas colonias; y tal es ahora la necesidad que las obliga a reformar su anterior sistema de gobierno."

Una Apreciación de Arnold Toynbee

por Eugenio CHANG RODRIGUEZ

EN 1948, **La Tribuna** de Lima publicó unas cuartillas mías en las que, llevado por la admiración y entusiasmo juveniles, llamaba a Arnold Toynbee filósofo, columna vertebral de la historia moderna, y le obsequiaba otros adjetivos superlativos. Trece años más tarde he tenido la ocasión de conversar extensamente con el autor de Estudio de la historia. Y ahora que él ha regresado al peñón europeo, después de haber pasado un semestre en la Universidad de Pensilvania, la distancia me hace reflexionar nuevamente en este ejemplar de la especie británica erudita.

La imagen de Toynbee no ha cambiado mucho en mi mente, aunque sus perfiles se han aclarado; donde antes entreveía sólo un halo deslumbrante, distingo hoy la cabellera cana del venerable "scholar", y donde otrora percibía al autor de **La civilización puesta a prueba**, ahora veo al escritor de **War and Civilization**. No es que algunos genios pierdan su estatura después de darse a conocer más ampliamente en la intimidad de los coloquios; lo que pasa es que el hombre, al despojarse de su manto imperial de púrpura, se muestra en carne y hueso, con su verdadera filosofía y nos hace ganar en perspectiva lo que perdemos en subjetividad. En persona, el venerable Toynbee tiene su sonrisa amable y nerviosa; sus tímidos apretones de mano los acompaña con ligeros movimientos de cabeza que armonizan con esa timbrada voz suya que se hace más grave conforme explica sus ideas, sus teorías, sus hipótesis. Todo esto contrasta con la voz firme y tan agudo que emplea al leer sus discursos ante el público ansioso de oír sus admoniciones sobre la suerte de la civilización occidental.

[illegible] el maestro a este lado del Atlántico, habló

Al discutir las "mejores religiones", elogió la tolerancia racial del catolicismo y alabó al mahometismo que predica y practica la igualdad racial entre sus prosélitos. Del judaísmo como religión tuvo mucho de bueno que decir, pero, en cambio, atacó el sionismo y censuró la tendencia endógama de los judíos. Una ola de acusaciones se levantó contra él tanto en la Universidad de Pensilvania como en el resto de la Unión. Hubo rabinos que le acusaron de antisemita cuando él rehusó deslindar cabalmente entre el horripilante crimen de lesa humanidad hitleriano en agravio de millones de judíos y el asesinato de varios centenares de refugiados árabes en Israel. La criminalidad, según Toynbee, se juzga éticamente y no con términos cuantitativos y políticos; por eso es tan criminal quien mata a uno como el que mata a dos.

La fiebre nacionalista ha causado dos guerras mundiales y varias regionales en este siglo. Si no la curamos —dice Toynbee—, esta fiebre elevada a la categoría de religión originará la última guerra mundial: la última, porque para él, como para su compatriota, el filósofo Bertrand Russell, la Tercera Guerra Mundial enterrará entre sus escombros la civilización judeo-cristiana. El patriotismo y su forma más degenerada, el chauvinismo, son los fuegos que atizan la hoguera.

Toynbee, enemigo de la discriminación racial, tuvo frases de elogio para los pueblos del mundo hispánico que no tienen ahora rábidos prejuicios racistas. Américo Castro, autor de **España en su historia: españoles, musulmanes y judíos**, desde su atalaya en Princeton, explicó esta falta de prejuicio, sosteniendo que era de herencia judía, como tantos

ARNOLD TOYNBEE

otros elementos del patrimonio cultural de España. La prensa oficial española rechazó la interpretación de Américo Castro y ofreció la suya: la tolerancia hispánica tiene sus raíces en la misma Península Ibérica y se la encuentra mucho antes de la llegada de los semitas. Los voceros de la nueva "hispanidad" hallan tolerancia aun en los tiempos en que España todavía no era España. Y la polémica sigue en pie porque todavía no han terminado de hablar Claudio Sánchez Albornoz, fiel intérprete de sus antepasados, ni los sefarditas que recuerdan muy bien el año de 1492.

Pero no fueron las controversias que Toynbee desencadenó con sus heterodoxas observaciones lanzadas de **ex cathedra**, ni la **mea culpa** confesional de sus **Reconsiderations**, ni las frases cargadas de sabiduría intuitiva que forjó en su seminario de historiografía lo que más impresionó a los estudiosos de Pensilvania, sino más bien su primera conferencia pública en el Irving Auditorium de la Universidad de Franklin, en donde con coraje y elocuencia señaló el ejemplo irónico que la Revolución Norteamericana da a la historia de nuestro tiempo. En esa catilinaria comparó el espíritu liberal de los hombres de 1776 con la actitud de los estadistas norteamericanos contemporáneos. Sin ambajes, dijo: "Today, America is the leader of antirevolutionary movements in support of vested interests", y para subrayar la acusación de que la patria de Washington se había convertido en la directora de los movimientos antirrevolucionarios del mundo, mencionó:

a) Las restricciones antidemocráticas de la Ley de Inmigración McCarran, con su fuerte manía discriminatoria racial; y
b) El anticomunismo ciego de los plutócratas que ven en el marxismo-leninismo no una nueva forma de totalitarismo, sino una amenaza a sus bolsas repletas de oro no muy limpio.

El segundo punto explicaría por qué la alta burguesía hace menos reparos al nacionalismo alemán (padre del totalitarismo negro) que al internacionalismo soviético (hijo del totalitarismo rojo). Lo irónico ha sucedido después de las revoluciones democráticas de Francia, Persia, Turquía, India, China (de Sun Yat Sen). Según el maestro inglés, para 1917, el rico y poderoso Tío Sam ya había cambiado de orientación política y no se identificaba más con el espíritu revolucionario que él mismo había estimulado antes, y desde entonces —acusa Toynbee— "Norteamérica ya no es la inspiradora de revoluciones... Y ahora se avergüenza cuando se le recuerda su misión revolucionaria". Este cambio de actitud explicaría, según el erudito inglés, la política yanqui con respecto a Cuba y al Africa.

A nosotros nos parece que Toynbee es injusto porque no consideró el cambio saludable que se está operando en Washington desde la instalación del nuevo aparato democrático dirigido por John F. Kennedy. Es ley de la historia la dinámica de la evolución de los pueblos. Toynbee, más metahistoriador que historiógrafo, no ha comprendido bien el cambio político de la Unión Norteamericana, consecuencia casi inevitable del poder y la riqueza. Después de todo, es innegable que el imperialismo desgraciadamente ha sido y todavía es la última etapa histórica de las civilizaciones. Recordemos los casos del Egipto, Babilonia, Persia, Grecia, Roma, el Incanato, la misma Gran Bretaña sin olvidarnos de Alemania ni de Rusia. Si es verdad que el imperialismo no puede ni debe justificarse, también es verdad que este fenómeno histórico hasta hoy ineludible debe ser registrado, interpretado y explicado. En su último viaje al nuevo mundo, Toynbee nos ha revelado la nueva percepción que tiene de los Estados Unidos y del Occidente en general, continuación lógica del mismo razonar que ofreció hace unos cuantos años en su **The World and the West**. Al ofrecernos este otro eslabón de su apreciación histórica nos ha dado la oportunidad de evaluarlo a él mismo y aclarar la imagen que nos formamos de él hace precisamente 13 años, cuando el mundo apenas había dado vuelta a una crítica página de su historia.

Escaparate de Libros

por HERNAN DEL SOLAR

HISTORIA PERSONAL DE LA LITERATURA CHILENA, por Alone. (Zig-Zag)

LA SEGUNDA edición de esta Historia es, por sí y ante el lector, toda una historia también: la de un libro que, contra viento y marea, se impone rápidamente y con su agudo espolón hunde a los de su especie, náufragos insalvables. La costumbre pide que una historia sea museo de amplias salas, con un conservador recién llegado del limbo, o un cementerio repleto de mármoles e inscripciones, con una tremenda fosa común al fondo. Aquí estamos en una casa particular donde muertos y vivos pueden permanecer tanto tiempo como su dueño lo permita. Sus puertas no están cerradas para que nadie escape. Se entra o se sale con igual rapidez. Todo depende del comportamiento de cada cual. El dueño de casa tiene el oído sensible, el ojo vigilante, la nariz pronta, de manera que basta un ruido descompuesto, o una gesticulación de mala traza, o un hedor nada soportable, para que haga salir a cualquiera hacia el destierro, hasta que Dios mande lo contrario.

Esta es, como todos sabemos, una historia "personal". Es decir, el historiador existe. Muy explicable entonces que quiera vivir cordialmente con sus invitados. Desde el siglo XVI hasta hoy, muchos son buenos amigos suyos, se encuentran en su casa, animan agradablemente la hospitalidad que reciben; otros son simples conocidos y aprenden a escuchar y sonreír. Enfrente, parados en la calle, no pocos esperan —largos los ojos— que se les invite a entrar. Algunos ya están enojados y murmuran. Pero la paciencia es una pequeña virtud que se aprende y es, de vez en cuando, premiada.

Tal vez pregunte algún lector: "¿Qué quiere decir todo esto?

Muy fácil: Alone ha escrito una historia literaria chilena que va desde la piedra de 9 mil kilos de Pedro de Valdivia hasta la hoja volandera del poeta auténtico de nuestros días. No la ha escrito como dicen que hay que escribirla (y por eso, sin duda, está muy bien escrita); no la ha escrito para que pene el estudiante reteniendo fechas o buscando —deseoso de entenderla— palabras raras en el diccionario; no la ha escrito sino para sí mismo, con ánimo de decir lo que se le antoje. Esto es lo que importa y vale en este libro. Los antojos (para acoger o rechazar) son personales. Y la persona de Alone pesa en nuestra literatura —por general convencimiento— como palabra de juez inamovible y de oráculo que se entiende sin dificultad.

ANTOLOGIA DEL CUENTO HISPANOAMERICANO CONTEMPORANEO, por Ricardo A. Latcham. (Zig-Zag)

Otra segunda edición que pesa y no pasa. No tenemos aquí la palabra "personal", tal vez por innecesaria, ya que toda antología es, casi siempre, un testimonio de preferencias personales. La demostración está en que no hay una sola que no se halle rodeada por el aullido, como de lobos, de los que quedaron fuera. Pero Latcham no ha intentado ir más allá de lo habitual. Hombre severamente disciplinado, acalla el capricho, refrena el juicio propio, mide, sopesa, analiza, y se entrega a una labor ordenadora del paisaje literario. Cada época tiene un acento, y bueno o malo es el suyo; cada autor posee un valor discernible; cada obra muestra características que la suben o la bajan en el aprecio crítico. Latcham abre caminos en la selva y, para cruzarla confiadamente, lo mejor es seguirlos sin apartarse.

Los mejores cuentistas actuales hispanoamericanos están en estas páginas. Pertenecen a los siguientes países: México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Panamá, Cuba, Santo Domingo, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay. Cada autor se acompaña de una nota biobibliográfica. Libro muy útil, en suma, que ayuda notablemente a un buen conocimiento de los cuentistas de estos lados del mundo.

EL SEÑUELO, por Renzo Rosso. (Seix Barral, Barcelona)

Este joven escritor triestino, que vive desde hace años en Roma, es acogido por la editorial Seix Barral y divulgado por los países de nuestro idioma en una traducción de veras recomendable. Subrayamos esto porque el vicio de las malas traducciones abunda con la terquedad irresistible de los hongos.

El volumen se compone de tres vigorosos relatos: "Breve viaje al corazón de Alemania", "Un lejano verano" y "El señuelo". Los tres se sitúan en los mismos años, alrededor de la segunda guerra mundial. El autor es sobrio, preciso, y en cada una de sus historias logra una pintura de ambientes y personajes tan certera y cabal —sin pormenor alguno superfluo— que los lectores nos encontramos sumidos en un mundo que no se olvida fácilmente.

Señalamos este libro no sólo para que se conozca a un buen escritor, nuevo para nosotros, sino para afirmar que el sello editorial que lo ha elegido es una garantía para el lector. En próximos comentarios nos ocuparemos de otras obras que publica en estos días, todas de valiosos autores, bien presentadas y dignas de vasta circulación.

NOTA: En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que nos envíen.

POETAS DE LA ERA COSMICA.—

Enrique Volpe

"MI POESIA nació en el campo. No puedo inspirarme si estoy lejos de la tierra, de la naturaleza", —declara Enrique Volpe, poeta de 23 años, nacido en Vercelli, situado en el Piamonte italiano. Desde luego, hay poetas de renombre en su familia, como Aldo Volpe, un hermano de su padre, quien murió muy joven, pero cuya poesía figura en la lista de autores contemporáneos de su país.

Enrique Volpe cursó los primeros estudios en el país que lo vio nacer, y a los 12 años llegó a Chile. Estudió humanidades en los Salesianos en Linares, y recibió su título de Técnico en Agronomía.

"Considero que se puede trabajar fuerte, y al mismo tiempo ser poeta. No soy un millonario, pero obtengo el dinero con mi esfuerzo" — y sus manos firmes muestran las huellas del trabajo en la tierra y los tractores.

"Cuando publiqué mi primer libro de poesías, "Cabaña entre las Rosas", lo hice con la idea que perdía el dinero que gasté en esa edición". Fue una sorpresa para el poeta, y hombre de negocios, vender más de 700 ejemplares en casi tres meses y recuperar su dinero.

Enrique Volpe es el poeta más joven en la "Antología de la Literatura Chilena" del Padre Alejo Roa, editado para estudiantes secundarios.

En Linares formó el grupo literario "Rosa de Maule", que ya ha lanzado ocho publicaciones. Está formada por poetas y escritores, todos mayores que el fundador.

"El nombre de Rosa que lleva el grupo es en recuerdo de un amor. No se refiere a la flor". —declara Volpe.

"Me gusta poco la poesía contemporánea; prefiero la que es clara, sobre todo la poesía sobre el amor", nos manifiesta el joven poeta, y su libro "Cabaña entre las Rosas" es casi enteramente dedicado al amor. El próximo volumen que saldrá en breve a las librerías, "Vendimia bajo la Luna", está también dedicado al amor. Es el canto al amor sentido entre los parajes de su tierra, en Pirque, bajo las altas montañas que rodean su horizonte.

Después del amor; del trabajo de la tierra, lo que más apasiona al poeta es la caza.

"Desde que leí el cuento maravilloso de Mariano Latorre "Dos pestañazos de un chico", de su libro "Cuna de Cóndores", empecé a cazar leones en la cordillera", y enseguida relata las extraordinarias experiencias que ha tenido en las montañas del Cajón del Maipo, para cazar las tres clases de leones que ahí se encuentran. Uno más pequeño, otro de mayor tamaño: el puma, y el león pampino, que es aún de porte mayor, y que suele bajar solamente en los inviernos. Un viejo leonero de la zona le enseñó a buscar los rastros. Es deporte "para hombres de nervios firmes", y que lo pone en contacto con la naturaleza, siempre inspiradora del poeta, quien dice: "Solitario, buscando los caminos, que cuelgan de la noche —como racimos de polvo y luceros".

"El próximo libro, "La Flauta Verde", que estoy escribiendo actualmente, será con poemas de la tierra", anuncia Enrique Volpe, antes de despedirse.

CARMEN MERINO.

Poema

AHORA tengo el alma como nido de golondrinas en fiesta
y siento que hay en mí un bosque de espigas divinas,
una siembra líquida de aguas celestiales
y una música pastoral, brotada de una flauta de tres cañas,
que me circunda las sienes de laureles y anillos.

Y te siento más mía, unida a mí por algas y campanas.
Y te llevo de la mano entre músicas de arpas paradisíacas,
ausentes de la tierra, con sus jardines y estatuas.
Te llevo dulcemente por las venas de los tiempos,
mostrándote los templos destruidos
y los cadáveres siempre verdes de los dioses y los faunos,
decapitando primaveras inocentes.

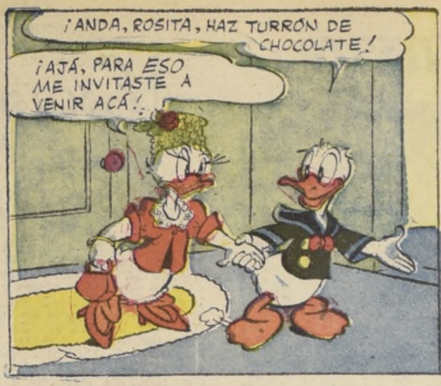
La noche embriaga el río con sus racimos caídos.
Y más me uno a tí. Más penetro en tu sangre de garza,
para sentirte siempre mía, como llama virgen
entre pájaros de piedra y delirio de pétalos.

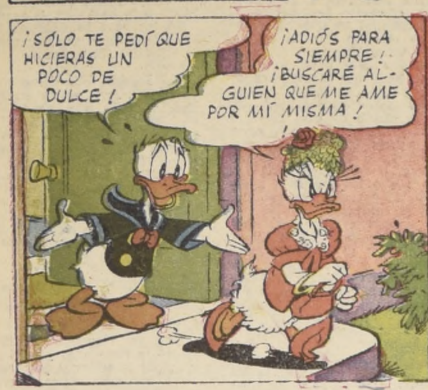
ENRIQUE VOLPE.

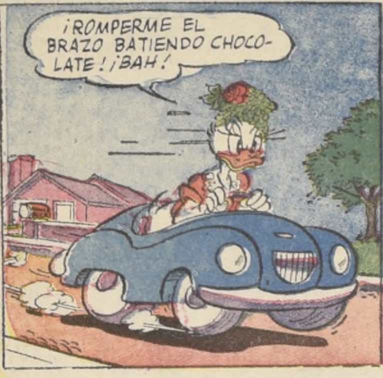
Del libro: "Cabaña entre las Rosas".

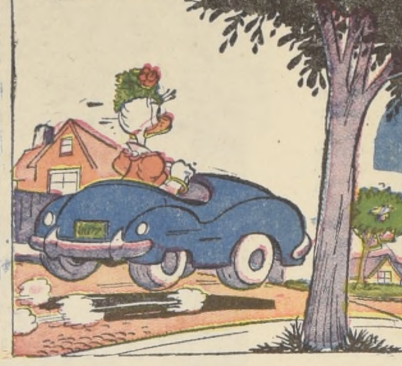
EL PATO DONALD

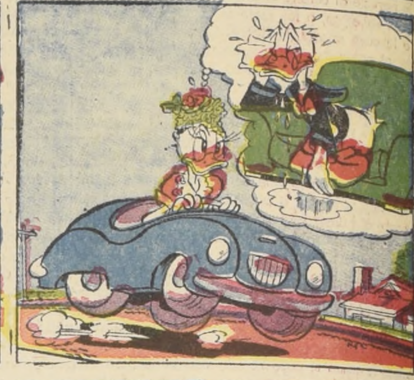
Por WALT DISNEY ®

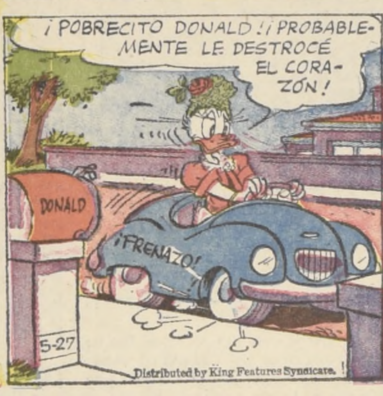








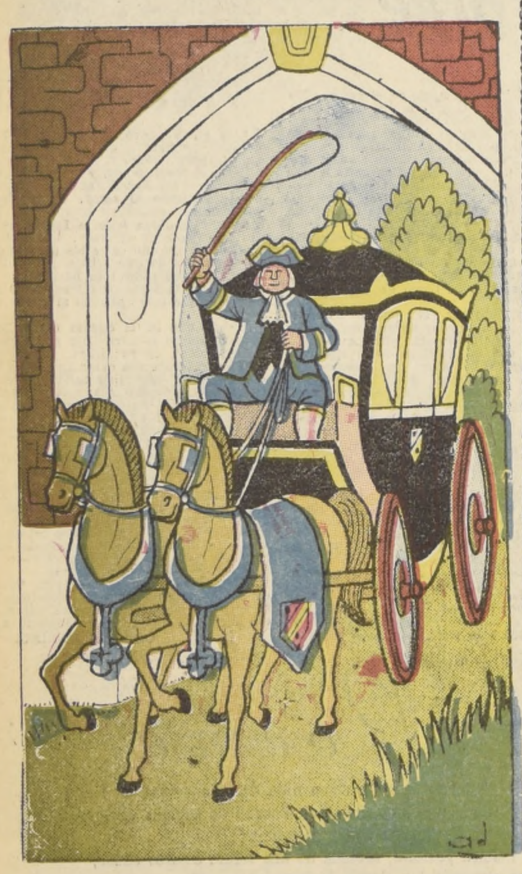
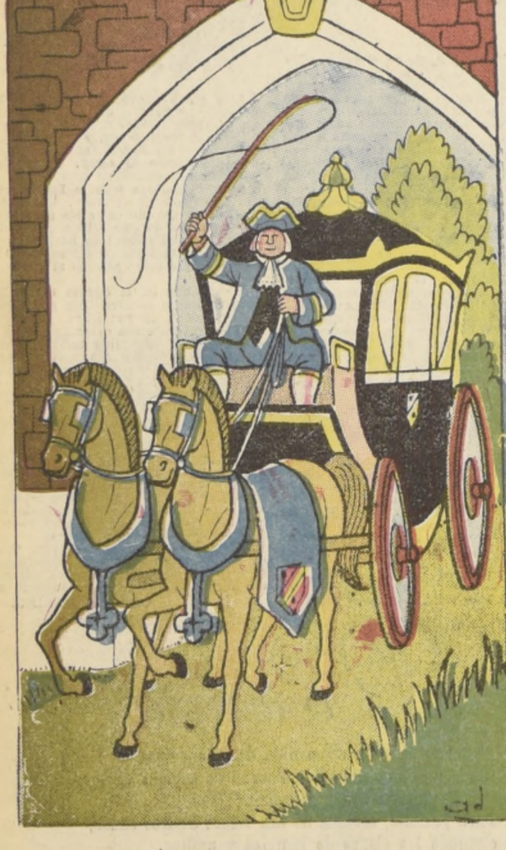




Distributed by King Features Syndicate.

© 1962 Walt Disney Productions World Rights Reserved

En La Cisterna Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo

AMBROSIO LETELIER LAGOS, joven de 10 años de edad, domiciliado en Angamos 8337, La Cisterna, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el dibujo de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

BASÁNDOSE EN LA RADIOGRAFÍA DEL FABRICANTE DE PELUCAS, LA POLICÍA HA DADO A LA PRENSA 2 DIBUJOS DE BROCHA, A QUIEN BUSCAN POR ASESINATO...

RADIOGRAFÍA DE LA CABEZA

¿HA VISTO UD. A ESTE HOMBRE?

... BUENO, DE CUALQUIER MANERA NO LE CAMBIARÍA MUCHO LA CARA!

Y SIENDO UN FUGITIVO NO SE ATREVERÁ A COMPRAR MAQUILLAJE. ES MUY ARRIESGADO

SÍ, TIENE QUE ALEJARSE DE LA CALLE

HABLANDO DE NO ANDAR POR LA CALLE...

¡CARAMBA, SE ENFURECIÓ CUANDO TU CIGARRO LE HIZO UN HOYO EN EL COLCHÓN!

¡AGARRA ESE DIARIO!

AGUJAS HILOS BOTONES

Tercera Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 29 DE JULIO DE 1962

Precio: Eo 0,10

"TELSTAR", satélite norteamericano que lleva en su interior un extraordinario mecanismo electrónico que le permite captar y transmitir imágenes emitidas de la Tierra, inaugurando de este modo la televisión intercontinental.

La Tierra Vista Desde los Satélites

por L. SAMSONENKO

CUANDO se nos pregunta cuál es la forma de la Tierra, solemos responder al punto que es redonda; pero ¿cuántos de nosotros pueden probar que efectivamente tiene tal forma?

La forma circular de la sombra de la Tierra, desplazándose sobre la Luna durante los eclipses, y la aparición gradual, en el horizonte, de los navíos que se acercan a las costas, dieron a los griegos de la antigüedad la idea de que la Tierra debía tener la forma de una bola. Y el hecho es que, hace cosa de 2600 años, las pruebas de la redondez de la Tierra habían sido recogidas por Aristóteles. Y el filósofo, poeta y astrónomo Eratóstenes, conservador de la célebre biblioteca de Alejandría, y más o menos contemporáneo de aquél, apoyó sus cálculos sobre las dimensiones de la Tierra, en la hipótesis de que se trataba, en efecto, de una esfera. Su método era sencillo. Eratóstenes había observado en Siene (hoy Asuán), en el alto Egipto, el hecho de que a mediodía, en el verano, el Sol se encontraba exactamente sobre su cabeza y llegaba a iluminar hasta el fondo del pozo más profundo; pero, a la vez, si se observaba el Sol a la misma hora y en el mismo momento en Alejandría, el ángulo que hacía con la vertical delimitaba la cincuentava parte de una circunferencia. Unas rectas trazadas desde Alejandría y desde Asuán al centro de la Tierra hubiesen delimitado el mismo ángulo. En consecuencia, razonó Eratóstenes, la distancia entre Asuán y Alejandría debe ser la cincuentava parte de la circunferencia terrestre, siendo la longitud de un meridiano cincuenta veces esa distancia. (Figura 1). Este cálculo daba la cifra de 39.750 kilómetros, y los más recientes estudios indican 40.009 kilómetros.

LA TIERRA NO ES UNA ESFERA PERFECTA

Hace trescientos años, ya Newton sabía que la Tierra no podía ser una verdadera esfera, y proponía la prueba siguiente: "Imaginemos —decía— dos pozos comunicantes que lleguen hasta el centro de la Tierra, el primero excavado en uno de los polos y el otro en el Ecuador. Si la Tierra no girase, el agua estaría al mismo nivel (medida a partir del centro de la Tierra) en ambos pozos. Pero como, en realidad, la Tierra gira, el agua del pozo excavado en el Ecuador se elevará por la fuerza centrífuga hasta que la presión del agua suplementaria acumulada en los pozos compense la pérdida de peso debida a la fuerba centrífuga. (Figura 2).

El mismo fenómeno puede acontecer con las aguas de los océanos y con el cuerpo mismo de nuestro planeta, pues no existen en la naturaleza cuerpos absolutamente sólidos.

Hacia 1920, el hombre de ciencia norteamericano Hayford dedicó largo tiempo al análisis de las informaciones geodésicas acumuladas durante decenas de años y calculó que la distancia que separa el radio polar y el radio ecuatorial de la Tierra era de 1 unidad por 297. En 1920, un grupo de hombres de ciencia soviéticos, dirigido por el profesor F. Krasovsky, llegó, al cabo de años de labor, al resultado de 1 unidad por 298,3. Y hace poco, en unas cuantas semanas, las observaciones hechas por el satélite ruso "Sputnik II" y por el satélite norteamericano "Vanguard I" dieron como resultado 1 unidad por 298,2.

En la Unión Soviética se cuentan por centenas las estaciones que recogen y analizan las observaciones hechas por los satélites artificiales. La posición de los aparatos en el espacio se establece mediante la observación visual y las fotografías tomadas por cámaras de una precisión extraordinaria y especialmente concebidas para tal fin. Tales observaciones han suministrado nuevos datos sobre la forma de la Tierra.

Sabemos que la Tierra no es un sencillo esferoide achatado. El Ecuador no forma un círculo perfecto y está ligeramente aplastado en dos lados, y su diámetro más grande se sitúa aproximadamente sobre el meridiano de Praga. En verdad, la diferencia es mínima: cerca de 200 metros.

Observando cuidadosamente los cambios de posición del perigeo de la órbita de un satélite, los hombres de ciencia han descubierto el hecho de que el Hemisferio Norte es "más alto" que el Hemisferio Sur, y que la distancia entre el centro de la

(PASA A LA PAGINA 11)

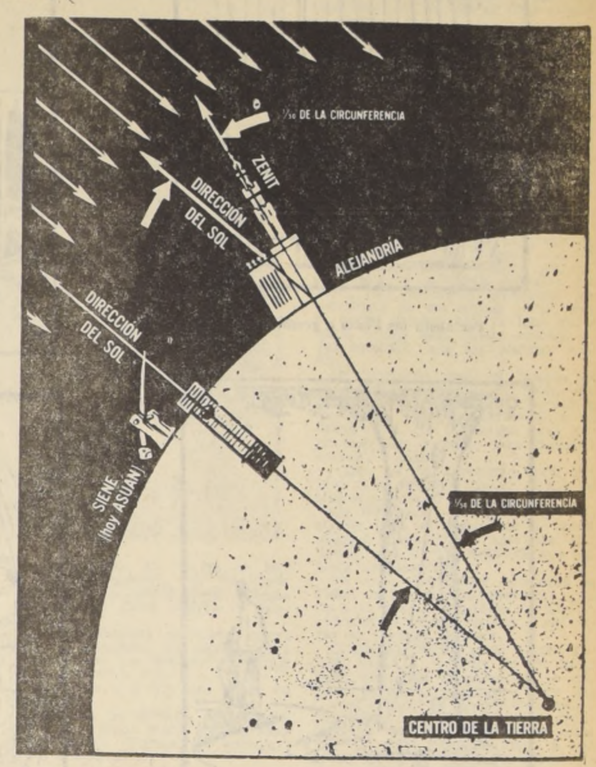


Diagrama que explica la teoría de Eratóstenes sobre la redondez de la Tierra.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS.
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

TELEVISION ESPACIAL O "ESPACIOVISION"

...TRO DE ESTE formidable mes científico, que vio la primera invasión del espacio cercano ... energía termonuclear de las ... hidrógenas, la imaginación ... mundo civilizado fue captada, así ... por una proeza norteamericana ... más dramática: el lanzamiento ... a los cielos de una esfera cua... de joyas y apretujada de instru... casi mágicos, que convierten "blips" y "bips" electrónicos en ... y sonidos. Con la colocación ... órbita del TELSTAR, los Estados Unidos han inaugurado en ... la televisión intercontinental, ... toda una nueva era en la ... de las comunicaciones, y de... los aspectos prácticos de los ... pacíficos del espacio.

... ahora los continentes quedan ... por una cadena de televisión, ... de uno a otro a través del ... satélite, y que pronto se multi... hasta que muchos de ellos re... las imágenes perfectas captadas ... más lejanos puntos de nuestro ... Con 30 o más "Telstars" cir... en órbita alrededor de la Tie... nuevas ideas, nuevas formas, nue... iluminadas por su presen... llegarán desde el espacio ... nosotros, para brillar en las pan... de cualquier receptor de televi... en todo rincón del mundo. Des... living room, una familia comple... ocupada junto al televisor, va a ... los acontecimientos mundia... medida de su desarrollo.

TELSTAR es solamente un saté... para comunicaciones experimenta... gran parte de su equipo está de... a estudiar radiaciones, microme... y otras características obscuras ... espacio semivacío que nos rodea. ... variedad de sus tareas re... mucha variedad en su electró... Su envoltura va cubierta de bri... células solares que generan elec... para alimentar su sistema ... radio y televisión. Un receptor ... amplifica 10 billones de veces ... señales recibidas desde la Tierra, ... en frecuencias desde 6.390 ... 4170 megaciclos, y las retransmite ... de un trasmisor de 2 y cuarto ...

... captar tan débil energía el pe... trasmisor tiene un poderoso alia... Tierra, una gran antena en for... cuerno, que gira en todos sen... con dos especies de casas ... de instrumentos electrónicos, que ... señales televisadas desde el ... satélite y las transforma en pro... de televisión.

... más alto sean colocados los ... satélites de comunicaciones se... a Telstar, menos cantidad ... se necesitará. Si fuera coloca... a 35 mil kilómetros de altura, ... un día entero en contemplar ... rotación, quedando así perma... suspendido sobre un mismo ... de la Tierra. Bastarían tres de ... para abarcar la mayor parte de ... planeta.

...EAS ANTICONCEPCIONALES

... de más de 5 años de uso los ... anticoncepcionales por vía bucal se ... demostrado ciento por ciento se... dice la revista "Medical Letter". ... añade una advertencia: "Estas ... todavía no se han empleado ... una suficiente parte de la exten... de la vida humana, para eliminar ... posibilidad de importantes efectos ...". Por lo tanto, los expertos ... usarlos solamente cuando no ... otros métodos.

... semana pasada, la Revista Médi... norteamericana recomendó las gra... a las señoras cuyos inquietos ma... pudieran abandonarlas en cualquier instante. Sin embargo, aun ellas deben estar preparadas a sufrir efectos desagradables inmediatos debidos a la ingestión del anticoncepcional, tales como fatigas, náuseas, vómitos, gases, molestia abdominal baja, senos sensibles y aumento de peso.

TREMENDOS VIENTOS SOLARES SOPLAN SOBRE LA TIERRA

Los doctores Brandt y Michie, astrónomos de la Universidad de California, acaban de revelar la existencia de violentísimos vientos que son lanzados del Sol hacia todos sus planetas, formando inmensas cavidades en el espacio.

A diferencia de las brisas, vientos y tormentas que viajan sobre la superficie terrestre, el viento solar es una masa grandiosa de partículas electrizadas, llamada Plasma. Creadas por el Sol, las partículas ionizadas, que constituyen el viento solar, se esparcen hasta sus más lejanos satélites, formando una cavidad espacial que tiene un radio de 400 millones de kilómetros en todas direcciones.

Aunque se precipita a través de la Tierra a velocidades de 400 kilómetros por segundo, este formidable viento solar es de baja densidad si se le compara a aquel lanzado por la erupción de las llamaradas del Sol, donde los vientos tienen velocidades de 1.600 kilómetros por segundo.

Cerca del Sol, el viento solar tiene alta velocidad; sin embargo, su ímpetu disminuye cuando atraviesa a la Tierra y se profundiza en el espacio. Como el viento desaparece a 400 millones de kilómetros distante, los instrumentos situados en planetas muy lejanos, como Júpiter, detectarían solamente las propiedades del espacio interestelar, afectado por las partículas solares.

EL UNIVERSO SIMETRICO DE LA ANTIMATERIA

El reciente descubrimiento de la partícula subatómica "Anti-Xi-Menos" ayuda a substanciar el postulado fundamental de la Física Quántica de que para cada partícula conocida de materia debe existir una antipartícula.

En adición a atestiguar la existencia de antimateria, la partícula Anti-Xi-Menos señala la porfiada simetría de la naturaleza. En el mundo infinitamente pequeño de las partículas atómicas subnucleares, esta simetría corresponde al fenómeno eléctrico de "dar y quitar".

Para convertirse en antimateria, una partícula que posee ordinariamente carga eléctrica positiva, debe cambiar a negativa su orientación magnética.

A medida que los físicos han ido desmenuzando el antes indivisible átomo, los teóricos se han dado cuenta de la existencia de este equilibrio eléctrico. En 1932 fue descubierto el positrón o antielectrón. En 1955 se obtuvo un protón con carga negativa, y en 1956 fue anunciado un antineutrón con propiedades magnéticas. Así, un átomo hipotético de antimateria contendría un antiprotón, un electrón positivo y un antineutrino.

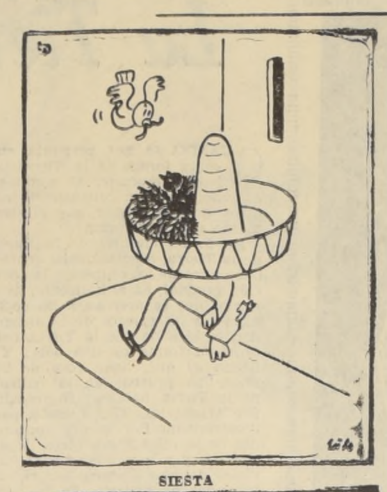
Para las personas que no se ocupan de física atómica, estas distinciones eléctricas parecen no significar nada. Pero ellas, repetidamente, recuerdan a los físicos la insistencia de la naturaleza en mantener la simetría de sus sistemas.

La especulación científica ha proyectado esta simetría a las más lejanas curvaturas del Universo, donde incontables galaxias estelares aún no descubiertas ni vistas por los radiotelescopios humanos, deben existir como inmensas agrupaciones de soles, formados exclusivamente de antimateria, para neutralizar a los que sabemos estar constituidos de pura materia.

BUEN HUMOR

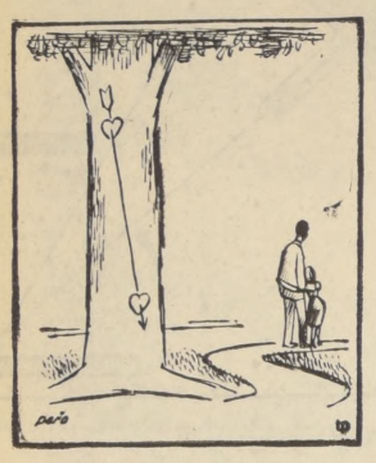
Por ahora me limito a gruñir.

¡10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1!



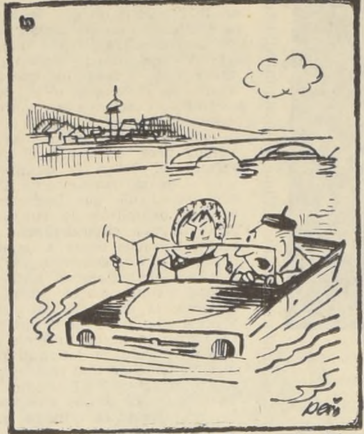
SIESTA

¿Pretendes que viva en ese agujero? ¡Tienes pajaritos en la cabeza!



SIN PALABRAS

"Técnica del Teatro de Títeres".



¡Ya le advertí que las líneas azules del mapa no significan caminos!

SIN PALABRAS

PALABRAS CRUZADAS

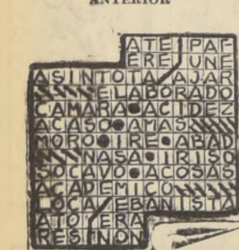
HORIZONTALES:

1.—Pavura, espanto.
6.—Edicto del Zar.
7.—Metaplasma de vuestra merced.
10.—Relativo a los ojos.
13.—Molestia, cólera.
16.—Apócope de un nombre de mujer.
17.—Fam.: hablar larga y enfáticamente.
19.—Colocas una base.
22.—Apócope de arcánidos.
23.—Tomar medidas.
25.—Infusión de origen oriental.
26.—Tiza.
27.—Ambular sin necesidad.
28.—Divisible por dos.
29.—Primera y última letra del alfabeto.
30.—Nombre propio de varón.
31.—Que ostenta cierta elegancia y guapeza.
32.—Suelo donde se edifica.
34.—Nácar de mala calidad.
37.—Ondulación sobre la superficie del agua.
38.—Onix, piedra.
39.—Prepara la comida.
41.—Simios.
42.—Pequeña en su especie.
45.—Espacio con vegetación en un desierto.

VERTICALES:

1.—Recato, castidad.
2.—Antes de Cristo.
3.—Camina, anda.
4.—Fig.: hombre que huye del gregarismo.
5.—Tomar lo que le dan o envían.
8.—Teruteros, femenino.
9.—Hijo de Caín.
11.—Emplear, utilizar.
12.—Artículo femenino plural.
14.—Nunca.
15.—Planta labiada usada como condimento.
17.—Liquidas una cuenta; abonas.
18.—Mamífero roedor de cuerpo cubierto de púas.
20.—Senda por donde se abrevia el camino.
21.—Tendrán existencia.
24.—Obsequiarán, entregarán.
27.—Acción de veranear.
28.—Detengan.
30.—C. y puerto de Colombia.
31.—Cub.: molusco del género porcelana.
33.—Med.: combinación de un mucílago y una emulsión.
35.—Vértice de una montaña, plural.
40.—Nombre de mujer.
43.—Punto en el dado.
44.—Conjunción negativa.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



MAS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA... POR Rodebaugh

VENTANILLAS DEL BANCO

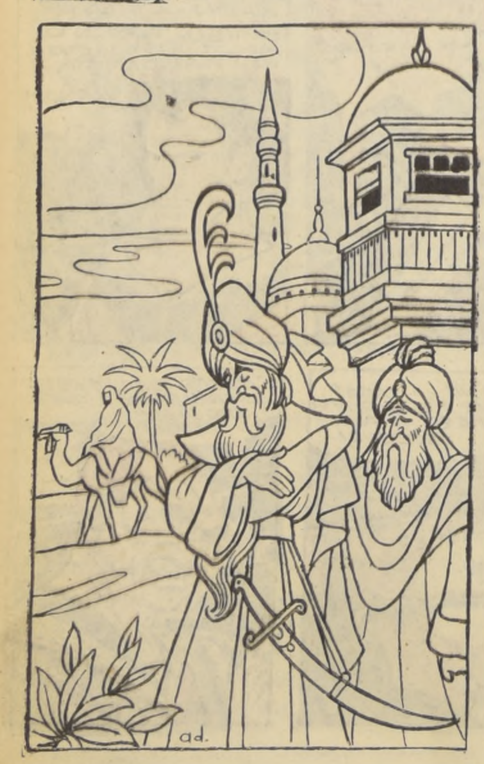
SALIDA

GRAN BANCO NACIONAL

ESCALERA DE AUTOS

© 1962 by The Chicago Tribune.

BANCO AUTOMÁTICO.— GRACIAS A LAS MÁQUINAS CALCULADORAS, Y OTROS APARATOS ELECTRÓNICOS, LOS BANCOS DEL FUTURO FUNCIONARÁN TAN AUTOMÁTICAMENTE COMO LOS TELÉFONOS DE HOY. AQUÍ VEMOS UN BANCO EN EL CENTRO DE UNA CIUDAD. UNA ESCALERA AUTOMÁTICA TRANSPORTA AL AUTOMÓVIL DE UD. HASTA DONDE ATIENDEN SU NEGOCIO. UN APARATO, COMO UNA MÁQUINA CONTADORA, SE ENCARGA DE LAS CUENTAS. ¡EL TRABAJO DIFÍCIL ESTÁ EN ASEGURARSE DE QUE SE FUNDA UN FUSIBLE CUANDO ALGUIEN SOBREGIRA SU CUENTA!

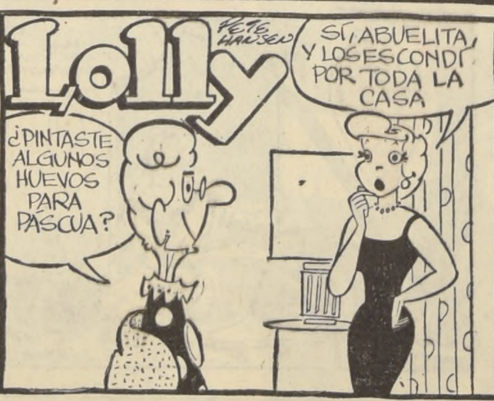


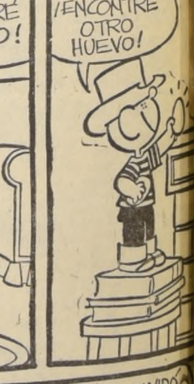
Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....
EDAD: ....





LA PANTERA... (De la 1a. Pág.)

...ada. Hay sangre y plumas. Su-
...o que la cosa ha estado por aquí.
—Estuvo aquí! —La voz de la viu-
...resonó histéricamente; luego, la mu-
...se puso a gimotear y se cubrió el
...ro con las manos—. ¡"Satán" estu-
...aquí! ¡Lo vi!
—Por favor, tía —dijo Bill en tono
...sistente—, cuéntenos lo que pasó.
Bob y yo tenemos el firme propósito
...agarrar a esa canalla de pantera.
—¿Canalla? —gritó ella—. ¡Oh, no,
..."Satán"!
—Bueno —repuso Bill secamente—,
..."Satán", pantera o canalla, como us-
...quiera llamarla. ¡Vamos, tía, ha-

Haciendo un gran esfuerzo, la viu-
...explicó:
—Oí un ruido afuera y bajé. Yo
...quería bajar, pero algo parecía em-
...jarme. Encendí una linterna, y...
...por la puerta trasera. "Satán"
...allí, en el patio, mordiscando
...de mis gallinas y arrancándole
...plumas. ¡Oh, qué horror!
...cubrió nuevamente los ojos con
...manos y se puso a temblar.
—¿Qué aspecto tenía, tía? —preguntó

—Monstruosamente grande y negro
...murmuró ella—. La boca llena de san-
...la cara del diablo. ¡Satán en per-
...Me echó un gruñido y se escabu-
...luego en la oscuridad.
...involuntariamente, los mellizos se
...ieron impresionados.
—¿Voy a buscar a "Bones"? —in-
...Bill.
Bob contestó:
—Faltan solamente dos horas hasta
...amanezca. La pista no se enfriará
...iado y prefiero ver adónde voy.
...buscar a mamá para que se que-
...con la tía. Saldremos con "Bones"
...pronto como amanezca.
El sol no se había levantado aún,
...el amanecer estaba en el firma-
...to y los objetos cercanos podían
...arse cuando los mellizos regresa-
...con "Bones" al patio de la viu-
...Bartlett. Si es que pensaban que
..."Bones" iba a comportarse como los
...os pastores, esta idea quedó bo-
...enseguida, pues el mastín husmeó
...samente el patio, emitiendo un
...gruñido, y los hermanos pu-
...observar la creciente excita-
...del animal. Se sonrieron con sa-
...ción y luego "Bones" arrancó vi-
...ente, haciendo tambalear a Bill, que
...aba la cadena.
—Ya sabía yo que "Bones" nos
...ría! —exclamó Bob con exalta-
..., blandiendo su escopeta—. ¡Este
...viejo de "Bones"!
El perro iba avanzando con impa-
...cia y con cortos gemidos, arras-
...do a Bill como un mono al ex-
...de una cuerda. Así los fue
...ando durante tres horas de caza a
...po traviesa, por el rincón de la
...ra de Parsons y regresando lue-
...en círculo. Poco después de las 8,
...contraron ascendiendo por un
...ampado que conducía a la colina
...Little Mountain. De pronto, "Bo-
..." se paró y husmeó el aire, las
...as erguidas. Luego, sin previo avi-
...dio un fuerte tirón que arrancó la
...na de la mano de Bill y desapa-
...subiendo velozmente por el des-
...ado.
...ando maldiciones Bill se puso a
...brincos cogiéndose la parte de la
...donde la piel había sido arran-
...por el tirón de la cadena, y Bob
...preguntó con asombrada mirada:
—Bueno, ¿adónde diablos habrá ido
...es"?
—Maldito sea —lanzó Bill con ra-
... ¡Ojalá vaya derechito a esa
...ra! ¡Ojalá meta su feo hocico
...las fauces de esa fiera!
...gruñó:
...emos que seguirlo. Somos res-
...ables.
...mbiaron de rumbo, y, caminando
...mente, ascendiendo, alcanza-
...pronto la cima de la colina.
—¿Sabes dónde estamos? —pregun-
...Bob.
—En Ridge Road, muy cerquita
...la casa del mayor.
...asintió con la cabeza, y después
...pasar la cima se adentraron por
...meseta, alcanzaron la carretera y a
...cien yardas a la izquierda divi-
...la morada del mayor. En el por-
...o, el mayor estaba meciéndose
...quilamente en mangas de camisa,
...ando distraídamente a "Bones",
...emente tumbado a su lado. Los
...os esperaron, por cortesía, que
...viejo Bide los llamara; pero él no
...hizo, por lo que se acercaron de
...modos a la casita. Cuando estu-
...ya muy cerca, Bob dijo:
—Buenos días, mayor.
—Buenos..., buenos días.
—Creíamos que usted se encontra-
...la enfermería... en la capital del
...do —observó Bill.
El mayor frunció el ceño y contestó:
—...Es decir, había ido, pero me
...traba mejor y por esto... —Se
...y después de corta reflexión aña-
...he regresado.
Los mellizos cambiaron una mirada.
El mayor no parecía estar en su es-
...normal, con los ojos hundidos,
...barba espesa y sucia y las grandes
...temblando.
—Nos habíamos tomado la libertad
...llevarnos a "Bones" —explicó
...—. Nos lo había dejado Stack pa-
...r a un animalejo. "Bones" es-
...rastreando por la colina y su-
...que decidió que usted había
...ado. Se nos escapó para venir
...corriendo. Espero que no le mo-
...a usted que hayamos empleado
...perro.
—¿Cómo? Oh, no. No me molesta.
...unas palmaditas a "Bones", y
...los mellizos seguían parados allí,
...preguntó,
—¿Quieren llevarse a "Bones" aho-
...
—Si usted no tiene inconveniente,
...
—De ningún modo. Vé con ellos,
..."Bones". ¡Baja, hombre!
El mastín obedeció de mala gana,
...ando la cadena, y Bob la re-
...
—Se lo agradecemos muchísimo,
.... Le devolveremos muy luego a
...
El mayor Tattersall no contestó, y ellos
...media vuelta, cohibidos, y se
...llevándose al indócil can. An-
...un buen rato carretera aba-
...antes de que Bob volviera a hablar.
—Es raro. Me parece que ha regre-
...demasiado pronto.
—Sí —asintió Bill—, yo también
...lo mismo.
—Es demasiado tarde para seguir
...la pista fría. Ni siquiera recuer-
...donde estábamos cuando "Bones"
...dejó.
—Tampoco yo lo recuerdo.
—Dentro de una hora la pista
...habrá enfriado completamen-
...y "Bones" no tiene el olfato de
...un sabueso. Mejor será esperar otra
...oportunidad.
—Así lo creo yo.
La caza ya había perdido su encanto.
Pero cuando hubieron bajado al valle
...dado por el sol y regresado a su
...casa, ocurrió algo que cambió total-
...mente el cariz de la situación. Mary
...que estaba conversando en el por-
...che con la esposa de Bill, atravesando
...el patio, se acercó rápidamente a los
...mellizos con ansia y curiosidad.
—¿Han encontrado algo?
—La pista se ha enfriado —contestó
...secamente Bob.
—¡Pues, nosotros sí que hemos en-
...contrado algo! —La voz de Mary estaba
...alterada y los mellizos sintieron
...crecer su interés—. Yo y mi hijo ma-
yor Sam habíamos ido a cazar esta mañana a la loma. Justo al pasar la colina llegamos a la entrada de una especie de escondrijo formado por un gran roble descuajado que había caído sobre un hoyo. ¡Algo había estado entrando y saliendo de allí, y en el suelo había huesos frescos de gallinas!

Bill empezó:

—¿Han visto ustedes...?

—¡Diablos, no! Nos marchamos enseguida con las cestas bajo los brazos. ¡No teníamos ganas de encontrarnos con la pantera!

—¿Usted podría volver a aquel sitio?

—Seguramente.

—¿Podría acompañarnos hasta allí?

—Bueno...; es que necesito llevarme la escopeta. Conversé con Dunlap y Merle Biggins, y los dos me dijeron que si ustedes fueran allí ellos los acompañarían. Todo lo que tenemos son armas de calibre doce. Uno se siente mucho más seguro detrás de los rifles de ustedes.

Ya la tarde estaba bastante avanzada cuando los seis, Bill y Bob, Sam Parsons, Merle Biggins, Dunlap y "Bones" encadenado, después de ascender por la colina, arribaron al lugar donde Parsons dio la señal de alto.

—Ahora —murmuró él— hay que ir por aquí a la izquierda; el lugar está a unas cien yardas de la carretera.

El grupito se concentró; Merle cogió la cadena de "Bones" para que los mellizos pudiesen manejar libremente sus rifles, y todos fueron adentrándose silenciosamente en el bosque. Llegaron así al lindero de un descampado.

Parsons indicó nerviosamente un sitio:

—¿Ven aquella lomita? Justo detrás está el hoyo. ¿Ven lo que cuelga allí? Es el roble descuajado. Hay un montón de huesos de gallinas en la loma.

Bill explicó cautelosamente:

—Bob y yo vamos a subir por la loma. Si llegase la pantera, suelten a "Bones" y disparen sin cesar.

Los mellizos siguieron avanzando suavemente, atravesaron el descampado y ascendieron lentamente por la loma. Luego echaron un vistazo en el escondrijo. El suelo estaba duro. Un revoltijo de huesos, una piel de cordero. El lugar estaba vacío.

Los hermanos regresaron.

—No estaba allí —dijo Bob—, pero ésta es su guarida. Esperaremos.

—¿Esperar? —La voz de Biggins tenía un tono agudo—. ¿Cuánto tiempo? ¿No hasta la noche?

Bill lo miró de hito en hito:

—Hemos venido aquí para cogerla, ¿verdad? El que no quiera quedarse, que se vaya. Bob y yo nos quedamos.

Parsons, el viejo Dunlap y Merle se estudiaron las caras. El viejo Dunlap levantó un hombro y escupió:

—Si ellos se quedan, me quedo también.

—Bueno... —dijo Parsons—. Bueno...

—Me quedo también —añadió Merle—. Somos una banda de tontos, pero me quedo también.

—Luego habrá luna —observó Bob—; pero me gustaría tener nuestra linterna negra. También podríamos aprovechar algunos sandwiches. Yo o Bill podríamos ir a buscarlos, pero es preferible que nos quedemos aquí con los rifles. Sam, ¿quiere usted ir? Mi mujer preparará algo en un momento, y no se le olvide a usted la linterna. Siento pedirle esto a usted, pero...

—Iré con mucho gusto —contestó prestamente Parsons.

Se sentaron a esperar, y la paz de los bosques disminuyó gradualmente la tensión. Empezaron a charlar en voz baja las cosas de cada día: de las cosechas y de los precios de los alimentos, de los acontecimientos del condado. Parsons volvió a la puesta del sol con la linterna y con una cesta de alimentos. Comieron de pie, mientras iban alargándose las sombras, y "Bones" también recibió su porción. Terminaron en silencio. Bob encendió la linterna y cerró la abertura. Bill los apostó junto a unos árboles, alrededor del descampado. Ya era completamente de noche.

Volvieron a sentarse para esperar. El tiempo fue transcurriendo sin que nada ocurriese.

De allá abajo llegó un ruido familiar. El cacarear de una gallina.

—¡Ssh! —murmuró el viejo Dunlap— ¿Han oído aquello?

Volvieron a oírlo. Todavía débil, pero más cercano. "Bones" echó un profundo quejido, y Bob dijo, furioso:

—¡Silencio, "Bones"!

Entregó la cadena a Parsons, diciéndole:

—¡Aquiétalo, Sam!

Esperaron una eternidad; luego la gallina cacareó nuevamente, muy cerca, un poco más abajo de donde estaban. Se quedaron escuchando con los oídos zumbando, el corazón latiendo y el pelo del cuello erizado. Entonces oyeron con angustia un ruido gangoso y jadeante detrás de ellos. Unas pisadas suaves, y la cosa alcanzó el descampado, una gran sombra negruzca que se deslizaba hacia la entrada del escondrijo.

Dos llamaradas, al disparar a un tiempo Bill y Bob. Un agudísimo grito desgarrador rasgó la noche. Acababan de oír cómo grita una pantera. Se juntaron todos para resistir el ataque de las garras y los colmillos de la fiera, pero en vez de ello se oyó un movimiento de ramas y luego el silencio. "Bones" lanzó un fuerte aullido, arrancó velozmente, escapando a Sam, y corrió hacia el escondrijo.

—¡Regresa, "Bones", regresa! —gritó Bill.

Pero "Bones" ya estaba lejos. Se quedaron aguardando con temor, pensando oír los rumores de un combate mortal, pero no se percibió ningún ruido. Nada.

—¡La hemos matado! —exclamó alegremente Bill.

—Tendremos que esperar —avisó Bob.

Y el aguardar hasta el amanecer resultó para los cinco hombres de Conroy su más difícil trabajo. Esperaron en el descampado, con la linterna en el suelo, donde Bob la había dejado. A ratos, Bill llamaba: "¡"Bones", "Bones"!", sin resultado. A la postre, desistió de llamarlo, y los cinco se quedaron parados como hombres de piedra, las armas listas en sus entumecidas manos. Pero finalmente la luz del día penetró en el descampado, haciendo palidecer la linterna; los pájaros piaron y revolotearon en las ramas, y una ardilla correteó y echó una mirada curiosa. Ya era de día.

Tres pares de ojos de unos rostros ceñudos interrogaron a Bill y a Bob. Los mellizos se miraron.

—¿Estás listo? —preguntó Bill.

Bob contestó que sí con la cabeza. Se pusieron a subir lentamente por la loma, los rifles apuntando hacia adelante. Ahora habían alcanzado la cúspide. Un paso más y podrían examinar el interior del escondrijo, debajo de las raíces del roble. Se pararon allí y se quedaron mirando con asombro. Bob se volvió e hizo señas a los demás para que subieran. Ahora todos los cinco estaban de pie en lo alto de la loma, contemplando hacia abajo sin poder dar crédito a sus ojos. Miraban el gran cuerpo que yacía allí, y el ave muerta.

"Bones" también estaba tendido allí, el hocico entre las patas delanteras, los ojos tristes. El casacón azul aparecía todo manchado de sangre y de mugre, al igual que la barba. Pero ninguna expresión de locura desfiguraba el viejo y cansado rostro. El mayor Bide Tattersall descansaba en paz para siempre.

EL RINCON DE LAS ANIMAS

(Cuento) por Renán ANDRADE M.

SOBRE LAS pétreas cresterías del macizo andino, el astro padre vierte sus últimos destellos. Las albísimas cumbres, las azulejas hondonadas se van cubriendo de sombras al conjuro del atardecer.

El paisaje campesino se va poblando de tristeza, y el viento que silba a cada instante con mayor énfasis, penetra como agudo puñal al través de las grietas de una destartalada buhardilla.

Adentro, las fulgurantes lenguas de fuego que brotan de un brasero ahito de troncos secos, proporcionan a la miserable habitación un subido color azogue.

Junto a la abrasadora hoguera charlan animadamente dos hombres, Pedro (Peyuco) González y Domingo (Chumingo) Urrutia. Aquél retorna al sur después de una prolongada ausencia de más de quince años; los mismos que le vieron horadando el caliche de la pampa bravía, bajo los calcinantes rayos del sol del desierto nortino.

Los dos amigos divagan por los celestes senderos de una infancia ya lejana, vivida en medio de esa cordillera que para ellos no tiene misterios, ni lugares ocultos.

La conversación es como un río avasallador, que de pronto desemboca en los primeros escarceos amorosos de la adolescencia.

Peyuco se alejó de Vega de Sala cuando aún no cumplía los veinte años.

El embrujo del norte salitrero lo llevó a partir en un "enganche" desde Linares. Según las "mentas", allá en Iquique se ganaba la plata a raudales.

"Peyuco" aspira hondo el humo del cigarrillo y luego con la vista hacia lo alto de la buhardilla, persigue con sus ojos las volutas.

Su tono de voz se hace vivaz cuando recuerda los escarceos amorosos en Tocopilla o en Iquique, a donde cada tres meses bajaba desde la pampa.

La charla se detiene de improviso. En el quicio de la choza se recorta la figura cansada del anciano Demetrio Urrutia, el abuelo de Chumingo.

—Guenas tardes, guainas —y al avanzar, la lumbre de la fogata pone a su rostro sarmentoso de un subido color azogue.

Las respuestas de "Peyuco" y Chumingo casi desaparecen con el crepitar de trozos de talhuén humedecidos que van cayendo a la hoguera.

—Oiga, on Demetrio —dice Chumingo, liando un cigarro de hoja de choclo seca—, ¿cómo se presenta el tiempo pa'ir a uscar las reses al Alto de Yepo?

—Medio malón, pos hombre; agora, si te apurai, es defícil que puea agarrarte la nevá de ida; la'e no, es mejor no arrejarse.

Esa opinión barométrica del abuelo fue lo mismo que una orden para Chumingo. Se puso en pie rápidamente, arrojó los restos del cigarrillo al fuego y salió con "Peyuco" González a ensillar los caballos para el viaje.

Mientras Chumingo y "Peyuco" ordenan los cueros de los pellones en la montura, el anciano Demetrio les aconseja que para ir al Alto de Yepo, lo hagan por el camino nuevo, junto al río Ancoa. Si bien es cierto la marcha será más larga, en cambio evitan la pasada por el "rincón de las ánimas" del camino viejo, donde en horas de la medianoche aparece la "luz mala".

"Peyuco" González, mocetón valiente, criado en las montañas junto a las hondonadas azules, y endurecido en las faenas de la pampa salitrosa, es inaccesible a los "entierros", "ánimas" y "apariciones".

Empero, se interesó vivamente por saber lo del rincón de las ánimas. Demetrio Urrutia no se hizo de rogar y comenzó el relato:

—Hace años, pero muchísimos años, cuando yo era guaina, pa'ir al Yepo Alto, nuavía otro camino qu'el de la quebrá del Copihue, u sea, lo que agora llamamos "el camino viejo", onde ante de llegar al Peñón de los Boldos hay una güelta; allí, entre quillayes y litres, se puee ver algo así como una gruta; ey mesmo, sigún cuenta la gente antigua, jueron muertos y enterraos Beño Rebolledo y su hermano Gualo, unos condenaos rajadiablos, que no sabían más que hacer fechurías.

El abuelo Demetrio se acomoda su vieja chupalla para protegerse mejor de la ventisca que arrecia, y prosigue la narración:

—Pero "l'ánima" de Beño era muy milagrosa con los que llegaban hasta su tumba a rogarle, acompañao d'unas velitas; en cambio hacía el mal a los incrédulos, a los que se réidan d'él, y cuando esto ocurría, se les aparecía en "forma de luz" y entonces morían. Así jué como cayeron los hermanos Reyes, Justino Noranguena, Floro Castillo y tantos otros.

Una estruendosa carcajada, mientras se arreglaba las espuelas, fue la respuesta de "Peyuco" y agregó con socarrona voz:

—¿Y usté cree en esas cosas, on Demetrio?

Palmoteó la curvada espalda del anciano y luego junto con su amigo Chumingo, "Peyuco" se encaminó hacia los caballos.

La noche bastante fría, lucía un cielo con algunos negros nubarrones, entre los que de cuando en cuando se divisaba la luna, como haciendo guiñor. Nada hacía presagiar a los arrieros que luego estuvieron montados en sus briosos corceles, prestos a iniciar la marcha.

—Vámonos por el camino viejo, Chumingo —dijo burlonamente "Peyuco" González.

—No le hagai caso, Chumingo —arguyó el abuelo Demetrio; puée pasarte argo. González se reída de las "ánimas", agregó:

—No sea así, abuelo —respondió Chumingo; no vé que se puée enojar el Señor.

Partieron los dos amigos, recortándose sus figuras por el camino de la montaña. Por algún tiempo se escuchó el eco del piafar de las cabalgaduras en su choque con los guijarros del sendero.

Animada charla entre cigarrillo y cigarrillo, recuerdos de la infancia transcurrida en las campiñas de Vega de Sala; anécdotas de sus avatares y amoríos ocuparon el tiempo del trayecto hasta las inmediaciones de "el rincón de las ánimas".

A la medianoche avistaron el lugar de leyendas. El relato del anciano Demetrio cobró toda su magnitud o intensidad en el espíritu de los arrieros. El abrupto silencio que puso término a la charla, sin ellos desearlo, era elocuente testimonio del derrotismo en que habían caído. Para mayor zozobra aún, la luna desde hacía tiempo largo, había ocultado su faz estañada trás los picachos andinos.

De improviso, desde el "rincón de las ánimas" afloró un agudísimo silbido que llenó de pavor a "Peyuco" y Chumingo. Este último retacó a su cabalgadura, que relinchaba como denotando algo extraño; pero González animóle a seguir:

—Que no vís, Chumingo, qu'el silbido es el viento al chocar contra los árboles —exclamó "Peyuco".

No terminaba la explicación de aliento para su compañero de viaje, cuando "Peyuco" vio ante sus ojos desorbitados la "luz mala" de que hablara on Demetrio.

Un grito desgarrador acompañó la visión fantasmal. González echó mano a su puñal, compañero de muchas jornadas azarosas, dispuesto a enfrentar al enemigo invisible.

Chumingo propuso pasar a todo galope frente a "l'ánima de on Beño Rebolledo". Así lo hicieron; los caballos jadeantes, acicateados por las filudas rodajas de las espuelas, iniciaron rauda carrera. Al pasar frente a la "luz mala", Chumingo escuchó un grito ahogado junto a sus oídos. En medio de la penumbra pudo ver que "Peyuco" González caía de la cabalgadura...

Con las primeras luces de la madrugada, cuando el coro gorjeante de los pájaros anunciaba la llegada del día nuevo, desde sus caballos encabritados, Chumingo y su abuelo Demetrio contemplan el cuerpo exánime de "Peyuco" González, con su propio puñal atravesado el pecho, a la vera del camino viejo y junto al rincón de las ánimas.

Curiosidades

CARTAS MARINAS PARA LA PESCA DEL ATUN

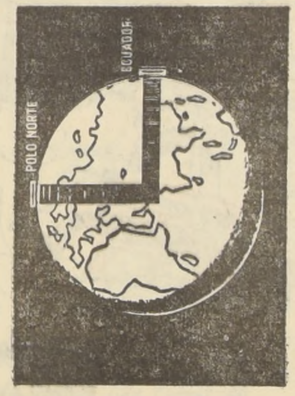
¿COMO SON LAS cartas marinas para la pesca del atún, y dónde puede conseguirse un juego de ellas?

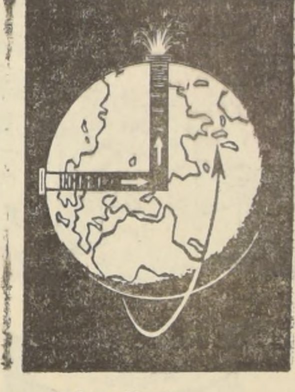
Dichas cartas están en preparación gracias a la labor conjunta del Laboratorio Biológico de la Oficina Pesquera Comercial de los EE. UU., en San Diego, y el Instituto de Recursos Marinos de la Universidad de California. Estos mapas pueden obtenerse dirigiéndose a: Biological Laboratory, Pt. Loma Station, San Diego 6, California, U. S. A.

Los mapas mencionados son cartas detalladas del suelo marino entre el sur de California y el norte de Chile, y llegan a varios cientos de millas mar adentro. Estas cartas están basadas en millones de sondeos sonoros practicados en la región por barcos de investigación. La mayoría de los sondeos fueron efectuados en los últimos diez años. Gran parte de esta información no estaba anteriormente a disposición del público.

La serie consistirá en 24 cartas marinas que cubren desde los 35 grados de latitud norte hasta los 24 grados de latitud sur, a lo largo de la costa occidental americana, y de 600 a 700 millas mar adentro. Dos de las cartas han sido distribuidas, y el resto será emitido a razón de una al mes, hasta completar la serie. Estas cartas marinas fueron preparadas bajo la vigilancia de Henry W. Menard, profesor asociado de geología del Instituto de Recursos Marinos y la Institución Scripps.

La Tierra... (De la Página Nueve)





Esquema del ejemplo de los pozos de Isaac Newton.

Tierra y el Polo Norte es de 30 a 60 metros mayor que la que separa el centro de la Tierra del Polo Sur.

LOS SATELITES DIRAN LOS SECRETOS DE LA TIERRA

En efecto, el estudio de la Tierra mediante el empleo de pequeños satélites abre importantes perspectivas al conocimiento del mundo. Si conocemos con exactitud el curso de una de estas pequeñas lunas y medimos su posición simultáneamente desde dos puntos del suelo, podemos medir la distancia que existe entre estos dos puntos con una exactitud casi total. En consecuencia, situando los puntos de observación en los diversos continentes y repitiendo a lo largo de varios años esta operación, llegaremos a saber si las posiciones de la Eurasia, de la América, del Africa y de Australia son fijas o si esos continentes derivan en torno al globo.

Los cambios en la órbita de los satélites (movimiento del perigeo), que se describen más arriba, son causados por una mayor concentración de la masa en la vecindad del Ecuador y por un ligero aplastamiento. Esta masa, que es excedente con relación a la masa principal de la Tierra, ayuda a empujar el satélite fuera de una órbita elíptica "regular" en torno de la Tierra. De aquí se desprende que la ruta de un satélite cambiará a cada fluctuación del campo gravitorio terrestre y que la Tierra debe estar ligeramente aplastada en los polos y ligeramente abombada en el Ecuador, como una mandarina, más o menos.

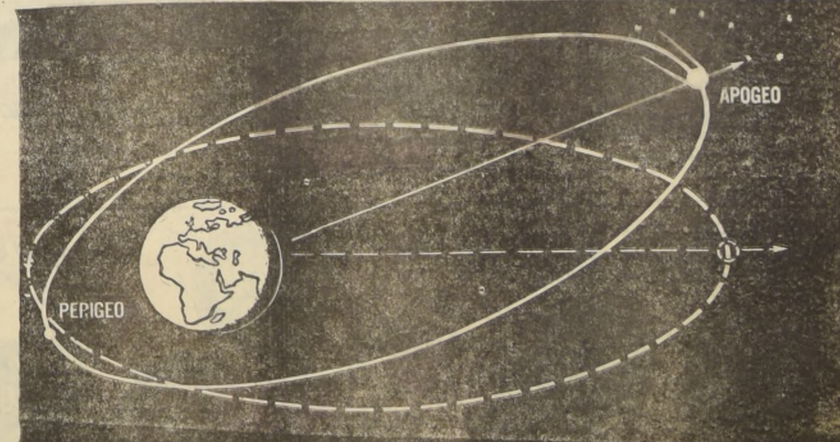
LUNAS ARTIFICIALES PARA MEDIR LA TIERRA

En el presente la manera más fácil y(al mismo tiempo, más precisa que se conoce para medir la Tierra, consiste en observar el vuelo de los satélites artificiales. Los satélites, al girar en torno a la Tierra, describen una órbita de forma elíptica, lo cual es la causa de que la distancia que los separa de la Tierra cambie constantemente. Si la Tierra fuera una esfera perfecta, el satélite pasaría por los mismos puntos en el apogeo y en el perigeo de cada trayectoria (en relación, naturalmente, con las estrellas fijas).

En realidad, el perigeo de un satélite que gira en torno de la Tierra cambia en cada trayectoria y, poco a poco, da la vuelta al globo. La extensión o amplitud de esta mudanza en cada nueva órbita depende del aplastamiento de los polos y del ángulo entre el plano de la órbita del satélite y el del Ecuador terrestre: a medida que disminuye el tamaño del ángulo, aumenta la distancia a que se traslada el perigeo. El movimiento del perigeo (o apogeo) de la órbita en torno a la Tierra permite, en consecuencia, a los matemáticos determinar la forma exacta de la Tierra (Fig. 3).

La posición del satélite es observada y anotada a cada instante durante su viaje a través de los espacios. La diferencia entre el apogeo de dos órbitas da el ángulo de mutación del perigeo. Conociendo este ángulo, la distancia media que separa al satélite del centro de la Tierra, el tiempo que lleva en describir una órbita y la declinación del plano orbital en relación con el plano ecuatorial de la Tierra, un astrónomo podrá calcular el aplastamiento del globo valiéndose de fórmulas matemáticas.

Por otra parte, los satélites artificiales harán progresar los estudios sobre el interior de la Tierra al facilitar la observación de los fenómenos relativos al campo gravitatorio terrestre. Así, tal vez, los hombres de ciencia aprenderán algo sobre la fabulosa Atlántida, el continente cuyo nombre ha aguijoneado la imaginación desde los días de Platón. Los continentes y los océanos están hechos de materiales diferentes. Y si acaso existe uno bajo las aguas...



La observación de los satélites permitirá a los matemáticos determinar la forma exacta de la Tierra.

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

FASCINADORAS

Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 29 DE JULIO DE 1962

Precio: Eo 0,10

47.—TENIENTE DE ARTILLERIA. (Parada).
D. S. de 10 de diciembre 1862
Este uniforme fue usado hasta fines de 1878.

FORJADORES DE CHILE.—

LA BATALLA DE CONCON

por Aníbal BRAVO KENDRICK

EN LA MARGEN SUR del río Aconcagua, y en las alturas que se extienden desde ella hacia la misma dirección, entre Concón Alto y Concón Bajo, cuyas cumbres más elevadas son el negrusco cerro Torquemada y el Alto de Reñaca, se desarrolló el 21 de agosto de 1891 la encarnizada batalla de Concón, entre las fuerzas militares del Gobierno de don José Manuel Balmaceda y las de la Revolución.

Esta batalla comenzó a las 7.30 de la mañana de ese día 21 de agosto, cuando la artillería de la primera brigada del comandante don J. Aníbal Frías, de la Revolución, mantenía un fuego lento de cañón contra las tropas gobiernistas comandadas por el general don Orozimbo Barbosa, fuegos que adrede no eran contestados por temor a los formidables disparos de la Escuadra aun cuando certeros cañonazos producían numerosas bajas entre los balmacedistas.

Como a mediodía casi todos los cuerpos de la Revolución, o congresistas, como se les llamó, comenzaron a pasar el río. El paso fue peligrosísimo, no sólo por la fuerte corriente y los profundos canales que la tropa tenía que atravesar, sino por el nutrido fuego que la artillería del Gobierno, escalonada en la ribera sur, les hacía.

A eso de las 11.30 A. M., los congresistas llegaron a la ribera opuesta, y organizándose apenas, treparon de frente y por los flancos las alturas coronadas por el ejército del Gobierno, y atacaron furiosamente las líneas balmacedistas, con un ímpetu al parecer irresistible, ataque que los bravos soldados de Barbosa repelían con sin igual valor, luchando cuerpo a cuerpo, vivando al mismo tiempo al Presidente de la República, don José Manuel Balmaceda. El combate se prolongó con tenacidad increíble, sin que las pérdidas considerables que ambos ejércitos habían sufrido disminuyeran ni un instante su coraje. Luego faltaron las municiones a unos y otros combatientes, y la situación se hizo cada vez más difícil para ambos bandos. Por otra parte, los disparos de fusilería o de cañón de los gobiernistas no hacían efecto alguno en las filas enemigas, por la mala calidad de las granadas y demás municiones. La Fábrica de Cartuchos y el Parque General del Armamento del Gobierno, según se supo después, estaban bajo la dirección de jefes y técnicos que trabajaban secretamente al servicio del Comité Revolucionario de Santiago.

Los generales Barbosa y Alcérreca, del Gobierno, se ven, entonces, perdidos, y corren en todas direcciones, animando a la tropa; pero los soldados, desmoralizados ya, no obedecen las órdenes de mando; remolinean sobre sí mismos, y envueltos en horrible confusión, a los gritos de ¡sálvese quien pueda!, se corren hacia su derecha y caminan en desordenadas hileras en dirección a Viña del Mar, o hacia Quilpué. Los generales balmacedistas, Barbosa y Alcérreca, desesperados, quieren lanzarse al medio del combate, para morir con sus soldados, pero sus ayudantes los retiran del campo de batalla.

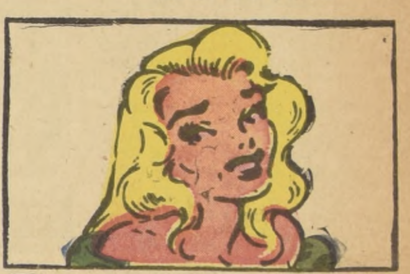
Los escuadrones de caballería balmacedista que estaban situados en su ala derecha, frente a Colmo, en cuanto vieron irrumpir a los jinetes de la Revolución, clavaron espuelas a sus bestias y se dirigieron al galope por las cumbres del cordón de cerros hacia Quilpué. Los batallones que se habían retirado en completo desorden del ala derecha de Barbosa, se habían reunido al pie del Torquemada para organizarse de nuevo y emprender la retirada. Estando ya los cuerpos en formación de marcha, aparecieron de improviso los escuadrones Guías, Lanceros y Granaderos, que venían al galope con el ostensible propósito de atacar a los vencidos y apresurar si era posible su desbande, y entonces se dispersaron de nuevo.

La batalla de Concón quedaba terminada a las cuatro y media de la tarde, después de cinco horas de combate. Las vencidas tropas del Gobierno pudieron seguir su retirada, y después de una marcha penosa por las cuestas y por las serranías en una noche oscura, fueron llegando al pueblo y a la Estación de los Ferrocarriles de Quilpué. Las avanzadas aparecían en los extramuros del pueblo como a las doce de la noche. Los generales Alcérreca y Barbosa, y casi todo su Estado Mayor, se encontraban ya en dicha ciudad, con una parte considerable de las tropas que salvaron de la sangrienta batalla. El Hotel de Quilpué estaba ocupado por la Administración Militar. Los patios, los salones y los comedores estaban convertidos en vasto hospital de sangre, donde los heridos eran atendidos por los médicos y enfermeros y por los vecinos, prestándoles también asistencia espiritual el señor cura párroco del pueblo. La Estación del Ferrocarril estaba completamente llena de heridos; unos en camillas y algunos sobre los escaños de la plazuela, otros tendidos en sus mantas, en el suelo, al aire libre. Muchos soldados se mantenían con la cabeza inclinada por el dolor, con sus miembros casi destrozados; otros lanzaban angustiosos quejidos, alzando al mismo tiempo los brazos con desesperación, envolviendo con vaga y triste mirada a los que eran allí testigos impotentes de sus sufrimientos, y mirando en torno suyo para descubrir algún ser querido.

La tarea de perseguir a los fugitivos y recoger prisioneros cerró al cesar la noche; y los escuadrones de la oposición comenzaron a retirarse entonces de aquellos montañosos y quebrados lugares. Muchos soldados balmacedistas, que habían podido ocultarse detrás de las lomas o de los accidentes del terreno desigual en ese punto, aprovechándose de la obscuridad de la noche y del cansancio de los vencedores, se alejaban sigilosos de aquel campo. Después de recorrer penosamente los estrechos senderos y atravesar bruscas hondonadas, coronaban los cerros del sureste y se dirigían en grupo hacia Viña del Mar, El Salto o hasta Quillota y La Calera. Otros siguieron por las riberas del río Aconcagua, internándose en los bosquecillos de la orilla, caminando por un terreno desigual y pedregoso, subiendo empinadas cuestas y bajando profundas quebradas hasta llegar a San Felipe y a Los Andes; de allí siguieron por la cuesta de Chacabuco o por la línea férrea en dirección a Santiago.

(Dibujos de LEIFRANC).

48.—SOLDADO DE INFANTERIA. (Campaña).
D. S. de 19 octubre 1878
Este uniforme fue usado en la Guerra del Pacífico (1879-1883)
y guerra civil de 1891.



FRANCIA · PORTUGAL · CORUÑA · LUGO · OVIEDO · SANTANDER · LEON · BURGOS · LOGROÑO · NAVARRA · ORENSE · ZAMORA · VALLADOLID · PALENCIA · HUESCA · LERIDA · GERONA · BARCELONA · SORIA · ZARAGOZA · SEGOVIA · GUADALAJARA · TARRAGONA · SALAMANCA · AVILA · MADRID · TERUEL · CASTELLON · CACERES · TOLEDO · CUENCA · VALENCIA · BADAJOZ · CIUDAD REAL · ALBACETE · ALICANTE · CORDOBA · JAEN · MURCIA · HUELVA · SEVILLA · GRANADA · ALMERIA · MALAGA · CADIZ

El Carácter Español

por Ernesto MERIMEE

TRATAR DE DETERMINAR el carácter de un pueblo formado por elementos tan disparejos, es una empresa que puede allanarse a generalizaciones más o menos deslumbradoras, pero que carecerán siempre de base científica. Sin duda que puede hablarse de la idiosincrasia francesa, alemana o inglesa, porque sus diferencias provinciales vienen al fin a fundirse en un tipo general que corresponde al papel histórico desempeñado por esos pueblos y al carácter de su civilización; pero el modo de ser español se nos presenta sobre manera diverso, según las épocas y según las regiones. La fusión es aquí menos perfecta que dondequiera; y tanto es así, que al paso que en Francia es difícil distinguir el origen regional de los escritores, en España cada zona ha conservado por largo tiempo, en el territorio literario y artístico una fisonomía propia que nunca ha podido borrarse completamente.

Sin duda que algunos rasgos generales se hallan algún tanto en todas partes, y se perpetúan a través de las edades: el amor celoso de la independencia; un individualismo irreductible; un sentimiento harto quisquilloso del honor o de lo que se estima por tal; una fe religiosa, que lo subyuga todo; una lealtad a toda prueba para con el soberano; lealtad que, sin embargo, puede conciliarse con la violación de la ley y de los preceptos; por fin, una tendencia inequívoca a sobreponer la imaginación a la razón, el instinto a la reflexión.

Pero todos esos rasgos que no son absolutamente especiales de ese pueblo y, además, su importancia varía según las épocas. Es más fácil señalar —a condición de no exagerarlos demasiado— los caracteres distintivos de cada una de las regiones que constituyen la unidad política, acaso algún tanto artificial, de ese país. Y esta característica es bastante, sobre todo durante la Edad Media.

Las provincias del noroeste se distinguen por cierta inclinación a los sueños, a la poesía íntima, al lirismo quejumbroso, a la melancolía generadora de un estado especial de ánimo (saudades, morriña), que tal vez han heredado de los antepasados célticos. La energía, la obstinación, la testarudez, parecen patrimonio de aragoneses y navarros, y de ello han dado no pocas veces decidoras pruebas. Las costas levantinas, de frente a los países mediterráneos, mantienen una raza emprendedora y ambiciosa, seducida en los tiempos heroicos por las expediciones lejanas y las conquistas fabulosas, y en tiempos menos épicos, por las empresas provechosas del comercio de ultramar. La Andalucía, brillante, alegre, ingeniosa hasta la sutileza, triunfa en todas las artes de la imaginación, que parece colorearse allí con los esplendores rebosantes de su sol, y da a luz una raza hecha para la poesía, la elocuencia y las artes, y que con rapidez pasa de los transportes del entusiasmo a una indolencia enteramente oriental.

Castilla ha merecido y justifica sus gloriosos destinos. Su raza pobre, endurecida y seca, quemada ya por un sol tropical o por un viento de hielo, en llanuras polvorosas y quebradas, sin caminos, sin verdura, a menudo sin agua, increíblemente resistente a las intemperies, al hambre, a las caminatas, tenaz y orgullosa, ha sido el nervio de la nación; ha formado el núcleo más sólido de esta temible infantería que en breves días conquistó el mundo.

Estos son algunos de los rasgos por los cuales los españoles se reconocen a sí mismos, pero que forman más bien, el alma gallega, andaluza, catalana...

¿Quién podría, con esos caracteres diversos, tal vez contradictorios, pintar "el alma española" y fundirlos en una figura única, sin que resulte una caricatura?

IMPRESIONES DE VIAJE

Un Viejo Barrio de París

por Alicia SANTAELLA

MAYO EN PARIS. Primavera fría la de este año. La más fría desde 1887. Cuando todo suspiraba por flores y aromas, un hielo intenso se colaba por los bulevares, y el viento frígido envolvía los paseos parisienses, en tanto goteaban las hojas de los castaños en los Champs-Elysées, y parecían sollozar por el sol las ramas pendientes del sauce de Vert-Galant, en la punta extrema de la Ile de la Cité. El Sena tenía color de otoño y los viejos edificios reflejándose en el agua plomiza, destacaban entre la bruma la intensa pátina del tiempo. Más lejos, el Champ de-Mars, semejaba una alfombra verde tendida bajo una capa de nubes.

La primavera se hacía desear así en París. Ninguna vendedora de flores por las calles y, sólo en las noches, hacia el Boulevard de Cluchy, viejas de ojos vivaces ofrecían violetas y narcisos tardíos a los transeúntes. Para buscar un soplo de mayo florido tuvimos que ir al Muelle de Corse y a la Place de Louis-Lépine, cerca de Notre Dame. El mercado de flores y plantas mostraba brotes primaverales en las simientes y arbustos, en los geranios de colores y en las blancas azaleas.

Entre el viento y la lluvia, París fue, para nosotros, sin embargo, el ensueño idealizado de toda una vida. Si no había sol, bastaba estar en la Ciudad Luz para sentir el calor de esa antorcha viva que alumbrara por siglos, hacia lo infinito de la distancia, mensajera de cultura y espiritualidad.

Se dice que a París hay que conocerlo marchando a pie por sus calles y avenidas. Diríamos, por nuestra parte, que a París hay que conocerlo, mejor que en lo fastuoso de sus grandes monumentos y de su maravilloso Louvre, en aquellas barriadas casi dormidas que han quedado a un costado del desenvolver actual. Hay que conocerlo en los atardeceres, cuando las sombras tenues ponen un rosado toque de ensoñación. En esos atardeceres en que aun no se encienden las luces, y la Concorde no es más que una plaza en medio de edificios, con el obelisco ensombrecido, haciendo punta hacia lo alto. Hay, a esa hora, un toque de historia o de ilusión alada en el París de hoy. Los hombres y mujeres que pasan llevan la prisa del retorno. El hogar los espera. El tránsito se intensifica y nos aísla. Es la ciudad que marcha hacia el fin del día. Andar por sus calles es tomarle el pulso al descanso, a la diversión o a la espera.

Estamos ansiosos de conocer. Y empezamos a caminar. Nuestros pasos nos guían por el damero entrelazado de las calles de París. Un llamado de antaño surge del ámbito y nos impulsa. Vamos gustando en lo íntimo el paso de las callejas que conducen a la Bastilla. Sólo una plaza queda hoy y un monumento. Buscamos en el suelo, sobre la acera y sobre la calzada del Boulevard Henri IV las marcas que indican, con señal amarilla, el lugar exacto que ocupaba la fortaleza y prisión a la época de la Revolución Francesa. 1789 vuelve a nosotros, al pisar casi sobre las piedras de la historia.

El viejo barrio de Marais encierra en sí un pasado que avanza a nuestro encuentro. La sangre de los héroes se une, en él, a la pluma de los artistas. Pues, por Saint-Antoine y Pas-de-la-Mule hacia la recoleta Place des Vosgues, vamos aproximándonos a la morada de Víctor Hugo. El N.o 6 guarda su museo, cerrado a esta hora del atardecer, y quizá por ello más envuelto en el misterio de un pasado de arte. Profundo silencio adormece al barrio. El parque con añosos árboles que impiden ver de lado a lado ahonda la callada nostalgia de este rincón parisiense, donde se realizaban hace siglos nerviosos torneos feudales.

Los edificios conservan, a despecho de las restauraciones, el original estilo del Renacimiento francés. Piedra blanca y arcadas. Juego de follaje contra los tres pisos de los edificios. La Place Royale de Henri IV, revive a cada atardecer en el recuerdo. No es sólo la silueta de Víctor Hugo, destacándose idealmente tras los ventanales de su habitación. Ni la de Marion Delorme, heroína de uno de sus dramas, en el N.o 11. Es la idea de que allí, en el primer edificio, nació Mme. de Sévigné. De que Bossuet habitaba el N.o 17, y que el Cardenal Richelieu, ocupó la casa signada con el N.o 21, bajo cuyas ventanas tuvieron lugar duelos memorables en la historia cortesana de Francia. Es el mismo Richelieu quien ofrece al rey la estatua ecuestre de Luis XIII, emplazada en el centro de la Place des Vosgues.

Se diría uno, aquí, a distancia del París bullicioso de nuestro siglo. La Place Royale extiéndese hasta los jardines del Hotel Sully, sobre la calle de Saint Antoine. No lejos, el Hotel Carnavalet conserva las dependencias ocupadas un día, por Mme. de Sevigné. En su habitación escribió las famosas cartas que parecieron llenar toda una época y que hablaban de la sagacidad y soltura de estilo de aquella mujer francesa.

Bajo estas ventanas de la casa del Cardenal de Richelieu se cruzaron los aceros galantes del siglo XVII en lances de amor y de muerte.

Volviendo los ojos hacia siglos ... el ciclo de esta vida femenina se ... tra a fondo en la barriada de Marais. Nacida en la vieja residencia de Place Royale con el nombre de Ma... de Rabutin, es bautizada en la ca... de Saint Louis, la antigua capilla ... suíta que se llamó después Iglesia Saint Paul y Saint Louis. Se casa ... San Gervasio, a los 18 años, con ... Sevigné, muerto en un duelo, quien deja viuda a los veinticinco. Al ... larse definitivamente a los 51 años ... el Hotel Carnavalet hasta su muerte ocurrida en 1696, Mme. de Sévigné completa su trayectoria humana de... tro del barrio que parece pertenecerle.

El Museo Carnavalet conserva ... recuerdos de Mme. de Sevigné ... objetos y aspectos de la vida de Pa... desde el reinado de Henri IV a ... otros. Allí, la historia se diría que ... está muerta, sino aquietada para ... mitir que la descubramos a nuestro paso por los salones. La cultura ... romanticismo y la tragedia, la vida, ... una palabra, va diciendo de su ... dad, en donde la Revolución ha ... una esperanza, el Terror, un tajo ... gico y las pinturas murales, ar... fastuosas y muebles artísticos, el ... indudable de Belleza que anima ... existencia de los pueblos.

La antigua barriada de Marais ... cierra el auténtico París. Aquel ... ideal, aquél otro de la ternura, el ... luchó por una libertad sin traba... el que hizo de un imperio, el ... de una Europa distinta.

Los reyes y la escarapela ... han dejado impreso en ... en sus bulevares, en el recóndito ... manso de sus plazas, la realidad ... téntica de la Francia antigua y ... va. Está marcada en el suelo con ... tura de color y está inscrita en ... paredes de piedra blanca, con ... de recuerdos. Vive aún en las som... que caen sobre la ciudad. Y que ... man las figuras espectrales de los ... roes, los santos, los artistas, las mu... res hermosas que llenaron un ... el entrecruzar de esta barriada.

Casi diríamos que, al anochecer, Mme. de Sevigné toma la pluma ... escribir sobre su época, en aquellas ... sivas que dieron la vuelta a los ... nes palaciegos. Y que la mano ... ca de Víctor Hugo, encerrada en la ... trina de su habitación del segundo ... so del N.o 6 de la Place des Vosgues distiende sus nervios, mientras la ... bre corre por las venas, y vuelve a ... la mano del poeta, soñadora en ... obscuridad.

Casi diríamos que se oye el ... de los aceros en los lances de es... Y que vemos una sombra fugitiva ... vuelta en negra capa, escurriéndose por los soportales.

Porque al anochecer, ha revivido ... ra nosotros un viejo barrio de Pa...

(Ilustraciones, cortesía de la Dirección General de Turismo de Francia.)

Place Royale, llamada hoy Place des Vosges, que Víctor Hugo, Mme. de Sevigné y el Cardenal de Richelieu, animaron en tiempos idos.

CARTA DE ISRAEL.—

Marc Chagall en Jerusalén

(Especial para LA NACION.)

por Ivonne TABBUSH

MARC CHAGALL

MIENTRAS QUE los vitrales policromos de Chagall, tan admirados en París durante el verano pasado ya fueron inaugurados en Jerusalem, en el mes de febrero, ante un público selecto, a la vasta población de Israel no le ha sido posible admirarlos: hasta que lleguen los vidrios irrompibles que los protegerán están cubiertos de madera. Las autoridades israelíes ya han estudiado, junto con Marc Chagall el problema de la protección de los vitrales. Ya se ha encargado en Francia vidrio irrompible, como el que se utilizó durante el Proceso Eichmann, para recubrir con él cada vitral, fuera del cerco que se colocará alrededor de toda la cúpula para mantener al público alejado.

Es en una de las colinas de Judea, sobre una pequeña aldea, que se encuentra la pequeña sinagoga que está destinada a convertirse, en corto tiempo, no sólo en un lugar de peregrinaje para los devotos sino también, y, en especial, para los amantes del arte. La sinagoga se encuentra rodeada por los inmensos edificios del Nuevo Centro Médico de Hadassa. Sobre la gran plaza que se halla frente al hospital sólo pueden verse los vitrales dispuestos en forma de corona cuadrada. Al descender por las escaleras hacia la entrada se descubre, con gran asombro, otro piso —el jardín alrededor del cual fueron construídos los edificios de la Escuela de Medicina.

Esta disposición de los vitrales, a ras del suelo, preocupa mucho al insigne artista. Durante una conversación que mantuviéramos con él nos explica: "Un puntapié, una pequeña piedrecilla, y todo mi trabajo se hace pedazos. Ya he perdido muchas cosas en mi vida, mas no querría que estos vitrales se rompiesen. Ellos representan el gran capítulo de mi vida que ofrecí al pueblo de Israel".

Mas, he aquí otro detalle que inquieta a Chagall. Su concepción no concuerda con la del arquitecto Neufeld en lo que a la decoración interior se refiere. Así es como el día mismo en que Chagall vio, por primera vez, la sinagoga para lo cual tanto trabajara, exigió —y obtuvo— que fuesen retiradas inmediatamente las sillas, almohadas, la maciza puerta y aún el Arca para los Rollos de la Torá.

"Yo había visto los planes, lógicamente", nos dijo, "tenía una vaga idea cómo y dónde serían colocados los vitrales, pero cuando las damas de Hadassa me pidieron que hiciese los vitrales, empecé a trabajar inmediatamente; no podía entretenerme estudiando los detalles arquitectónicos o decorativos. Es como en el matrimonio: hay que lanzarse sin reflexionar mucho. Y luego, es tan raro que a uno se le presente una ocasión de tal naturaleza, una ocasión de renovar la concepción plástica, una ocasión de realizar los sueños de toda la vida.

Siempre estuve poseído por la Biblia; siempre soñé poder hacer uso de este cielo bíblico como materia. Llegué a Jerusalem vía Vitebsk y París — Vitebsk, donde nací hace 800 años (mis antepasados, quiero decir)— París, donde la vista se deleita con los tonos y colores, donde se vive intensamente el arte y, Jerusalem, el retorno al país de mis antepasados, el retorno a esta tierra que para nosotros, los judíos, es la sangre que corre por nuestras venas hace 3 mil años. La vi por primera vez hace 35 años, cuando preparaba las ilustraciones de una Biblia para Ambroise Volard, pero es éste el cielo, son éstos los colores que se vislumbraban en mi mente cuando pintaba en mi estudio en Vence o en el atelier en Reims con Charles Marcq, el vitralista que tanto me ayudó en mi obra.

"El pabellón que fue construído en París especialmente para presentar mis vitrales era genial. Al igual que un museo, por medio del espacio en derredor, ponía en relieve el valor de mi obra. Aquí están ahorcados, amontonados, uno al lado del otro, una docena de cúpulas que forman un cuadrado, una corona de reina. Más la luz es bíblica; el sol ilumina todo el derredor, captando las rosadas colinas; el cielo —de un azul inmaculado— y mis vitrales —rojos al sur y amarillos al norte— se funden con esta materia —el cielo de Israel— con el cual yo los creé.

"Permanecí fiel a las palabras de Jacob. En la bendición a sus doce hijos, él los compara con animales: Judá es un león, Issachar, un asno, Dan, una serpiente. Toda la Biblia está llena de imágenes de animales y esto ha tenido en mí gran influencia desde mi niñez. Yo pertenezco a esta mitología. Por eso pudo producirse el milagro - Vitebsk mezclado con Jerusalem".

Contemplados los muros desnudos, las planchas de madera que reemplazan temporariamente la puerta, los vitrales ciegos que parecen formar una corona, nos preguntamos cómo se verá esta sinagoga, una vez terminada. Quizás también Chagall se lo pregunta. Mas él ya tiene una visión "sin mucha ostentación, sencilla, con bancos simples, una mesa —en fin, prometieron mostrarme todos los planes de decoración, todos. Hay que prestar también atención a la cabeza, no sólo a la corona".

Vista del templo de Salomón; levantado por los israelíes en un lugar prominente de Jerusalén.

CHILE, FERTIL PROVINCIA Y SEÑALADA...

Cobre elaborado.

Talleres de fundición.

La Minería

por Georgina DURAND

CREO QUE ES ATACAMA la región chilena en que existe mayor varie... de minerales, y la riqueza de sus leyes le ha permitido que pase a la h... toria como la era del oro, la era de la plata, y ahora será la era ... cobre o del hierro. Fuera de Potrerillos y El Salvador, ahora se incorpora ... garrobo, que asegura una explotación de hierro para más de cien años.

Los yacimientos de cobre eran conocidos en Atacama, pero es sólo en ... último decenio del siglo pasado que toma ya la forma de explotación co... organización de la COMPAÑIA MINERA POTRERILLOS, y posteriormente ... los capitales norteamericanos adquiere los contornos de gran empresa bajo ... nombre de Andes Copper Mining Company, que construye muelles, bode... y aún el puerto de Barquitos, para lo cual se construyeron más de cien ki... metros de ferrocarril. En fin, todo ese tremendo esfuerzo que significa m... faenas en pleno desierto, cerca de la cordillera. Construcción de poblaciones, hospitales, escuelas, centros de abastecimientos para más de 10.000 personas...

Años después, cuando ya la hemos conocido con la forma de ciudad, ... la preocupación por el hecho inevitable de su agotamiento. No es mina ... cien años, como otras. Entonces hay que pensar en la búsqueda de otros ya... mientos cercanos, y los encuentran. Hoy día, El Salvador es otra ciudad del cobre.

En 1947 se instala la Fundición Nacional de Paipote, destinada a com... los minerales de la pequeña minería que no tenían una ley muy alta y, por ... tanto, su valor comercial era nulo. Ahora todo el cobre es llevado a Paipote y así el pequeño minero sin capital de explotación tiene asegurado el valor ... su mineral. Esta nueva actividad ha significado algo así como una inyección de prosperidad en toda esa zona entre Chañaral y Ovalle.

Mientras visitaba esta planta y la población construida a su alrededor, alguien dijo que el cobre era un metal nervioso. Yo no había oído nunca ... semejante. Es decir, que un pedazo de mineral que ha estado por siglos ... clado a la masa terrestre puede tener sensibilidad como cualquier ser huma... Bueno, a no ser que estos nervios se refieran a las variaciones que tiene ... cotización en los mercados mundiales cuando surgen rumores de guerra, cua... hay mucha demanda y poco stock, o al revés. En fin, es interesante pensar ... lo que el cobre significa en la tranquilidad o inestabilidad del mundo, y ... Chile, tan angostito y como perdido a lo largo del continente, sea uno de ... mayores productores de este metal.

Como la mayor riqueza de la provincia la constituyen las minas, ... determinan el desarrollo o la extensión de centros fundados en torno a los ... nerales. Por ejemplo, ciudades como Puquios, Carrizal, Chañarcillo y otras, ... no existen sino en el recuerdo, y aún Inca de Oro, que fue famosa por sus ... cimientos de oro, ahora sufre del mal del abandono. Ahí no hay sino per... de mucha edad o niñitos de pocos años.

En cambio, las ciudades como Vallenar, que tienen desarrollo agrícola, ... mantienen sin mayores variaciones. Tal vez, el campo hace a la gente ... sedentaria. Este premio que significa la transformación de la semilla en ... verde que surge de la tierra, calma el espíritu aventurero, y le enseña al hom... bre a ser previsor, y a no soñar con grandes fortunas de la noche a la mañana.

Por ahora, basta de filosofía, para seguir rumbo al Sur.

La Supervivencia Clásica de "El Lago de los Cisnes"

(Lebedinoe Ozero)

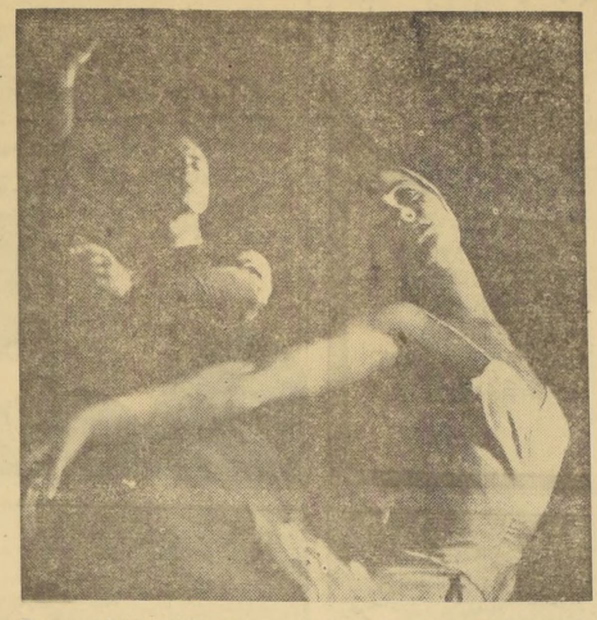
por Claire ROBILANT

AY QUIENES discuten el mérito de este ballet clásico, "El Lago", como simplemente es llamado por ...larines. Dicen que es muy anti... que no tiene cabida en nuestro ...o mundo de los jet, que no ...necesidad de volver a montarlo. Aquellos que hablan así son, por ...eral, los que comenzaron por ...er el ballet moderno primero, o ...iniciaron para hablar de un ...comparativo con "un curso com...tario", sin haber cursado las ...ratorias" y las "humanidades". ...extranjero, nadie se agita ni se ...cuando una compañía en for... monta un clásico; es cosa ab...mente natural y corriente y sir...o prueba de fuego y de capaci...omo una confirmación del pro...ismo. Allá dicen: primero los ...luego lo demás. Aquí ocurrió ...contrario: se empezó al revés, ...una verdadera alergia en mu...círculos hacia la aceptación de ...sicos. Estos eran menospreciados ...formaron ideas preconcebidas. ...compañías visitantes trajeron ...; Vadim Sulima también hizo ...tento durante varios años, pero ...ltimo, arregló sus maletas bus...nuevos horizontes para su labor. ...o Cintolesi, ex bailarín del Ba...acional chileno, se dió cuenta ...algo faltaba: la "preparatoria". Se ...Europa, y a su regreso fundó ...nueva compañía a base de super...as clásicas, o sea, comenzó por ...rincipio —un fenómeno bastante ...o después de 20 años de ballet ...sional y serio en Chile—. La ta... no fue fácil; había de convencer a ...público preconcebido. El Ballet de ...Moderno contrató cada año un ...a en la materia y la compañía ...a ahora, en su tercer año de exis... tres "clásicos", producidos por ...grafos extranjeros: "Las Sílfides" ...ado por Beriosoff), "Giselle" y ...pelia", remontados por Margaret ...trío al que se agrega un nuevo ...: el segundo acto de "El Lago de ...Cisnes", en una producción a cargo ...coreógrafo ruso Alexander Toms... La experiencia ha sido y es aún ...sa para el BAM.

...ro, ¿qué es el tan discutido (en ...) "Lago de los Cisnes"? ¿Cuál es ...historia y su música?

...ballet clásico-académico, aun des... de una evolución de casi tres... años, alcanzó su punto máximo ...a trilogía de los ballets con músi... de Tschaikovsky: "El Lago de los ...", "La Bella Durmiente" y "Cas...canueces". De estos tres, "El Lago de los Cisnes" comenzó modestamente en 1871. Tschaikovsky pasó sus vacaciones en la casa de campo de su hermana Alexandra Davidova. Para la entretención de los sobrinos compuso una obra en miniatura llamada precisamente "El Lago de los Cisnes" o "Lebedinoe Ozero". Años más tarde, cuando le fue encargada la partitura para un ballet por la dirección del Teatro Bolshoi, de Moscú, el compositor agregó esta música a otros fragmentos de su ópera "Undine", y la música del "Lago de los Cisnes" había nacido. El mismo Tschaikovsky fue quien sugirió el título.

...rátula de la primera partitura ...a piano de "El lago de los cisnes".



Escena del "Pas de deux", momento culminante de "El lago de los cisnes".

La producción de la obra en su primera tentativa fue acompañada por mala suerte. La dirección del "Bolshoi, acostumbrada a los ritmos comunes y corrientes de los compositores "oficiales", encontraron la partitura de Tschaikovsky demasiado sinfónica y avanzada para su tiempo. ¡Un compositor serio se había interesado en el ballet! Esto nos dará un índice de la verdadera situación del ballet y de los balletómanos alrededor de 1870. El estreno del "Lago de los Cisnes" tuvo lugar el 4 de marzo de 1877 en el Teatro Bolshoi con coreografía de Julius Reisinger y con la Karpákova como protagonista, una bailarina poco conocida. La obra triunfó solamente después de la muerte del gran compositor cuando fue sacudida y revivida en 1894, con ocasión de un concierto en memoria de Tschaikovsky. En esta oportunidad se dio solamente el segundo acto y el famoso Marius Petipa encargó la coreografía de este acto, después de haber trazado sus ideas, a Lev Ivanov. En enero de 1895, "El Lago de los Cisnes" llegó finalmente al escenario del famoso Teatro Marinsky, en San Petersburgo, en su versión completa y con la famosa bailarina italiana Pierina Legnani, en el difícil papel dual de Odette-Odile.

El mito de las doncellas-cisnes es uno de los más antiguos del mundo, y reaparece en sus diferentes formas y versiones en la literatura de todos los países. La raíz de esta leyenda se encuentra en la metamorfosis del ser humano, generalmente de la mujer, que se convierte en ave o viceversa. Este cambio mágico se efectúa por medio de un potente talismán. La mitología escandinava, por ejemplo, contiene muchos cuentos que hacen referencia a las niñas y mujeres cisnes. Odette, la Princesa de los Cisnes, es un ser extraño, hechizado: cisne entre el amanecer y el crepúsculo, mujer desde el crepúsculo hasta el amanecer. El argumento del segundo acto del "Lago" nos muestra al Príncipe Siegfried cazando de noche cisnes silvestres con sus amigos. Perciben una bandada de cisnes, pero cuando el Príncipe se prepara para disparar, se da cuenta de que uno de ellos es una hermosa mujer con una pequeña corona. Odette relata al Príncipe su trágica historia y la de sus compañeros. Siegfried se enamora de esta bella Princesa de los Cisnes, promete romper su hechizo y casarse con ella. Jura amor eterno y fiel. Con la llegada del amanecer, ella y sus desafortunadas compañeras se convierten nuevamente en cisnes, viajando lentamente sobre el lago. El poder del Mago desafía todo empeño de salvación y el Príncipe se aleja desesperado.

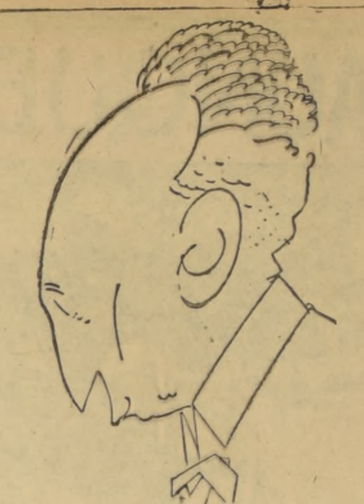
Escena del segundo acto de "El lago de los cisnes".

Siendo "El Lago de los Cisnes" un ballet romántico, la tarea del coreógrafo fue la de usar pasos académicos de gran belleza expresiva, pero que al mismo tiempo recordaran al espectador de que está observando una bandada de cisnes con alma humana. Los pasos usados en el segundo acto de "El Lago de los Cisnes" son relativamente sencillos, pero todos, en combinación con los movimientos del cuerpo y de los brazos, indican la conducta y estado de ánimo de los cisnes: cisnes espantados, cisnes pacíficos, felices, muy jóvenes y en el proceso de volar, pero siempre cisnes.

El papel de Odette es uno de los más complejos y difíciles en la historia del ballet. Ella no puede captar la atención del público con un despliegue de virtuosismo. Desde su primera entrada al escenario debe convencer de que es un personaje dual, parte cisne, parte mujer, y al mismo tiempo indicar que es una princesa y que siente amor muy humano y terrestre por el Príncipe. Odette tiene que transmitir su esperanza de salvación en este amor y su siempre presiente temor del Mago. Odette debe, por lo tanto, poseer el don de actriz al lado de talento para la danza misma.

La habilidad requerida para estos clásicos implica una capacidad de expresión que otorgue dignidad y pureza, y pide una mayor comprensión de los valores dramáticos.

Si "El Lago de los Cisnes" ofrece a la bailarina solamente el papel de Odette con sus infinitas posibilidades de expresión, en términos de danza y mímica, ha de ser una obra maestra: pero cuando a esto se agregan las posibilidades y oportunidades que el otro gran papel, el de Odile (Cisne Negro), ofrece a la intérprete —en realidad un carácter totalmente diferente—, para no mencionar el contraste en la coreografía (Ivanov fue el creador de Odette, Petipa concibió Odile), entonces "El Lago de los Cisnes" debe figurar como el sobresaliente ejemplo de un ballet concebido en la gran tradición romántica, un ballet que por cierto mantiene, y a veces aún sobrepasa sus prototipos "La Sílfide" y "Giselle".



ARTHUR RUBINSTEIN

Habla el Maestro

por Art BUCHWALD

HICIMOS una agradable visita al señor Arturo Rubinstein, que vive en París cuando no anda viajando por todo el mundo. Reside en una hermosa casa cerca del bosque de Bolonia, con su atractiva esposa, nacida en Polonia; su hijo de 16 años, su hija de 14 y dos pianos Steinway.

Su esposa actúa como secretaria, gerente y "bonne a tout faire", y sus hijos redactan un periódico que se llama "La revista Rubinstein", que publica todas las noticias acerca de las actividades de su padre. Tiene una circulación de seis ejemplares.

Lo más agradable respecto de una visita al señor Rubinstein es que él rara vez desea hablar de música. Prefiere hablar de comida: su esposa, insiste él, es una de las más grandes cocineras de Europa, y de arte y mujeres, aunque no necesariamente en este orden.

Entre los recuerdos que guarda en la sala están varios estudios de él mismo hechos por Pablo Picasso. "He sido amigo de éste por años —nos dijo—. Hizo estos retratos antes de que fuera Picasso y yo Rubinstein".

El señor Rubinstein dice que los pianistas de concierto son, en general, muy atentos unos para con los otros. "Pertenecemos a un club de caballeros —dice—, y rara vez oirá usted a un pianista hablando contra otro. En este sentido son distintos a los directores de orquesta, que se comen unos a otros. Una vez fuí a un concierto de Richter, en el Carnegie Hall de Nueva York. Estaba teniendo algunas dificultades y mi esposa estaba disfrutando de esto y me dio un amistoso golpe con un pie. Me enojé tanto con ella que me puse a pensar en el divorcio después del primer movimiento. Durante el intermedio, mis partidarios también parecían terriblemente felices. Pero al final del concierto yo abracé a Richter y les demostré lo que pensaba de ellos".

Le hicimos al señor Rubinstein una pregunta sobre algo que siempre nos ha intrigado: "Se supone que las mujeres lo encuentran atractivo. ¿Cree usted que el piano tenga algo que ver con ello?"

El señor Rubinstein pareció muy contento, y respondió: "Siempre he tenido la mayor suerte con las mujeres. No soy bien parecido, de modo que naturalmente en el pasado el piano jugó una parte importante para convencer a una mujer de que realmente me interesaba. Debe recordar que para ganar a una mujer no necesita ser un buen mozo. Todo lo que necesita es convencerla de que usted la adora por sobre todas las cosas del mundo. Admito que es más fácil decirlo con música. Hay un viejo dicho sobre que las madres siempre temen a los maestros de piano, y los esposos de sopranos, a los tenores".

Una de las cosas que el maestro dice que le disgustan es tener que aceptar a tipos fastidiosos: "Prefiero a un ladrón que a un fastidioso" —afirma.

"¿Y qué les dice usted?"

"Que se vayan".

Aparte de los buscadores de autógrafos, su mayor problema es escapar de gentes que conocen a "un gran pianista no descubierto", y desean que el señor Rubinstein lo oiga, o la oiga, a su conveniencia. "Algunas veces, cuando salgo de mi camarín, las madres de niños de diez o doce años los lanzan en mi camino, gritando: "Es un genio, espere a que lo oiga".

El maestro agrega que continuamente está recibiendo cartas de gentes que desean saber qué hace con los pianos que no vuelve a usar. "Una señora tenía hijas gemelas, de modo que decía que necesitaba dos pianos". Afirma que se lleva muy bien con los directores de orquesta. "El único que realmente no me gustó fue Fritz Reiner. He tenido disputas con Toscanini, pero siempre le he respetado. Sir Thomas Beecham fue una vez mezquino conmigo, pero me desquité. Estaba ensayando en el "Hollywood Bowl" y él se mostró muy rudo. Después del ensayo me preguntó si lo podría llevar a su casa en mi automóvil. Le contesté que con mucho gusto, pero una vez que subió al vehículo agregué: "Esta es una gran ocasión. Usted es el primer pasajero que he llevado. Recibí mi permiso para manejar justamente ayer".

Aunque el señor Rubinstein ha tocado en casi todo el mundo, nunca lo ha hecho en Alemania. "Es la única cosa noble que he hecho en mi vida" —dice.

"¿Fue debido a la Segunda Guerra Mundial?" —le preguntamos.

"No, fue por la primera. Nunca me gustó lo que les hicieron a los polacos".

Apología de la Inmortalidad

...NGO AQUI a mano una pequeña lis... se trata de las fechas a conmemo...rarse en 1962, es decir, ocasiones en ...uales, por convenciones numerico-...ticas, personajes famosos, vivos o ...ertos, suelen ser celebrados publicamen... circunstancias en que se los debería ...rar en ocasiones más oportunas; por ...plo, porque uno lee por décima vez el ... de un autor y lo sigue encontrando ex...inario, así como yo, por mi parte, es...absolutamente seguro de encontrar gran... también a la centésima lectura "La ...ra y La Paz", de Tolstoy, o "Enrique El ...", de Gottfried Keller, si es que el tiempo ...e dejara tiempo para hacerlo.

...o es lo que en realidad debería de cele.... Pero revelaría una verdad, y, gene...mente, una verdad desagradable, una de...ción.

Por lo demás, nuestro público apre... la cultura por sí misma mucho más ... la así llamada voz del corazón. Por lo ... se celebran el 175º aniversario de na...miento o el 333º aniversario de la muerte ... gran hombre. Y, después de todo, cual... motivo es bueno siempre que despierta ...mente entusiasmo general.

A mí me ha tocado experimentar esto, ...trataba, creo, de la milésima represen...ción de "La Viuda Alegre" en Viena. La ... estaba loca de entusiasmo y alegría de vivir, como esto sólo puede suceder en Viena; se alborotaron, gritaron y bailaron encima de las sillas, arrojando al escenario todo lo que se les venía a la mano: flores, pañuelos de encaje, estolas de piel, sombreros de copa y, finalmente también el frac. Era algo imposible de describir...

¿Por qué entonces no habríamos de celebrar los 100 años del nacimiento de Artur Schnitzler, Gerhart Hauptmann, Maeterlinck y Debussy en el año 1962? (curioso, realmente todos ellos tenían aproximadamente la misma edad, a pesar de que se tiende a imaginárselos pertenecientes a distintas generaciones). Y tenemos, además, el 400 aniversario del nacimiento de Lope de Vega, el 80º aniversario de la muerte de Grillparzer y el 250º del nacimiento de Beaumarchais. Más, luego uno se torna bastante pensativo. ¿Cómo se habrán encontrado a la larga los hombres pobres seres mortales, en los recintos gigantezcos de la eternidad? Esto no es cosa tan fácil.

La mayoría ya han muerto una o inclusive varias veces, y aquello que luego resucita a veces sólo guarda poca semejanza con lo que ha vivido antes bajo el mismo nombre, el Avatar, como se dice en la teoría hindú de la transmigración de las almas. Así, por ejemplo, nuestro Hoelderlin difiere bastante del Hoelderlin que leía y epreciaba Schiller - esto se debe a que su albacea literario Moericke, al parecer no quemó toda su obra póstuma sino nos dejó un poco y de este poco hemos llegado a formarnos una imagen totalmente nueva de Hoelderlin. Una mera casualidad, como se ve.

Goethe, no sin razón, ha tratado siempre de nuevo descifrar el misterio de la metamorfosis en la Naturaleza. Por un milagro de la Naturaleza, como era él mismo, experimentó una y otra vez este proceso en su propia persona, viviéndolo hasta sus últimas concecuencias como ningún otro. Se podría formularlo de un modo quizás algo audaz de la siguiente manera: Con los elementos de la metamorfosis ha materializado en sí mismo prácticamente también la materia esencial de la perduración. No es posible imaginarse época alguna en la cual el alemán podría prescindir totalmente de Goethe, a pesar de que también este proceso natural tiene sus mareas.

Con otros genio resulta lo contrario: Ellos llevan en sí, siempre la posibilidad de una vida posterior, pero a esto debe agregarse todavía una circunstancia feliz, una chispa animadora que permite hacer resurgir esta vida posterior.

Este, por ejemplo, es el caso de Lope de Vega, cuyo 400º aniversario de nacimiento en 1962 de seguro será muy celebrado en España.

GERHART HAUPTMANN

AUGUST STRINDBERG

Grillparzer una vez lo despertó por algún tiempo entre nosotros, en Alemania. No sólo pensamos aquí en la maravillosa versión de "La Judía de Toledo" o en otra libre adaptación de "Ay del que miente", sino pensamos igualmente en los grandes dramas históricos como ser "Una Querella Fraternal en la Casa Habsburgo" o "Suerte y Fin del Rey Ottokar" y, no por último, en la obra "El Sueño una Vida", cuya belleza mágica sobrecoge y que, pese al título; recuerda más una comedia de de Lope de Vega que "La Vida es Sueño", de Calderón. Y, como suele suceder: Inmortalidad y Perduración, una vez despertados, siguen existiendo, formando y modelando vida.

Sin la resucitación de los españoles por medio de Grillparzer es imposible imaginarse a este fogoso Dios solar que fue Josef Kainz. Sólo un actor de su temple pudo interpretar la increíble elasticidad y la gracia incomparable de los versos brillantes de Grillparzer y Lope de Vega al mismo tiempo. Lope de Vega siempre parece como un felino al acecho, durmiendo con las pupilas entrecerradas y centellantes: su temperamento ... salta en tanto se le agregue un solo elemento que lo vitaliza.

Hay también genios adormecidos o ya semi apagados que de pronto son despertados por la música - y las que hay que por ella son sofocados. Maeterlinck por ejemplo fue despertado por "Peleás y Melisanda" de Debussy (y también por el poema sinfónico de Schoenberg) cuando ya estaba apagándose casi sin esperanzas.

Ahora, en 1962, vamos a definir el fenómeno de esta unión lo más precisamente posible como una bastante bien fundada candidatura a la inmortalidad. Ellos pueden celebrar su 100º cumpleaños con mucha esperanza - aquello que Dickens llama "Las Grandes Ilusiones". Veamos entonces el caso opuesto. Un genio realmente notable, que antaño causara sensación, es simplemente ahogado por un genio musical sumamente amable y en ningún caso malévolo, no, se trata del músico más tierno, gracioso y gentil que jamás existiera. Me refiero a Beaumarchais y sus "Bodas de Figaro". Lo que Mozart ha dejado aún, luego se lo ha devorado Rossini con su encantador "Barbero de Sevilla".

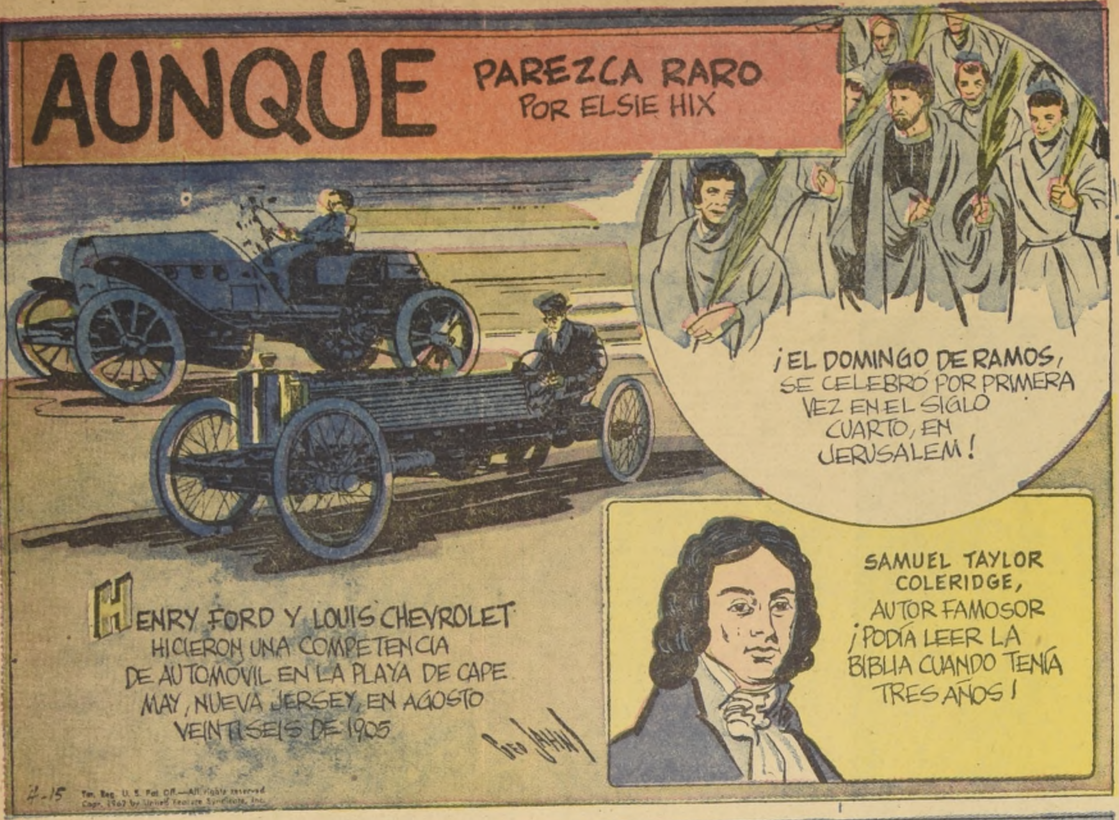
Mala suerte: Un genio, nacido hace 250 años y predestinado a ser devorado y digerido. ¡Mala suerte, en verdad!, con aspectos totalmente desfavorables se avecina el 250.º cumpleaños de Beaumarchais. Para Arthur Schnitzler y Gerhart Hauptmann nada temo. De ambos se están preparando nuevas ediciones de sus obras completas. Se verá de nuevo qué maestro extraordinario del relato es Arthur Schnitzler— su "Retorno de Casanova" es tan magistral como cualquiera de las geniales novelas cortas de Heinrich von Kleist.

Y Gerhart Hauptmann, —no, esto sería un campo demasiado vasto. Hay que tener primero en manos la nueva edición de sus obras completas. Hay que hojearla —hay que volver a leer esto o aquello.

Strindberg ha muerto hace 50 años —bueno, él en verdad, no se ha mantenido tan bien como pensamos todos, alrededor de 1910 ó 1920. Resulta cruel, decir esto? Ay, él tan a menudo fue cruel también. Como se ve, el camino hacia la inmortalidad no es una ruta fácil. Los senderos se entrelazan y dispersan, girando a veces en círculo. Circunstancias especiales ayudan —otras obstaculizan. Pero, lo cierto es que existe la inmortalidad, existe la perduración "en la fuga de las imágenes", y algo extrañamente tranquilizador, bueno y ferviente se desprende para nosotros de esta certeza.

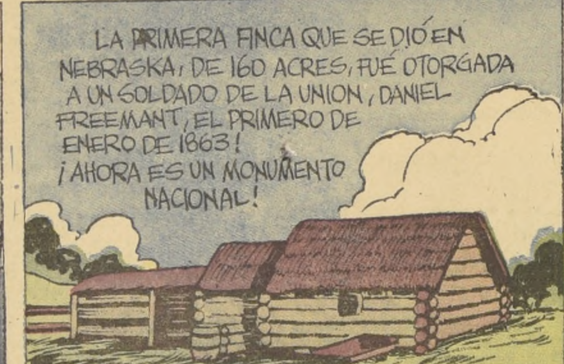
(Traducción: Vera Zeller).

LOPE DE VEGA

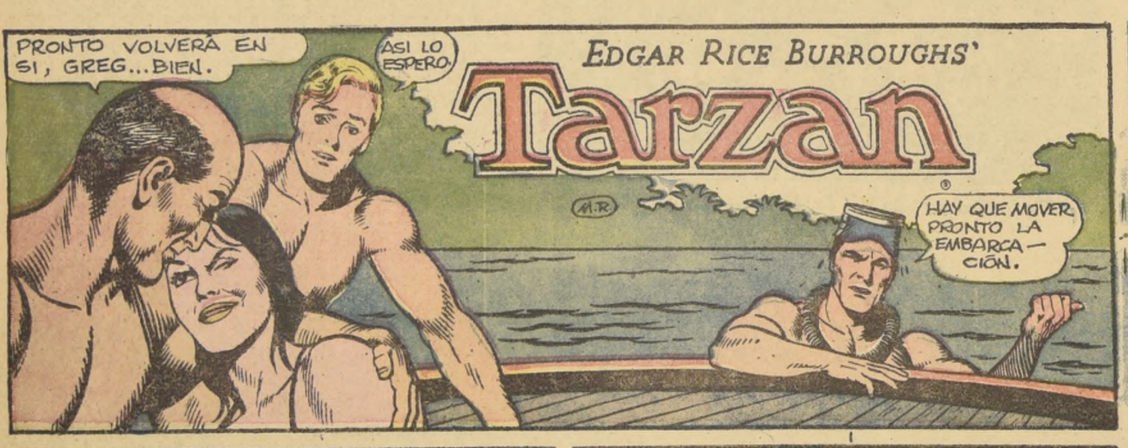

AUNQUE PAREZCA RARO
POR ELSIE HIX
¡EL DOMINGO DE RAMOS, SE CELEBRÓ POR PRIMERA VEZ EN EL SIGLO CUARTO, EN JERUSALEM!
SAMUEL TAYLOR COLERIDGE, AUTOR FAMOSO ¡PODÍA LEER LA BIBLIA CUANDO TENÍA TRES AÑOS!
HENRY FORD Y LOUIS CHEVROLET HICIERON UNA COMPETENCIA DE AUTOMÓVIL EN LA PLAYA DE CAPE MAY, NUEVA JERSEY, EN AGOSTO VEINTISEIS DE 1905

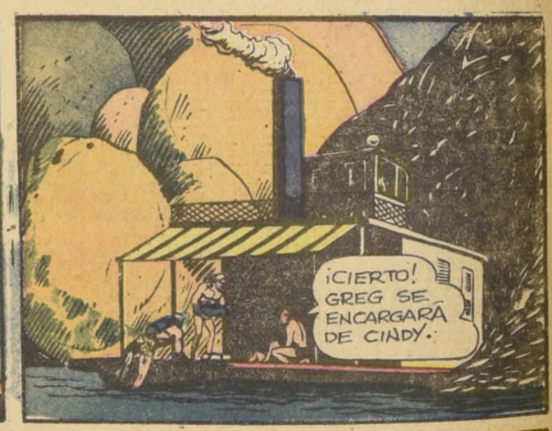
EL JARDINERO QUE SIEMBRA UN PUÑADO DE SEMILLAS DE CALABAZA NUNCA PUEDE ESTAR SEGURO DE LAS FORMAS Y LOS COLORES QUE TENDRÁ
¡INCLUSIVE HOY ALGUNAS TRIBUS DE NUEVA GUINEA VIVEN COMO EN LA EDAD DE PIEDRA!

MILES DE CISNES TROMPETEROS FUERON MUERTOS PARA USAR SÓLO LA PIEL DEL PECHO


LA PRIMERA FINCA QUE SE DIÓ EN NEBRASKA, DE 160 ACRES, FUÉ OTORGADA A UN SOLDADO DE LA UNION, DANIEL FREEMANT, EL PRIMERO DE ENERO DE 1863! ¡AHORA ES UN MONUMENTO NACIONAL!

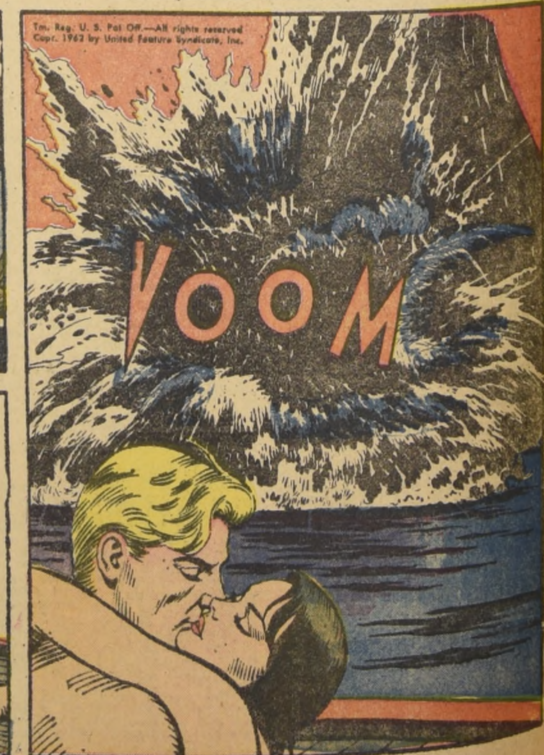
LAS TORTUGAS TIENEN UN APETITO EXTRAÑO. COMEN CUALQUIER COSA, DESDE PÉTALOS DE ROSA HASTA PASTA DE ZAPATO Y MASILLA


PRONTO VOLVERÁ EN SI, GREG... BIEN.
ASI LO ESPERO.
EDGAR RICE BURROUGHS'
Tarzan
HAY QUE MOVER PRONTO LA EMBARCACIÓN.

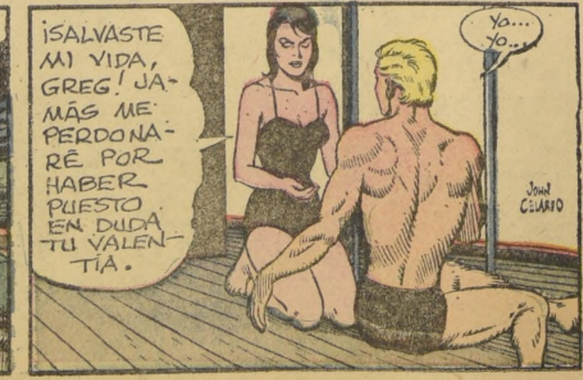

¡CIERTO! GREG SE ENCARGARÁ DE CINDY.

TARZÁN Y YO NOS VAMOS A LA CABINA DEL PILOTO... Y TÚ, GREG, CUIDARÁS A MI HIJA.
¡SI, SEÑOR!

¿CREE USTED QUE SU HIJA SE RESTABLECERÁ PRONTO, DOCTOR?
COMPLETAMENTE Y SIN DEMORA... EN LA ÚLTIMA MEDIA HORA HIZO UN GRAN DESCUBRIMIENTO.


VOOM

¡OH, GREG! ¿QUE HA PASADO?
NO TE PREOCUPES, CINDY, TODO SALIÓ BIEN.


¡SALVASTE MI VIDA, GREG! JAMÁS ME PERDONARÉ POR HABER PUESTO EN DUDA TU VALENTÍA.
YO... YO...

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 29 DE JULIO DE 1962

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, mejorando en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 11º C., a las 16 horas. Mínima, 4,2º C., a las 4 horas y 10 minutos.

Dicen trabajadores agrícolas:

Reforma Agraria justa y pacífica tendrá Chile

APLAUDEN INICIATIVA DEL EJECUTIVO Y EL APOYO QUE HA TENIDO EN EL PARLAMENTO

Respeto a las normas constitucionales

Dirigentes de la Confederación Chilena de la Tierra, institución que agrupa a los trabajadores y técnicos agrícolas, expresaron su satisfacción por la forma cómo el Gobierno elaboró el proyecto de Reforma Agraria y por el favorable destino que esta iniciativa ha tenido en ambas ramas del Congreso Nacional. En el grabado, mientras formulan declaraciones, los dirigentes Adán Manríquez Arias, presidente nacional; Humberto Mayoni Gutiérrez, vicepresidente; Flavio López, secretario general; Octavio Zomosa Tapia, tesorero; Octavio Olguín, protesorero; y los jefes de Departamentos, Américo Verdejo, de Organización; Irma Anríquez, de Extensión Cultural; Adolfo Vásquez, Jurídico; Angel Custodio Vásquez, de Propiedades; María Monsón, Femenino, y Gabriela Cáceres, secretaria de actas.

Su satisfacción por la aprobación parlamentaria, en sus primeros trámites constitucionales, del proyecto de Ley del Ejecutivo que está destinado a aplicar en Chile la Reforma Agraria, expresaron dirigentes de las organizaciones que agrupan a los trabajadores agrícolas. Destacaron que en nuestro país se lograría poner en marcha una auténtica Reforma Agraria, "justa, sin derramamiento de sangre ni lágrimas".

Formularon estas declaraciones el presidente nacional de la Confederación Chilena de la Tierra, Adán Manríquez Arias, y los miembros de la directiva nacional de esta agrupación, señores Humberto Mayoni, Flavio López, Octavio Zomosa, Octavio Olguín, Américo Verdejo, Alfonso Vásquez, Angel Custodio Vásquez y las señoras Irma Anríquez, María Monson, Gabriela Cáceres.

El señor Adán Manríquez manifestó a LA NACION: "Se está haciendo una Reforma Agraria sin derramamiento de sangre y como el campesinado y el país lo esperaban. Esta reforma se está convirtiendo en realidad, dentro de nuestro sistema democrático evolutivo".

"De esta forma —agregó— será posible encauzar dentro de las vías legales esta trascendental iniciativa. Igualmente esto contribuirá a que las actividades campesinas se desenvuelvan dentro del respeto a la constitución y a la legalidad, como ha sido hasta ahora."

Informaron, además, que en breve efectuarán una concentración regional, en Temuco, y una de carácter nacional, en Santiago, para dar nueva estructura a la organización creada en 1955.

A la primera de estas reuniones invitarán a los parlamentarios que han prestado su apoyo a la iniciativa de legislar sobre Reforma Agraria, de acuerdo con la iniciativa en este sentido, impulsada por el Ejecutivo, y que para la concentración en Santiago invitarán al Jefe del Estado y a los Ministros, especialmente a los que han tenido en la discusión parlamentaria la tarea de exponer y defender este proyecto.

La Directiva Nacional de la Confederación Chilena de la Tierra tiene instalada su sede en Catedral 1298, y en reciente asamblea fueron elegidas sus nuevas autoridades.

Ya vuela solo

...Encinas, de sólo seis meses, ya sabe lo que es volar ...-Chile. El pequeño debió viajar solo desde Santiago ...fagasta, bajo los solícitos cuidados de una hostess, ... Toro, que, en el grabado, le da la "papa", mientras el Douglas DC—6B surca los aires.

Sol, después del temporal en Atacama

COPIAPO.— Después del inesperado temporal que sacudió la provincia, ayer en esta ciudad hubo un espléndido día de sol. El agua caída fue de 15 milímetros en la localidad de Los Loros, al interior de Copiapó, y de 9,5 milímetros en esta ciudad.

El río Copiapó, que por cortas horas pasó como una avalancha, causando serios perjuicios en las viviendas ubicadas en sus riberas, volvió a su cauce normal. En la calle Freire, al lado del río, vía que se está expropiando para construir la carretera panamericana, tuvieron que ser evacuadas 20 familias, las que fueron trasladadas a la población "Jotabeche", que ha sido construida por la CORVI, precisamente para ubicar en ella a las familias que tendrán que abandonar sus viviendas con motivo de la expropiación.

En general, las lluvias han causado más beneficios que perjuicios, sobre todo a la agricultura, estimándose que se encuentra asegurado el año agrícola en el valle. (FRANCISCO MOLINA, corresponsal especial.)

CHAÑARAL.— La vía férrea quedó cortada en tres partes, entre Pueblo Hundido y este puerto, como consecuencia del temporal de lluvia, y, del mismo modo, quedó interrumpido el camino de Inca de Oro a Pueblo Hundido.

En Chañaral hubo 40 damnificados con las aguas de "El Salado", estero que, al crecer, se desbordó por la calle Merino Jarpa, inundando la Municipalidad, cuyo edificio estaba recientemente reparado, y diversas casas. (MOLINA, corresponsal.)

Por otra parte, el Ministerio del Interior informó que continuaba interrumpido el camino entre El Salvador y Potrerillos, y que el personal de Andes Copper está trabajando en su despeje.

Ayer viajó al norte un ingeniero de Vialidad, a fin de comprobar los daños en los caminos, y disponer de inmediato las reparaciones correspondientes. El total de los damnificados con las inundaciones del norte, asciende a 185 personas, según anunció el Ministerio del Interior.

...ensa disputa ...n Argelia

...L, 28 (UPI).— El Pri... Ministro del Gobierno ...al de la República ...lina, Mohammed Ben ... pidió hoy una reu... urgente del Consejo ... de la Revolución ...ento Argelino Revolu... para arreglar la ... de buró político que ...bernar al país hasta ...imas elecciones.

...Khedda dio a conocer ...unicado en esta ciu... ...ientras un enviado del ...sidente Ahemed Ben ...nferenciaba con Bel... Krim, jefe de otra fac... ... la disputa política que ...do al país al borde de ...ra civil.

...Bella, en su propósito ...mir el poder, proclamó ...ana pasada la creación ... oficina política inte... por siete miembros, en su mayoría partidarios suyos. Tropas del Ejército de Liberación Nacional que apoyan a Ben Bella, comenzaron casi inmediatamente a asumir el control en diversas partes del país.

Krim estableció su sede en Tizi Ouzon y juró que no permitirá que tropas de Ben Bella lleguen a la misma.

El Primer Ministro del GPRA, Ben Khedda, dijo hoy que "en circunstancias en que parecía que la crisis iba a ser resuelta, los deplorables acontecimientos de Constantina complican la situación".

Agregó que "los dirigentes detenidos deben ser puestos en libertad inmediatamente y el ambiente debe ser aclarado. Recurrir a la fuerza es un crimen contra la unidad de la nación y ello debe ser condenado. Sólo puede culminar en una deteriorización más grave y en la victoria del neocolonialismo y de los oportunistas que sueñan con el poder".

...UERTOS EN UN ...RRILAMIENTO ...STADOS UNIDOS

...SBURG, PENNSYL... ...A, 28.— (UPI).— En... ...o y veinte muertos y ... 70 y 200 heridos, se ... el número de vícti... ... un descarrilamiento ... que cinco furgones ... tren de pasajeros ro... ... por un terraplén de ...etros y cayeran en el ...squehanna.

...dre Stephen Hribic, ... Iglesia de San Pedro, ...elton, dijo que había ...rado los últimos ri... ... la Iglesia a ocho per... ... por lo menos, que ha... ...uedado atrapadas en ...rgones, pero agregó ... imposible determi... ... número total de los ...

...en del accidente, el ...ail Special", pertene... ...errocarril Pennsylva...

...IONES DE S. E. ...BAJADOR COLE ...UY CORDIALES

...desmentido a "Clarín"

...retaría General de ... entregó la siguiente ...

...e una nueva ... de "Clarín" la afir... ...ntenida en un co... ... que publica ese ma... ... orden a que el Pre... ... la República habría ... dos veces a la Mo... ...mbajador de Estados ... señor Charles Cole. ...encia que concedió el ...andri a este repre... ...plomático fue so... ... miércoles de la se... ...curso por el Director ...orio, señor Domingo ..., y concedida por ... el viernes en la tar... ... que se realizó la en...

... asimismo de funda... ... aseveraciones del ... Tercera", relativas ...esto desagrado del ... de la República por ... del señor Cole. Con... ... a ello, el señor ... mantiene relacio... ...rdiales con el Em... ... Estados Unidos y le ... interés con que el ... ha colaborado por ... los vínculos de amis... ... ambos países como ...r facilitar el curso ...ciones crediticias de ... su Gobierno."

INALTERABLE POSICION DE EE. UU. ANTE LA JUNTA MILITAR PERUANA

HABRIA CAMBIOS SOLO CUANDO SE RESTABLEZCA EL ORDEN CONSTITUCIONAL

WASHINGTON, 28. (UPI). (Por Arnaldo Otero).— Estados Unidos no daba hoy señal alguna de abandonar su firme actitud frente a la Junta Militar que derrocó al Gobierno peruano el 18 de los corrientes.

Altos funcionarios del Gobierno norteamericano dijeron que la Administración del Presidente Kennedy mantendrá su actitud actual hacia la Junta, hasta que ésta tome medidas efectivas para restablecer un Gobierno constitucional.

Esos funcionarios hicieron sus comentarios en el día mismo en que el nuevo Gobierno había de asumir el poder de no haber sido derrocado el Presidente Manuel Prado. Este es, además, el aniversario de la Independencia del Perú.

A pesar de la recia actitud de Estados Unidos, no se ha llegado aún a una decisión sobre si se respaldará la propuesta de efectuar una conferencia de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para tratar el caso peruano.

Sin embargo, funcionarios norteamericanos que solicitaron no ser identificados dijeron que el Gobierno de Kennedy proyecta por ahora mantener su política de no reconocimiento y no asistencia.

Estos funcionarios descartaron las afirmaciones recibidas aquí de Perú de que las autoridades militares se sintieron sorprendidas por la actitud norteamericana hacia la Junta.

Agregaron que los dirigentes militares dieron cuenta a representantes norteamericanos ya desde febrero que proyectaban intervenir si el Partido Aprista ganaba las elecciones presidenciales del diez de junio.

En esta ocasión, el Embajador en Perú, James Loeb —por instrucciones de Washington— informó a los militares que Estados Unidos vería con desagrado la proyectada intervención militar.

Los principales promotores de la política norteamericana hacia América Latina, así como el Presidente Kennedy, están convencidos, según se dice, de que esta acción de Loeb por órdenes de Washington es responsable de la actitud que ahora ha asumido la Junta hacia el diplomático.

Kennedy, que conferenció ayer con Loeb y con el Secretario Auxiliar de Estado, Edwin Martin, no ha determinado aún cuándo regresará Loeb a Lima, o si es que regresará.

Los Jefes de Misiones de Asistencia norteamericana y del Cuerpo de Paz se encuentran en Washington y no regresarán por ahora al Perú.

Ni siquiera, dijeron esos funcionarios, se estudia la reanudación de las más frías y de oficio por parte de Estados Unidos de efectuar consultas con otros Gobiernos amigos.

Señalaron que sólo dos países en todo el mundo —Portugal y Haití— han reconocido formalmente a la Junta Militar peruana, que ha gestionado el reconocimiento norteamericano.

Es opinión de los encargados de formular la política norteamericana que, por primera vez en muchos años, quizá desde 1947, Estados Unidos ha dado a conocer al mundo que se opondrá abiertamente a los golpes militares.

Algunos críticos del Gobierno de Kennedy han dicho que Estados Unidos no siguió esta política con suficiente energía en el caso del golpe militar de Argentina, y la aplicó con demasiada firmeza en cuanto a Perú.

En respuesta a esto, los funcionarios del Gobierno dicen que los militares argentinos plantearon a los Gobiernos extranjeros una fórmula para presentar una situación "tolerable", aunque no totalmente aceptable.

Aspirante al cetro de belleza reclama

JOHANNESBURG (Sudáfrica).— Miss Sudáfrica, Lynette Gamble, de 18 años (al centro en el grabado), regresó a su tierra, después de asistir al torneo que eligió, en Miami, a Miss Universo. Hizo serias reclamaciones contra la comida norteamericana, los vestidos de las mujeres, los hombres, y la elección de la Miss Universo. Llamó a los hombres norteamericanos "lobos"; dijo que la comida era insabora, y que la ropa parecía "tonta". Formuló cargos por la elección de Miss Argentina, Norma Nolan (a la derecha, con corona), alegando que había ganado a causa de la política. La señorita Gamble, que no fue clasificada, declaró que ella opinaba que Miss Israel (a la izquierda) debería haber obtenido el título.— (Foto UPI).

Desórdenes en Argelia

ARGELIA: Un guardia armado, vigila detrás de una barricada de sacos con arena, y alambres de púas, después de una lucha callejera con armas de fuego. Las tropas algerianas nacionalistas, que respaldan al disidente Vicepremier Ahmed Ben Bella, capturaron dos ciudades al este de Argelia; Constantine y Bone, en una rápida acción de tierra y mar. Se informó que Bone cayó, en una operación, sin causar, aparentemente, derrame de sangre; pero "muertos y heridos" fueron mencionados en la corta lucha en Constantine.— (Foto UPI).

OEA CONOCERA MAÑANA CONVOCATORIA PARA TRATAR EL GOLPISMO MILITAR

EL CONSEJO FUE CONVOCADO A SESION ESPECIAL PARA LAS 4 DE LA TARDE

WASHINGTON, 28.— (UPI).— Por Arnaldo Otero.— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) ha sido citado a sesión especial, para considerar una Reunión de Cancilleres Americanos, al objeto de tratar de "golpes militares" en la América Latina.

El Consejo de la OEA, de 20 naciones, deberá reunirse a las cuatro de la tarde del lunes, hora de verano, en la sede de la Unión Panamericana, para considerar una solicitud relacionada con la Reunión de Cancilleres que prepararon ayer cuatro gobiernos latinoamericanos.

Si se reúnen —y cuando se reúnan— los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos y los países latinoamericanos, tratarían de adoptar una doctrina opuesta a gobiernos producto de la fuerza militar.

Aunque Perú no será mencionado por su nombre en la resolución que será presentada, según se informa, la acción evidentemente va dirigida contra el golpe militar ocurrido en ese país el 18 de julio en curso.

Venezuela, República Dominicana, Honduras y Costa Rica, presentaron ayer la propuesta al Presidente del Consejo de la OEA, Alberto Zuleta Angel, Embajador de Colombia.

La eliminación de toda mención específica del Perú en la nota inicial, aparentemente fue calculada para tratar de obtener más amplio respaldo para la propuesta cuando ésta sea presentada el lunes ante el Consejo de la OEA.

Se supone que la presentación la hará o bien el Canciller venezolano, Marcos Falcón Briceño, o su colega dominicano, José A. Bonilla Atiles. Ambos están aquí.

Fue Venezuela la que primeramente sugirió la Reunión de Cancilleres Americanos para denunciar el régimen militar peruano que asumió el poder hace 10 días, luego de derrocar al Gobierno constitucional del Presidente Manuel Prado, después de las elecciones del día 10 de julio presente.

De llevarse a efecto, la Reunión de Cancilleres podría condenar directa o indirectamente la acción de los militares peruanos y al mismo tiempo establecer un mecanismo capaz de disuadir los golpes militares.

De las 20 naciones que integran actualmente la OEA —Cuba fue expulsada de su seno a principios de este año— sólo Haití ha dado su reconocimiento al nuevo régimen militar peruano, que lo ha solicitado generalmente.

Se necesitan once votos afirmativos para que el Consejo de la OEA pueda convocar a una Reunión de Cancilleres. Los que respaldan la

(PASA A LA PAGINA 24)

ACTIVIDAD ECONOMICA:

TRIPLICARAN PRODUCCION DE HIERRO EN EL TOFO Y ROMERAL

Con el objeto de ampliar la explotación de los minerales de hierro de El Tofo y El Romeral, el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, autorizó un aporte de capital de la Compañía "Bethelem Chile Iron Mines Co.". Estos dos yacimientos se encuentran en la provincia de Coquimbo.

El aporte de capital se invertirá en la adquisición de los equipos necesarios para aumentar la producción de hierro, al mismo tiempo que para el transporte de los mismos y la construcción de habitaciones para obreros y empleados.

Se estima que estas inversiones permitirán elevar la producción de 1 millón 287 toneladas a 3 millones en el año.

AYER, HOY y MAÑANA

Temblor en Curicó

Un temblor de regular intensidad se registró ayer, a las 3.40 de la madrugada, en la ciudad de Curicó, informó la Superioridad de la Fuerza Aérea en Santiago. El sismo tuvo grado 4 de la escala internacional, y 10 segundos de duración. Fuera de cierta alarma en la población, no se registraron daños.

Retreta dominical en Plaza de Armas

Bajo la dirección del capitán Director de Bandas de Carabineros, José Godoy Jara, el Orfeón Nacional ejecutará hoy, de 11 a 12 horas, el concierto musical tradicional de la Plaza de Armas. El programa se inicia con "Príncipe Federico", marcha, de Blankenburg; "Canción de ausencia", canción de Aguirre Pinto; "Raymond", obertura de Thomas; "Preludio N.o 3", de Liszt; "Celos", fantasía de Gade; "Rose Marie", selección de la opereta, y "Rosas del Sur", vals de Strauss.

Ayuda a la obra de Carabineros

Un grupo de damas del Consejo Chileno de Mujeres Judías, visitó ayer la 2a. Comisaría de Carabineros "De Menores", aportando una donación de ropas, zapatos y golosinas, que agradecieron los menores con un espectáculo en el cual cantaron y recitaron en honor de las damas visitantes. El Consejo hizo una donación de E° 600, a la Comisaría de Menores, como aporte a la campaña de Carabineros.

Primera piedra de nuevo local escolar

Ayer al mediodía se efectuó la ceremonia de colocación de la primera piedra del nuevo edificio que construirá el Ministerio de Educación para la Escuela N.o 69 y el Settlement N.o 1. El local será levantado en los terrenos adyacentes al Hogar Taller "Pedro Aguirre Cerda", de Avenida Viel 1497.

Novena en Templo Santo Domingo

Desde ayer comenzó la novena a Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Hermanos Predicadores. En la misa de 9 horas, el maestro Maximiliano Chávez, ejecuta el órgano. En las tardes predican los R. P. Jorge Cuadros, Aurelio Villar y Alberto Battagliola. El sábado 4, la misa de las 8.30 horas será oficiada por el Nuncio Apostólico.

Directivos del Cuerpo Consular en LA NACION

Miembros de la nueva directiva del Cuerpo Consular acreditado en Santiago, y su presidente, hicieron ayer una visita de cortesía al Director de LA NACION, Osvaldo Sagüés, con quien departieron cordialmente. En el grabado, de izquierda a derecha, Cristóbal Humberto Ibarra, de El Salvador, secretario general; Ignacio Izquierdo Saavedra, de Nicaragua, tesorero, y el Decano o presidente, Aldo Ciasullo, de Uruguay.

NU Y UTE PROPICIAN FUNCIONAMIENTO DE INSTITUTO DE GEOLOGIA APLICADA

La Universidad Técnica del Estado comenzó a estudiar un plan para renovar y ampliar la enseñanza de geología en sus escuelas de minas y en aquellos institutos donde esta materia constituye aspectos esenciales para la docencia e investigación de campo.

Los trabajos los inició el profesor alemán Bruno Engels, contratado en Chile por UNESCO. Este científico estima que es ineludible que en Santiago funcione un Instituto de Geología Aplicada, y éste es el motivo por el cual Naciones Unidas lo ha destacado en la UTE, corporación que espera llevar adelante este proyecto.

Engels estima que es también indispensable iniciar un intercambio de profesores y estudiantes entre la UTE y la Universidad de Chile.

El Instituto de Geología Aplicada de la Universidad Técnica, partirá con dotación completa y funcionará en Santiago. Su labor se conplementará con la enseñanza de la geología para técnicos e ingenieros. Todo el énfasis del trabajo estará en la capacitación de geólogos prácticos, quienes deberán conocer a fondo los métodos de geofísica, y como hombres de terreno, su colaboración será imprescindible en las grandes empresas mineras, donde tendrán a cargo lo que concierne a investigación y ubicación de yacimientos. Así lo propician el Instituto de Investigaciones Geológicas de la CORFO, ENAP, Empresa Nacional de Minería y otros organismos oficiales y particulares.

CON INTENSA OBRA SOCIAL:

TRIUNFA EN CHILE COMPAÑIA UNIVERSITARIA DE S. MARCOS

LA NACION conversó con su Director, Ugarte Chamorro, autoridad continental en historia del teatro hispanoamericano

Por HUGO GOLDSACK

Con el ánimo henchido de los mejores propósitos de fraternidad hispanoamericana se encuentran en Santiago los artistas del Teatro Universitario de San Marcos de Lima, encabezados por ese gran amigo de Chile que es Guillermo Ugarte Chamorro, Director del acreditado conjunto limeño. LA NACION conversó detenidamente con Ugarte y sus compañeros de inquietud, comprobando el sincero deseo que los anima de estrechar vínculos espirituales con la juventud chilena y el apreciable conocimiento que ya poseen de nuestros valores intelectuales y artísticos.

EL ADELANTADO UGARTE

"A mí, nos dice Ugarte Chamorro, me correspondió venir como adelantado hace algunos meses y ya entonces pude comprobar el sincero afecto de LA NACION por nosotros, pues me publicó una muy bien presentada entrevista. En esa ocasión estuve en Arica, Antofagasta y Santiago, y estreché contactos con la gente de teatro, especialmente con el gran Pedro de la Barra, Agustín Siré y otros notables actores y dirigentes del ITUCH.

"El viaje de la compañía del Teatro Universitario de San Marcos se ha podido realizar gracias a la profunda comprensión tanto de las autoridades peruanas, como de las chilenas. Esto último deseo recalcarlo una y otra vez, porque, sinceramente, estamos conmovidos de ello. Desde Iquique hasta Santiago nuestra gente ha sido transportada graciosamente por un avión de la Fuerza Aérea de Chile.

ESPIRITUALIDAD CHILENA

"Ya una vez en la capital chilena, las atenciones que hemos recibido son realmente abrumadoras y no sabemos cómo retribuirlas. Pero si ésto es admirable, mucho más lo es —aún— la espiritualidad del público chileno. ¡Con qué atención han seguido los auditores las conferencias que he dictado sobre aspectos del teatro peruano! ¡Qué observaciones precisas, qué información tan al día, qué agudeza! Una impresión semejante nos llevamos de las funciones en el Teatro Antonio Varas, en las cuales hemos presentado "Collacocha", una intensa obra peruana de vanguardia que ha triunfado plenamente en Lima y otras grandes capitales de América y que ahora quiere culminar su consagración en Santiago".

JOVENES VETERANOS

Los miembros de la compañía son todos jóvenes y, pese a ello, fogueados como el más veterano de los actores. La primera figura del conjunto es Luis Alvarez, director y principal intérprete de la obra. Tiene 49 años, es actor egresado de la Escuela Nacional de Arte Escénico, que Ugarte Chamorro dirigió durante 8 años. Cuatro veces ha sido consagrado como el mejor actor del Perú.

Ricardo Blume es otra de las grandes figuras del elenco. Tiene 27 años y es ya uno de los grandes actores de su patria. Actual Director Artístico del Teatro de la Universidad Católica del Perú, recorrió toda España como integrante de afamadas compañías peninsulares.

EL MAS NENE

Otro de los grandes del teatro limeño es Carlos Gassols, hoy de 35 años, quien vino —hace ya bastante tiempo— como integrante de una compañía infantil de teatro peruano, en la cual el más nene era él, y el mayorcito el propio Ugarte Chamorro. Fue en ese viaje cuando Ugarte comenzó a adquirir su colección de libros sobre folklore y teatro hispanoamericano, que ahora está considerada como una de las más completas del continente. Gassols es Director del Departamento de Teatro de la Universidad de Arequipa y uno de los actores más cotizados del momento actual.

Viene, asimismo, Felipe Sanguinetti, de 27 años, que es excelente actor y no menos buen autor. Tiene dos premios en este último campo: una por "Vulcano de rodillas" y otro por "Un Juicio casi Final". También integra el conjunto Leonardo Torres, de 23 años, buen actor de teatro y TV.

LAS DAMAS

En el equipo forman un técnico electricista, que es Daniel Elías, y el secretario del Teatro Universitario, César Rodríguez. Viajan, además, las señoras Silvia de Blume, Ertha de Gassols y Berta de Ugarte, la primera pisqueña y limeñas las dos restantes, que colaboran activamente en vestuario y utilería.

Ugarte Chamorro es, además de Director del Teatro Universitario, una autoridad continental en historia del teatro hispanoamericano. En la actualidad tiene en preparación un libro sobre los orígenes del teatro en el Perú y en Chile, demostrando, a través de hechos muy singulares, algunos de los cuales prácticamente desconocidos hasta ahora, que en su nacimiento, el arte dramático surge paralelamente en ambos países y mantiene hasta la fecha estrechos y cordialísimos vínculos.

Satisfecho de la acogida y del éxito en Chile está el director del Teatro Universitario de San Marcos, de Lima, Guillermo Ugarte Chamorro, a quien vemos en el grabado en una de sus poses características de hombre de teatro.

HOY SE EFECTUAN FUNERALES DE DOÑA GUILLERMINA ARRIAZA

Hoy, a las 10 horas, se efectuarán en el Cementerio General los funerales de la profesora Guillermina Arriaza Maturana, quien falleció el viernes pasado.

La extinta se desempeñaba en el Instituto Comercial N.o 3. Los profesores y alumnos concurrirán hoy en masa a rendirle su último homenaje.

En cumpleaños del Gral. Iensen

Con motivo del cumpleaños del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Eduardo Iensen Franke, este alto jefe fue visitado y cumplimentado por el Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, el cuerpo de generales de la institución, los coroneles, los comandantes de unidades, los jefes de reparticiones, los oficiales y personal del cuadro permanente de la FACH. EN EL GRABADO, el Ministro Pereira saluda cordialmente al general Iensen. Observa el general Máximo Errázuriz.

REGRESA A BUENOS AIRES:

"TAMBIEN ADMIRO EL PASADO", DIJO EL PINTOR CONSTRUCTIVO RAUL LOZZA

Puntualizó algunas ideas respecto a las corrientes y prometió volver a Chile, cuyo interés por la plástica le ha sorprendido

Ayer se dirigió a Buenos Aires, después de una semana y fracción de permanencia entre nosotros, el conocido pintor argentino constructivo Raúl Lozza, quien ha participado en la muestra "Forma y Espacio", que sigue abierta hasta el 5 de agosto en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal. Junto con despedirse de LA NACION, Lozza puntualizó algunas ideas estéticas en relación a sus declaraciones anteriores.

ADMIRA EL PASADO

Dijo el artista argentino: "Temo que se me interprete en esas declaraciones como un destructor, un iconoclasta, actitud que está lejos de definirme a cabalidad. Cuando se me preguntó qué obras destruiría del pasado, mi respuesta no resultó, lamentablemente, todo lo precisa que hubiera querido. En realidad, lo que pensé simplemente fue que aquello que no fue arte ya había sido destruido por el tiempo. Esto no significa que el tiempo fuera a destruir los verdaderos valores, entre los cuales hay muchos que admiro de treinta años hacia atrás, verbi gratia, Uccello, Seurat, Cezanne, Mondrian, y otros, que se movieron en torno a estas figuras."

—¿Qué puede decirnos respecto de planes?

—Antes que nada quiero destacar la comprensión del público respecto del arte constructivo. Mi conferencia sobre "El sentido de Unidad de las Artes y las Ciencias" fue escuchada con gran interés y rubricada con interesantísimas preguntas. Lo mismo nuestras mesas redondas. También tengo palabras de agradecimiento para la prensa, que nos ha alentado mucho. Esto lo digo no solamente en nombre personal, sino fundamentalmente en el de mis compañeros de exposición. Y ahora respondo su pregunta. Mi plan más importante es volver a visitar Chile. Y cuanto antes.

No quiere ser iconoclasta

Raúl Lozza, adalid del movimiento constructivo en Argentina, no quiere aparecer como un iconoclasta, sino, por el contrario, como un admirador del Renacimiento y de los Impresionistas. En movidas declaraciones, precisó sus ideas a LA NACION cuando pasó a despedirse. EN EL GRABADO, señala un acápite a su colega de inquietudes artísticas, Domingo Di Stéfano, que nada tiene que ver con el fútbol y sí mucho con la renovación plástica de su patria.

EN LA MONEDA.-

VENTA DE TRACTORES PARA CONSTRUIR ESCUELAS

Las máquinas, 45 en total, fueron donadas por el Gobierno de la República Popular Federativa de Yugoslavia

Con fondos provenientes de la venta de tractores donados por Yugoslavia al Gobierno se efectuarán construcciones escolares en la zona afectada por los sismos de 1960.

El Gobierno de Yugoslavia donó 45 tractores a Chile para ser utilizados en las faenas de reconstrucción de las diez provincias devastadas por los terremotos de 1960. La ceremonia de entrega de los tractores se efectuará a fines de la semana próxima. Hará entrega de ellos el Embajador de ese país, al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río. Los tractores serán entregados a la Corporación de Fomento de la Producción, para su venta en la zona sur, y con los fondos que se obtengan se iniciará un plan de construcciones escolares.

FONDOS PARA EL MUNICIPIO DE PUERTO VARAS

El Ministerio del Interior ordenó destinar fondos a la Municipalidad de Puerto Varas, con el objeto de realizar trabajos de adelanto y saneamiento ambiental en esa comuna. Los trabajos serán iniciados a fin de resolver la cesantía en esa zona y Estación Llanquihue, que fue expuesta al Ministro Dr. Sótero del Río por el diputado Raúl Irarrázaval. También se solicitó que el Ministro interviniera ante su colega de Obras Públicas a fin de que se aceleren los trabajos a cargo del Fisco, para absorber la desocupación, derivada del término de las faenas de temporada.

INTENDENTE DE CURICO RESPONDE A CRITICAS

Una enérgica respuesta a críticas formuladas en la Cámara por el diputado José Foncea, envió al Ministerio del Interior el Intendente de Curicó, René León Echaiz. En una parte de su informe, señala el Intendente, que las actuales poblaciones callampas de Curicó, las que están siendo eliminadas para dar nuevas viviendas a sus ocupantes, fueron autorizadas por el Gobierno anterior y el presidente de su Comité es el propio diputado Foncea.

LLEGARA HOY MISION ECONOMICA BRASILEÑA

Una misión económica brasileña llegará hoy a esta capital, a fin de iniciar conversaciones con funcionarios de Gobierno y representantes de industrias fabriles, a fin de coordinar las actividades de la industria automotriz entre ambos países. Integran la delegación brasileña Sidney Latini, secretario ejecutivo de la GEIA; Alberto Tangarini, secretario ejecutivo de la Geimape, y Federico María de Vasconcellos, además, de los representantes de las fábricas brasileñas Orlando Rato, de la FORD; Naiva Tavera, de la Fábrica Nacional de Motores; Alberto Schieffer, de la General Motors; Nelson Pereira, de la TKW; Mario Sassi, de la Simca; Antonio de Kanic, de la Wolksvagen; Ishiro Nishitani, de Toyota; Walter Stedine, Miguel Pusset y José Midling, del Sindicato de Autopiezas; Peter Donding, de equipos plásticos, y Jorge Hanna, de la compañía de fabricantes de piezas. La delegación brasileña será presidida por el Embajador de ese país en Chile, Fernando Ramos de Alencar, y la chilena, por el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide. Las deliberaciones se iniciarán mañana.

MODIFICACION A LA LEY DE ELECCIONES

El Ministerio del Interior envió al Congreso el proyecto de ley que suspende la disposición de la Ley General de Elecciones que prohibe el traslado de funcionarios durante época electoral. La iniciativa tiene su origen en la realización del Cuarto Censo Agropecuario que se realizará en abril próximo, bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Para cumplir con esa tarea, los funcionarios de Estadística y Censos deberán trasladarse de un punto a otro del país pero, a raíz de las disposiciones vigentes no podrían hacerlo por coincidir la fecha del censo con las elecciones de regidores.

PROYECTO MODIFICA EL SERVICIO DE INVESTIGACIONES

Fue enviado al Congreso el proyecto de ley que modifica la planta del Servicio de Investigaciones. El proyecto fue elaborado por el Ministerio del Interior y contempla una planta directiva, profesional y una técnica para el servicio. Además, establece un nuevo sistema de calificaciones y concede asignación de riesgo policial a los detectives, en reemplazo del pago de horas extraordinarias. También amplía la planta de funcionarios y consulta aportes de fondos para la construcción de viviendas para el personal policial.

MUNICIPALIDAD DE PISAGUA SOLICITO UN ARQUITECTO

La Municipalidad de Pisagua solicitó la autorización correspondiente para la contratación de un arquitecto que cumpla funciones públicas, especialmente las relacionadas con las reparaciones de viviendas. Ello se debe a que la población de la comuna, de 180, se ha elevado a 1.000 personas por instalación de nuevas industrias pesqueras y pronto ha de subir a cinco mil, haciéndose crítico el problema habitacional. En los tiempos de esplendor de Pisagua, en el auge del salitre, tuvo casi 20 mil habitantes.

SIN OBJECIONES FUNCIONA COMITE DE NAVIDAD

"El Comité Nacional de Navidad ha actuado conforme a las disposiciones vigentes y sus adquisiciones y donaciones no merecen la mínima objeción". Así establece un informe de la Contraloría General de la República, elaborado por el inspector Leopoldo Fernández, cuya copia fue enviada al Ministerio del Interior. La investigación la realizó el inspector a petición de la propia directiva del Comité y para responder a algunas críticas formuladas en el Congreso.

Emérito profesor de la Clínica Mayo

AYER LLEGO A SANTIAGO el profesor Emérito, de la Clínica Mayo, de Nueva York, experto en Rehabilitación Física, Dr. Frank H. Kraussen quien dictará una extraordinaria conferencia de su especialidad para todo público el próximo martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo los auspicios del Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, profesor Hernán Alessandri. En el grabado, el Dr. Krusen, con los doctores Enrique Hrdalo, de los Servicios Médicos de Braden Copper, señora del Dr. Saldías, Livio Paolinelli, profesor de Física y Rehabilitación de la Facultad de Medicina y Dr. Luis Silva

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD

La Sociedad Chilena de Salubridad ha organizado una reunión que se realizará el lunes 30 de julio, a las 19 horas, en el auditorio del Colegio Médico (Esmeralda 670, 4.o piso) con la tabla siguiente:

Poliomielitis en Chile 1961-1962

a) Aspectos epidemiológicos;
b) Aspectos virológicos.
c) Programa de vacunación por vía oral con virus tipo I.

Participan en la elaboración de este trabajo: Dres. Roberto Alvarado, Oscar Avendaño, Horacio Boccardo, José Manuel Borgoño, Alfredo Leonardo Kravo, Srta. Blanca Carrillo, Dres. Guillermo Contreras y Adriana Mac Ginty, señora Silvia Muñoz y Dr. Conrado Ristori.

Aportes de Economía a la labor de varios servicios

49 mil escudos puso a disposición de la Dirección de Agricultura el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el objeto de que pueda proseguir sus programas de investigación y fomento agrícola en diversas localidades de la Zona Sur.

Para la misma región, Economía entregó fondos a la CORVI y a la Dirección de Vialidad de Obras Públicas.

Un millón 364 mil dólares como aporte fiscal y 10 ... escudos como aporte de ... tal, fueron entregados a CORFO, para el segundo semestre del año en curso.

Escuela Industrial Piloto patrocina Gobierno alemán

El Embajador de Alemania, Hans Strack, se entrevistó con el Director de Enseñanza Profesional, Carlos Valdés, para tratar la ubicación de la Escuela Industrial piloto, que funcionará en Santiago con la colaboración del Gobierno alemán.

Se estableció que ésta tendrá su sede en la Escuela Industrial de Ñuñoa, situada en Dr. Johow y Plaza Ñuñoa.

El aporte alemán será de seis técnicos y maquinarias. Strack visitará el establecimiento el próximo martes, a las 11 horas.

LA NACION despide a uno de sus jefes administrativos

...na cordial manifestación ofrecieron sus compañeros de la ...mpresa Periodística LA NACION S. A., a don Ramón del ...alle, Jefe del Departamento de Circulación, quien se acogió a retiro, después de 35 años de labor en las actividades periodísticas. La manifestación efectuada en el Rancho Chileno, contó con la asistencia del Gerente de la Empresa, ...n Antonio Ferreira Medina, y de la totalidad de los Jefes de Sección. Durante el acto, diversos oradores destaca... la labor cumplida por don Ramón del Valle, se refirie... a su personalidad y a sus innegables condiciones huma... de buen jefe y buen amigo, conceptos que éste agrade... emocionado. EN EL GRABADO, aparecen en primer ...no, de izquierda a derecha, los señores Orlando Araya, Jefe de los Talleres Gráficos de LA NACION; Juan Carva... Inspector General; Ramón del Valle; don Antonio Ferreira, Gerente de la Empresa; Luis Olivares, Jefe del Departamento de Propaganda, y Mario Orellana, Segundo Jefe de la Sección Cobranzas. Además, a esta manifestación adhirieron los señores, Raúl Miranda, Jefe de Bodegas; Fernando Ahumada, Cajero Jefe; Hugo Knüst, designado nuevo Jefe del Departamento de Circulación; Rolando Daza, Jefe de los Servicios Fotográficos; Rubén Alzola, Alberto Lahosa, Juan Sánchez, Eliseo Gutiérrez, Diego Morales, Hernán Stuardo, Roberto Stuardo, Angel Sánchez, Emilio Gallardo, Fernando Solís, Rubén Darío Guevara, Adrián Yáñez, Guillermo Yáñez, Héctor Figueroa, Arturo Cornejo, Eduardo Aguilera, Pacífico Amado, Agustín Rodríguez, Osvaldo Pabst, Edgardo A. Swanzger, Luis Berthelon, José Núñez, Hugo Fuentes y Serapio García, algunos de los cuales aparecen en la fotografía.

MEDALLA DE ORO DEL MUNICIPIO A LOS DIRIGENTES DEL FUTBOL

Una medalla de oro entregará la Municipalidad de Santiago a cada uno de los dirigentes del fútbol.

Esta distinción había sido acordada anteriormente, pero quedó pendiente mientras se completaba la lista de agraciados. El acuerdo fue ratificado antenoche. Como es del dominio público, también recibirán la medalla de oro al mérito, de la Municipalidad, los jugadores del seleccionado.

AUDICION INFANTIL PRESENTA MARIA CRISTINA MENARES

Hoy, a las 16 horas, en Radio del Pacífico C.B. 82, se presenta la poetisa María Cristina Menares con su notable audición infantil "Muñecas y Tambores".

Las aventuras del "Sapito Trovador", "Doña Lagartija" y el "Señor Picaflor", personajes del libro de poemas infantiles "Lunita Nueva", de María Cristina Menares, cobrarán vida y realidad esta tarde desde el reino de la fantasía, poéticamente expresado por la autora, que es fina poetisa. Esta audición cuenta con dos personajes centrales, doña Muñequita y don Tambor que hacen las delicias de los niños de Santiago.

Inauguración en Consultorio del SNS

En una sencilla ceremonia fueron inaugurados el Auditorium y patios del Consultorio N.o 1 del Servicio Nacional de Salud, ubicado en calle Copiapó. El Auditorium lleva una placa con el nombre "Dr. Joaquín Peragallo Rivera" y los patios el nombre de los seis Embajadores de las Repúblicas Centroamericanas, que asistieron especialmente invitados. Cada uno de ellos colocó una palada de tierra en árboles de sus respectivos países. Asistieron al acto el Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroz; los Embajadores de Honduras, Valentín Miranda; de Panamá, Alfredo Boyd; del Salvador, Héctor Palomo; de Costa Rica, Alejandro Oreanumo; de Guatemala, Francisco Barnoya, y de Nicaragua, Armando Luna; el Director de la V Zona de Salud, Dr. Víctor Ayub; el Director del Area Central, Dr. Agustín De Negri, y autoridades civiles y militares. El Director General del SNS, Dr. Gustavo Fricke, no asistió por encontrarse en Valparaíso clausurando el Seminario sobre "Organización de la Comunidad y Consultorios Externos". En su representación habló el Dr. Jorge Sanhueza. En el Grabado, un aspecto de la ceremonia en que personal del SNS iza uno de los pabellones centroamericanos.

Piden a Kennedy que los EE. UU. no cierren fronteras a fruta chilena

...a preocupación por la de...nación de los productores californianos de impedir la ...da de fruta chilena a los ...dos Unidos expresaron en ...uosa comunicación al ...ente Kennedy los miembros de la Asociación de Exportadores de Chile.

...nota chilena tuvo su origen en las declaraciones re...emente formuladas por el ...dente norteamericano en ...V de su país, en las que ...nunció en favor de que ...integrantes del Mercado ...n Europeo mantuvieran ...as sus fronteras para la ...ación latinoamericana.

LA NOTA

...e la nota de la Asociación, que firma Samuel Jaque, presidente de la misma, ...rma textual:

"Señor John Kennedy, Presidente de los Estados Unidos. ...shington. Excelentísimo señor Presidente: Nuestra entidad se permite manifestar a Excelencia calurosas felicitaciones por su comprensión ...a intereses productores latinoamericanos, expresada el ...el actual, en conferencia ...sada, reiterando su anhelo que Mercado Común Europeo mantenga abierta fronteras para producción latinoamericana. Cree, a la vez, necesario señalar su preocupación ante gestiones de los productores de California de impedir importación frutas chilenas a los Estados Unidos, con lo que se inferiría grave perjuicio a la producción chilena, incrementada especialmente a base del mercado comprador norteamericano. Respetuosamente, rogámosle intervenir en favor exportación frutas chilenas en ese mercado. Atentamente, por Asociación de Exportadores de Chile, Samuel Jaque, presidente."

Designan a Maximiliano Coloma consejero de la Caja de EE. PP. y PP.

Fue designado consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en representación del Presidente de la República, Maximiliano Coloma, ex Subtesorero General de la República y actual Jefe Administrativo de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

El decreto respectivo fue cursado por la Contraloría.

IMPEDIRAN EXCESIVA EXPANSION:

PROYECTO DE REMODELACION DE SANTIAGO Y OTRAS CIUDADES PROPICIA EL COPERE

En su última sesión, el COPRODE, de Santiago, nombró comisión que redactará el proyecto basándose en un estudio de la Cámara de la Construcción

En su última sesión ordinaria, el Comité Provincial de Desarrollo de Santiago, presidido por el Intendente Alvarez Goldsack, se preocupó preferentemente de los graves problemas derivados de la expansión excesiva y acelerada de las áreas urbanas en las grandes ciudades, especialmente Santiago. Ya la CORVI, en tiempos del ingeniero Carlos Granifo, había estudiado esta situación, demostrando lo absurdo que resulta urbanizar a grandes distancias del centro de la ciudad, destruyendo de paso predios que abastecen de alimento a la población, en tanto que el centro de la urbe queda en el más lamentable abandono, deteriorándose rápidamente. Más fácil sería remodelar estas áreas céntricas, donde todos los problemas de urbanización están resueltos desde hace muchos años, e impedir que una urbanización inorgánica siga alejando los predios abastecedores de alimentos y encareciendo la vida en todo sentido.

En la sesión de nuestra referencia, el COPRODE, sigla de los Comités Provinciales de Desarrollo, trabajó sobre la base de un anteproyecto elaborado por la Cámara de la Construcción y llegó a conclusiones semejantes a las del programa de remodelación de las grandes ciudades que elaborara la CORVI. En consecuencia, se acordó propiciar ante la Secretaría Ejecutiva del COPERE, que sirve el ingeniero Humberto Díaz, que es, a la vez, Gerente General de la CORFO, un proyecto de ley que evite la expansión exagerada de las grandes ciudades y otorgue los medios necesarios para la remodelación de las áreas urbanas, donde tendrían cabida las grandes poblaciones que ahora se construyen en los extramuros.

COMISION REDACTARA PROYECTO

Con este objeto, se designó una comisión especial para que redacte el texto definitivo, tomando como base, entre otros, el referido anteproyecto de la Cámara de la Construcción. En la comisión habrá representantes de organismos públicos y privados relacionados con el problema de la construcción, así como municipios y la propia Cámara.

No hubo resolución en el COPRODE sobre el proyecto que crea un gran mercado mayorista para Santiago, que reemplazaría el viejo, antihigiénico y antifuncional local de la Feria Municipal. Como se sabe, el ex Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción trabajó pacientemente en la redacción de un notable estudio sobre el particular, que permitiría construir un mercado y sus dependencias en un predio de 40 hectáreas en las inmediaciones de la ciudad, sustituyendo de este modo las 4 hectáreas que ocupa la Vega.

Vendidos a Cuba US$ 12 millones en productos agrícolas chilenos

...12 millones de dólares ha ...do hasta la fecha el co...o entre Chile y Cuba, ...do el año pasado, incluída la última compra de ...r efectuada por nuestro ...r un total de 50.000 toneladas.

...e esta partida han llegado ...rtos chilenos nueve mil ...adas y próximamente ...rán barcos trayendo las ...0 toneladas restantes. A ...s se están efectuando los ...rques de productos ...olas por un valor equiva... a las 50.000 toneladas de ...r ya adquirida en Cuba.

...mo parte de esta operación el Departamento de Co...o Exterior del Banco ...al aprobó ayer una ex...ción de 249 toneladas de ...es de los tipos cristal y ... por valor de 65.945 dólares.

...la primera semana de ... partirá a Cuba el va...acional, Federico Schwa... llevando una carga de ...toneladas de porotos, por ...or de medio millón de ...es. Actualmente este ... descarga azúcar cubana ...alparaíso.

...fréjoles chilenos que ...rá Cuba corresponden a la variedad "Red Kidney", "Villarrica", "Bayos Chatos", "Bayos Grandes", "Cristales" y "Arroces".

Este intercambio comercial con Cuba, que asciende a alrededor de 12 millones de dólares por lado, está operando desde hace un año.

Por su parte, Benigno Regueira, representante de las empresas cubanas de comercio exterior, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, a fin de incrementar el intercambio entre ambos países.

Con asistencia técnica de USA mejorarán pavimento de Santiago

Asistencia técnica norteamericana para mejorar la pavimentación de Santiago gestionará en Estados Unidos un experto de la Municipalidad.

Rubén Rioja, ingeniero y Director de Pavimentación de Santiago, se dirigirá a mediados de agosto próximo a ese país con el objeto de tratar con los organismos competentes la forma de aplicar en los trabajos de renovación de calzadas, veredas y colocación de carpetas asfálticas en las calles, plazas y avenidas de la comuna, los más avanzados sistemas norteamericanos.

Este viaje, que tendrá el carácter de una comisión de servicio, fue acordado por la Corporación Edilicia.

"LA RADIOTELEFONIA CONSTITUYE UNO DE LOS ELEMENTOS MAS IMPORTANTES Y EXTENSOS PARA LA REALIZACION DE LA PUBLICIDAD MASIVA"

Así lo expresó el señor Luis Sousa en la reunión efectuada en el Hotel Carrera, durante las Jornadas de Publicidad.

Mañana continuará desarrollándose este importante evento publicitario, oportunidad en que será estudiado el tema "Prensa", relatado por el señor José María Xicota.

Al destacar la importancia de la radiotelefonía en la publicidad masiva, el relator señor Luis Sousa recordó datos de la UNESCO, confirmados por la Dirección de Servicios Eléctricos y la Asociación de Radiodifusoras de Chile, los que señalan que en Chile existe un receptor por cada uno de los hogares del país. "No es necesario agregar nada más —afirmó— para establecer que casi la totalidad de los habitantes del país tienen acceso a la radio. El progreso de la ciencia, traducido en este caso en la fabricación y amplia distribución de radios a transistores, ha permitido que el medio a que nos referimos llegue hasta zonas o sectores carentes de energía eléctrica". A continuación el relator dijo que "la publicidad tiene en la radio un elemento de extraordinaria importancia. Lo que interesa es el buen aprovechamiento de la radio". "La agencia de publicidad dispone de departamentos de radio cada día más eficaces. Es habitual que el personal de estos departamentos sea de extracción radial, es decir, que ya ha cumplido labores importantes dentro de una radioemisora. La experiencia estrictamente radial de estas personas, apoyada por su propia experiencia publicitaria o por la que debe brindarle su agencia, y dentro de ella, los comités creativos, los coordinadores de cuentas, etc., debe traducirse, y felizmente se traduce cada día mejor, en conceptos claros, definidos y precisos acerca de lo que la radio significa, de lo que debe esperarse de ella y, principalmente, de la medida en que la radio es útil para una campaña, reconociendo que la medida es bastante extensa".

El entrar más profundamente en el problema publicitario de la radiotelefonía, el señor Sousa se formuló esta pregunta: "¿Todas las campañas de publicidad deben considerar el medio radial para su buena realización?". Y él mismo se dio la contestación cuando dijo: "Es indudable que no". Agregando: "El medio radial es un medio masivo que crea conceptos, impresiones, sensaciones, reacciones e imágenes en las zonas dominadas por el intelecto y la emoción. Se trata de persuadir por la palabra. La ausencia de lo objetivo determina que la radio sea en primer término un medio eficacísimo para campañas de propaganda de productos. Citemos como ejemplo de productos en favor de los cuales la radio presta servicios valiosos en ocasiones de lanzamiento y en indefinidos períodos de mantenimiento, algunos como las ceras, bebidas gaseosas, los productos de toillette y de uso doméstico, determinados productos medicinales, etc.". Inmediatamente definió rotundamente un concepto cuando afirmó que "la radio es el gran apoyo del producto-marca".

"Se discute y se seguirá discutiendo —señaló en otra parte de su presentación el señor Luis Sousa— si el público se distribuye por radio o por programas. No vale la pena profundizar en esta polémica, aunque sí puede aceptarse que muchas radios están globalmente identificadas con determinados sectores socio-económicos, aunque no puede perderse de vista el hecho de que ciertos programas de una radio pueden llegar, y en la práctica llegan, a públicos extraños al propio ambiente de la radio. En todo caso, constituye un principio de publicidad radial el saber escoger la radio, el tipo de publicidad y el horario en estricta relación con el ambiente a que está destinado el producto o con la necesidad específica del mismo".

EXITO DE ESTAS JORNADAS DE PUBLICIDAD

Una vez finalizadas en Santiago, lo que se producirá el viernes 3 de agosto, estas Jornadas de Publicidad se llevarán a cabo en Valparaíso con intervención directa de las agencias porteñas afiliadas a la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad y la correspondiente sección del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas. En Valparaíso ya se están efectuando los arreglos del caso. Este hecho representa no sólo el creciente interés e importancia que la publicidad despierta, sino el indudable éxito que ya ha logrado en las actuales reuniones del hotel Carrera.

HELICOPTERO UBICA LUGAR PARA PISTA EN PUERTO CISNE

Por primera vez en la historia de la aviación chilena, un helicóptero sobrevoló la provincia de Aisén, con el objeto de hacer un estudio para la posible construcción de una cancha de aterrizaje en Puerto Cisnes.

Cumplió la misión un helicóptero del Grupo de Aviación N.o 5, con base en Puerto Montt el que, posteriormente, continuó a Puerto Aisén, a pedido del Intendente de la provincia, para hacer un estudio de un camino definitivo que una a Puerto Aisén con Coihaique, destinado a mantener el tránsito durante todo el año, permitiendo el movimiento de los productos a los centros de consumo.

A la Fuerza Aérea de Chile le ha correspondido, una vez más a coadyudar en la solución de los problemas que afectan a las provincias australes del país.

Comandante de "La Argentina" agradece atenciones recibidas

El Comandante del buque-escuela "La Argentina", capitán de navío Juan González Llanos, envió una nota de agradecimiento al Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, por las atenciones dispensadas a oficiales, cadetes y tripulantes de la nave durante su estada en Chile. Entre otras cosas, la comunicación expresa:

"Es con verdadero pesar, que hoy nos alejamos de esta tierra hermana, a la que tantos lazos nos unen, y donde todos aquellos que nos rodearon no escatimaron esfuerzos para hacer más placentera nuestra estada.

En especial, cúmpleme el destacar la ya proverbial deferencia con que nos ha brindado su amistad la Armada chilena, y la magnífica acogida que el Ejército deparó a nuestros guardiamarinas en la Escuela Militar. Hemos tenido así una espléndida oportunidad de valorar, una vez más, en su real dimensión, las hidalgas cualidades de los componentes de vuestras Fuerzas Armadas."

La Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a la sesión inaugural del Curso de Medicina Física y Rehabilitación que dictará el Profesor Emérito de la Clínica Mayo de los EE. UU., de Norteamérica Dr. Frank H. Krusen el día Martes 31 de Julio a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La sesión será presidida por el Decano de la Facultad de Medicina Dr. Hernán Alessandri, y la conferencia del Dr. Krusen versará sobre la "Rehabilitación vocacional del lisiado" tema de extraordinario interés para todo público.

Santiago, Julio de 1962

RETROCESO EN INVESTIGACION POR HOMICIDIO DE INGENIERO

...TOFAGASTA, 28 (UPI). ...n retroceso tuvieron las ...gaciones del homicidio ...dadano británico Fre... Harrison, cuyo cadáver, ... cráneo destrozado, fue ...do en la playa "Los ...", al sur de Antofagasta el jueves 5 del presente, ...do de su automóvil Che... 1951, comprobándose ...rmente que habían des... también 300 escudos ...ero efectivo, un anillo, ... una estilográfica y una ... fotográfica de 850 ...

...a una veinte de esta ...gada regresaron a Antofagasta el Subinspector ... Brigada de Homicidios, ... Klausen, y los detectives de la Prefectura local Ru... Araya, Ricardo Matus y ...el Villablanca, quienes ... el martes último en ...ioneta de la CORFO a ...r para traer a tres in...sindicados como los ... del homicidio. Les ...ó el Prefecto-Jefe de ...fagasta, Domingo Barros. ...s de un largo viaje ...do que abarcó 1.800 ...etros, los detectives lle... con Enrique González, Jorge Alberto Véliz y ...do Escobar, cuya inocen... quedado totalmente ...ada, por cuanto se es... que los tres estaban ... en el Norte Chico ... del crimen. Aunque es... comprobó fehacientemente ... tres debieron ser trasladados a Antofagasta, en cumplimiento de una orden ju...

...tres obreros comparecen ... ante el magistrado ... Célis Zegarra, quien ... un proceso por di...

Los funcionarios policiales declararon que lamentan que informaciones de carácter sensacionalista hayan inculpado a tres obreros inocentes. Agregaron que el supuesto hallazgo de la máquina perteneciente a la víctima es totalmente falso y que las investigaciones deberán retornar a un punto cero, es decir, tendrán que buscar nuevas pistas que permitan esclarecer el asesinato.

Por su parte, los detenidos no se mostraban molestos por su detención, pero sí por el largo viaje e intenso frío.

Finalmente, los detectives destacaron los problemas que crean para la buena marcha de las investigaciones las informaciones que se apartan de la verdad y provocan excesiva sensación.

Mientras tanto, la opinión pública continúa esperando con ansiedad el resultado de las pesquisas en torno a este crimen, que ha alterado la calma habitual de la tranquila ciudad de Antofagasta.

MOTOCICLISTAS CAYERON A CANAL

Dos hermanos quedaron heridos al caer a un canal una motocicleta. El accidente se produjo a la altura del kilómetro 27 del camino de Peñaflor a Valparaíso. Los heridos son Raúl, de 24, y Hugo Hernán Villegas Vidal, de 21 años.

BALEO EN UN RESTAURANTE

En la Posta Central falleció en la madrugada de ayer el comisionista Alberto Ducaud Feintubery, de 68 años, herido a bala en la cabeza a la una treinta de la madrugada de ayer en el Patio Español "Alcalá", de Santo Domingo 678. La bala escapó del revólver con el que jugaba Olga Azzari Pinochet, de 37 años, quien estaba en una mesa vecina a la del comisionista. El revólver es de propiedad de Rigoberto Morán Villanueva, quien estaba junto con la mujer.

IDENTIFICADOS DOS HOMICIDAS

Carabineros de la localidad de Empedrado, Talca, informó que fueron identificados los autores del homicidio de Nicomedes Rojas, de 44 años, quien fue ultimado a golpes de piedra. Los hechores son Juan Cáceres, de 28 años, y Gerardo Benavides Parra, de 25. Se encargó su detención a toda la zona.

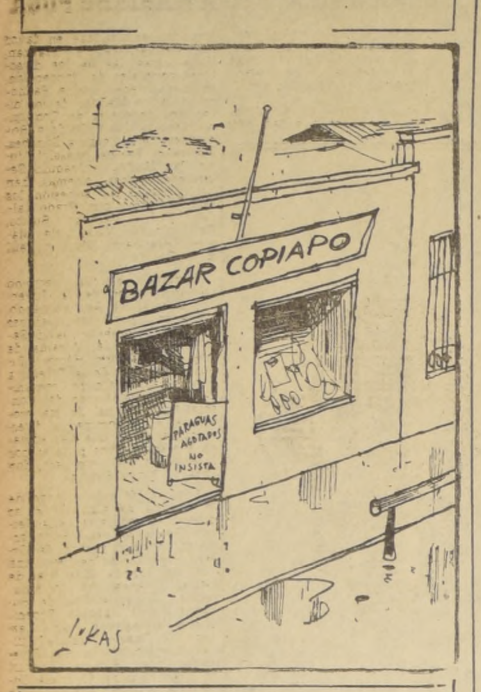
Se busca a joven de 15 años que se aloja en Hogar de Cristo

Marta Poblete Barrera hace un angustiado llamado a su hijo José Eliecer Pica Poblete, de 15 años de edad, quien se vino a Santiago desde su hogar en Chillán. El menor llegó al Hogar de Cristo, pero desde hace dos días no saben nada de él allí.

Marta Poblete viajó de Chillán para convencer a su hijo de que regresara, ahora al comprobar el desaparecimiento del joven ha recurrido a las autoridades y a la prensa.

El menor desaparecido mide 1.70 metro, viste terno azul, zapatos café con suela crepé, es rubio de ojos verdes claro. Cualquier novedad se puede comunicar al Hogar de Cristo, Chorrillos 3308

Norte



JURISPRUDENCIA:

Inscripción de "demasías" de pertenencias mineras

La Corte Suprema, por sentencia de 28 de junio de 1962, al desechar los recursos de casación en la forma y en el fondo interpuestos contra un fallo de la Corte de La Serena, deja establecido que un manifestante de pertenencias mineras no es legítimo contradictor para oponerse a la gestión de inscripción de "demasías", deducida por el dueño de las pertenencias vecinas a ellas; a pesar que el dicho manifestante haya pedido la concesión de los mismos terrenos ocupados por las "demasías".

La Excelentísima Corte expresa que de acuerdo con lo preceptuado por el artículo 72 del Código de Minería, que dice: "El acta de mensura inscrita constituye el título de propiedad de la pertenencia y da originariamente la posesión legal de ella", si el recurrente confiesa no tener título de dominio sobre las pertenencias que dice son suyas no puede invocar la calidad de propietario de ellas, ni la de colindante de las demasías, ni derecho alguno a ésta. Agrega que siendo la calidad de propietario colindante la que autoriza para oponerse a la petición de inscripción de la demasía, resulta que el actual ocurrente no está facultado por la ley para hacerlo, por no ser legítimo contradictor.

Firman la sentencia los Ministros señores Manuel Montero, Ramiro Méndez, Eduardo Varas, Enrique Urrutia, Víctor Ortiz y Eduardo Ortiz y el Fiscal señor Urbano Marín.

Revista "Fallos del Mes". Mes de junio de 1962. N.o 43.

Causa "Enrique Bruzzone con Cía. de Acero del Pacífico S. A. Oposición a inscripción de demasías".

JUSTO.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Propaganda electoral

Desde que supimos con mi hermano chico que iban a haber elecciones de diputados en septiembre, formamos una sociedad para encargarnos de la publicidad electoral de los candidatos que van a la pelea. La nueva agencia de propaganda quedó constituida por los siguientes directores: Vicepresidente ejecutivo, Bigote; secretario general, mi hermano chico; gerente de producción, "El Guata de Pollo", que aportó una escalera de tijera y una brocha; subsecretario, "El Lucho Chico"; jefe de la sección engrudo, "El Cara de Níspero"; jefe de la sección rayado de murallas, "El Condorito", que es el que escribe con menos faltas de ortografía, y como director de relaciones públicas, mi tío Anásforo, que ya nos andaba pidiendo plata adelantada para invitar a una conferencia de prensa, de esas que se llenan de periodistas buenos para el diente y con más declive que el Funicular del San Cristóbal.

Las oficinas las instalamos en un cuarto que hay en el patio, y que mi mamá lo usa para guardar cachivaches, como un coche de guagua sin ruedas, un retrato de mi abuelo, que tenía unos bigotes como para colgar ropa; una bocina de fonógrafo y unos discos coléricos de la misma época, cantados por un rocanrolero italiano Enrico Caruso.

Y después de comprar varios tarros de pinturas y veinte kilos de harina para el engrudo, quedamos listos para salir a la calle a pegar afiches y pintar letreros.

Pero cuando llegó el momento de estudiar el tarifado que íbamos a cobrar por nuestros servicios publicitarios, "El Guata de Pollo", que tiene bastante pinta para economista, nos sacó las cuentas de que los tres candidatos que van a la pelea tienen unos nombres más enredados que un paquete de virutillas, y eso nos va a hacer subir el costo de la pintura enormemente, y después no podemos andar lloriqueando en los diarios como los productores de leche, para que nos bonifique el Gobierno.

Porque cuando un candidato se llama Pérez, la cosa es chancaca. Uno llega, agarra una brocha con pintura negra o con alquitrán, busca una casa que tenga una fachada limpia, y en lo posible recién pintada, y escribe: "Pérez salvará a Chile", "Proteste con Pérez" o "El que no vote por Pérez es un desgraciado".

En cambio ahora tenemos un candidato demócratacristiano, con una "h" metida al medio, que no cuesta nada equivocarse y ponérsela donde no se usa. Porque resulta recontra fácil poner: "El Chico Leigthon tiene zuing" o "Lheigton lo necesita".

Y otro tanto pasa con el doctor Monckeberg. Ya veo que se nos va a armar la ensalada de letras cuando estemos haciéndole los letreros. Nos van a quedar más enredados para entender que una receta médica.

En cambio, con Recabarren tenemos varios otros problemas. Desde luego, la cantidad de "r" nos va a consumir más pintura que una vedette del Bim-Bam-Bum, y encima no podemos usar un solo slogan. Porque si ponemos: "Recabarren", barrerá con el comunismo", que era el que usó en su anterior campaña, cuando manejaba escoba, se le van a enojar sus nuevos amigos rogelios.

Y si para darle gusto a Corvalán Lepe o a su generalísimo, Aniceto Rodríguez, hacemos unos letreros diciendo: "Un marxista-leninista al poder, vote por Recabarren", se van a asustar los del PADENA, entre los que hay algunos de comunión diaria, aunque deben comulgar con ruedas de carreta.

Pero para complicar más las cosas, ahora resulta que el Alcalde, Alvarez Goldsack, ha dictado un decreto prohibiendo que se haga la propaganda electoral como Dios manda, es decir, empapelando las murallas y pintando letreros en las casas. Y todo porque la gente pintó recién las fachadas para el Mundial de Fútbol. Como si les fuera a durar la pintura para el Mundial próximo. Además, la ciudad sin letreros y tan barrida ya no parece Santiago, y es una estafa para los turistas, que venían a ver si era cierto que era tan sucia como habían leído en los diarios de Pizzinelli.

Total que ahora no sabemos qué hacer con la sociedad y con todo nuestro capital inmovilizado en pintura negra. Porque si hubiese sido blanca la habríamos vendido por leche, total en el barrio hace tanto tiempo que no se ve, que nadie iba a notar la diferencia.

Bigote

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Contradicción inexcusable

El Senado acaba de dar su aprobación, en general, al proyecto de ley sobre reforma agraria, iniciativa que obedece a los superiores propósitos de permitir el acceso a la propiedad de la tierra a los campesinos, de elevar sus niveles de vida y de aumentar la producción y la productividad en el agro. Reforma democrática, en la libertad, dejando al campesino su derecho a disponer libremente del fruto de su trabajo.

Antes, ya lo había hecho la Cámara de Diputados.

Son, pues, las dos ramas del Parlamento las que han dado su aprobación a la idea de legislar sobre esta materia; lo cual significa que habrá ley.

Sin embargo, se ha dado, en este caso, la situación paradojal de que mientras en sus programas de realizaciones todos los partidos políticos con representación parlamentaria han levantado la bandera de la reforma agraria, esta idea de legislar ha contado, en el Congreso, sólo con el voto favorable de los representantes radicales, liberales y conservadores.

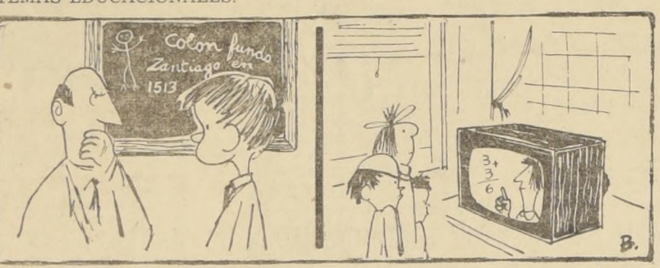
Todos los demás parlamentarios —comunistas, socialistas, demócratacristianos y padenistas— se han opuesto a dicha iniciativa.

Para ello dieron las más diversas razones, doctrinarias unas y meramente subjetivas otras, sin lograr justificar la flagrante contradicción en que incurrían.

Frente a los argumentos retorcidos está el hecho de que al rechazar la idea de legislar están significando al país que no quieren darle una reforma agraria. Porque si en realidad quisieran una reforma agraria distinta de la propuesta por el Ejecutivo, el camino era aceptar lo que no podían rechazar, esto es, la idea de legislar, y, luego, proponer las modificaciones al proyecto, que estimaran conducentes.

La población campesina de Chile y la ciudadanía, en general, quedan, en consecuencia, notificadas del grado de sinceridad y del sentido de responsabilidad que, en una materia tan grave y trascendental, exhiben los representantes de los partidos que a sí mismos se llaman populares.

TEMAS EDUCACIONALES:



¿Qué saben de física nuestros alumnos de Liceo?

Es sabido que una parte considerable de los alumnos egresados de los liceos de Chile no tienen éxito en sus pruebas de Bachillerato. Es sabido, además, que en Física el porcentaje de alumnos aprobados es bajo y que las notas en general son deficientes. Existen estadísticas al respecto, y no es difícil completarlas.

Este rendimiento insatisfactorio de los liceanos en sus pruebas de Bachillerato constituye, por cierto, causa de preocupación tanto en círculos educacionales como entre los propios alumnos y sus padres. Las pruebas del Bachillerato son demasiado difíciles, dicen algunos. Cuando se les muestran las preguntas y problemas, y reconocen que no son difíciles, viene la respuesta: los examinadores son muy exigentes. Por medio de ejemplos se les demuestra que no es así. ¡Ah!, entonces hay que suprimir el Bachillerato, dicen.

Es el gran recurso con el cual todo se ha de arreglar. Se suprime el instrumento de medida, y con esto se cree que todo está bien. Se elimina el síntoma y no se hace caso de la enfermedad. Se acaban las preocupaciones: el niño no ha fracasado en su examen de Bachillerato. ¡Qué ingenuidad! ¡Qué engañosa ilusión!

Me parece más importante, y muy urgente, llegar a comprender por qué los liceanos tienen tan poco éxito en el Bachillerato. Así se podrán tomar oportunamente las medidas necesarias. Y me parece que uno de los buenos métodos es estudiar detenidamente un número apreciable de respuestas dadas por los candidatos a bachillerato en sus exámenes de Física.

En las temporadas de enero y julio de 1961 tuve oportunidad de calificar 555 exámenes de Física, tanto en Santiago como de provincias, y de una variedad muy grande de liceos. De dichos exámenes copié literalmente una cantidad bastante apreciable de material. El resultado, deplorable, fue que de esa cifra sólo un alumno obtuvo nota 7; 10 nota 6; 25 nota 5; 69 nota 4; 141 nota 3; 204 nota 2, y 105 nota 1. Por otra parte, el estudio del material recopilado, más que el mero dato estadístico de estos resultados, muestra que hay gran número de candidatos al Bachillerato que no saben lo que deben saber del programa de Física, que no saben expresar sus ideas, que no se dan cuenta de que están contestando preguntas que no han sido formuladas, que no son capaces de pensar en forma ordenada respecto a un tema simple que se les propone, que lanzan palabras y frases que no significan nada, que se contradicen en una misma frase, que no distinguen lo posible de lo imposible, que no tienen un sentido del orden de magnitud de las cosas, que repiten de memoria y mal las cosas más absurdas, en fin, que no piensan y no comprenden.

Con ese desconocimiento tan profundo de los temas que debieran conocer, con esa mala redacción, con esa confusión mental y verbosidad sin contenido, con esa falta de sentido de lo real, con esa falta de capacidad de darse cuenta de si han contestado o no a una pregunta, en fin, con esa falta de condiciones intelectuales básicas, no deberían haber llegado al 6.o año de Humanidades, y ni siquiera al 5.o año.

Ahora bien, ¿a qué se debe esto? ¿No tuvieron profesores en el liceo? ¿O tal vez los profesores de liceo no son bastante severos en sus calificaciones?

Estas y muchas otras interrogantes pueden ser planteadas. La respuesta, para mí, en lo que concierne al Bachillerato de Física, se basa en los datos experimentales obtenidos de los trabajos de los alumnos, que revelan errores de bulto verdaderamente inaceptables.

Se trata de un material que debería ser conocido por profesores universitarios, profesores secundarios de Física, autoridades educacionales, estudiantes de pedagogía, candidatos a Bachilleres, padres de familia y, en general, por todas las personas interesadas en el problema.

Los diferentes tipos de errores que muestran las respuestas estudiadas, que a pesar de su repetición son esencialmente diferentes, constituyen un interesante campo de estudio que me permito sugerir a la consideración de profesores y estudiantes de pedagogía que buscan tema de memoria. Asimismo, sería conveniente estudiar las posibles medidas a tomar para que no vuelvan a ser cometidos.

Esto puede hacerse con todas las asignaturas; en todas hay algo que remediar. Si queremos saber por qué los niños fracasan en sus exámenes, las solas estadísticas no nos dicen nada. Lo primero que debemos hacer es estudiar sus respuestas y analizar sus errores. Hay aquí un campo de investigación que debe ser explorado, si se quiere resolver inteligentemente y en plazo breve algunos de los problemas que afectan a nuestra enseñanza secundaria.

Quienes quieran conocer detalladamente el testimonio fiel de esta experiencia, pueden hallarlo en el estudio publicado por el autor, bajo el mismo título en las prensas de la Editorial Universitaria, y el cual, con la fría elocuencia de los hechos, revela toda la magnitud del problema que enfrenta la enseñanza chilena.

Prof. Nahum Joel
del Instituto de Física y Matemáticas

La enseñanza de las Matemáticas

PARIS.— El profesor Marcelo Santaló ha publicado en el Boletín del Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para la América Latina, una importante comunicación sobre las condiciones en que se desarrolla actualmente la enseñanza de las matemáticas en el nivel medio. "Las matemáticas no despiertan interés" —dice el autor—. Ello es debido a las deficiencias de los actuales programas, a la falta de una selección adecuada de las materias. "Es frecuente oír a los profesores quejarse de lo deficientemente preparados que llegan los alumnos a su clase y con frecuencia también los alumnos no saben utilizar el sistema matemático que se les ha enseñado."

Después de presentar un cuadro general sobre la forma en que el mundo entero se expone a estas disciplinas, el señor Marcelo Santaló estima que se está produciendo una revolución de tal magnitud en el contenido de las matemáticas en el nivel medio, principalmente los dos últimos cursos, que es ya notoria la escasez alarmante de profesores, suficientemente preparados para esta tarea. Hay que elaborar nuevos libros de texto y "para una gran mayoría de países americanos el problema que se presenta, si no quieren que peligre el desarrollo de la ciencia y de la técnica en sus respectivos países, es ingente".

Es natural que se trate de hallar una solución. Entre otras medidas el autor preconiza la reestructuración de los programas, el mejoramiento del profesorado, proporcionándole los medios adecuados de estudio, la elevación de su nivel económico y social, la disminución en muchos casos de las horas de clase y la dedicación exclusiva a la cátedra.

En Bogotá, Colombia, del 4 al 9 de diciembre de 1961 tuvo lugar la primera Conferencia Interamericana sobre Educación Matemática y en sus recomendaciones se señaló que en la mayoría de los países americanos los profesores de matemáticas en el nivel medio no tienen formación universitaria ni facilidad alguna para adquirirla. A juicio del profesor Santaló, solamente una acción internacional podría permitir un intercambio de informaciones adecuado para escoger materias que respondan a las necesidades de nuestro tiempo y a la urgencia de formar jóvenes y adolescentes capaces de comprender el espíritu de las ciencias modernas. Una política de este tipo evitaría pérdida de tiempo y la aversión que suelen tener los niños para los estudios matemáticos en el nivel secundario.

El Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para la América Latina, con sede en Montevideo, ha organizado numerosas reuniones sobre los problemas relativos a las matemáticas en el Continente.— (UNESCO).

EDEN

Además de los alimentos, Fidel racionará las ropas y los zapatos.

Va a dejar piluchos a los cubanos para que crean que están en el Paraíso.

POR CORRESPONDENCIA

Los demócratacristianos de Correos proclamaron a Bernardo Leighton.

Ojalá que no lo dejen como estampilla.

OTROSI

"Rusia es el abogado de la paz universal", declaró Nikita.

El abogado del diablo.

MALA MEMORIA

Don Sergio Recabarren dice que hará un Gobierno popular.

¿Como el que hizo cuando trajo la Misión Klein Saks?

Los tres presidentes de los partidos de la Reforma Agraria: Jaime Tormo, presidente del Partido Radical; Ladislao Errázuriz, presidente del Partido Liberal, y Francisco Bulnes Sanfuentes, presidente del Partido Conservador, (de izquierda a derecha).

LA SEMANA POLITICA:

Lecciones de la Reforma Agraria

Un debate memorable en el Senado.— Comunistas y socialistas no quieren que los campesinos sean dueños de la tierra.— Los demócratacristianos y la contumacia opositora.— Cómo será la Reforma Agraria sin paredones.— Absurda acusación contra el Ministro del Trabajo.— Tres candidatos en el Primer Distrito

Por 22 votos a favor, 11 en contra y 1 pareo, el Senado aprobó en general, en las últimas horas de la tarde del viernes 27 de julio, el proyecto sobre la Reforma Agraria.

Así culminaron cuatro días de un exhaustivo debate, en el que participaron representantes de todos los partidos políticos, y en el que también fijaron la posición del Gobierno del Presidente Jorge Alessandri, sobre tan trascendental materia, los Ministros Orlando Sandoval, de Agricultura; Enrique Ortúzar, de Justicia, y Julio Philippi, de Tierras y Colonización.

La jornada parlamentaria cumplida es, sin duda, una de las más memorables del Parlamento chileno.

Memorable por el documentado aporte a la iniciativa en estudio hecho por los senadores radicales, liberales y conservadores, que forman la combinación de Gobierno; y memorable por la intervención de los senadores comunistas, demócratacristianos y socialistas, que votaron en contra del proyecto y de la idea de legislar acerca de la impostergable transformación del agro chileno, puntualizando objetivos programáticos y exhibiendo argumentos que ningún hombre de trabajo y, de manera muy especial, ningún campesino, debería olvidar.

El hecho de que en Chile exista y subsista un régimen de convivencia social, donde pueden manifestarse libremente todas las ideas, es un atributo fundamental de la democracia representativa, exaltado por este debate del Senado de la República. Ejemplar en el procedimiento, expansivo y a ratos vehemente en la exteriorización de los conceptos, este debate ha permitido a la opinión pública justipreciar, por una parte, qué partidos interpretan mejor sus intereses, y por la otra, de qué manera se comportan los hombres que, representando diversas tendencias, ejercen la soberanía popular. En ambos casos, la experiencia ha sido categórica, decisiva. Y ahora no cabe sino congratularse de esta tan oportuna y conveniente confrontación partidaria.

COMUNISTAS Y SOCIALISTAS, durante los últimos 20 años, han recorrido el país hablando del reparto de la tierra entre quienes la trabajan. Especialmente durante la campaña presidencial de 1958, sus dirigentes se establecían en los campos soliviantando a las masas campesinas. Desenrollaban planos de cada región y de cada fundo, y a cada uno de sus auditores no sólo le encendían una esperanza, sino que le adjudicaban ésa y aquella parcela, ése o aquel potrero. "La tierra para los campesinos, fuera los patrones y los latifundistas", era su slogan. Y su abanderado llegó segundo en la justa presidencial, debido a que los campesinos que se dejaron seducir por su prédica confiaron en que, mediante un golpe de timón, podrían ser dueños —los únicos dueños— de muchos potreros. En cambio, el electorado de las zonas industriales, que siempre ha sabido valorizar mejor a los que se proclaman como sus voceros, volcó de preferencia sus votos en otros candidatos.

¿Pero es que los marxistas deseaban realmente hacer dueños de la tierra a quienes la trabajan?

El debate del Senado, sobre la Reforma Agraria, ha revelado lo contrario. Los marxistas —según el jefe comunista— no persiguen un Gobierno "para el pueblo", sino "del pueblo" diferencia aparentemente sutil, pero enorme en su exacta significación. Porque en resumidas cuentas, esto significa —de acuerdo con lo explicado por ese mismo dirigente— que serán "los obreros y los campesinos" los que habrán de señalar el curso de "su Gobierno"; pero como ya se sabe bien quiénes mandan en los gobiernos de este tipo, existentes en Rusia y sus países satélites, al fin de cuentas será la burocracia del "partido único" —que no admite discrepancias acerca de las órdenes impartidas y que no tolera huelgas, paros de advertencia ni huelgas de solidaridad—, la única que resolverá sobre qué es lo que pueden hacer, o no hacer, los campesinos.

Sin embargo, y en el supuesto caso, harto remoto, de que las fuerzas marxistas de Chile llegara a ser Gobierno, hay que recordar que los Partidos Comunista y Socialista han pospuesto, por motivos meramente electorales, la resolución de un problema, de su acción común, que en realidad interesa a toda la nación.

Es aquel que consiste en determinar si el movimiento socialista de Chile ha de subordinarse o no, necesariamente, a las directivas de la Unión Soviética. Los comunistas sostienen cerradamente la afirmativa, que en el hecho significaría que los chilenos, sin excepción, renuncien a la soberanía nacional, a su autonomía e independencia. Los socialistas sostienen la tesis abiertamente divergente.

Si ha sido posible posponer la consideración y resolución de semejante problema, en obsequio de la unidad para afrontar la próxima campaña presidencial, es de toda evidencia que ese compromiso no podría subsistir más allá de ese evento y que, en el caso de una campaña victoriosa —cuyas posibilidades son cada vez más precarias—, el asunto tendría que surgir en forma más abrupta y tajante. Así, esperarían a Chile situaciones análogas a las del Congo y de Argelia, de las cuales serían actores comunistas y socialistas, siempre naturalmente que las fuerzas democráticas de Chile se allanen a presenciar, cruzadas de brazos, un espectáculo semejante.

Pero esto no es todo.

Los senadores marxistas también reconocieron, porque no podían ocultarlo, que ellos no son partidarios de la propiedad individual, sino de la colectivización de la tierra. En otras palabras, si algún día llegasen a ser Gobierno, desaparecerían los actuales patrones, pero en su reemplazo no aparecerían los campesinos como propietarios, sino un nuevo patrón, más severo y omnímodo, que todos los hasta ahora conocidos: el Estado, el cual determinaría qué productos deberían sembrarse y cosecharse en ésta o aquella zona, y cuál debería ser el único rédito tolerable para los hombres que, en tales condiciones, trabajasen la tierra. Al efecto, se establecerían granjas colectivas o cooperativas; todos tendrían que llegar a convencerse de que sus esfuerzos ya no tendrían por meta el progreso propio y de sus familias, sino el provecho de toda la colectividad. En todo caso, verían desaparecer la facultad de disponer y gozar del fruto de su trabajo.

EN CAMBIO, la posición de radicales, liberales y conservadores, expresada en el proyecto de la Reforma Agraria, respeta el derecho de propiedad —que es y ha sido tradicional en el desenvolvimiento económico social de Chile; propende a una conveniente subdivisión del suelo, como el mejor medio de incrementar el número de propietarios y de aumentar y mejorar la producción general de alimentos; dispone el fin de los latifundios, mediante un expedito sistema de expropiaciones; crea la "unidad económica", esto es, esa porción de tierra capaz no sólo de alimentar al parcelero y su familia, sino de hacerlo prosperar; propende a la constitución de la propiedad agrícola familiar; consulta las necesarias medidas para el fomento de la producción agrícola, que habrán de traducirse en asistencia técnica y créditos; plantea el fin del régimen de minifundios, que ha empobrecido a no menos de 100 mil propietarios, poseedores de una a cincuenta hectáreas; crea, mediante la reestructuración de los organismos existentes, tres nuevos organismos, que serán los llamados a concretar la transformación del agro: el Consejo Superior de Fomento Agropecuario, la Corporación de la Reforma Agraria y el Instituto de Desarrollo Agropecuario, y, finalmente, dispone un reajuste general del salario campesino, equiparándolo con el de los obreros industriales, para levantar el standard de vida de esa masa trabajadora que representa el 37,9 por ciento de la población total del país.

Esta es la Reforma Agraria, legal y democrática, sin demagogia ni paredones, que promueve un Gobierno constitucional y respaldan tres partidos políticos de innegable significación en los ya 151 años de vida de la República.

Naturalmente, es un primer paso, porque no existen los medios ni los recursos llamados a encarar la resolución de todo el problema. Para 1963 se prevé la constitución de 5.200 nuevos propietarios, que en 1964 serían 7.500; pero el incremento del programa y su financiamiento dependerá, en todo caso, de una profunda reforma en nuestro sistema impositivo, de un robustecimiento en las tareas de fiscalización de la Dirección de Impuestos Internos, de un esfuerzo financiero asentado en una conveniente redistribución de las inversiones públicas y semipúblicas, de adecuados estímulos a la iniciativa privada y de los créditos externos de que pueda disponerse.

Este proyecto puede ser bueno, regular o malo; pero es, en todo caso, un esfuerzo decidido y serio para abordar, por primera vez, y de una vez por todas, la soñada Reforma Agraria, en el país —comentó un senador.

De ello fluye la tercera y última conclusión del debate del Senado. Porque nunca podrá explicarse sinceramente, ni menos justificarse, el que un partido democrático y de indiscutidos afanes renovadores, como el Demócrata Cristiano, se haya opuesto a la idea de legislar, sumándose a la obsesión opositora y disociadora de los marxistas.

Superados los escrúpulos constitucionalistas, relativos a las Facultades Especiales Normativas contenidas en el proyecto aprobado por la Cámara de Diputados, los demócratacristianos pretextaron que la Reforma Agraria en proyecto era ilusoria y que carecía de financiamiento. Incluso uno de sus líderes llegó a decir que las cosas "o se hacen bien o sencillamente no se hacen". Extraña y curiosa tesis de soberbia, y a todas luces totalitaria, que seguramente nunca se ha oído ni podido oírse en ningún Parlamento democrático.

Afortunadamente, los senadores radicales Ulises Correa —quien protestó con energía contra la burda especie que atribuía "influencias foráneas" a la presentación del proyecto, demostrando que en la Cámara data una iniciativa del Partido Radical desde mucho antes que el Presidente Kennedy plantease la "Alianza para el Progreso"—, Julio Durán, Humberto Aguirre, Humberto Enríquez, Luis Bossay y Angel Faivovich, quien informó detalladamente acerca del financiamiento de la Reforma Agraria; los senadores liberales Armando Jaramillo, Julio von Mühlenbrock, Pedro Ibáñez y Sergio Sepúlveda, y los senadores conservadores Bernardo Larraín, Luis Felipe Letelier y Francisco Bulnes Sanfuentes situaron el debate en sus exactas proyecciones. Otro tanto hicieron, también, con acopio de antecedentes y versación en cada una de las materias de su especialidad, los Ministros Sandoval, Ortúzar y Philippi.

Los planteamientos de la Oposición estuvieron a cargo, especialmente, de los senadores Galvarino Palacios, Luis Cor…

(PASA A LA PAGINA 17)

Los tres candidatos a la elección complementaria del 2 de septiembre: Gustavo Monckeberg, por la combinación del Gobierno (radicales, liberales y conservadores); Bernardo Leighton, por la democracia cristiana, y Sergio Recabarren, por el FRAP, (de izquierda a derecha).

PRESIDENCIA LIBERAL:

EX PARLAMENTARIOS ADHIEREN A IGNACIO URRUTIA DE LA SOTTA

El Comando del candidato a presidente del Partido Liberal, don Ignacio Urrutia de la Sotta, informó ayer lo que sigue: "Ante noticias aparecidas en el día de ayer, el senador don Sergio Sepúlveda Garcés, ha expresado a este Comando que no ha adherido a ninguna reunión ni menos a acuerdos relacionados con otra candidatura.

Los siguientes ex parlamentarios, entre otros, han adherido a la candidatura de don Ignacio Urrutia de la Sotta: María Correa de Smithmans, Gustavo Rivera, Juan Eduardo Puentes, Ramón Benites, Armando Martín, Abelardo Pizarro, Sebastián Barjas, Manuel Huerta, Osvaldo García Burr, Alejandro Dussaillant, Fernando Vial L., Ruperto Murillo, Raúl Spoerer, Víctor Braun, Raúl Barrionuevo, Hernán Castellano, Máximo Corral y René de la Jara.

Un manifiesto, con más de firmas del Departamento Gremial, que apoya la candidatura de Ignacio Urrutia y que se publica por separado, ha llegado a este Comando, afirmando así el triunfo de nuestro candidato, que, por los distintos apoyos recibidos, se da por asegurado.

La siguiente es la Mesa de don Ignacio Urrutia: Presidente, Ignacio Urrutia de la Sotta; vicepresidentes, Patricio Phillips y Fernando Maturana; secretario general, Mario Muñoz Salazar; tesorero, Mario Fuenzalida Teare; jefe del Departamento Relacionador del partido, Miguel Bravo Pérez, y jefe nacional del Departamento Gremial ante la Junta Ejecutiva, Luis Castro Bobadilla."

ACTIVIDADES EN EL PARTIDO CONSERVADOR

La Junta Nacional de la Juventud Conservadora, ha sido citada para el próximo martes, a las 19 horas, con el objeto de considerar, entre otras materias, la campaña del candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, doctor Gustavo Monckeberg.

—El Departamento Gremial, cita a los Directores Nacionales para el domingo 5 de agosto, —a las 15 horas, en primera citación; y a las 15.30, en segunda—, para oír la cuenta del Consejo Sindical Coordinado y elegir los 6 Consejeros Nacionales que constituirán la directiva Nacional de este Departamento Conservador.

—Mañana a las 21,30 horas se efectúa en el Club de Septiembre, la comida de camaradería en honor del señor Ricardo Vial Montes.

—El Directorio Departamental del Primer Distrito, cita para mañana, a las 19.30 horas, a fin de considerar la campaña electoral del Dr. Monckeberg.

LEGISLACION DE COMERCIO EXTERIOR ANALIZA OBRA PUBLICADA POR U.C.

La Universidad Católica acaba de publicar una obra, editada por la Editorial Jurídica de Chile, en que se analiza la legislación vigente relativa a nuestro comercio exterior, y se incluyen los textos respectivos.

Autor de este trabajo es el profesor de la misma Universidad, Oscar Aramayo.

El libro forma parte de un programa de trabajos que en una primera etapa estará destinado a la revisión, recopilación y análisis de las principales leyes que se estiman importantes para los esfuerzos de desarrollo económico que realiza el país.

DEPARTAMENTO GREMIAL LIBERAL REAFIRMA APOYO A MARIANO PUGA

Sesionó el comando del candidato a presidente del Partido Liberal, don Mariano Puga Vega, y acerca de lo tratado se entregó la siguiente información:

"Se dio cuenta de las numerosas adhesiones que han continuado recibiéndose en favor de esta candidatura. Figuran, entre otras, las de los directores generales de Concepción, señores Esteban Iturra Pacheco y Carlos Mahns; de los directores generales de Coquimbo, señores Julio Cordero Rodríguez, José Vergara Sánchez, Heriberto Fariña Rosselot, Julio Paz Muñoz y Joaquín Sepúlveda Garcés. Además, han hecho llegar su adhesión los señores José Miguel Prado Valdés, Pedro Verdugo Bustos, Raúl García Valenzuela, Manuel Ossa Saint Marie y Raúl Besa Barros.

Asimismo, se han recibido comunicaciones de la Juventud Liberal de San Fernando, firmadas por los señores Eduardo Meneses y David Salazar Torres; del Alcalde de Los Angeles, don Héctor Muñoz Urrutia, y de la Directiva Provincial de Chiloé, comunicando la constitución del Consejo Agrupacional de esa provincia, y la nómina de directores generales que han enviado sus respectivos poderes por intermedio del diputado don Ignacio Prado Benítez.

Además, se hizo entrega de la nómina de algunas de las directoras generales de la Sección Femenina del Partido, señoras: Aída Alvarado de Ortega, Inés Azócar de León, Ana Coll de Zepeda, Elsa Vial de Lema, Yolanda Prá de Amunátegui, Virginia Cox de Huneeus, María Ignacia Echenique de Eyzaguirre, Marta Lazcano de Opaso, Virginia Guilisasti de Errázuriz, Ena Rivera de Pérez, Victoria Gazmuri de Unzurrunzaga, Gabriela Correa de Bunster, Emilia de la Fuente, Elena Ruedi de Solá, Emilia Merani de Navarrete, Magdalena Balduzzi Bertoti, Luz Valenzuela de Bernales, Rebeca Correa de Tocornal, Hilda Müller Hess, Raquel Correa de Rodríguez, Adriana Romo, Carmen Cavichioli, María de la Luz Correa de Del Campo, Elisa Assen de Espinoza, Indalecia Rodríguez de Délano, Elena Correa de Bonzi, Josefina Edwards de Hurtado, Pilar Lira de Jaramillo, Jean Buchanan de Larraín, María Isabel Valenzuela Matte, Blanca Silva de Medina, Zaida Gallegos, Graciela Letelier de Rivera.

Finalmente, se comunica a los simpatizantes de la candidatura de don Mariano Puga, que este comando está funcionando permanentemente en la oficina del propio candidato, Huérfanos 1189, 6.o piso, teléfono 61141, desde las 9 horas (incluso hoy domingo), por lo que se ruega a las personas interesadas pasar a esta oficina, para la entrega de Poderes Recíprocos o cualquier otra consulta relativa a la próxima elección del martes 31."

DEPARTAMENTO GREMIAL.— El Departamento Gremial del Partido Liberal reveló ayer el texto de una carta-respuesta dirigida a don Ignacio Urrutia de la Sotta, quien había solicitado el apoyo de este organismo.

En dicha carta se expresa: "Cúmplenos manifestarle que el Directorio Nacional Gremial, en sesión extraordinaria de fecha 9 del presente, acordó proclamar como su abanderado a la Presidencia del Partido a don Mariano Puga Vega.

Lamentamos que su carta haya llegado al seno de nuestra organización sólo el día 24 del presente, cuando ya los señores directores generales no tan sólo lo habían proclamado, sino que a su vez se habían incorporado a los trabajos de su campaña y figuraba uno de nuestros hombres en la mesa del señor Puga, en el cargo de secretario general.

Comprenderá usted, estimado correligionario, que una vez comprometida la palabra de los miembros de nuestra organización y de su mesa directiva, no podríamos en este instante revocar un acuerdo que constituye un compromiso de honor.

Con los sentimientos de nuestra más alta consideración y aprecio, nos suscribimos de usted como sus attos y S.S. y correligionarios.

(Fdos.): Patricio Velasco Concha, presidente nacional; Humberto Larraín García y Gabriel León Echaíz, vicepresidentes; Luis Ortiz Muñoz, prosecretario; Héctor Felice Iribarren, tesorero nacional; Jorge Guerra Larraín, asesor jurídico; Gustavo Charme Silva, Jorge Romero Gormáz, Augusto Charme Barros, Ramón Vargas Sandoval, Raúl García Valenzuela, Mario Fernández Luco, Mario Pérez Cerón, Patricio González Argomedo, César Frigerio Castaldi, Eduardo Cienfuegos Bravo, Aurelio Donoso de la Barra, Víctor Vial Valenzuela, Fernando Prieto del Campo, Salvador Vial Zegers, René Troncoso, Sergio Gianelli Díaz Valdés, Ramón Pino Díaz, Héctor Parodi Alister, Claudio Vergara Castillo, Jorge González Bravo, Mario Herrera Moore, Raúl del Canto Vera, Jorge Castellón Gajardo, Guillermo Sáez Tudela, Sergio Herrera Domínguez, Gabriel Miranda Pardo, Gustavo Leighton Rojas, Antonio Tagle Díaz, José Vergara Sánchez, Lily Sepúlveda Paul, Rafael Freire, Ramón Corail Valenzuela y Miguel Otero Lathrop, por poder de Mario Herrera Moore, Carlos Peña y Lillo Morales, Luis Oliva González, directores generales."

Homenaje a labor cumplida por don Ladislao Errázuriz

A las 19 horas de mañana, se inicia el Directorio General del Partido Liberal, con carácter de Convención, destinado a ratificar las modificaciones al Estatuto de esta colectividad política.

El martes, a la misma hora, se efectúa el Directorio General Liberal, en que se elegirán a las nuevas autoridades del partido.

L. Errázuriz

Ambas reuniones serán presididas por don Ladislao Errázuriz Pereira, que no aceptó postular a su reelección.

En la última sesión de la Junta Ejecutiva elogiaron la brillante labor cumplida por el señor Errázuriz, las siguientes personas: Alvaro Orrego Barros, el vocal más antiguo de la Junta; senador Hugo Zepeda Barrios, diputado Nicanor Allende, Gabriela Correa de Bunster, presidenta de la Sección Femenina; José Garrido Rojas, presidente de la Juventud, y Patricio Velasco Concha, presidente del Departamento Gremial.

El señor Errázuriz agradeció, en emocionadas frases, este homenaje, y señaló que desde sus cargos de asambleísta y Director General mantendrá su línea de servicios a la entidad política a que ha dedicado todo su cariño y esfuerzos.

CONFIRMAN VOTOS EMITIDOS EN EL SINDICATO YARUR

La Comisión Especial de la Cámara de Diputados, que informará la acusación constitucional contra el Ministro Hugo Gálvez, deducida por los comunistas, realizó en la mañana de ayer una visita ocular a la industria Yarur.

Se informó que el recuento de los votos emitidos durante la elección de la nueva directiva del Sindicato Industrial Yarur, confirmó los resultados que señalaron las cinco primeras mayorías, obtenidas por los comunistas. El recuento fue practicado por dos funcionarios de la Cámara de Diputados y dos inspectores del Trabajo.

La Comisión volverá a reunirse a las 10 horas de mañana. El libelo deberá votarse no antes de las 19 horas. La Cámara empezará a conocer la acusación a partir del martes. Tiene un plazo fatal de cuatro días para pronunciarse.

Elecciones . . .

(DE LA PAGINA 16)

...lán, Salomón Corbalán y Tomás Pablo.

El proyecto volvió a las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura, para su segundo informe. En particular será debatido y votado hasta su total despacho por esta rama del Congreso, entre el martes 7 y el viernes 10 de agosto.

●

LA CAMARA de Diputados despachó de asuntos de fácil despacho. Además, y por unanimidad, aprobó un permiso constitucional, para ausentarse del país, desde el 4 de agosto, solicitado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor.

El señor Martínez representará al Gobierno de Chile cuando Guillermo León Valencia asuma la Presidencia de Colombia. Después visitará Venezuela, Panamá y Costa Rica.

—La Cámara conoció también de una acusación constitucional deducida por los diputados comunistas contra el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, por supuesta infracción de la Constitución y las leyes, con motivo de la huelga existente en la industria textil Yarur. Será debatida y votada en la próxima semana.

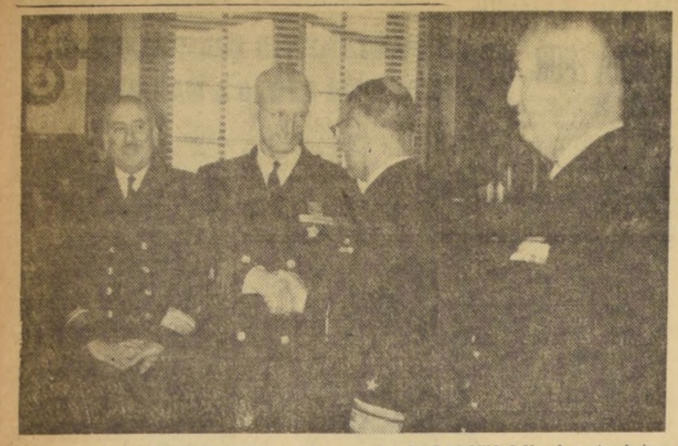
—Tres candidatos iniciaron sus campañas por la diputación vacante en el Primer Distrito de Santiago: el Dr. Gustavo Monckeberg, conservador, que ya cuenta con la adhesión del Partido Liberal, y que ahora espera el apoyo del Partido Radical; Sergio Insunza Barrios, del FRAP, y Bernardo Leighton, del Partido Demócrata Cristiano.

La elección ha sido convocada para el domingo 2 de septiembre próximo.

PRISIONES LLAMA A CONCURSOS DE ANTECEDENTES

El próximo mes el Servicio de Prisiones abrirá concursos de antecedentes para proveer plazas vacantes de aspirantes a oficiales de vigilancia y administrativos y de vigilantes. Para los primeros cargos se requiere estar en posesión de la licencia secundaria, y para los segundos haber aprobado la sexta preparatoria.

Los postulantes seleccionados deberán hacer los correspondientes cursos de ingreso en la Escuela Técnica del Servicio.



VALPARAISO.— CONDECORACION A COMANDANTE DE MARINA DE ESTADOS UNIDOS.— En las oficinas del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contraalmirante Hernán Searle Bunster, se efectuó la ceremonia de la imposición de la Estrella al Mérito Militar, concedida por el Gobierno de Chile al capitán de fragata Lawrence A. Wheeler, integrante de la Misión Naval norteamericana, quien regresará próximamente a su país. A la ceremonia concurrieron el Director de Contabilidad Naval, contraalmirante Manuel Trujillo Díaz; el Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona, capitán de navío Enrique O'Relly Fernández; el Jefe de la Misión Naval de los Estados Unidos, capitán de navío Patrick C. Callaham, y otros marinos de ambos píses. En el grabado aparece el contraalmirante Searle saludando al comandante Lawrence A. Wheeler, después de prenderle la condecoración en su casaca y de entregarle el diploma correspondiente a la misma distinción.

LA SERENA:

CORVI inaugura y continúa construyendo más poblaciones

Ayer entregó 36 modernas viviendas de estilo colonial serenense. En Coquimbo se llama a propuestas para una población para profesores y para otra en Guayacán. Nuevas poblaciones se inauguran en Ovalle

LA SERENA.— Treinta y seis modernísimas viviendas, edificadas dentro del tradicional marco del estilo colonial serenense, entregó el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, en una ceremonia que contó con la asistencia del Intendente, Tulio Valenzuela; del Alcalde, Jorge Martínez, y de otras autoridades y funcionarios de dicha institución.

Durante el acto usó de la palabra el Vicepresidente Vidal, quien expresó que la CORVI mantendrá en 1962 el ritmo de las construcciones en Coquimbo y otras ciudades de la provincia, y que en el próximo mes de agosto se llamará a propuestas para la construcción de dos nuevas poblaciones. Una de éstas será para profesores y tendrá 52 viviendas, con un costo de 250 mil escudos, en Coquimbo, y la otra, de 104 casas, será para ampliar la actual población "Raúl Marín Balmaceda", ubicada en el Llano Guayacán, con un costo de Eº 600.000.

Agregó el señor Vidal que se estudia la posibilidad de construir un edificio de departamentos en La Serena y también otras 100 viviendas en los terrenos que ocupa la población callampa "Arzobispal".

En la ceremonia inaugural se hizo la entrega inmediata de 31 casas a sus asignatarios. Esta población, que fue bautizada con el nombre de "Alberto Risopatrón" en memoria del destacado arquitecto y servidor público, está ubicada en pleno centro de La Serena, en la Avenida Aguirre, en terrenos que primitivamente habían sido destinados a la Ciudad del Niño, pero siempre ha quedado un amplio retazo para cumplir esos fines.

El Vicepresidente de la CORVI viajó ayer a Ovalle para inaugurar otras poblaciones y regresar enseguida a Santiago. —(LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— La próxima semana arribará a Isla de Pascua nuestro buque-escuela "Esmeralda", donde permanecerá varios días, para continuar, enseguida, rumbo a Valparaíso, alrededor del 12 de agosto próximo. Ayer la nave se encontraba a la altura del puerto peruano de El Callao.

En la mañana de ayer se efectuó, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la ceremonia de clausura del Segundo Seminario del SNS, que se inició el lunes pasado. En esta oportunidad, se dio lectura a las conclusiones del torneo, tras provechosas sesiones, en bien de la salubridad nacional.

La Comisión de Salubridad del Comité Provincial de Desarrollo ha continuado preocupándose del proyecto sobre Matadero Regional. En la reunión de anteayer se analizaron diversos aspectos del proyecto, y en reunión de mañana lunes se tomará un acuerdo definitivo en lo que respecta a la ubicación de dicho Matadero.

Quedó resuelta la colocación de sesenta teléfonos en los distintos cerros del puerto, destinados a utilidad pública. La Cía. de Teléfonos así lo hizo saber al Municipio, y procederá a su instalación a la brevedad y en los sitios que le sean indicados.

Fueron abiertas las propuestas públicas para la pavimentación de calzadas y aceras, en el sector de Concón Alto. El presupuesto municipal para estas obras sube a 53 millones de pesos, y su ejecución beneficiará notablemente al sector mencionado.

De acuerdo con las estadísticas elaboradas por el Departamento Comercial de la Empresa Portuaria de Chile, el puerto de Valparaíso ha atendido la carga y descarga de un total de 518 naves, entre nacionales y extranjeras, lo que da una idea del intenso movimiento de nuestro primer puerto.

Once infracciones fueron aplicadas por inspectores de la Dirección de Comercio e Industria, en los Mataderos de Valparaíso y Viña, por venta de carne en vara a mayor precio que el oficial. Los internadores infractores la estaban vendiendo a 710 pesos el kilo, en circunstancias que debe ser a 645 pesos. Estas infracciones pueden ser sancionadas hasta con multa máxima de 2.600 escudos o cancelación del permiso de operar, sanciones que corresponde aplicar a la Subsecretaría de Economía.

La Administración del Puerto estudia la posibilidad de utilizar, para la descarga de salitre a granel el muelle Barón, con sus grandes grúas y cucharas, las que pueden descargar unas 4 mil toneladas diarias en faena normal. Asimismo, estos equipos mecanizados de dicho muelle servirán para la descarga del carbón para las nuevas industrias que deberán instalarse en Las Ventanas, en fecha futura.

Se ha dado comienzo a las obras de ampliación del Cementerio de Santa Inés, de Viña, cuya capacidad estaba ya casi agotada. El costo de estas obras, que permitirán disponer de mayor número de sepulturas y mausoleos, junto a nuevo camino de acceso, plantaciones, etc., es de 20 millones de pesos.

Una detenida visita al recinto que ocupa la cancha Prat, propiedad de la Asociación de Básquetbol local, y que está siendo transformada en un moderno estadio techado, realizó ayer, en la tarde, el senador Humberto Aguirre Doolan, a fin de imponerse de sus necesidades más urgentes para la terminación de los trabajos que se encuentran prácticamente paralizados, y han sufrido largas esperas, por falta de fondos. Acompañaron al senador dirigentes del baloncesto y del deporte nacional.

Obras por 150 millones de pesos hará el Municipio en los cerros

VALPARAISO.— A base de un empréstito de 150 millones de pesos, contratado por el Municipio porteño con el Banco Español, se procederá a ejecutar un amplio plan de obras y alumbrado en diversos cerros de la ciudad que precisan con urgencia de mejores vías de acceso, pavimentación, escaleras, construcción de muros, postes de alumbrado, etc.

Estos trabajos y mejoras se iniciarán desde el próximo mes, en forma acelerada, para darles término a la brevedad posible, encontrándose ya delineados y estudiados por el Departamento respectivo y con acuerdo del Alcalde y regidores.

Confeccionado vasto Plan de Desarrollo Industrial Zonal

VALPARAISO.— A iniciativa de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, ha sido entregado al Comité Provincial de Desarrollo un plan para el auge y aumento de la producción regional, que abarca todos los aspectos que inciden en la actividad industrial.

Mañana lunes se reunirán en la sede de ASIVA los integrantes de la Comisión de Industrias del Comité de Desarrollo, para completar este plan antes de presentarlo al Gobierno.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

HOY LLEGAN:
"Pizarro", de Punta Arenas.
"Akikawa Maru", de Kobe.
"Carmen", de Punta Arenas.
"Napoli", de Génova.

MAÑANA LLEGAN:
"Maule", de New Orleans.
"Anastasia", de Gdynia.

HOY SALEN:
"Wien", para Hamburgo.
"Coquimbo", para Bahía Concepción.

MAÑANA ZARPAN:
"Seiun Maru", para Kobe.
"Santa Fe", para San Nicolás.
"Pizarro", para Liverpool.
"Akikawa Maru", para Kobe.
"Sonap", para Puerto Montt.

Eº 30 mil rindió remate de Aduana de Talcahuano

VALPARAISO.— Se efectuó el anunciado remate en la Aduana de Talcahuano, de mercaderías rezagadas. Produjo un total de 28 mil 54 escudos, suma que se estima inferior a lo que se esperaba.

El remanente de este remate aduanero, consistente en numerosos lotes que no fueron subastados, lo sería posiblemente en un nuevo remate, que se haría en octubre próximo.

Conchalí.— CONCENTRACION PUBLICA.— Hoy, a las 10.30 horas, en el Teatrol Gardel, ubicado en la Avenida Valdivieso, el Comité de 9 poblaciones del sector Valdivieso-México, realizará una gran concentración pública, en la cual los dirigentes del Comité Carlos Toro, Enrique Cancino, Angel Gacitúa, Aurelio Rojas Opazo y Aladin Vallejos, darán cuenta del trabajo efectuado en beneficio del progreso del sector, sin la cooperación de la Municipalidad de Conchalí. También en esta concentración se planteará la posibilidad de que el sector que representan y que es uno de los más progresistas de esa comuna, sea anexado a Santiago. A este acto han sido especialmente invitados Ministros de Estado y parlamentarios del Distrito y de Santiago. En el grabado, el presidente, Carlos Toro T.; el secretario, Enrique Cancino; el tesorero, Angel Gacitúa Cortés; el ex presidente y director, Aurelio Rojas, y el director, Aladin Vallejos Urrea, en una visita realizada a LA NACION, para dar a conocer los problemas del sector Valdivieso-México y sus aspiraciones de emanciparse de Conchalí.

Se solucionará el problema de grifos contra incendios

VALPARAISO.— El mal estado, deficiencias de otros y falta de grifos contra incendio, junto a la ausencia de agua en ellos, apreciado a fondo con motivo de los últimos siniestros habidos en Valparaíso, ha movido a las autoridades, en colaboración con la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos, a buscar una rápida y debida solución a este problema, de graves consecuencias para la vida y propiedad.

El Alcalde, Guillermo Winter, ha convocado a una reunión, que se efectuará el lunes a las 17 horas en su despacho, a la que concurrirán, entre otros, el Superintendente y Comandante del Cuerpo de Bomberos, los delegados de la Dirección de Obras Sanitarias y el de Pavimentación Urbana, y el Director de Obras Municipales, para estudiar y resolver sobre la marcha del problema.

Quellón:

Club Aéreo compra avión Cessna 150

QUELLON.— En su última sesión el Directorio del Club Aéreo de Quellón acordó iniciar gestiones para adquirir un avión Cessna biplaza para la instrucción de los futuros pilotos y efectuar los viajes de urgencia que se presenten en esta localidad de la isla grande de Chiloé. El financiamiento de esta máquina se hará con una subvención de 5 mil escudos que se encuentran depositados en Ancud y con los fondos que existen en caja, en cuanto al pie para la compra, enterándose el total del precio en el lapso de dos años.

Entre la juventud de ésta existe gran entusiasmo para realizar el curso de piloto civil, lo que ha movido a la directiva del Club a reponer la máquina que poseía y que quedó fuera de vuelo hace tiempo. La institución cuenta con cancha de aviación y una casa habitación en la que actualmente funcionan la radioestación de la FACH y la Compañía de Teléfonos de Chile. (GOVERA, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Puente Alto

EDIFICIO CONSISTORIAL.— Una nueva cuota de treinta y seis mil escudos obtuvo el Alcalde de Puente Alto, Dr. Omar Henríquez, para terminar la construcción del edificio consistorial, ubicado frente a la Plaza Manuel Rodríguez, el cual deberá estar terminado en el mes de septiembre próximo.

AYUDA A DAMNIFICADOS.— Recientemente el Gobernador de Puente Alto, Marcial Fuentes, rindió cuenta documentada a la Contraloría General de la República sobre la inversión de Eº 300, correspondiente a la adquisición de 1.175 fonolitas que fueron destinadas a familias damnificadas con ocasión de los últimos temporales.

DESARROLLO DE LA COMUNIDAD.— En las oficinas del Consejo del Plan de Desarrollo de la comunidad para el departamento de Puente Alto, incluyendo la comuna de La Florida, el experto de las Naciones Unidas, Francisco Rojas, ofreció a las autoridades locales los proyectos elaborados por este organismo en beneficio de varios sectores y poblaciones obreras. Durante su exposición presentó a cuatro ciudadanos costarricenses que asisten en nuestro país a los cursos de Planificación. Ellos son: Enrique Soto, especializado en transporte; José Antonio Vargas, especializado en inversiones públicas; Fernando Mora, de programación industrial, y Jorge Luis Araya, en programación presupuestaria. (Silva Berríos, Corresponsal.)

Maipú

CLUB DE HUASOS.— El Club de Huasos "Alberto Llona Reyes" eligió su nuevo directorio, el cual quedó compuesto en esta forma: Presidente, José Saa Leyton; vicepresidente, David Vidueira Perono; secretario, Enrique Torres; prosecretario, Urizar Gallardo; tesorero, Francisco Reyes; protesorero, Raul Salinas; directores, Manuel Muñoz, Ramón Leyton; delegados ante la Asociación de Huasos: Demetrio Vidueira y Hernán Ortiz.

NUEVO SUBCOMISARIO.— Recientemente fue designado Subcomisario de Carabineros de Maipú el capitán Hugo Araneda Santander, quien reemplazó al capitán Humberto Stuardo, que fue trasladado a la 15a. Comisaría del Tránsito. El nuevo jefe policial pertenecía a la 18a. Comisaría de Radiopatrullas de Carreteras.

SECTOR VALDIVIESO.— Vecinos del sector Lo Valdivieso hicieron presente a LA NACION que los trabajos de reparaciones de la calle Valdivieso se están realizando con mucha lentitud, provocando serias molestias a los habitantes del barrio. Esta arteria une el camino de Melipilla y Avenida Mirador y tiene bastante tránsito. (Bustos Cubillos, Corresponsal.)

Quinta Normal

POBLACION INDUS.— La Junta de Vecinos de la Población Indus está realizando activas gestiones para dar una solución difinitiva a los problemas originados con el mal estado de las calles y aceras debido a los trabajos realizados por un contratista que colocó el alcantarillado en la Población, quedando los rellenos de las zanjas mal hechos. La Junta de Vecinos se entrevistó con el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Ríos Mackenna, para solicitarle que se arbitren las medidas para que a los pobladores se les reparen los daños ocasionados en calles y aceras.

Conchalí

COMITE EINSTEIN.— En la Avenida Einstein 0374, hoy, a las 14 horas, se reunirá el Comité de Pobladores Unión Einstein para llenar las vacantes de la mesa directiva. El presidente, Jorge Cerda, dará cuenta también de asuntos relacionados con la CORVI. Especialmente invitado a este acto concurrirá el presidente de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, José Pérez Chamorro.

POBLACION LA PALMILLA.— Hoy, a las 10 horas, se reunirá en su local de la calle Vascongado la Asociación de Propietarios de La Palmilla, para tratar diversos asuntos relacionados con la celebración de la Semana Palmillana, la cual se iniciará el 10 de agosto próximo.

Talagante

ALUMBRADO DE GAS DE MERCURIO.— El Alcalde de Talagante, Andrés Vargas, solicitó a la Administración Zonal y a la gerencia técnica de la Cía. de Electricidad el cambio del alumbrado público actual por el de gas de mercurio en la Avenida O'Higgins entre las calles Arturo Prat y la Plaza de Armas de Talagante.

ARICA:

Sin manifestaciones se recordó aniversario peruano en Tacna

ARICA.— Sin los tradicionales desfiles escolares ni otras manifestaciones patrióticas y populares, y sólo con el embanderamieno general de la ciudad, Tacna recordó ayer el aniversario patrio del Perú, debido esto al estado interno que vive ese país.

CULTIVO DE TABACO. — Pleno éxito ha tenido el cultivo del tabaco que, en forma experimental, se efectúa en Arica, en vista de lo cual se anuncia la próxima visita de un ingeniero agrónomo de la Compañía Chilena de Tabacos que vendrá a imponerse en el terreno mismo de la posibilidad de impulsar los cultivos. Estas siembras ahorrarían al país más de un millón de dólares en la compra de tabacos Virginia.

INVESTIGACION.— El inspector de la Contraloría General de la República Jaime Orpinas, continúa investigando la reciente compra hecha por la Municipalidad de Arica del edificio Rossi por una cantidad superior a los 200 millones de pesos. El inspector sostuvo ayer una prolongada entrevista de más de 3 horas con la directora de Obras Municipales, doña María Barrios de Barboza, habiendo ahora la prensa dado a conocer que el abogado Javier Vargas, que intervino como asesor jurídico de dicha adquisición, solicita al Municipio por su intervención la suma de 2.615 escudos.

EXPORTACION. — Una nueva partida de harina de pescado ha sido exportada por la industria ariqueña. Se trata de 500 toneladas de ese producto que fueron cargadas en el vapor Santa Flavia, para ser llevadas a puertos de los Estados Unidos.

SUSPENSION DE TRANSITO.— El ingeniero provincial de Vialidad ha pedido a la Gobernación Departamental la suspensión del tránsito de vehículos al sur de Arica, en el sector Cuesta Chaca entre las 7 y las 13 horas, durante 10 días a contar de ayer, por trabajos de tronadura que se ejecutan para extraer materiales destinados al camino del valle Codpa.

COLECTA PUBLICA. — Se autorizó una colecta pública en favor de los trabajos que anualmente se realizan para asistir el primer domingo de octubre al Santuario de Livilcar, en el interior, en el que se encuentra la milagrosa Virgen de las Peñas, peregrinación a la que acuden varios miles de devotos de todo el norte del país, como también del Perú y de Bolivia.— (Humberto Crossa, corresponsal).

AL ESTADO CORRESPONDE DEFENDER LOS INTERESES DEL PAIS

¿Quiénes son los beneficiados con las importaciones de camiones?

La breve, serena y documentada exposición que Ferrocarriles se vio obligado a insertar en la prensa en respuesta a una publicación de la Cámara de Comercio de Chile ha motivado una desusada y airada diatriba de parte de dicha Cámara.

Como con falaces argumentaciones se pretende continuar desorientando a la opinión pública, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado debe volver nuevamente sobre la materia.

—Comienza la Cámara de Comercio por decir: "En primer lugar (Ferrocarriles) se quita la careta y dirige un ataque directo a los empresarios..."

La Empresa de los Ferrocarriles, como institución del Estado, se administra públicamente, y, en consecuencia, no tiene nada que ocultar en sus actuaciones administrativas.

PRECIOS Y COSTOS — OFERTA Y DEMANDA

Dedica la Cámara de Comercio más de la mitad de su extensa publicación al vano intento de desconocer los estudios de costos de transporte de la Universidad de Chile y de CORFO, ya citados —que por cierto toman en consideración todos los factores del caso—, y que demuestran fehacientemente cómo es que los empresarios de camiones cobran un **precio** por el flete inferior al verdadero **costo** del transporte, diferencia que, como es obvio, tiene alguien que pagar; en este caso, el país entero.

Por lo demás, esta es una consecuencia ineludible del libre juego de la oferta y la demanda. Mientras la demanda de transporte se ha mantenido estacionaria la oferta de fletes, como ya lo hicimos ver, se ha incrementado en gran proporción como resultado de las masivas importaciones de camiones. Debería entonces resultar claro para quienes conocen el comercio que una mayor oferta para la misma demanda produce la baja de los **precios**, sin que esto tenga relación alguna con los **costos**.

No puede extrañar tampoco que pese al esfuerzo y sacrificios que debe realizar el pequeño empresario, dueño de camión, para subsistir termine finalmente por tener que realizar su elemento de trabajo como lo prueban las numerosas ofertas de ventas de camiones usados que se ofrecen en el mercado.

FERROCARRILES OCUPA MUCHAS MENOS DIVISAS

Trata también la Cámara de Comercio de desconocer las cifras publicadas respecto a los cuantiosos desembolsos de divisas que han significado las importaciones de camiones y camionetas, y agrega que "Ferrocarriles nada dice de los dólares gastados en sus propias importaciones".

Pues bien, estas informaciones constan en el Boletín del Banco Central de mayo de 1961, que en páginas 558 indica:

IMPORTACION DE PRODUCTOS IMPORTANTES ENERO A DICIEMBRE 1960

Camiones y chassis	US$	31.943.000
Camionetas y otros	US$	6.759.000
TOTAL	US$	38.702.000
Máq. mat. para FF. CC.	US$	9.161.000

(El dato correspondiente al total de 1961, por nosotros indicado, fue obtenido directamente también en el Banco Central, pues no ha sido publicado aún en el Boletín.)

Las cifras señaladas evitarían mayores comentarios en orden a probar nuestra aseveración de que "el país debe distraer gruesas cantidades de divisas en la formación de grandes flotas de camiones".

Sin embargo, queremos hacer notar que la desproporción efectiva es mucho mayor, pues, mientras las locomotoras, los carros y los rieles ferroviarios duran por lo menos 30 años, los camiones no llegan a los seis años de vida útil y los caminos exigen grandes desembolsos para su mantención.

Por otra parte, según estudios también de CORFO en 1959, último dato disponible, Ferrocarriles transportó un volumen de carga prácticamente el doble del efectuado por los camiones.

VERDADEROS BENEFICIADOS SON LOS IMPORTADORES

El monto efectivo de las importaciones de camiones y camionetas realizadas que alcanzan a:
US$ 38.500.000 en 1960 y
US$ 42.500.000 en 1961
permite darse cuenta claramente quiénes han sido los verdaderos beneficiados con este estado de cosas.

Estos, como ya se ha dicho, no son los pequeños empresarios.

Tampoco es el país en general, que ha visto cómo se ha gastado en estos rubros, en sólo dos años, mas que el total de lo previsto por CORFO para 5 años del Plan de Desarrollo 1961 - 1965, que alcanza a US$ 75.400.000.

Resulta claro, en cambio, que los **grandes beneficiados han sido los importadores** de estos vehículos, que han debido percibir cuantiosas comisiones y utilidades por su esforzada y sacrificada labor...

Y el beneficio de estos importadores resulta doble, pues a breve plazo los mismos vehículos motorizados darán lugar a importantes consumos de repuestos que ellos venden con fuertes recargos y alto precio a los dueños de camiones.

De la Memoria del Banco Central —1.o junio 1961— página 25, vemos que por concepto de "repuestos para vehículos motorizados se importó
US$ 11.100.000 en 1960 y otro tanto en 1959.

CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES SOCIALES Y PAGO DE IMPUESTOS

Manifiesta la Cámara de Comercio que los dueños de camiones son "típicamente verdaderos empresarios" y que, en cambio, los Ferrocarriles conceden vacaciones a su personal; les aseguran una previsión social; etc.

Ojalá fuera cierto que estos "verdaderos empresarios" cumplen con respecto a su personal: choferes, pionetas, etc., con las leyes sociales, del trabajo, la previsión, la seguridad, etc.

Finalmente, sobre la supuesta contribución que a los caminos efectuarían los camiones cabe señalar lo siguiente:

a) El pago de un cuarenta por ciento de recargo por internación apenas compensa el hecho de haber recibido el importador los dólares a un cambio oficial que en la realidad es preferencial.

b) De aceptarse la tesis de que los contribuyentes tienen derecho a que se les proporcione servicios en relación a los impuestos pagados, se llegaría al absurdo de que quienes no pagan impuestos, como ser los escolares, no tendrían derecho a que se les proporcionara educación.

c) Los camiones, en especial los grandes y pesados, deterioran notablemente los caminos en una proporción muy superior a los demás vahículos, y se ha llegado hasta la destrucción de puentes de gran valor.

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

...tandarte de combate recibieron los suboficiales mayores en retiro

...celebró sus seis años de vida el Círculo de Suboficiales Mayores en Retiro "Rodolfo Castro de la Rosa", de San Bernardo.

El acto se realizó ayer en la mañana en la Escuela de Infantería de San Bernardo, con el izamiento del Pabellón Nacional en el Patio de Honor de la Escuela.

Enseguida, entregó el Estandarte al Círculo el ex Comandante en Jefe del Ejército, general Ramón Cañas Montalva, quien expresó: "Vosotros, suboficiales mayores, compañeros entrañables en la nobilísima tarea de engrandecer nuestras instituciones militares, navales y aéreas, recibid esa sagrada enseña, símbolo inmaculado de las más excelsas virtudes de la nacionalidad". Agradeció en nombre de la institución su presidente, Ricardo Ríos.

El estandarte se colocó frente a los suboficiales, quienes hicieron la Promesa de Honor.

El Círculo entregó pergaminos al Director de la Escuela de Infantería de San Bernardo, coronel Hernán Rodríguez, y al presidente honorario, H. Pizarro. Acto seguido, la esposa de Rodolfo Castro, nombre que lleva la institución en homenaje a este servidor fallecido, hizo entrega al Círculo de una fotografía de su esposo.

Los actos culminaron con un almuerzo en el Casino del establecimiento.

Asistieron comandantes de las Fuerzas Armadas, parlamentarios, autoridades, la totalidad de los socios y sociedades congéneres.

PARALIZARON SUS LABORES LOS OBREROS DE SEWELL

Un nuevo paro por 24 horas, a contar desde las 7 horas de ayer, hicieron efectivo 130 obreros del Molino Seco de Sewell del mineral de cobre de El Teniente, en señal de protesta por el despido del obrero Diego González Vidal.

El molino seco o de trituración del mineral, es la primera fase del proceso de elaboración del cobre y su paralización no afecta la producción del metal porque cada sección del yacimiento tiene sus reservas.

AGRADECEN ATENCION DURANTE EL MUNDIAL DE FUTBOL

La organización "Campos Difusora Limitada", de Brasil, envió la siguiente nota al Embajador chileno en ese país, Marcelo Ruiz, expresando sus agradecimientos por el trato de que fueron objeto sus enviados a nuestro país para cubrir los pormenores del Campeonato Mundial de Fútbol:

"Sírvanos la presente para testimoniar a las autoridades y al pueblo de Santiago, por intermedio de V. E., los mejores agradecimientos de esta emisora por el magnífico tratamiento dispensado a nuestros enviados especiales para la cobertura de la VII Copa del Mundo.

En efecto, volvemos de la encantadora capital de su país conmovidos por el cariño y la consideración de que fuimos objeto, juntamente con todos nuestros compatriotas que para allá viajaron, lo que nos da la medida exacta de la amistad que el pueblo de Chile dedica al pueblo del Brasil.

Permítame felicitarlo también por la organización, en todos sus aspectos excelente, del certamen mundial, lo que nos pareció impecable, y por el irreprochable comportamiento de nuestros hermanos de Chile, los cuales, no obstante el resultado adverso, en el juego contra el equipo de Brasil, supieron aplaudir nuestra conquista, evidenciando, de esta manera, el alto espíritu deportivo de la nación que V. E. representa.

A pesar de haber regresado de su patria hace menos de una semana y no haber tenido, como era nuestro deseo, la oportunidad de conocer mejor Santiago, ya sentimos enorme nostalgia, lo que nos autoriza a garantizarle que no dejaremos pasar la primera oportunidad de volver a aquel bello y hospitalario país.

Sírvase aceptar, señor Embajador, las congratulaciones del equipo de Campos Difusora que tuvo la honra de visitar Santiago y que estaba constituido de los siguientes elementos, además de nosotros: José Ribeiro Pereira Filho, Gelb Correa Muylart y Rosalvo Lalor y señora.

Siempre a las órdenes de V. E. y del valeroso pueblo de que usted es un representante excepcional, quedamos muy cordialmente a sus órdenes.

(Fdo.) p. Campos Difusora Limitada, **Andral N. Tavares**, socio-gerente".

Profesor que enseña química por televisión dicta ciclo de charlas

El Director de Enseñanza por Televisión de la Universidad de Florida, Dr. John Baxter, dicta mañana y hasta el jueves próximo, un ciclo de conferencias sobre Televisión y Química. Las charlas se efectuarán a las 16 horas, en la Sala Egaña, Huérfanos 1117, tercer piso.

El profesor ilustrará sus conferencias con algunas de las películas del curso de Química en 160 lecciones que ha filmado para las escuelas secundarias norteamericanas.

Estos films han sido usados en más de 300 colegios universitarios y liceos americanos y utilizados en la enseñanza en el Japón y las Filipinas.

LA BELLISIMA NANCY KWAN AL DANTE

La hermosa película Universal, en maravillosos colores, continuará sus exitosas presentaciones en el Teatro Dante. Desde el martes, Nancy Kwan seguirá deleitando al público en esta gran película, con censura para mayores de 14 años.

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

A LAS ORGANIZACIONES NACIONALES DE ASOCIACIONES DE PADRES DE LOS COLEGIOS PARTICULARES RECONOCIDOS POR EL ESTADO

De conformidad con las disposiciones del DFL N.o 104, de 1953, y el Decreto N.o 11.106, del mismo año, convoco a la Asamblea de Representantes de las Organizaciones Nacionales de Asociaciones de Padres de los Colegios Particulares reconocidos por el Estado a fin de que procedan a elegir a las personas que integrarán las ternas para la designación de los representantes, titular y suplente, de dichas Organizaciones ante el Consejo Nacional de Educación.

La Asamblea se celebrará el 20 de agosto próximo, a las 17.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1611.

SANTIAGO, 25 de julio de 1962.—

JOSE HERRERA GONZALEZ
Superintendente

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242.— Compañía Carrusel.
COUSIÑO, San Ignacio 1249. — "Cleopatra y su media cancha", por la Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 827.— "41 grados de fiebre", por la Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Matinée, a las 14 horas: La voz del bosque. Camino de Oregon.— Desde las 17.30 horas: Los inadaptados. La luna es azul. La voz del bosque.
ASTOR, Estado 257 (15, 18.45 y 22 horas.— Milagro por un día. Noticiarios (menores).
BANDERA, Bandera 76.— 14; 16 y 22 horas: El que debe morir. (Francesa, drama).
CALIFORNIA, Irarrazaval 1564. — Matinal, a las 11 horas: Bill el Renegado.— 15.45 horas: La nave del espacio.— 19.10 y 22.15 horas: El rostro.
CENTRAL, Huérfanos 930.— 15.15; 19 y 22 horas: Primavera romana y Agregados.
DANTE, J. Washington 26 (494359). —Matinal, a las 11 horas: Justicia a tiros.— 15 horas: Ricardo corazón de león. El hijo que nunca volvió.— 19 y 22 horas: Casino de Paris.
DUCAL, Agustinas 777.— 15; 18.45 y 22 horas: El cuerpo y la sangre y noticiarios. (Mayores y menores).
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —Matinée, a las 14 horas: La princesa que quería vivir. El travieso Gasparín. Visita a Hawai. El camino de Oregon.— 19 y 22 horas: La princesa que quería vivir.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 16.15, 19 y 22.15 horas: Un angel sobre la tierra. (Mayores y menores).
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— (60082).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El Rostro y agregados.
HUERFANOS, Huérfanos 630.— (33555).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Esplendor en la hierba.
IMPERIO, Estado 235.— Los desconocidos de siempre en Milán, (comedia italiana, mayores
KING, Huérfanos 840.— Un taxi para Tobrouk.
LAS LILAS J. de Dios Vial 1298. (43116).— Matinée a las 14.30 horas: Los caballeros del Rey Arturo. Festivales de Tom y Jerry. 18.45 y 22 horas: Los Alegres ladrones.
LIDO Huérfanos 680.— Mi bella acusada y agregados.
LO CASTILLO Vitacura 2284.— (481981).— 14.30 horas: Hércules contra los 3 chiflados. Cohete lunático. 19 y 22 horas: Moderato Cantábile.
METRO Bandera 137.— Lo que el viento se llevó.
ORIENTE P. de Valdivia 099.— Mat. 14.45 horas: David y Goliath. 19.15 y 22.15 horas: La noche (italiana, drama, mayores de 21 años.)
PACIFICO Huérfanos 1147.— Casino de Paris.
P. DE VALDIVIA P. de Valdivia 1713 (43948).— Matiné a las 14: La princesa que quería vivir. Payaso de Neptuno. Visita al Japón. El camino de Oregón. El camino de Oregón. 18.30 y 21.45 horas: La princesa que quería vivir.
PLAZA Compañía 1068.— Moderato Cantábile y agregados.
SANTA LUCIA Alameda 615.— Vacaciones con cinerama.
WINDSOR Moneda 1025.— El Cid.

ROTATIVOS

ALAMEDA Av. Bernardo O'Higgins 2987.— De 13 horas adelante: La fuente de la doncella y mujeres desenfrenadas.
A. ALESSANDRI Av. O'Higgins 2879.— Los tramposos y los 400 golpes (mayores de 21 años).
ALHAMBRA San Pablo 4160.— (90527).— Desde las 14 horas: David y Goliath. Pepe. Orgías de terror.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Desde las 14 horas: Misión de dos valientes. Siete ciudades antárticas, Diez semanas de circo.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Blanca Nieves y los Tres Chiflados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Un amor en Roma. Safo, la reina guerrera y La edad dorada.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 13 horas: La ciudad submarina. El diablo a las cuatro.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— América de noche. Safo, la reina guerrera. El padre pistolas.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El dueño del mundo. La legión del desierto. Pluma Roja.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Desde las 14 horas: El monstruo del rayo gamma. Al compás del twist. Atraco a la moderna.
CERVANTES, Matías Cousiño 134. —Espía o amante. (Mayores).
CINELANDIA, Puente 540.— En cada feria un amor. Dónde estás corazón.
CITY, Agustinas 1022.— La marca del renegado. (Mayores y menores).
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Sin miedo y sin tacha. La casa del terror. Viva Villa, grito de guerra.
CONTINENTAL, Nataniel 41.— Te odio y te quiero. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El dueño del mundo. La legión desierto. Pluma Roja.
EL SALTO, El Salto 3130 (37333). — La novia de 9 metros. Isla para dos. Rapsodia.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Imperio de malhechores. El álamo.
FLORIDA, Estado 226.— La paz empieza nunca. Agregados.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830.— Imperio de malhechores. El álamo.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. —Los tártaros. Como fiera acorralada.
HUELEN, Huérfanos 979.— El último héroe.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Desde las 14 hrs.: El bohemio del camino. Los comancheros. La reina de los piratas.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— El analfabeto. América de noche. La casa de las tres geishas.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Dos mujeres. Abbott y Costello contra los fantasmas. Maldición diabólica.
LAUTARO, Carmen Mena 602 — Erase una vez un ceniciento. Vamos al twist. El jinete justiciero.
LIBERTAD Vivaceta 1564.— Diez semanas en el circo. Mogambo. Cristina.
LIRA, Pintor Cicarelli N.o 293 (52181).— Desde las 14 hrs.: Piratas de la Tortuga. El analfabeto. El bohemio del camino.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— El jinete justiciero. Las conspiradoras. El fin de la inocencia.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) .— Fanny. Obsesión de venganza. A bailar tocan.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Desde las 14 hrs.: Las aventuras de Joselito y Pulgarcito. Ha llegado un ángel.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Los tártaros. Como fiera acorralada.
MISTRAL, San Diego 279.— Los buscas. El tercer sexo.
MODERNO, G. Avenida 6564.— (253, La Cisterna).— Desde las 14 hrs.: Erase una vez un Ceniciento. Vamos al twist. El ladrón de Bagdad.
MONACO, A. Prat 715.— A la luna me voy. Tres rostros para el miedo. Cuarenta grados de amor.
MONUMENTAL, Alameda 3943.— (91555).— Desde las 13 hrs.: El padre pistolas. El analfabeto. Los fantasmas con los 3 chiflados.
NACIONAL, Independencia 801.— Más allá de las lágrimas. Viento salvaje. Bahía de los ensueños.
NORMANDIE, Alameda 139. — Imitación de la vida. El pecado de Madelaine.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Los amores de Salambo. La isla misteriosa, Los jinetes saqueadores.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Desde las 14 hrs.: Las aventuras de Joselito. Ha llegado un ángel. (Menores.)
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Desde las 14 hrs.: Erase una vez un Ceniciento. Vamos al twist. El jinete justiciero.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— Dónde estás corazón. En cada feria un amor.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Erase una vez un ceniciento. Vamos al twist. El ladrón de Bagdad.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — San Francisco de Asís. Pluma roja. Las conspiradoras.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matiné a las 14.30: Mi corazón canta. El camino de Oregón. Rotativo desde las 17.30: Mi corazón canta. La ruta de los temerarios. Los lunares de Cantinflas.
RIO, Monjitas 743.— El pequeño Dondi. Agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Adúa y sus amigos. Quiere Ud. bailar conmigo.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— A la luna me voy. Tres rostros para el miedo.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El monstruo del rayo gama. Al compás del twist. Atraco a la moderna.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rocco y sus hermanos.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Desde las 11 horas: Juegos de manos. Noticiario. (Mayores de 21 años).
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — La ciudad submarina. El diablo a las cuatro.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 766 (35357).— Pueblo sin compasión. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Safo, la reina guerrera. Remolino. La Reina de los piratas.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Los tambores hablan. Sucedió en Montecarlo. Agregados.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El dueño del mundo. La casa del terror. El padre pistolas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Tres tristes tigres.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). — El pescador de Galilea. El jinete justiciero. Ebrio de odio.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Desde las 14 horas: En cada feria un amor. Dónde estás corazón.
SUR, San Diego 935 (61524).— La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La fortaleza oculta. Agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— El boquete. Agregados.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: San Francisco de Assis. El padre pistolas. El analfabeto.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Desde las 14 horas: Buenos días tristeza. El bohemio del camino. El barco más loco del Ejército.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Imperio de malhechores. El Alamo.
VICTORIA Huérfanos 827 (30021) — La dama de la madrugada.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Uno, dos, tres. Agregados.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Matinée: Yo soy el aventurero. El pandillero. Cómicas.— Rot: La edad de la tentación. La primavera de las doncellas.
BULNES (Renca) — (92564). — La cucaracha. Amores de Salambó.
CERVANTES (San Antonio. — Matinée: A tiro limpio. Que siga el rock.— Rot: El hombre de dos caras. Shane, el desconocido.
CINCO DE ABRIL, Avda. Pajaritos 1694 (571069).— Maipú. — Rot: Desde las 14 horas: Dulce juventud con Peter, Konga. Partidos Checoslovaquia con Hungría, Rusia con Colombia.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Matinée, a las 14 horas: La leyenda del mar. El papá del potro. Maggoo pesca un submarino. Noticiario. Univ.— Rot: Un taxi para Tobruk. En el azul pintado de azul. Noticiario.
MUNICIPAL (Peñaflor). — Rot: Festival de Walt Disney. Duelo en el bosque.
NACIONAL (Puente Alto).— Desde las 14 horas: Tres Romeos y una Julieta. Los asesinos.
PLAZA (Puente Alto).— Matinal, a las 11 horas: Aventura en el Japón.— 14 horas Rot: El regreso a la caldera del diablo. Como fiera acorralada.
SANTIAGO (San Bernardo). — Tuya en septiembre. Noticiarios.

Vuelven LAS ANIMAS, de Sieveking

Debido al extraordinario éxito que alcanzaron las presentaciones de la comedia de Alejandro Sieveking, ANIMAS DE DIA CLARO en las funciones de vermut a las 19 horas, la dirección del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile ha acordado prolongar la temporada por una semana, a contar desde el próximo martes 31, a las 19 horas. Las entradas ya están en venta en la boletería del teatro, y la función del día martes, como es habitual, será a precios rebajados. En el grabado, Lucho Barahona, protagonista de esta tierna historia para todo espectador.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25, (61200).— Teatro Universitario San Marcos de Lima. 3.30 y 19 horas: "Collacocha".
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31.— Dionisio, por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 11 y 15.30 horas: Títeres por la Cía. "Farándula de muñecos".— 19 y 22 horas: Cía. de Revistas "Rococó".
MONEDA, Estado 82 (37477). — Compañía de Comedia Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "Maribel y la extraña [illegible] milia".
MOZART, Apoquindo 3384, [illegible] cine El Golf (480531).— 19 y [illegible] horas: Compañía de Comedia de Silvia Piñeiro. "Mi tía [illegible] mé".
MUNICIPAL, San Antonio N.o [illegible] (31407).— 11 horas: Concierto [illegible] La Orquesta Filarmónica, Solista, José Iturbi
PETIX REX, Huérfanos [illegible] (31144).— Compañía de [illegible] Cuatro. 19 y 22: Ejercicio [illegible] ra cinco dedos.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

París.— De París han regresado el señor Francisco Javier Díaz y señora Marilis Page de Díaz.

...oda de primavera en el Hotel ...ra.— El Director de la Sociedad Pro Alienados, profesor Au... Orrego Luco, agradece a la prensa su ...sada cooperación en colocar estos ...que tanto benefician a esta obra so... justificada. A través de estas pu... se ha podido apreciar la reac... de varias personas que solicitaron la ...para asistir, el 7 de agosto, al té... en el 15.o piso del Hotel Carrera, ...17 horas. Durante esta reunión social ...entará la moda de José Cardoch. El ...de esta colección reside en el preciso ...francés y la pureza de sus líneas, ad... por este modista durante los años que ...en Europa. Su exquisito gusto es ...ado, además, por su diploma de alta ...otorgado en la Academia de Moda "La Devezé Roussel A. Darrouk". ...los cortes de género, en bellísima ...de colorido, han sido facilitados por ...para la preparación de estos mo...

...olección será exhibida por la señora ...y su grupo de maniquíes vivant, com... con los sombreros de Le Revé, ...llaje de Artez Westerley. Informes, ...y ventas de tarjetas, para este ...canasta, dirigirse a las siguientes ...presidenta, María Sotomayor de ...fono 67234; vicepresidenta, Raquel Iz... de Alamos, fono 41775; secretaria, ...Seyler de Fernández, fono 40723.

...Comida.— Al coctel-comida ofrecido en el Hotel Ca... por Mister Edward E. Kinney, Di... de Adquisiciones y Embarques de ...Relief Services N. C. W. C., de Nue... y Mr. Armand Sonaggere, Direc... Misión en Chile de Catholic Relief ...y su esposa, asistieron las siguientes ...Mr. Roger Stewart, Director Asis... División de Recursos Agrícolas de ...Washington; Mr. William Mc Cahon, ...del Comité de Agencias Voluntarias ...ericanas de A. I. D., Washington; ...ert Taylor, Delegado para Chile de ...D. Washington; Rvdo. Padre Baldo ...presidente de Caritas-Chile; Mr. ...Lee, Director de la Misión Económi... EE. UU. en Chile; Mr. W. P. Reed, ...del Director de la Misión Económica ...UU.; Dr. William Makaroff, Oficial de ...de Alimentos de U. S. A. I. D., y ...Makaroff; Mr. Charles Martin, Con... USOM, Chile, y señora Martin, Mr. ...Read, Jefe de Auditoría USOM, y señora Read; Mr. Alfred Becker, Ofi...tente del Programa de Alimentos de ...I.D., Chile, y Sra. Becker; señor Luis Baraona y señora Virginia Baraona de ...señorita Yolanda Ross Bravo, señor ...Fernández Correa y señora Marta Do... de Fernández, señor Carlos Mourgues, ...Clemente Silva Silva y señora Inés ...de Silva, señor Jorge Matetic Fer... señor Cristián Zegers Ariztía y señor ...Spikin Fuenzalida.

En la Diplomacia.— A los Estados Unidos se dirigirá en esta semana el Embajador de ese país, señor Charles Cole.

Té.— La señorita María Cristina Avendaño Phillips ofreció ayer un té a un grupo numeroso de sus amigas, en su residencia de calle Barcelona.

En París.— Se encuentran en París la señora Eugenia Ossa de Ducci con su hija María Eugenia y la señorita María Cristina Ossa Concha.

Enfermos.— Se encuentra delicada de salud la señora Ximena Orrego de Puga.

En casa de Anita García de Cerda.— Con motivo de ser el día de su santo, la señora Anita García de Cerda recibió el saludo de sus numerosas amigas, en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins. Entre las asistentes recordamos a las siguientes señoras: Adriana Mackenna de Lecaros, Pilar Lecaros de Cerda, Hortensia Alcalde de Cerda, Eliana García de Gómez, Blanca Aldunate de Ariztía, Elsa Lagarrigue de Lira; Inés Zegers de Claro, Teresa Alcalde de Oliva, Violeta Velasco de Errázuriz, Adriana Olea de Ossa, Mimí Bascuñán de Aguirre, Yolanda Donoso de Vial, Tuca Mackenna Lazcano, Ida Mackenna Lazcano, Victoria Izquierdo de Armanet, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Adriana Gómez de Undurraga, Olga Espinoza de Correa, Luz García-Huidobro de Undurraga, Lía Valenzuela de Marín, Antonia Velasco de Barros, Gabriela Fabres de Alessandri, Elena Manterola de Valdés, Lola Vicuña de Bolados, Lucrecia Cerda de Tuñón, María Tuñón de Mira, Isabel Montero de García, Victoria Simpson de Birrel, Eugenia Marín Alemany, Elvira Yrarrázaval de Alcalde, Lucua Gómez de Lira, Rebeca Cerda de Torres, María Cerda de Madrid, María Lira Lira, Elena Peró de Montes, Clara Valdés de Ureta, María Cañas de Rodríguez, Blanca García de Sotomayor, Carmen Sotomayor de Montes, Rebeca Cerda de Torres, Alicia Cerda de Alamos, y muchísimas más.

De Europa.— Ha regresado de Europa, después de visitar varias ciudades, el señor Franke Fones Stone.

Comida.— El señor Alberto Le-Blanc Combet y señora Teresa Donaldson de Le-Blanc ofrecieron una comida en su residencia de Avenida Isidora Goyenechea, en honor del Embajador de los Estados Unidos, señor Charles Cole, y señora Katharine de Cole. Asistieron, además de los festejados, las siguientes personas: Jorge Raby Birrel y señora Emma Oliva de Raby, Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara; Fernando Orrego Puelma y señora Mery Donaldson de Orrego; Hernán Lepeley L. y señora Riga Hartsereg de Lepeley, Ricardo Lecaros Amunátegui y señora Yolanda Antúnez de Lecaros, Guillermo Ginesta y señora Carmen Merino de Ginesta, León Subercaseaux y señora Paz Larraín de Subercaseaux.

Matrimonio Correa Errázuriz-Palacios del Villar.— Victoria Eugenia Palacios del Villar y Gonzalo Correa Errázuriz, durante la bendición de su matrimonio, efectuado en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, y que dio lugar a una elegante y destacada ceremonia.

Director de "Collacocha" dará conferencia sobre el teatro de su país

Mañana lunes, a las 11 horas, se efectuará en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, una interesante conferencia, cuyo tema será "Chile y Perú a través del Teatro", que dictará el distinguido intelectual peruano Dr. Guillermo Ugarte Chamorro, Director del Teatro Universitario de San Marcos, que nos visita con la obra dramática "Collacocha".

La entrada a la conferencia del señor Ugarte Chamorro será libre, y han sido invitadas personalidades e instituciones culturales, además de los alumnos de teatro de ambas universidades chilenas.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Sergio Venturino Varas y de la señora Luz Gómez Silva.

...onferencias, Exposiciones, Música

...MANENTE

...DE BELLAS ARTES.— ...De martes a sábado ...las 9.30 a 12.30 y de ... horas.

...DE HISTORIA NATU... ...Normal. Martes a sá... ...a 12 y de 14.30 a 18 ...

...VICUÑA MACKEN... ...Vicuña Mackenna ...a sábado, de 15 a ... Domingo, de 10 a 13 ...

...DE ARTE CONTEM...— Quinta Normal, ...sábado, de 15 a 20 hrs. ...de 11 a 13 hrs. Cerra... entrada libre.

...PEDAGOGICO.— Die... De lunes a viernes: ...19.30. Sábado: de 9 a ...

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

CUATRO PINTORES ARGENTINOS: Exp. pintura: Federico Felipe Blanco, Rafael Montemayor; Enrique Sobisch y Luis Suárez Jofré. Sala Decor. Moneda con Miraflores, hasta el 4 de agosto de 10 a 13 y 16 a 20.30 horas.

PRESENCIA DE LA FILOSOFIA GRIEGA: Conf. de Carlos Fortín. Palacio La Alhambra. Lunes 30, a las 19 hrs.

BERTA ORREGO: Exp. 35 óleos. Sala Arte Banco Chile. Huérfanos 972, entrepiso. Desde lunes 30, al 4 agosto.

EXPOSICION ANUAL DE ARTISTAS JOVENES: Premio único 1.000 escudos, dado por CAP, para pintores, escultores, grabadores y dibupantes menores de 35 años. Museo Arte Contemp. Quinta Normal, en Sept. Se dará a conocer reglamento y jurado.

EXPOSICION MEXICANA EN PROVIDENCIA: 60 Años de Pintura Mexicana, en Inst. Cultural de Providencia. Av. Providencia 2553. Visitas de 16 a 20.30 horas; domingos de 11 a 13 hrs.

ERNESTO BARREDA: Exp. pint. Galería Carmen "Waugh". Bandera 121, piso 2.

FORMA Y ESPACIO.— Exp. pintura y escultura de artistas de Argentina, Chile y Uruguay. Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EDUARDO VILCHES.— Galería de Arte Centro Brasileiro de Cultura. Alameda 1650.

VERGARA BEZANILLA: Exp. óleos. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719. Hasta el 9 agosto.

PEDRO BERNAL TRONCOSO: Exp. óleos. Inst. Chileno Británico. Teatinos 307, hasta el 14 de agosto.

HOY:

ORQUESTA SINFO-FILARMONICA UNIVERSITARIA: Se permitirá entrada al ensayo de las 10.30 hrs., en el Paraninfo de la U. Técnica del Estado. Quinta Normal.

EL MUNDO FUTURO.— Conf. La Voz de la Juventud de Cisterna, a las 18.30 horas. Av. Ossa 86. La Cisterna.

CLUB DE NIÑOS PINTORES.— Sesiona de 16 a 19 horas. Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal. Prof. Dinora Douchitzky. Se invita a los niños a estas reuniones.

REBELDE SIN CAUSA.— Serie ciclo cine norteamericano, a las 18.30 horas. Auditorium Biblioteca Nac. Moneda 630. Ausp. Cine Club Universitario.

COLLACOCHA.— Drama teatral peruano, presentado por U. San Marcos de Lima. Teatro Antonio Varas.

MAÑANA:

SEBASTIAN ELLENA: Exp. acuarelas. Premio último Salón Nacional. Sala Prev. Bco. Chile. San Antonio 327, subterráneo, de 11 a 12 y 17 a 21 hrs. Hasta el 4 agosto.

CHILE Y PERU A TRAVES DEL TEATRO: 11 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Conf. del Director del Teatro Universitario de San Marcos, Dr. Guillermo Ugarte Chamorro. Entrada libre.

FORO SOBRE LA VIDA DEL ESCRITOR en la vida nacional, y sus aspiraciones inmediatas. Soc. Escritores de Chile: Almte. Simpson 7. A las 19 hrs. Lunes 30 del pte.

CONCIERTO POSTERGADO: Concierto Monteverdi, en el Salón de Honor U. Católica, anunciado para el lunes 30, se realizará el 13 de agosto.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA RO. ller, rojos, rosados. Avenida Portales N.o 3185.
17|VII al 16|VIII 3. P.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

BICICLETA SEÑORITA VENDO, inglesa, aro 28. Teléfono 482427.
28, 29 y 30|VII.— 4. P.

Eº 800 CAMION CHEVROLET DEL 50. Santa Elena 1317. Araos.
29|7|62 8 P

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PARCELA 3 HECTAreas frutales, plena producción, con excelente casa 4 dormitorios, living y comedor, dependencias. Tres cuadra buses ETC, en La Higuera Macul. Tratar Los Clarines 3051 por P. J. Alessandri, altura 3200.
Del 29|7|62 al 1.o|8|62 8 P

ARRIENDO UNA PIEZA A SEÑORIta sola trabaje afuera. Santa Elena 1317.
29|7|62 8 P

FAMILIA HONORABLE, ARRIENda departamento independiente, 4 piezas, baño Eº 55. Teléfono 97086.
29, 30|7|62 8 P

BUENA PIEZA, PENSION, TELEfono, casa tranquila. Echaurren N.o 71.
29, 30 y 31|VII.—1.o y 2|VIII 38. P.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

¡OCASION! VENDO UNA MANta de Vicuña, legítima, sin uso, tratar Sevilla 1295, fono 371454.
26-27-28-29-30-31-VII-62-9-Z

DICTAFONO, NUEVO, MARCA Stenocord, vendo. Eº 220 Casilla 5075. Fono 51363. Lunes a viernes. Hasta el 6|8. 9. P.

Eº 30, OCASION UNICA, VENDEN preciosa máquina a vapor accionada por alcohol; hermoso juguete a escala de gran tamaño, especial para darle movimiento a diferentes juguetes con polea. Tratar fono 490901.
28, 29 y 30|7. 9. Z.

Eº 150, EXTRAORDINARIA OCAsión, precioso mantel chino, puro hilo, pieza única, gran cantidad, hermosos bordados a mano, tamaño 240 x 180, 12 grandes servilletas bordadas. Nuevo. Tratar, fono 490901.
28, 29 y 30|7. 9. Z.

PRENSA PEDAL, VENDO, 1|4. 400 escudos. Victoriano 423.
29 y 30|7. P.

VENDO INSTALACIONES DE FIAMbrería en muy buenas condiciones. Mercado Presidente Ríos, 2.o pabellón.
29 30, 31|7|62 9 Z

14.—ESTATUTOS y LEGALES

CAUSA 9709 POSESION EFECTIVA Gaete Pardo José amplió auto fecha doce julio en curso favor José Eduardo y Emma Rosa Lizama Gaete en representación de doña Margarita Mercedes Gaete Román, hija legítima causante. Buin, 26 julio 1962.— Hernández, secretaria.
27, 28, 29|7|62 14 P

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

17.—INDUSTRIAS CASERAS

VENDO MAQUINA CARAMELOS con un par cilindros pescaditos chicos, Eº 120. Exequiel Fernández 1536, de 10 a 18 horas. Sábado y domingo.
28, 29 y 30|VII.— 17. P.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
1.o al 31|7. 18. C.

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina, tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 89595.
31|VII. 18. P.

PELUQUERIA, SEÑORAS, CABAlleros, niños. Anexo "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
Del 20 al 29|7|62 18 P

MODAS, LENCERIA, CAMISERIA, alta costura. Sastrería. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
Del 20 al 29|7|62 18 P

CURSOS COMERCIALES, ATENción individual. Contador, auxiliar, taquigrafía. Dactilografía. Catedral 1257.
Del 20 al 29|7|62 18 P

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064, (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
24-VII-al-2-VIII-62-18-O

CLASES DE FISICA, QUIMICA, matemática, idiomas. Preparatorias. Humanidades. Fono 397433.
24 al 30|7. 18. s|c.

30.—MUEBLES y UTILES

VENDO REGALADO, AMOBLADO comedor, dormitorio, paragüero, espejos, máquina Singer, catres Cic, radio importada, lozas. Ruiz Valledor 4093, esquina Salesianos (Paradero 9).
28, 29 y 30|VII.— 30. P.

34.—NEGOCIOS VENDEN

HAGO TRASPASO BOMBA PARAfina, con patentes de bazar y artículos de aseo. Radal 1285. Población Simón Bolívar.
26, 27, 28, 29 30|7|62 14 P

36.—OCUPACIONES BUSCAN

HOMBRE ACTIVO EXPERTO ATENción al mostrador en cualquier ramo, especialmente organización créditos, ya sea como empleado o socio industrial. Buenos informes, garantía. C Demuth. Casilla 14073, Correo 15.
27, 28, 29|7|62 36 Z

OFRECESE SEÑORA PARA HACER departamento. Llamar fono 392485.
27, 28, 29|7|62 36 Z

SE OFRECE SEÑORA DE RESPEto, del sur (Temuco), para cuidar casa sola, con hijo, 4.o año Hdes.; documentos al día de chofer camión o taxi. Dir., Gálvez 408.
28, 29 y 30|7. 36. Z.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO PERSONA QUE SEPA bien cocina y haga aseo, media casa. Traer recomendaciones. Tratar Nuestra Señora de los Angeles 159 (El Golf).
26-VII-al-1.o-VIII-62-37-P.

Eº 35, EMPLEADA RESPONSABLE, puertas adentro, todo quehacer en casa chica, matrimonio solo. Exígense informes. Pago gastos locomoción. Bombero Núñez 111, entre Loreto y Purísima (paralela)
29, 30|VII 37. P.

CICUTA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42 teléfono 64559.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
1.o al 31|7. G.P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
31|7|62 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Of. 916, Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745.
H|O-C.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 4 a 7
16|XII.— GP.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

DOCTORA NAVARRETE
Señorias: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
H. O. G P

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268.
6|12|62 G. P.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7, Huérfanos 2084.
20—8—62

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828.
H|C—C.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina
31|7 G.P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
81|7 G.P.

PROF. BAILES

BAILES ESPAÑOLES
MARIA MONTIJO
Martes, jueves 6 a 8. Eduardo Castillo 2432. Sábado 3 a 5, Compañía 1340. Teléfono 95258.
7 al 6 VIII. G|P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 — Tercer piso.
31|7 G.P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312.
Teléfono 67378.
31|7 G.P.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamientos de enfermería. Horario: lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714, oficina 117 (entrepiso). Teléfono 483926.
1.o al 31|7. G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. G P

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO SEÑORITA, BUENA presencia, hasta 30 años, bien relacionada con el comercio. Ofertas: Correo Central. Contador.
28, 29 y 30|7. 36. Z.

PINTOR OFICIAL ADELANTADO; niño para los mandados, necesito. Libertad 1111.
28, 29 y 30|7. 36. Z.

39.—PROPIEDADES COMPRAN

EL TABO COMPRO CASA, DIRIgirse C. C. Casilla 4644. Santiago.
29|7|62 39 P

40.—PROPIEDADES VENDEN

Eº 1.500, SITIO 20x50, TOTALMENte urbanizado, con agua y luz a la puerta, cerrado, árboles frutales, parras en producción y mejoras, locomoción a una cuadra, muy buena oportunidad. Vicuña Mackenna, paradero 18, Santa Julia, Calle 10 N.o 9382, lado sur La Florida.
28, 29 y 30|7. 40. Z.

Eº 2.500 SE VENDE CASA EN POB. San Ramón, calle María Isabel N.o 8158 con agua potable y luz. Tratar Santo Domingo N.o 1442.
29, 30, 31|7|62 40 Z

4.000 ESCUDOS, VENDO CASITA, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, patio y antejardín. Tratar Av. Ecuador 4365.
31|7. 40. Z.

Eº 37.000.— GRAN BUNGALOW, flamante, esquina, construcción fina, concreto, techos tejas parisién, rodeado hermosos prados, jardines, regadores automáticos; excelentes rejas fierro, consta: espacioso living, con artística chimenea, y comedor con salidas terrazas; cuatro grandes dormitorios con closets, baño lujo, artefactos azulejo norteamericano; toilette visitas con azulejos, amplia cocina amoblada, rodeada azulejos, reposteros, departamento empleada con toilette, closet, bodega, garaje concreto, lavandería, tres terrazas, parrón. Eº 20.000 contado, saldo facilidades convencionales, sin comisión, barrio Bilbao, García Moreno y Amapolas. Tratar dueño: fonos 390901 y 34654.
28, 29 y 30|7. 40. Z.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase diez agosto próximo quince horas, departamento N.o 701, del 7.o piso del edificio calle Compañía 1291 con mínimum, Eº 900, pagaderos contado. Interesados deberán acompañar boleta diez por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes juicio "Torres Carlos con Mora Raquel".— Secretario.
26, 27, 28, 29|7|62 48 P

REMATE: TERCER JUZGADO CIvil Mayor. Santiago. Audiencia nueve agosto 1962, quince horas, se rematarán los derechos y acciones que correspondan al ejecutado en la propiedad ubicada Avenida General Velásquez 1123. Mínimum, Eº 2.080, pagaderos con 40 o|o contado, saldo dos cuotas iguales a 180 y 360 días, desde fecha escritura remate con interés del 12 o|o anual y 15 o|o caso mora. Boleta garantía, Eº 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Arellano con Paraguez".— Fernández.
28, 29|7|62 48 P

REMATE DE MENAJE DE CASA. — Domingo 29 de julio, a las 11 de la mañana, calle Teresa Salas 892 (por José Miguel Infante, altura 1259), por orden señor Luis Fuenzalida, Héctor Fco. Rivera, Jorge Soto, Luis Sirandón, Jorge de la Fuente, León Herman, Clementina Báez, Juan Miranda, Oriana Novión, Jorge S. Dussaubat, Roberto Goldschneider, A. Pollak, Alberto Concha, Arturo Farfán, Ramón Gallardo, Alfredo Pérez, Herminio Flores, Santiago Agliatti, Olegario del Campo, Gastón Díaz, Sergio Riquelme, Juan Carvajal, Julio Finger, Suc. Blackeney, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
28 y 29|VII.— 48. C.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— DIECISIETE AGOSTO próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble ubicado Gran Avenida 7122, comuna La Cisterna, Stgo. Mínimum Eº 4.289. Garantía 10 o|o mínimum. Bases, antecedentes, secretaría tribunal juicio ejecutivo 51513 "Caso de Adolfo — Espinoza, Raúl".— Secretaria.
Del 29|7|62 al 1.o|8|62 48 P

REMATE MENAJE DE CASA.— Orden del señor Carlos Morales Fernández, Huérfanos 587, día domingo 29, a las 11 de la mañana. H. Fco. Riveros, J. Miranda, S. Correa, A. Humeres, Luis Llodrá, D. Mourguez, Julio Finger, R. Corsiglia, A. Cortez, E. Martínez, A. Pollack, G. Infanta, J. de la Fuente, H. de Raineri, Raúl Molina, O. Villa, Luis Llodrá, Aníbal Rojas, Santiago Agliatti, Alfredo Pérez, A. Farfara.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
28 y 29|VII.— 48. C.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

LA SOLUCION RAPIDA PARA sus problemas y el consejo oportuno lo brinda Tessa. Consúltela. Yerbería Modelo. Castro 17.
28, 29 y 30|VII.— 53. P.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 30, a las 20.15 horas. Tabla: Informe del balance de tesorería del segundo trimestre del presente año, y demás asuntos de interés para la Compañía.— El secretario.
29, 30|7|62 55 O

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 30 del presente, a las 19 horas. Tabla: Informes de las comisiones revisoras de cuentas y de libros; movimiento de caja y balance de tesorería correspondiente al segundo trimestre de 1962; Asuntos varios de interés para la Compañía.— El secretario.
28-29-30-VII-62-55-O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Sexta Compañía, Bomba Alberto Ried Silva. Lealtad y Abnegación. Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 29 del presente, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
26, 27, 28, 29|7|62 55 O

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Séptima Compañía en Formación.— Cito a la Compañía a ejercicio, para el martes 31 de julio, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.
27-28-29-30-31-VII-62-55-O

Universidad de Chile
Escuela de Medicina
Cátedra "C" Obstetricia
LLAMASE A
CONCURSO
para un cargo de Jefe Clínica 2.o, Gr. 2.o, con 2 horas (Ley N.o 10.223).
Los antecedentes deberán presentarse hasta el 14 de agosto, hasta las 12 horas, en la Dirección. Santos Dumont 999, 5.o piso.

SOLICITA ESTABLECER SERVICIO

De movilización colectiva entre Puerto Montt-Puerto Varas-La Ensenada-Petrohué, por la Carretera pavimentada Longitudinal Sur.

Alberto Wiehoff Bartsth, industrial, domiciliado en Puerto Varas, Comuna y Departamento de Puerto Varas, ha solicitado de la Honorable Junta Reguladora de Transportes Camineros y Tránsito Público de la provincia de Llanquihue, que se le autorice para establecer un servicio de movilización colectiva rural de pasajeros de primera clase, atendido por un moderno y nuevo microbús marca Chevrolet, modelo 1960, en el recorrido de Puerto Mont-Puerto Varas-La Ensenada y Petrohué y viceversa, por la carretera pavimentada Longitudinal Sur; la capacidad del microbús es para 33 (treinta y tres) pasajeros, cómodamente sentados.

Se hace esta publicación para los efectos del Artículo 5 del Decreto N.o 121, de 28 de febrero de 1957, de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

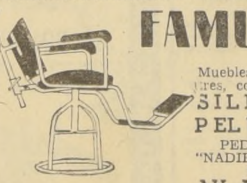
Fundación de Viviendas y Asistencia Social
CRUZ ROJA CHILENA

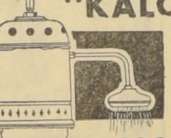
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 10 casas en la ciudad de Puerto Montt.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Bandera N.o 24, 7.o piso, durante los días 1.o al 10 de agosto.
Los interesados deberán estar inscritos hasta Tercera Categoría, inclusive, en los actuales Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda, o en el Registro Zonal de Contratistas de esta Institución.

EL PRESIDENTE





SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA
Nº 1.150 - EN PLAZA

PARA EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1962 30.000 KILOS DE HILADO DE ALGODON CARDADO TITULO 30/1 TORSION FUERTE URDIEMBRE EN MADEJAS.

Bases y antecedentes, solicitarlos en Avda. Matta N.o 644 —Entrepiso—, Sección Adquisiciones, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
TRANSITO DE VEHICULOS
CALLE BERNAL DEL MERCADO

Decreto Sección 2a. N.o 1547, en 26 de julio de 1962. ESTABLECESE que el tránsito de vehículos en calle BERNAL DEL MERCADO, entre IQUIQUE y VALENTIN MARTINEZ será en doble sentido, medida que se efectúa y tendrá en vigencia, mientras se efectúen los trabajos de reparación del Puente M...

Firmado:
RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde de Santiago
MARIO ARENAS BLANCO
Secretario Alcaldía

...ro choque de ...nes ocurrió ...er en Italia

...OGGIA, Italia, 28 (UPI). ...n tren eléctrico de pa... ...eros chocó hoy con una ...motora. A consecuencia ...accidente perecieron dos ...sonas y otras 17 queda... ...seriamente heridas.
...nte pasajeros más re... ...ron los primeros auxi... ...en el lugar mismo del ...dente. Los dos muertos ...on los maquinistas de la ...motora, Luigi de Carlo, ...34 años, y Nunzio di Lau... ...de 59.
...s 17 heridos fueron ...ladados inmediatamen... ...al hospital Vicil de Fog... Aunque el estado de ...s se considera "más o ...nos serio" no hay casos ...nsideramente graves.
...a policía detuvo a dos ...leros de la estación de ...gia, acusándolos de ser ...nsables del accidente. ...as autoridades ferrovia... ...s dicen que el tren de ...jeros estaba a punto de ...ir para Potenza, en el ...l derecho, pero el riel ...a cambiado al lado iz... ...ierdo, por lo que, al avan... ...el tren eléctrico, que te... ...sólo dos vagones, cho... ...con la locomotora.

POLICIA DE AUSTRIA INICIO HUELGA POR MEJORES SUELDOS

VIENA, 28 (UPI). — Unos 6.000 agentes de la policía austríaca se negaron hoy a presentarse a prestar servicios en horas extra para dar fuerza a sus reclamaciones de paga más alta por la horas adicionales de trabajo.

Los dirigentes del sindicato habían decretado "medidas beligerantes", a partir de esta mañana, cuando el Gobierno austríaco, tratando de mantener sin aumento los precios y los salarios, rechazó la demanda de los policías de paga extraordinaria por las horas adicionales a las del servicio normal.

Un portavoz del Gobierno dijo que hasta ahora no se ha sentido efecto perjudicial por la acción de los agentes. Explicó que los servicios extra de los policías no son tan grandes a mediados de verano como en el resto del año.

El mes de trabajo de un agente de policía consiste —teóricamente— en 195 horas.

Sin embargo, mucho acumulan un promedio de 45 horas de trabajo extra, por el cual se les paga de ocho a 12 chelines (de 32 a 48 centavos de dólar) por hora.

El servicio extraordinario que prestan los policías es principalmente el que realizan en los espectáculos deportivos o teatrales u otras reuniones de carácter público, y dando escolta a dignatarios visitantes.

Los 10.000 gendames y guardas aduaneros pertenecientes a los sindicatos obreros se sumarán a esta huelga parcial dentro de dos semanas si para entonces no se ha satisfecho sus reclamaciones.

Los policías uniformados fueron el tercer gremio de servicio público que presentó reclamación de salarios por horas extra en el término de un mes.

Ya se salvó la nación de un caos económico cuando en el último momento anularon su declaración de huelga los empleados de comunicaciones postales y telegráficas.

A principios de este mes también efectuaron una huelga simbólica de 24 horas los 13.000 médicos de la nación reclamando aumentos de sueldo.

Médicos italianos reiteran amenaza de ir a la huelga

ROMA, 28 (UPI).— Un representante de los 3.000 médicos de los hospitales de Roma declaró hoy que "estamos dispuestos a declararnos en huelga de nuevo, en caso de que el Gobierno no acate nuestras demandas de más sueldo y otros beneficios".

El doctor Rómulo Gentile, delegado en Roma de la Federación Italiana de Médicos de Hospitales, dijo que la decisión tomada el viernes por el Parlamento "no se ajusta a nuestras demandas y demuestra que el Gobierno ha fallado en el cumplimiento de su promesa hecha a los médicos de hospitales.

"Estamos observando muy de cerca la situación" —dijo Gentile—, "y estamos dispuestos a ir a la huelga de un minuto a otro si el Gobierno no da respuesta plena a nuestras demandas."

La Comisión de Higiene y Sanidad de la Cámara de Diputados aprobó una moción según la cual se permitirá a los médicos-jefes que figuren en las nóminas antes del 30 de junio de 1961, permanecer en servicio activo después de cumplir los 65 años de edad, en que deben acogerse al retiro.

"Ciertamente, ésta no es la ley especial para los médicos de hospitales que el Gobierno prometió", dijo Gentile, agregando que estaba seguro de que los médicos de hospitales de toda Italia están de acuerdo en eso, y harán causa común con los de Roma en la nueva huelga, a menos que el Gobierno actúe antes.

...NEAS AEREAS DE EE. UU. Y ...ILE BUSCARAN UN ACUERDO

...SHINGTON, 28.— (UPI). ...epresentantes chilenos y ...mericanos reanudarán ...ebrero del año próximo ...sultas sobre un conflic... ...que podría establecer un ...edente perjudicial para las ...eas aéreas norteamerica... ...que enfrentan la compe... ...regional de las empre... ...éreas sudamericanas.
...Departamento de Estado ...ó que las consultas que... ...pendientes hasta febre... ...ximo.
...conflicto es el de la in... ...atibilidad que podría ...entre el acuerdo de ...porte aéreo bilateral chi... ...norteamericano y la re... ...ión 902 de la Junta de ...áutica Civil de Chile. ...ha resolución aplicaría, en efecto, un sistema de cuotas a los pasajeros transportados por la empresa aérea norteamericana Panagra en los vuelos de Chile a Perú y de Chile a la Argentina.

La resolución distribuiría el total de los pasajeros que viajan entre Chile y los países limítrofes de la siguiente manera: una tercera parte a las empresas chilenas, una tercera parte a las empresas regionales (argentinas y chilenas) y una tercera parte a todas las empresas extranjeras.

Estados Unidos sostiene que ésto constituye una violación del acuerdo chileno-norteamericano por cuanto establece una distribución predeterminada del total de pasajeros.

ULTIMA HORA ALSOGARAY ...OGRO CREDITOS EN EE. UU.

...EVA YORK, 28.— (UPI). ...as gestiones realizadas en ...ington por el Ministro de ...omía de Argentina habían ...ado hasta pocas horas ...s de su regreso al país, ...hoy a la United Press ...national el ingeniero Al... ...Alsogaray.
...referirse al término de su ...n, dijo que los nuevos ...os concedidos a su país ...utilizados para poner rá... ...mente en práctica el pro... ...a de construcción de vi... ...as y que el éxito de su ...ión constituye "un excelen... ...punto de apoyo para defender y valorar el peso argentino".

Con respecto al ambiente político y social en Argentina, dijo Alsogaray que "muchos se han dado cuenta ya de que no vale la pena atacar sistemáticamente a un Gobierno provisional que sólo tiene unos meses por delante... Para que las futuras autoridades puedan recibir un país en marcha y no un conjunto de situaciones caóticas".

La United Press International entrevistó al Ministro de Economía poco antes de que partiera de regreso a su país.

Muy grave está el Cardenal Gabriel Acacio

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (UPI).— En fuentes de la Santa Sede se informó esta noche que el estado de Su Eminencia, el Cardenal Gabriel Acacio Coussa, es "muy grave".

El príncipe de la Iglesia, nacido en Sicia, de 65 años de edad, está siendo tratado con un agente antibiótico especial para combatir las complicaciones pulmonares surgidas luego de una apendiceptomía. La droga fue traída de Londres por vía aérea.

Su Santidad el Papa Juan XXIII visitó ayer al moribundo Cardenal en el Hospital "Salvator Mundi" donde está recluído.

DENUNCIAN ESTANCAMIENTO DE LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

NUEVA YORK, 28 (UPI).— Las estadísticas de mitad de verano divulgadas esta semana sólo sirvieron para reforzar la impresión que ya tenían la mayoría de los hombres de negocios: que la economía está estancada y no se prevé nada que pueda sacarla de su marasmo.

El estado de ánimo de los hombres de negocios lo resumió el presidente del Consejo de Administración de la Bethlehem Steel, Arthur Homer, al decir que hay "desconfianza de que no esté cambiando mucho, aunque seguimos teniendo esperanzas". Comentó que "según vamos ahora", con falta de confianza y una disminución gradual de los beneficiso "vamos a ir en declinación hasta fines de 1963".

Homer hizo esta observación al anunciar menores beneficios en el primer trimestre del año para su compañía, la segunda productora de acero de la nación. El segundo trimestre siguió una tendencia general de la industria. El mayor productor del grupo, U. S. Steel, informará sobre sus resultados la semana próxima, según se espera.

Al mismo tiempo, los altos hornos registraron sólo un dos por ciento de mejoría de las operaciones la semana pasada, lo que dejó extraoficialmente trabajando sólo al 46,4 por ciento de su capacidad calculada.

A pesar de la esperanza de una reacción de aumento en el cuarto trimestre, la revista "Iron Age" dice que "muchos industriales siderúrgicos todavía no tienen más de un 50 a un 60 por ciento de las órdenes que esperan recibir para agosto".

Hasta la misma industria automovilística, que ha venido abriendo la marcha para el resto de la industria pesada, vaciló ligeramente en la segunda decena de este mes. Los cálculos preliminares indican que las ventas de autos al público en ese período fueron inferiores a las de un año antes por primera vez en este año.

Aunque la industria automovilística está desenvolviéndose bastante bien, no se puede caracterizar este año como uno de gran auge. Significativamente, las inversiones del público en coches, tanto nuevos como usados, son sólo del 4,5 por ciento del total de sus compras de toda clase de productos y servicios, lo que es una proporción menor que la de cualquier año próspero de negocios desde 1952.

Otro hecho más inquietante lo constituyen los indicios de que, a pesar de que hay más gente trabajando y ganando más que nunca, el aumento de los ingresos personales de todas las fuentes está mostrando menos vitalidad.

RUSIA LANZO AL ESPACIO UN SATELITE SIN TRIPULANTES

MOSCU, 28.— (UPI).— La Unión Soviética lanzó al espacio un satélite sin tripulación, para la obtención de información cósmica, posiblemente con vistas a un futuro lanzamiento de cosmonautas.

El anuncio de la agencia soviética de noticias dice que el satélite "Cosmos–7" fue lanzado con éxito y está dotado de instrumentos científicos para la investigación cósmica.

Agrega que además de un trasmisor de radio, el satélite tiene un sistema de radio para "medir los elementos de su órbita" y equipo para enviar a la Tierra información sobre el funcionamiento de los demás instrumentos.

"El análisis de la primera información recibida del satélite —dice el anuncio oficial— demuestra que el equipo funciona normalmente".

La Unión Soviética lanzó previamente seis satélites "Cosmos" desde el 16 de marzo, oportunidad en que los científicos rusos anunciaron por primera vez el programa espacial. Hasta el momento se dio a conocer información insignificante sobre los resultados de estos vuelos.

Observadores occidentales creen que los satélites tienden a obtener la información necesaria para el lanzamiento de un tercer vuelo con cosmonautas.

El "Cosmos–7", da una revolución orbital alrededor de la Tierra cada 90,1 minutos. Su altura máxima es de 367 kilómetros y la mínima de 209 kilómetros. El despacho de la agencia Tass dice que el Sputnik trasmite en una frecuencia de 19.994 megaciclos.

El "Cosmos–7" es también parcialmente un satélite meteorológico. Según la información oficial, estudiará los rayos de onda corta del Sol y la formación de nubes en la atmósfera terrestre. Como en los casos anteriores, no se informó sobre el peso del "Cosmos".

INFORMES SOBRESALIENTES DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

MOSCU Por Nicholas Daniloff.— El profesor Nikolai Blokhin, presidente del VIII Congreso Internacional del Cáncer, dijo hoy en la sesión de clausura que "se han presentado muchos informes verdaderamente sobresalientes" en las reuniones de toda esta semana.

El Congreso se reunió esta tarde en el "Palacio de los Congresos" del Kremlin para concluir sus actividades.

Blokhin, que es también presidente de la Academia de Medicina de la Unión Soviética, declaró ante los 3.500 cancerólogos que asistieron a la sesión de clausura:

"Ciertamente, es aún prematuro hacer un resumen de la conferencia.

"Han trabajado simultáneamente siete secciones. Nadie pudo enterarse de lo que estaba pasando en todas ellas, pero todos estudiaremos los resultados durante algún tiempo."

Blokhin dijo que se espera dar a la publicidad en el próximo futuro todos los documentos de la conferencia.

Entre los participantes en el Congreso figuró el Dr. John Heller, del Centro Cancerológico Sloan-Kettering, de Nueva York que pronunció una conferencia sobre control del cáncer, calificada por Blokhin de "interesantísima".

El profesor V. R. Khanolkar cesó hoy en la presidencia de la Unión Internacional contra el Cáncer, que organiza los congresos cada cuatro años.

Fue nombrado presidente para suceder a Khanolkar el profesor Alexander Haddow, de Londres.

Khanolkar anunció que el próximo congreso se celebrará en Tokio en 1966.

Harold Dorn, secretario general de la Unión, dijo que la reunión bienal de la Junta Directiva de la Unión Internacional se efectuará en México en 1964.

Dorn dijo que las Naciones Unidas han creado una serie de premios nuevos de 10.000 dólares para hombres de ciencia destacados en cancerología.

Informó que uno de tales premios ha sido otorgado a Wilhelm Hueper, del Instituto Nacional del Cáncer de Bethesda en los Estados Unidos, que asistió a la conferencia.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, señorita
CLORINDA CASTRO ALCAIDE
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Iglesia El Salvador.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora
BLANCA ELENA VICENCIO URETA VDA. DE GUTIERREZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 17 horas, desde su casa habitación Plaza Bulnes 80, departamento 105, piso décimo. En una fecha próxima se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, la que se comunicará oportunamente.
Sus hijos y nietos.

† Ha fallecido nuestra querida hija, esposa, madre, hermana y cuñada, señora
GUILLERMINA ARRIAZA DE BUENO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará, a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
EMMA CHAVEZ DE CAMBLOR
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9 horas, en la Iglesia San Ramón (Paradero 23 Gran Avenida).
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida deudo, doña
MARIA JESUS GONZALEZ DE VILLEGAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 11.30 horas, desde su casa, Vicuña Mackenna N.o 933.
Sus hijos, nietos y bisnietos.

† Ha dejado de existir mi querido esposo, don
JOSE PARGA AREVALO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa, Pedro de Valdivia N.o 3317.
Berta Leballeur vda. de Parga.

† Ha fallecido nuestra querida deudo, señora
MERCEDES AVARIA VDA. DE GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
Fernando González Avaria y familia.

† Ha fallecido nuestro querido deudo, don
JUAN GOICH CIURLIZZA
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará, a las 9 horas, en la Parroquia de La Inmaculada Concepción de Vitacura.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don
DEMETRIO REQUENA PALOMINO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico.
La familia.

† Ha dejado de existir mi querido esposo
SEBASTIAN MENDIETA MAGRI
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pinto 1658.
Su esposa.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora
ZUNILDA FLORES SALAZAR
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Mapocho N.o 2840, a las 10 horas.
Sus hijos y familia.

† Ha dejado de existir la señora
MERCEDES BASAÑES VDA. DE RODRIGUEZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia El Carmelo (Moneda 2852), a las 16 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas.
La familia.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora
EMMA CHACON VDA. DE ZUNINO
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Capilla del Cementerio, después de una misa que se oficiará, a las 11.15 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita
ROSA DIAZ ARIAS
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia Corazón de María (Gálvez esquina Copiapó), después de una misa que se oficiará, a las 16 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Alemania roja pone en libertad a centenares de presos políticos

BERLIN, 28.— (UPI).— Durante el pasado mes, Alemania oriental comunista ha estado libertando discretamente a centenares de prisioneros condenados a cortos períodos de cárcel, según se informó hoy en fuentes autorizadas del oeste.

Estas fuentes dijeron que la amnistía —no anunciada previamente— tiene dos objetivos:

—Atenuar las condiciones existentes en las abarrotadas cárceles, para crear "más espacio" para los condenados políticos.

—Devolver a sus fábricas, muy escasas de personal, a los obreros encarcelados.

En una prisión de Berlín oriental, las celdas destinadas a cuatro individuos alojan en la actualidad a diez o doce, según informes llegados aquí.

Se hacen algunas conjeturas aquí, en el sentido de que los comunistas pudieran aprovechar la amnistía, que surtirá "efecto legal" a partir del 13 de agosto próximo, para una campaña de propaganda. En esa fecha se conmemora el primer aniversario de la erección del muro opuesto a la fuga de personal que pretenden refugiarse en el Oeste.

Pero es muy poco probable que ningún fuerte opositor del régimen rojo obtenga la libertad bajo esta amnistía.

Los cálculos sobre el número de prisioneros políticos que hay en las cárceles comunistas fluctúan entre 12.000 y 15.000. De ellos, entre 6.000 y 9.000 fueron reducidos a prisión desde el 13 de agosto del pasado año.

Entre esos prisioneros hay muchos obreros especializados que fueron encarcelados al sorprendérseles haciendo chistes contra el régimen o poniendo en tela de juicio la bondad de la "línea comunista" en relación con la reunión obligatoria que deben celebrar los obreros de las fábricas periódicamente.

Durante el estado de "casi pánico" que surgió luego de haber clausurado los comunistas la "puerta de escape", centenares de obreros disgustados fueron detenidos. Su ausencia de las fábricas ha tenido adverso reflejo en la producción, que así experimenta serias dificultades, al decir de expertos occidentales.

La amnistía se está aplicando en general sólo a los obreros industriales necesarios, así como a otros individuos condenados por delitos menores que cumplen condena de menos de un año.

Se cree que la orden de amnistía provino de Bruno Leuschner, miembro del Politburo y líder de asuntos económicos, siendo resultado de la reunión del Politburo que se celebró en abril.

El 29 de junio Leuschner reveló en el diario comunista "Neus Deutschland", que el Politburo "afronta una situación crítica con respecto a los órganos de justicia".

Dijo que al 13 de agosto siguió "un estado de celo excesivo en los tribunales", y en particular criticó el hecho de que algunos casos de insignificante oposición política en las fábricas se exageraron llevándolos a los tribunales.

Tales casos —ordenó Leuschner— deben ser sometidos a los "tribunales de trabajo", integrados conjuntamente por la administración de cada fábrica y los delegados de los sindicatos (Satélites) y no por los tribunales ordinarios de justicia, ni ser sancionados por éstos.

HOSTILIDAD CONTRA FESTIVAL DE LA JUVENTUD EN HELSINKI

HELSINKI, Finlandia, 28. (UPI).— Manifestaciones hostiles de parte de la población de Finlandia saludaron hoy a los delegados del llamado Festival Mundial de la Juventud, de patrocinio comunista, que comenzará mañana sus sesiones en esta ciudad boicoteado por la mayoría de los organismos juveniles del país y tolerado de mala gana por el Gobierno finlandés.

Esta noche, más de mil manifestantes profirieron insultos a los delegados soviéticos, al pasar éstos por las calles céntricas en autobuses con rumbo a sus puntos de alojamiento. Fue necesario llamar refuerzos de la policía para impedir actos adicionales de violencia, que hasta eso de la medianoche se habían limitado a unos cuantos choques a puñetazos por las calles.

La mayoría de los manifestantes eran estudiantes que gritaban "Abajo con el festival" y "Delen palo, muchachos finlandeses".

Alrededor de 13.000 delegados de todas partes del mundo se esperan para el festival. La ciudad de Helsinki está llena de jóvenes de otras tierras, lo que no se veía desde los Juegos Olímpicos que tuvieron lugar en Finlandia hace diez años, pero en esta ocasión, el Gobierno y la juventud finlandesa, que serían los llamados a agasajar a los delegados, muestran más bien contrariedad por su presencia.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

OEA CONOCERA...

(DE LA PAGINA 13)

iniciativa dicen que la mayoría está casi asegurada.

Aunque los Estados Unidos no han indicado hasta ahora si respaldarán o no la propuesta, sus ponentes creen que el Gobierno de Kennedy está moralmente obligado a hacerlo.

El Gobierno de Kennedy se ha opuesto desde el principio a la acción de la Junta Militar peruana y ya ha adoptado medidas diplomática y económicas unilaterales contra ese régimen.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recaba de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de gobiernos puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio.

Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

"Dolce Vita" de un ex dictador en Miami Beach

MADRID, 28 (UPI).— "Si Napoleón hubiera sido condenado en nuestros días, podría estar viviendo en Miami Beach como un millonario retirado", comenta hoy la revista "Blanco y Negro" en reportaje sobre el ex dictador venezolano Marcos Pérez Jiménez.

El citado semanario dedica cuatro páginas para reproducir gráficamente el "Exilio dorado" de Pérez Jiménez "en su residencia de Miami".

El ex Presidente venezolano aparece en numerosas gráficas practicando diversos deportes "en los terrenos de su lujosa mansión".

"Blanco y Negro" comenta también que "los vencidos de hoy, después de un Golpe de Estado, una revolución o una guerra, no van a parar a una isla como Santa Elena, o a un blanco desierto como la Siberia. Florida, España, La Riviera o París y otros oasis del mundo son los elegidos para el exilio de los políticos".

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS Nº 105

Se llama a propuestas públicas por la reparación de la red de distribución eléctrica exterior e iluminación interna de dos Hangares y reparación de línea de distribución de Fuerza y Alumbrado de un aserradero del Grupo N.o 3, "Temuco", con un presupuesto oficial de Eº 8.790,80.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso), y en la Comandancia del Grupo N.o 3, Maquehue, Temuco, el día martes 21 de agosto de 1962, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.o piso, Oficina 10), y en la Oficina Ayudantía del Grupo N.o 3, Temuco, desde el 30 de julio al 3 de agosto del año en curso.

Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aéera de Chile, y haber realizado trabajos de esta naturaleza.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

PROGRAMA ANTIPOLIO 2.a ETAPA V ZONA DE SALUD SANTIAGO

POSTAS DE VACUNACION QUE ATENDERAN HOY DOMINGO 29 DE JULIO

AREA ORIENTE: 3a. Compañía de Bomberos, Ñuñoa, Avda. Ossa 430; Consultorio Adultos, Irarrázaval 2700; Hospital Salvador, Avda. Salvador 362; 13a. Compañía Bomberos, Antonio Varas 31.

AREA CENTRAL: Vacunatorio Central, Monjitas 645.

AREA SUR: Antiguo Consultorio, José María Caro; Población La Victoria, Coruña al llegar a 30 de septiembre; Población Dávila, Tenencia Dávila, Panamericana 6025; Consultorio Clara Estrella, Población C. Estrella, Putre 1192; Población La Legua, Parroquia S. Cayetano, Aisén 3380; Consultorio San Joaquín, San Joaquín 150; Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204; Consultorio Recreo, Varas Mena 785; Compañía Bomberos Cisterna, Gran Avenida 8694; Compañía Bomberos Lo Ovalle, Lo Ovalle; Población San Gregorio; Población San Rafael, Local Auxilio Social; Cruz Roja San Miguel, Gran Avenida 4153; Consultorio La Granja, Paradero 22, Santa Rosa.

AREA NORTE: Consultorio Independencia, Independencia 1345; Cruz Roja Renca.

AREA OCCIDENTE: Consultorio Andes, Andes 4242.

AREA PUENTE ALTO: Hospital Alejandro del Río, Puente Alto; Posta Florida; Florida; Hospital San José de Maipo.

AREA MELIPILLA: Hospital San José de Melipilla, Serrano esquina O'Higgins; Cruz Roja, Ugalde esquina Ortúzar.

AREA SAN ANTONIO: Hospital Claudio Vicuña, Lautaro s/n.; Cruz Roja San Antonio, Pedro Montt 12; Cruz Roja Llolleo, Echaurren 242; Consultorio Cartagena, Casanova 263.

AREA BUIN: Consultorio SNS, San Bernardo, Freire 351.

El Comité Ejecutivo del Programa Antipolio 2a. Etapa y la Dirección de la V Zona de Salud reiteran que todos los niños menores de 7 años deben vacunarse, hayan o no recibido anteriormente la primera dosis de la Vacuna Sabin, o la Salk. La vacunación es enteramente gratuita y no se exige certificado, papeleta, cartilla ni documento alguno del niño. Para mayor facilidad de los padres los Vacunatorios que se enumeran trabajarán hoy de 9 a 12 horas.

DIRECCION V ZONA DE SALUD
COMITE EJECUTIVO PROGRAMA ANTIPOLIO

Muy vigilado está el espía Robert Soblen

LONDRES, 28 (UP).— Se informó que las autoridades mantienen vigilancia ininterrumpidas sobre el Dr. Robert Soblen detenido en la cárcel de Brixton, mientras espera el pronunciamiento de las autoridades con respecto a su futuro inmediato.

Las autoridades de la prisión informaron que no se mantiene ninguna guardia especial sobre Soblen, pero señalaron que en vista de que anteriormente se hirió de gravedad para impedir su regreso a Estados Unidos, donde fue convicto del delito de espionaje a favor de Rusia, no desean correr ningún riesgo.

Soblen había huido de Estados Unidos a Israel. Las autoridades de ese país lo deportaron y mientras viajaba en avión rumbo a Nueva York, se hirió en el abdómen y las muñecas de ambas manos poco antes de que el aparato aterrizara en Londres.

Las gestiones legales de los abogados de Soblen para lograr que el Gobierno le permitiera permanecer en el Reino Unido fracasaron hasta ahora. El Gobierno sostiene que Soblen es un pasajero "en tránsito".

La última apelación fue dirigida al Secretario del Interior, Henry Brooke y tiene el carácter de asilo o de autorización para dirigirse "al país de su elección". Son pocos los observadores especializados que creen que el pedido será acordado.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva petición, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Cumpleaños N.o 33 de la esposa de John Kennedy

HYANNIS PORT, Massachusetts, 28 (UPI).— El Presidente Kennedy y su familia se reunieron hoy en la Casa Blanca de verano aquí para una celebración de gala del 33.o cumpleaños de la esposa del Presidente, Jacqueline.

El clan de los Kennedy, integrado por unas 30 personas, en total —jóvenes y viejos—, incluye al padre, madre, tres hermanas y dos hermanas del Presidente y sus respectivas familias.

El banquero inversionista Charles Spalding, y su esposa, amigos personales del Primer Mandatario, también vinieron para desear "feliz cumpleaños" a la Primera Dama.

El Secretario de Prensa presidencial, Pierre Salinger, dijo que no parece probable que en la cena de esta noche "sólo para adultos" que se dará en honor de la señora de Kennedy, pueda estar presente el padre del Presidente, ex Embajador Joseph F. Kennedy, de 73 años, que está restableciéndose de los efectos de un ataque de parálisis sufrido el pasado 19 de diciembre, aunque ya está muy mejorado, según se informa.

Suecia aventaja 2–1 a Italia en la Copa Davis

BAASTAD, Suecia, 28 (UPI).— Ulf Schmidt y Jan Erik Lundquist dieron a Suecia ventaja de dos a uno sobre Italia en la final de la Zona Europea por la Copa Davis, al vencer en su partido de dobles a Orlando Sirola y Nicola Pietrángeli, por 6-1, 3-6, 8-6, 4-6 y 9-7.

En los individuales de ayer, Suecia e Italia dividieron honores, ganando cada país uno de los matches.

ALEMANIA PROPICIA UN MAYOR COMERCIO CON AMERICA LATINA

COLONIA, 28 (UPI).— El Instituto de la Industria Alemana dijo hoy que los hombres de negocios apoyan los esfuerzos por fortalecer el comercio entre la América Latina y la Comunidad Económica Europea (CEE) —el Mercado Común—. "Mejorando el ambiente de las relaciones de ayuda al desarrollo".

La publicación oficial del Instituto, "informe económico de Alemania", dice que la corriente visita del Ministro de Cooperación Económica de Alemania occidental, Walter Scheel, a la América Latina, "expresa claramente nuestra disposición a cooperar estrechamente con el espíritu de verdadera asociación".

La industria alemana, según el artículo, apoya el concepto de Scheel de reemplazar "las pasadas medidas de conveniencia con una política alemana de ayuda al desarrollo que esté bien concebida y sea metódica y coherente".

Anuncia también que el Ministro de Economía, Ludwig Erhard, visitará, asimismo, la América Latina este año, y el Presidente de Alemania occidental hará lo propio a principios de 1963.

Scheel cree, según el "informe", que la futura ayuda alemana debe ser "principalmente canalizada hacia proyectos de infraestructura, que proporcionen carreteras, escuelas, hospitales y otras facilidades básicas... de transporte, educación y sanidad", pues "con ello se creará mejores condiciones para eficaz ayuda privada por medio de inversiones de la industria alemana".

LA INFORMACION QUE UD., NECESITA

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40037
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . 52020

SANTORAL

HOY: Marta.
MAÑANA: Abdón.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

ITINERARIO DE AVIONES

— L A N —

DOMINGO

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Lima, Panamá y Miami, para continuar a las 8.40 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Montevideo.

SALIDA:
8.00 horas: Vuelo 802, directo a Punta Arenas.

LLEGADAS:
20.25 horas: Vuelo 803, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

PANAGRA

DOMINGO. Vuelo 80. Llega de Buenos Aires, a las 20.01 horas, y sale a las 21 horas a Nueva York con escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

MANA COMPRENDIDA ENTRE EL 28 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO DE 1962

FARRU, Avenida B. O'Higgins 901; MERCED, Merced 403; FRANCESA, San Pablo 2002; COLON, San Pablo 3300; LO PRADO, San Pablo 6265; SAMY, Mapocho 5080; CUMMING, Agustinas 2299; ESTEFANIA, Avenida B. O'Higgins 2842; CARRERA, Los Pingüinos 4302; DUCAL, Avenida Blanco Encalada 2151; ROMA, 3a. Avenida 2824 (Pob. Buzeta); SANTIAGO, Arturo Prat 901; ACUÑA, San Diego 1432; SAN ROQUE, San Ignacio 2602; CORTESSE, Curiñanca 772; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; DON BOSCO, Covarrubias 9441 (paradero 27); UNDA-ARLEGUI, Gran Avenida 6781; SAN CAMILO, Portugal 54; AMERICA, Sierra Bella 1801; FLORIDA, Avenida Vicuña Mackenna 7193; VEAS, Avenida Italia 1501; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; CONCORDIA, Sebastián el Cano 1779; ORIENTE, Los Leones 2060; CENTRO DE ÑUÑOA, Avenida Irarrázaval 2521; CASTILLO, Loreto 162; COLON, Vivaceta 700; TERRA, Santa María 2736; SANTA FE, Indepedencia 4290; ALEMANA, El Salto 2254; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

...EZ, arquero de Calera, se eleva por sobre la ...ntero magallánico, Rosales, para contener c... pelota de alto. No mereció objeción el triu... por los caleranos.

...NION CALERA derrotó por 2 a 1 a Magalla... calerano, el brasileño Zullinger constituyó u... equipo visitante formó así: Pérez; Vargas, Z... Zullinger, P...

2 POR 1:

...NION CALERA C... ...RRORES Y GANO...

Torres, de au... brasileño Zulli... disparo de ... anotaron para l... nos. Gutiérrez ... la conquista pa... bicelestes. Parti... casa calidad técnica. Magallanes aún no logra un punto a través de tres fechas del torneo oficial. Justo el triunfo de Unión Calera.

CANCHA: Estadio Santa ...ura.

ARBITRO: René Bulnes. Partido sin mayores problemas.

EQUIPOS.— Unión Calera (2): Pérez; Vargas, Zuleta y Córdova; García Tapia; Torres, Silva, Zullinger, Pérez y Ortiz. Entrenador: Oscar Andrade. Magallanes (1): Ojeda; Serra, Brescia y Villegas; Zúñiga y Torres; Gutiérrez, Yávar, Cristián González, Rosales y Clavijo. Entrenador: Hugo Cheix.

GOLES.— En el primer tiempo no hubo. En la segunda etapa, a los 4, ante ... corner del puntero izquierdo Ortiz de Unión Calera, el balón pegó en Serra y posteriormente en Torres, que trató de despejar anulándola en el fondo del arco. A los 24' el puntero Gutiérrez de Magallanes, corrió un balón junto a Zuleta, logró adelantarse, y cuando Pérez ...ia a enfrentarlo, disparó bajo a un rincón. Desde fuera del área, el brasileño Zullinger sorprende a Ojeda con un impresionante zurdazo, cerrando el marcador. Resultado final: Unión Calera 2, Magallanes 1.

INCIDENCIAS.— Faltando algunos minutos para el término del cotejo, el mediovolante albiceleste Torres abandonó el campo lesionado.

Pese a la superación en su juego, con relación al encuentro anterior, Magallanes volvió a perder su encuentro oficial, esta vez a manos de Unión Calera, el nuevo ascendido.

Mucho se había comentado ... el encuentro preliminar de la jornada doble sabatina de ayer, era de posibilidades parejas. El juego de los caleranos y albicelestes es más o menos similar. Juego lento, de planteamientos y realización al paso, y esto quedó demostrado a través de toda la primera fracción, donde el juego se concentró casi exclusivamente en el medio sector.

La labor de los arqueros fue tranquila. No hubo zozobra en las áreas. Los ataques no crearon situaciones claras de peligro, salvo algunas jugadas confusas que eran conjuradas por las defensas, el resto corrió por cuenta de ambas líneas medias, las que trataban de construir juego en el medio campo, labor que se hacía estéril una vez que éste llegaba al área grande. La resultante de este accionar quedó demostrada en el marcador. Se fueron al descanso sin abrirse la cuenta.

Magallanes a ratos juega un buen fútbol. De intención por lo menos, pero esto lo hace a empellones. Siempre se pierde la hilación por algún error ...zando una faena de medio campo que encuentra un mayor acoplamiento en la movilidad del brasileño Zullinger y también, para el remate final. Producto de este accionar y de las fallas en la defensa extrema albiceleste, fueron los goles conseguidos por los caleranos. El primero, un autogol, en que la tocaron dos defensas, Serra y finalmente Torres, que la impulsó hacia el fondo de su arco. Jugada que se originó de un corners, y el segundo, un remate furibundo de distancia de Zullinger, que Ojeda no atinó a nada, mostraban lo señalado anteriormente. Unión Calera tuvo un rematador de distancia y Magallanes no tiene una defensa firme y resolutiva. El zaguero central Brescia —de buen físico para el puesto— es demasiado duro. Siempre espera el ataque de frente y cuando lo mueven a los costados es un peligro. Dos veces seguidas falló en el despeje. En una de ellas, Torres, el puntero calerano se quedó con el balón perdiendo una buena oportunidad de conseguir el tanto. En la media, Torres, tiene condiciones para el puesto de medio volante al apoyo, pero su trabajo es malogrado por el ataque que no tiene consistencia. Clavijo, el puntero izquierdo, que tan buen apronte hizo en la "U" jugó enfermo, lo que debilitó su accionar. Cristián González, no pudo afirmarse nunca en el pasto. Pasó en el suelo. Rosales, corre mucho, pone mucha voluntad, pero jamás dispara, y es el que juega de punta de lanza. El mejor fue el N.o 8, Yávar, trabajó desde atrás y entregó siempre bien. En cambio, Unión Calera, avanzó también con tropiezos, pero siempre lo hizo en bloque. Acompañando la jugada, lo que le significó a la postre, demostrar que tenía más juego de equipo, pese a la escasez de técnica que adoleció el partido, y a la vez llevarse los dos puntos con justicia. Un encuentro mediocre, que tuvo un ganador inobjetable.

Alfredo Leonel Parra

...de su equipo, se quedaron mudos por el sobresalto. No era para menos. En ningún caso el cuadro aurinegro se habría merecido el infortunio del contraste. **Enrique Vergara**

ARDUO TRABAJO tuvo Donoso, meta de Palestino, en largos pasajes de la jornada, frente a los sucesivos ataques de Ferro, quien se esforzó hasta conseguir el 2—2, es decir, su segundo empate sucesivo. En el grabado, Donoso rechaza con golpe de puños ante carga de Olivares, mientras observa Acevedo.

...en provincias: El líder, U. Católica, va a San Felipe

...NACIONAL.— En nuestro principal campo deportivo, jugarán a primera hora, Santiago Morning y O'Higgins, y de fondo, Colo Colo con Unión Española. La reunión en general ofrece indudables atractivos, ya que al margen de actuar el cuadro albo, que siempre es actor cotizado, jugará Santiago Morning, que es sin duda uno de los más poderosos del torneo.

PRELIMINAR.— O'Higgins, que se mantiene invicto con tres puntos al empatar primero con San Felipe y luego ganar a Unión Española, viene a enfrentar al equipo bohemio que, a su vez, cayó ante la "U" y ganó más tarde a Palestino. Match difícil para ambos, con la posibilidad de ver un buen fútbol. En Santiago, se anuncia la reaparición de Rodríguez en la delantera, que será tal vez el único cambio, al paso que el elenco de Rancagua actuará con la misma alineación anterior.

MATCH DE FONDO.— Colo Colo no ha satisfecho en lo que va corrido del torneo. No ha perdido, es cierto, pero tampoco ha conseguido ganar. Empató con La Serena y luego con San Felipe. Resultados ambos que no han conformado a los parciales albos que siempre esperan más de su equipo. Será ésta la oportunidad de conseguir su primer triunfo, siempre y cuando mejoren defensivamente. En este aspecto, el match puede ser un duelo entre delanteras, ya que ambos han mostrado en ésto su mayor fuerza. Colo Colo no hará cambios, pero sí los anuncia Unión Española, con la reaparición de Nitche en el arco y la posible de Rodríguez en la zaga. El cuadro rojo, ganó a Palestino y luego cayó en Rancagua ante O'Higgins.

EQUIPOS.— De acuerdo a lo dicho, los rivales de este programa doble, salvo modificaciones de último momento, actuarán así:

SANTIAGO MORNING: Godoy; Villanueva, Lepe y Carrasco; N. González y Cruz; Rodríguez, Mohor, Fuenzalida, Luques y Contreras.

O'HIGGINS: Fuentealba; Droguet, Vairo y Herrera; Pozo y Varela; Luna, Torres, Guerra, Cabrera y Morales.

COLO COLO: Escuti (Santander); Peña, Navarro y Montalva; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, L. H. Alvarez, Valdés y Bello.

UNION ESPAÑOLA: Nitche; Beltrán, Aguilera y Miranda (Rodríguez); Luco y Cortés; Ramírez, Abello, Landa, Grillo y Cruz.

EN LA PORTADA.— Juegan La Serena y Everton. Los locales tienen un punto (empate con Colo Colo); Everton 2, al empatar con Green Cross y San Luis. La Serena hará debutar al brasileño Haroldo, mientras los viñamarinos actuarán sin cambios.

...ataque, ... noso. En cambio, no jugará Alvarez, lesionado. Los itálicos harán debutar posiblemente al argentino Gentilini, que será la única novedad.

EN QUILLOTA.— Green Cross con dos empates, ante Everton y Wanderers, se cotejará con San Luis que a su vez tiene un punto, producto del empate con Everton.

EL CAMPEON.— Universidad Católica, puntero, con dos triunfos, ante San Luis y La Serena, tendrá el problema de enfrentar en San Felipe, al crecido cuadro local, que a su vez posee dos puntos, logrados en sucesivos empates con O'Higgins y Colo Colo. Partido de mucho riesgo para el campeón del año anterior, ya que tendrá como oponente a un conjunto de buen fútbol y que en su casa crece de manera notable.

"U" - RANGERS.— Finalmente en este análisis, nos encontramos con que el linajudo cuadro universitario tendrá que luchar en Talca con Rangers, que en su historial acusa dos puntos, victoria ante Audax Italiano. La "U" posee tres puntos, al ganar primero a Santiago y empatar más tarde con Ferrobádminton. Es posible que en el cuadro debute Coll y reaparezca Campos. Los talquinos por su parte no anuncian cambios.

MEDICINA GANO A LEYES POR 48-42

Por la rueda de clasificación del básquetbol universitario se registraron ayer en la cancha de la Federación, los siguientes resultados: DAMAS, Consolidada Dávila, 58 — Comercio, 10; Liceo M. de Salas 32 — Liceo 9, 21, y J. A. Ríos 25 — Físico, 15; VARONES: Medicina, 48 — Leyes, 42, e Ingeniería 88 — Economía, 61.

DE RAMBALDI tiró a Lobos a la lona. Ocu... el argentino amplió más la ventaja que había ... octavo round, el manager del peleador chile... ...dad, no lo dejó salir a combatir.

... y cayó ante ... muy superior

...r transandino. Con honestidad defendi... el empate de Aguilera y Poblete. P... ...rrera. Segunda derrota de Luis Silv... mundial de los plumas, expondrá su ... el mexicano Sugar Ramos. Florentin... el 10 de agosto con Phil Moyer

...MBATE ARDOROSO y equilibrado, empataron ...oblete (izquierda), y Sergio Aguilera. Fallo que ... por el público, pero que, sin embargo, pareció ...os merecimientos acuñados por ambos a lo largo de las ocho vueltas del combate.

...o Ultiminio (Su...s. ...adió que ofreció a ...000 dólares de bolsa ... pagará los pasajes ... y vuelta de México ...ta el combate.

Como la Asociación Nacional de Boxeo obligó a Moore para que defendiera su título en breve, de lo contrario declaraba vacante la corona, Horn dijo: "Esperamos que Ramos acepte nuestra oferta, pero si no lo hace tendremos que hallar otro desafiante".

■ EUGENE, Oregón, 28. — (UPI).— El pugilista cubano de peso mediano, Florentino Fernández, peleará contra el norteamericano Phil Moyer, el 10 de agosto próximo en esta ciudad, según anunció hoy el representante de este último, John Gable.

Será el segundo encuentro de ambos boxeadores. El cubano derrotó por K. O. a Moyer en la pelea que sostuvieron en noviembre de 1960 en la ciudad de Nueva York.

Gable dijo que Fernández es uno de los principales pretendientes a pelear con Gene Fullmer por la corona de la categoría.

Moyer debió haber peleado con Don Fullmer, hermano del campeón, en el mes de agosto, pero el encuentro se suspendió debido a lesiones sufridas por Fullmer.

... la consecuencia de ser un peleador de excepción.

■ En el primer combate profesional de la noche, el penquista Iván Obreque ganó a Julio Barrera, quien siendo superior en conocimientos, no tuvo la fortaleza física y moral suficientes para oponerse al ataque desordenado, pero valeroso y persistente del penquista.

■ Sergio Aguilera en el semifondo consiguió un empate muy difícil ante Dagoberto Poblete. Fallo que fue resistido por el público, pero que a nuestro entender estuvo acorde con los méritos expuestos por ambos en las ocho vueltas. En las tres primeras, la fortaleza de Poblete pudo más que la técnica y el buen boxeo de Aguilera y sacó algunas ventajas. Pero estas desaparecieron no bien Aguilera entró en su línea de combate sobre la base de pelear de distancia. Con ello equilibró el match y descontó aún la ventaja. Hay que recalcar también que Poblete se vio favorecido por casi tres kilos que le dispensaba Aguilera en el peso.

■ El directorio de la Asociación Santiago acordó llamar a Junta General de Delegados para el jueves próximo, a las 19.30 horas, en la sede de la entidad, Alameda 237, altos. En la reunión se tratará el siguiente temario: 1.o) Ratificación y nombramiento de nuevas comisiones; 2.o) Aniversario de la institución, y 3.o) Asuntos varios.

■ Su segunda derrota en rings europeos sufrió recién Luis Silva, quien cayó en Roma, por puntos, ante el mediomediano italiano, Luigi Castaldi.

■ LOS ANGELES, 28. — (UPI). — El campeón mundial de peso pluma, Davey Moore, ha accedido a defender su título en una pelea a disputarse en Sports Arena, el 29 de octubre próximo. Con tal motivo, el promotor John Horn, declaró que había ofrecido el combate por la corona al primer desafiante del ranking,

Eliana Chaytor	229
Gaby Gazitúa	229
Teresa Alcalde	230
Ethel Arredondo	234

PERIODISTAS DEPORTIVOS:

Carlos Guerrero asumió la presidencia del Círculo

Se constituyó el nuevo directorio de la entidad que agrupa a los periodistas especializados. Se designaron los integrantes de la distintas Comisiones

Los componentes de la nueva mesa directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, dieron cumplimiento ayer a lo dispuesto en los estatutos y reglamentos, procediendo a constituirse oficialmente. Los puestos fueron asignados a los siguientes cronistas: Presidente, Carlos Guerrero; vicepresidente, Sergio Brotfeld; secretario, Antonino Vera; prosecretario, Osvaldo Muray; tesorero, Enrique Vergara; protesorero, Ricardo Machuca, y director, Willy Jiménez.

Luego, el directorio hizo las designaciones de los componentes de las diferentes comisiones, quedando integradas así: **Calificadora de Socios y Reglamentos:** Willy Jiménez, presidente; Patricio Morales, Sergio Planells, Humberto Ahumada y Johny Teppermann; **Casa de El Tabo:** Enrique Vergara, presidente; Pedro Gajardo, Roberto Herrera, Guido Cornejo, José Saldaño, Octavio Sufán y Juan Verdina; **Filiales:** Osvaldo Muray, presidente; Manuel E. Cossa, Luis Gasc, Augusto Lobos y Juan Jiménez; **Asuntos Internacionales:** Sergio Brotfeld, presidente; Julio Martínez, Pedro F...zzari; Raúl H. Leppé, Tito ... Hugo Gasc y Osvaldo P...; **Disciplina:** Alberto Are... Alberto Buccicardi y Julio ...reno T.

CLUB DE DEPORTES AMERICAN

Brillante actuación el ...mingo frente al Deportivo ...ta Elisa, por la competencia de la Asociación Cisterna. El tercer equipo perdió ... el segundo ganó 1x0 y el primero empató a 1 gol.

American cita a sus equipos para hoy Dgo. ... presente, en la cancha ... paradero 31 de Maipú, a las ... horas. Se cita en especial a los siguientes jugadores: ...tander, Salazar, González, ...tito, Chacana, Pizarro, ...dares, Aguilera, Rojas, ... Aguilera, Garrido.

LA DEFENSA NACIONAL

Llámase a concurso de puntaje para distribuir 224 departamentos ubicados en el Grupo Habitacional que se construye en la ciudad de Quilpué, en la manzana comprendida entre las calles Blanco Encalada, San Martín, Bilbao y Peyronet. Los departamentos en referencia están construidos en bloques de cuatro pisos y son de dos tipos: 1) Tipo A: Se contemplan 128 departamentos de este tipo que constan de estar-comedor, 3 dormitorios, baño y cocina, con una superficie de 73,59 m2. cada uno; 2) Tipo B: Se consultan 96 departamentos de este tipo, que están compuestos de tres dormitorios, estar-comedor, baño, dormitorio y 1|2 baño de servicio, con una superficie de 92,80 m2. cada uno.

REQUISITOS DE OPCION

1) Percibir pensión de retiro o montepío por intermedio de la Caja o ser imponente en servicio activo con 10 años de imposiciones, a lo menos, siempre que correspondan a tiempo efectivamente servido en instituciones dependientes del Ministerio de Defensa Nacional o Línea Aérea Nacional.

2) No haber hecho ninguna operación hipotecaria o rentable garantizada con pagaré, en esta u otra Caja de Previsión ni en la Corporación de la Vivienda.

3) No haber obtenido préstamo de auxilio destinado a efectuar depósito en Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

4) Percibir pensión o sueldo imponible superior a E° 160,00 mensuales en el caso de los postulantes a viviendas Tipo B, y superior a E° 120,00 mensuales, respecto de los interesados en departamentos Tipo A.

DOCUMENTACION NECESARIA

A la solicitud que deberá remitirse con impuesto fiscal de E° 0,05, es necesario acompañar los siguientes documentos:

a) Declaración Jurada ante Notario por la que se acredite la circunstancia indicada en el punto segundo del párrafo anterior.

b) Declaración Jurada ante Notario en el sentido si el postulante posee vivienda propia o predio agrícola, en cuyo caso se le rebajará del total de su puntaje, 100 puntos.

c) Certificado de matrimonio en su caso.

d) Vale-vista bancario tomado a nombre del interesado y endosado a favor de la Caja por la suma de E° 10,00. Esta cantidad quedará a beneficio de la Institución en el evento de que el postulante sea seleccionado y se desista de la vivienda que se le asigne.

e) Los interesados que presenten sus solicitudes con posterioridad al 31 de julio, deberán acreditar que se encuentran inscritos en los Registros Electorales o que no están obligados a hacerlo. La comprobación de la inscripción se hará mediante certificado de la Dirección del Registro Electoral o del Conservador de Bienes Raíces o bien mediante la correspondiente anotación autorizada en la cédula de identidad. Tratándose de Registros incompletos el certificado lo otorgará la correspondiente Junta Inscriptora.

f) Los imponentes en servicio activo deberán adjuntar a sus solicitudes el comprobante de pago correspondiente a su sueldo del mes de junio del presente año o un certificado, extendido por autoridad competente, que acredite el sueldo base y quinquenios percibidos por el peticionario en el mismo mes.

PLAZO

Las solicitudes de los imponentes en retiro, beneficiarios de montepío, personal Caja y Pilotos LAN, se recibirán hasta el día 30 de agosto próximo en las oficinas de la Caja. Las solicitudes de los imponentes no comprendidos en la enunciación anterior, se recibirán, hasta la misma fecha, en las respectivas reparticiones de Bienestar Social.

Se recomienda a los imponentes, especialmente a los que residan en localidades donde no existe Agencia de la Caja, remitir con anticipación sus solicitudes y mediante certificados, ya que no serán consideradas aquéllas que se reciban después de la fecha aludida, aunque su expedición sea anterior.

Los imponentes pensionados que lo deseen podrán entregar o remitir sus solicitudes a las Agencias de Valparaíso o Talcahuano.

ASIGNACION DE LA VIVIENDA

Efectuada la selección de los imponentes favorecidos, los departamentos se asignarán entre éstos mediante la elección de la vivienda que efectúen aquéllos, siguiendo el orden de puntaje.

La entrega de estos departamentos se efectuará, aproximadamente, a comienzos del próximo mes de enero.

Cualquier otro antecedente puede ser solicitado a la Sección Préstamos Hipotecarios de la Caja.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CURICO:

...uis Cruz-Coquimbo, el m... más atractivo del As...

...puntero equipo coquimbano puede enc... ...llo muy serio en el team curicano. ... ...s se completará esta tarde la tercera ... campeonato de Segunda División...

...n cuatro encuentros en ...vincias —cuyos resultados ...den hacer variar sustan...mente la tabla de posicio...—, finalizará esta tarde la ...era fecha del Campeonato ...fesional de Fútbol de As...so.

...n Curicó se disputará el ...uentro más atractivo de la ...a. El equipo local, Luis ...z, que lleva 2 puntos, reci...á la visita del puntero e ...cto, Coquimbo. El cuadro ...peón del torneo de prepa...ión debe resultar un hueso ...y duro para las pretensio... de los nortinos, de man...er su sitial de líderes.

...n Chillán, Ñublense, equipo ... no sabe todavía lo que es ...triunfo, será visitado por ...chagua. Los chillanejos no ...en dejar pasar esta opor...idad para zafarse de la in...oda posición de "colistas", ...0 punto. Mientras que los ...hagüinos habrán de luchar ... aumentar los tres puntos que tienen a su ... los cuales se hal... en el tercer pues...

En San Anto... porteño recibirá ... Municipal, cuad... que viajará con ... haber obtenido u... ciente sobre Ibe... dos puntos tienen... dientes, pero por ... ser locales, las ... de éxito parecen ... te de San Antonio...

En Los Andes, ... cal Trasandino, e... Valparaíso Ferro... cuentro entre riv... pacidades más o ... lares, que se vis... rable a Trasandin... cho de ser dueño ... 2 puntos marcha... sarios.

Todos los encu... por la tercera fe... de Ascenso se di... tarde en provinc... rán a las 15.15.

...alleció "Quebra...

...El que fuera destacado puntero argen... ...n el timón de Magallanes. Arman... ...debutante en Everton. La Serena le a... ...dro Areso. Schwager re s...

■ Magallanes tiene nuevo presidente. Presentó su ...nuncia, por motivos parti...ulares, Héctor Aravena, y ...e nombrado en su lugar, ...edro Altman. Fue ésta la ...estión más importante tra...ada por los socios magalla...cos en reciente asamblea.

■ Teodoro Contreras, puntero argentino, más co...ocido por "Quebracho", fa...leció, tras larga enfermedad, ...n Concepción. Contreras ...e primer actor en varias ...ompetencias del fútbol pro...esional. Jugó en Wanderers ... Magallanes. Posteriormen...e, viajó a Concepción, de...endiendo la camiseta de los ...ubes Lord Cochrane, Cau...olicán, Minerales y Vipla. ...erminó como entrenador y ...ugador en deportivo Merca...o. "Quebracho" llamó la ...ención por su característi...a de insigne dribleador. Con ...rlandelli, De Blassi, Mar...n y Fandiño, formó la fa...osa delantera académica ...e Magallanes. Afincado en ...hile, llegó a ser querido de ...erdad por quienes lo cono...eron de cerca. Su deceso ...rodujo hondo pesar en el ...mbiente futbolístico. Sus ...unerales se efectuaron an...eayer.

■ Ha vuelto al tapete de la actualidad, la posible ...ansferencia de Leonel Sán...hez a Betis, de España. Su ...ub, Universidad de Chile, ...pera que en la próxima ...emana haya novedades al ...especto. El monto de la ...ansferencia de Leonel al ...ub hispano, superaría los ...0 mil escudos. Y el crack ...ecibiría una prima anual ...el orden de los 18 mil es...udos, por tres años de con...rato; al término del cual ...uedaría con su pase en la ...ano.

■ Schwager le rescindió el contrato al delantero ar...entino-boliviano, Juan Pin...ola. El citado jugador cum...lió discretas campañas en ...a Serena, y su interés era ...etornar al club nortino, pe...o la institución serenense ...ontrató en su lugar al bra...eño, Haroldo de Barros.

■ Armando Rojas (hermano de Eladio), debutaría esta tarde en ... Everton, en ... La Serena. ... zaría a Mira... quien estuvo ... tómago. Del ... Rojas se tien... antecedentes. ... cordar que el ... comenzó en Ev... delantero, para ... teriormente, com... tro en el puesto ... lante.

■ Sanguinetto ... arquero y del... pectivamente, deb... esta tarde ante la afición de Wanderers, en el match con Audax. Ambos ya jugaron con los colores caturros en la capital. Otra novedad para ...

ELADIO ROJ... Everton, equi... hacer debutar ... Armando Rojas, ... nor del crack...

... de 170, y 15 ... punto ganado, le fueron asignados a Miguel Reveco, ex mediovolante de Unión Española. El contrato entre Temuco y Reveco fue extendido hasta fines de año.

... Silva y Jofré, hicieron los goles del vencedor. En el equipo de Linares destacó el delantero Furmaroni

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica, a las 13.45 horas.

PAGARON: 610 personas.

RECAUDACION: 310,30 escudos.

ARBITRO: Segismundo Julio. Menos que regular.

IBERIA (4): Navello; Logán, Alfonso y Ramírez; Ortega y Lecaros; Jofré, Riesco, Herceg, Silva y Galdámez. Entrenador: Luis Grill.

LISTER ROSSEL (2): Fuentes; Amigo, Parada y Aguila; Casanueva y Soto; Tapia, Furmaroni, Araya, Méndez y Albornoz. Entrenador: José Luis Boffi.

GOLES: Iberia logró la primera ventaja, a los 9 minutos, por intermedio de Herceg.

Araya, a los 13 minutos del primer tiempo, conquistó la paridad.

A los 15 minutos, el juez castigó con un tiro penal una falta de la defensa de Lister Rossel, que contuvo en mala forma al delantero Herceg. Convirtió el gol Galdámez.

Silva colocó a su equipo en ventaja de 3 a 1, cuando se habían jugado 31 minutos de la primera etapa.

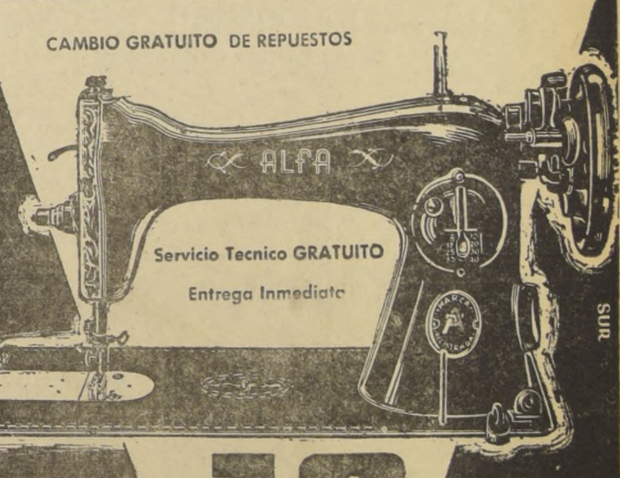
Al final del primer tiempo, fueron expulsados del campo Amigo y Galdamez, que se olvidaron del balón y se dieron de puntapiés.

En el segundo período, a los 8 minutos, el juez expulsó a Silva por haber dado un pelotazo en el rostro a Albornoz.

El puntero Albornoz hizo un nuevo gol para Lister Rossel, a los 20 minutos de la segunda fracción. Cerró el marcador Jofré, a los 28 minutos. Iberia 4, Lister Rossel 2.

Escasa calidad técnica evidenció este partido de la serie de Ascenso. El ataque de Lister Rossel mostró a lo largo del encuentro su poca penetración. Las situaciones de peligro las creó el argentino Furmaroni, que desgraciadamente nunca tuvo el suficiente apoyo de sus compañeros.

Iberia, el vencedor, se vio mejor que su rival y esta superioridad, no muy ostensible, le permitió adjudicarse el match y los dos puntos. Su arquero, Navello, se constituyó en un gran baluarte en la defensa extrema. Su desempeño frustró los intentos del ataque linarense.



TBOL DE Y LIGAS

an Luis: Real lvador Juniors.
N MIGUEL. — ama: Juventud dueño de casa.
ravena: Pedro almaceda.
bukhalil: Población con Germania.
urora de Chile: Pacífico con Ponul.
efensor: Salvador n Séptimo de Li-
Esperanza: Julio Juventud Espe-
o 1: Estadio Munsor América con hile.
o 2 del Estadio nión Coquimbo guenzo.
N MAIPU.— Se s equipos, desde
lo Suárez, de Los ón Cerrillos con
arreño: Racing in.
pos de Batalla: rio con Campos
nuel Rodríguez: Manuel Rodrí-
N MAIPU.— Esmercio: Quinta laipo.
Lautaro: Unión nión Quinta de
nderos: Lindeio.
laipo: Huracán Paine.
llaseca: Santa Colo.
GENERAL
Se juega con n la mañana, horas, y en la 13.30 horas:
ANA:
OO. Municiancisco Alonso gualdad y Tra-
lación N.o 1: lor con 29 de
lación N.o 2: n con Javiera
ación N.o 3: con Horma-
DE:
re: Deportivo lación Velás-
Hurtado: Alon Estrella de
OO. Municipalación Delicias pán.
OO. Municipa-ratorio Chile s.
ación N.o 1: a con Depor-
ación N.o 2: con Población
lación N.o 3: rds con Sola-
iación N.o 4: ntana con San-

"REAL ÑUÑOA", NUEVO CLUB

Un nuevo y entusiasta club se ha fundado en Ñuñoa por un grupo de aficionados de la comuna. Es el Real Ñuñoa, y que se propone desarrollar una activa labor, habiendo ya debutado en las canchas del fútbol.

Su directorio quedó constituido como sigue: presidente, Víctor Maestri; vicepresidente, Francisco Carvallo; tesorero, Fermín Alvarez; secretario, Luis Cruz, y director, Rodolfo Pelegri. Secretario de prensa se designó a Manuel Acuña.

ARBITROS DE FUTBOL EN QUINTA NORMAL

La dirigente de árbitros de fútbol de Quinta Normal, designó a los siguientes referees para los partidos que se efectuarán en las diversas canchas de la comuna:

Cancha Zambrano 1.— 14.30 horas: Manuel Maldonado; 15.30: Manuel Fuentealba.

Cancha Zambrano 2.— 14.30 horas: Alejo Hernández; 15.30: José Ovarzo.

Cancha Estrella de Oro.— 14.30 horas: Manuel Moyano; 15.30: Ramón Castillo.

Estadio Municipal.— 14.30 horas: Leonel Espejo; 15.30: Luis Mosquera.

Cancha Patricio Lynch.— 14.30 horas: Oscar González; 15.30: Manuel Espinoza.

Cancha Quinta Normal.— 10.30 horas: Juan Echeverría; 11.30: Francisco Hernández.

9ª fecha de la Asoc. Metropolitana

Por la novena fecha de la competencia oficial se medirán en la cancha del Estadio Academia de Humanidades los conjuntos de Próspero González y Los Prados, con tres equipos, empezando con los terceros cuadros, a las 9.15 horas. El resto de la programación de esta fecha se llevará a cabo en las siguientes canchas: La Serena (calle Tacora). Vestex, Estadio Nacional (N.o 7), Cementerio Católico, Rodighiero y San Ramón. Director de turno y árbitros (segundos y terceros equipos): Atlético Cache. En primera división dirigen árbitros oficiales.

California juega con Deptvo. Rapid

Por la segunda fecha del campeonato de la Asociación Providencia, California enfrenta a Deportivo Rapid, en la cancha 5 del Estadio Nacional.

Dada la calidad de los rivales, los parciales de ambos cuadros esperan con interés este cotejo.

Los terceros empezarán a las 13.30 horas encareciéndose la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

...SIGNO ...: HOY

...tes jueces de la ...e Arbitros Profesionales ...P, actuarán hoy en los partidos que se indican:

ASOC. METROPOLITANA

A las 12 horas: Cancha S. Ramón, G. Escarate; Cancha A. Hdes., G. Farías; Cancha Vestex, R. Valdés; Cancha Católico, G. Carreño; Cancha La Serena, J. Celis; Cancha Rodhigiero, M. Urrutia; Cancha Est. Nacional 17, L. Acuña.

ASOC. LA FLORIDA

A las 16.15 horas: Cancha M. Rodríguez, G. Farías; Cancha 25 de Febrero, H. Rojas; Cancha L. Silva, D. Beher; Cancha S. Luis, G. Correa; Cancha Rosales, J. Ortiz; Cancha S. José, J. Castro.

ASOC. COLINA

A las 16.15 horas: Cancha Algarrobal, L. Pérez; Cancha Colina, G. Pérez; Cancha Estación Colina, H. Cornejo; Cancha Peldehue, L. Páez, Cancha Santa María, H. Díaz; Cancha San José, R. Saavedra.

Osorno Defensor con Deptvo. U. Doñihue

Un amistoso con sus tres equipos tiene para esta tarde Osorno Defensor y Deportivo Unión Doñihue. Los encuentros se efectuarán en la cancha ubicada en calle Olivos 1007, empezando los terceros elencos, a las 14 horas.

...Aviación con Huracán; en El Monte, Andarivel con Walter Müller; y en Peñaflor, Bata con Insa

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial:

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocarril desde Los Andes.

El programa comprende además, Slalom, 1a. y 2a. categorías, varones, 1.a categoría damas y abierto a extranjeros de 1a. categoría. Posta fondo 3x6.000 metros.

HIPODROMO Chile

Domingo 29 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

1	Clarinda	54	9	O. Muñoz	E. Castillo
2	Comoedia	54	8	N. González	E. Castillo
3	Ghislaine	54	5	G. Farfán	A. López
4	G. Linda	54	11	J. González	R. Maggi
5	Hispaniola	54	18	D. Bosualto	F. Castro
6	Ipacaraí	54	1	B. García	P. Briones
7	Isetta	54	4	R. Neira	A. Vodanovic
8	Jorgelina	54	17	G. Meneses	A. Henríquez
9	Magdalena	54	7	V. Espinoza	O. Becerra
10	Mancera	54	14	L. Muñoz	H. Cisternas
11	Marfilada	54	10	Hugo Pilar	J. Quinteros
12	Nibalda	54	12	G. Jorquera	L. A. García
13	Orita	54	12	A. Salas	A. Petit
14	Peñarolina	54	16	L. Hevia	A. Sepúlveda
15	Rebuena	54	2	E. Guajardo	M. Amaya
16	Rotterdam	54	13	S. Meneses	C. Tapia
17	Sarakosta	54	15	R. Madariaga	R. Bernal G.
18	Sirena	54	6	D. Cerda	

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional — A las 8.30 horas.

1	Arpa	54	13	J. González	G. de la Cerda
2	Big Money	54	18	J. Aravena	A. Petit
3	Connie	54	16	A. Salas	A. Petit
4	Casamata	54	12	D. Cerda	J. Bernal
5	Doraya	54	10	B. Parra	J. Salas
6	Hirota	54	3	G. Farfán	E. Castillo
7	Licenciatura	54	9	H. Salas	J. Inda
8	Margaronia	54	2	C. Sepúlveda	A. Valdés
9	M. Roja	54	8	L. Hevia	L. Navarro
10	My Hill	54	6	L. Muñoz	H. Galaz
11	Nariva	54	1	V. Espinoza	J. Suárez
12	Nena	54	15	C. Ojeda	E. Canales
13	Night Hill	54	17	H. González	E. Barticevic
14	P. Nueva	54	5	G. Meneses	H. Gazmuri
15	Preferencia	54	7	R. Neira	F. Castro Cid
16	Quita	54	14	H. Olguín	G. Toro
17	Seda	54	11	B. García	M. Martínez
18	Tempestuosa	54	4	N. González	L. Orellana

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. Serie.— A las 9 horas.

1	Quepilcho	54	13	V. Barra	H. Yañez
2	Rucanahuel	51	8	J. Gonzalez	O. Lopez
3	Vampiro	54	17	F. Guzmán	E. Scala
4	Bajita	53	1	A. Díaz	F. Castro
5	Merluza	53	14	S. Meneses	C. Santos
6	Bodeguita	53	5	R. Neira	L. Orellana E.
7	Enviuda	53	6	J. Adasme	O. Jara
8	I. Perdida	53	7	E. Guajardo	R. Celpa
9	Inversionista	52	12	N. González	R. Albornoz
10	Dactilografa	52	16	L. A. García	O. Becerra
11	Baquiano	51	11	S. Escudero	V. Contreras
12	La Martinica	45	9	A. Farías	V. Contreras
13	Barriguita	51	15	J. Amestelly	R. Quiroz
14	Pretoria	51	2	H. González	A. Gutiérrez
15	Abanderado	48	10	V. Espinoza	V. Valenzuela
16	Lilomen	48	4	G. Meneses	R. Costantini
17	Vanagloria	48	18	A. Salas	E. Barticevic
18	Trotil	[illegible]	[illegible]	D. Bascalto	C. Rivera

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros — 7a Serie.— A las 9.30 horas

1	Big Moon	54	6	J. M. Aravena	T. Herrera
2	Storm Cloud	54	16	H. Salas	A. Lab
3	Celaje	53	11	D. Cerda	O. Silva
4	Coral	53	5	F. Toro	R. Maggi
5	M. Theresia	53	12	N. González	R. Maggi
6	Bermeo	53	8	G. Jorquera	A. Luna
7	Vierol	53	3	E. Guajardo	E. Rodríguez
8	Pebetero	52	14	R. Valenzuela	O. Jara
9	Guacho	52	4	G. Ayub	P. Valderrama
10	Granjero	52	9	C. Pezoa	J. F. González
11	Nereidita	51	2	H. Arancibia	J. Herane
12	Libertario	51	17	J. Amestelly	R. Quiroz
13	Madonna	50	13	S. Meneses	C. Santos
14	Calpé	50	7	F. Meneses	M. Martínez
15	Chinchorrito	50	10	G. Farfán	E. Rodríguez
16	Etolia	50	1	S. Escudero	J. Troya
17	Papelucho	50	18	O. Cerda	P. Briones
18	Pericles	50	15	J. Toro	F. Castro

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.55 horas.

1	Alt. Imperial	52	12	C. Ojeda	E. Barticevic
2	Atipada	52	5	N. Gonzalez	L. Orellana
3	Brasilia	52	2	G. Meneses	F. Castro
4	Ghiggia	52	3	A. Gonzalez	G. Urquidi
5	Homará	52	6	H. Salas	C. Santos
6	La Escocesa	52	11	J. Toro	A. Muñoz
7	Llamazul	52	7	V. Espinoza	O. Becerra
8	Off Set	52	10	L. Muñoz	H. Cisternas
9	Palmeta	52	4	E. Soto	E. Bécar
10	Palpitación	52	1	F. Toro	J. Suárez
11	Rara	52	9	R. Madariaga	A. Vodanovic
12	Resolución	52	13	C. Pezoa	A. Valenzuela
13	Tía Claudina	52	8	L. Hevia	J. Bernal

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros — 6a Serie.— A las 10.25 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple)

1	Ganchera	56	2	M. Alquinta	A. Vodanovic
2	Pista	56	1	S. Veliz	R. López
3	Zelandia	48	10	L. Hevia	R. López
4	Colito	54	16	O. Muñoz	J. Gonzalez H.
5	Srta. Trini.	54	14	N. Vásquez	J. Muñoz
6	Busca Oro	54	3	G. Farfán	H. Yáñez
7	Gaviol	54	12	R. Madariaga	A. Lab
8	Gran Visir	53	17	A. Urrutia	M. Viballos
9	Montepín	53	1	S. Meneses	F. Castro C.
10	M. Magoo	52	7	E. Soto	O. Becerra
11	Ana Patricia	51	6	J. M Aravena	T. Herrera
12	Magyar	51	13	L. A. García	A. Sepúlveda
13	Acapulco	50	9	C. Pezoa	J. Zúñiga
14	Atila	50	11	L. Muñoz	A. Ramírez
15	Aura	50	8	J. Adasme	C. Santos
16	Calculador	50	5	A. Farías	J. Galleguillos
17	Germano	49	18	R. Neira	D. Miranda
18	Spartana	49	15	S. Escudero	R. Villa

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta Serie.— A las 10.55 horas.

1	Compresor	56	9	E. Soto	O. Becerra
2	Burbujón	56	10	R. Madariaga	A. Vodanovic
3	Palcaví	55	6	G. Jorquera	S. Olivares
4	Gifford	54	5	I. Sandoval	V. Ramírez
5	Anjou	53	3	R. Silva	C. Santos
6	Senechal	52	11	R. Montoya	J. Fuentes
7	Doña Nena	51	4	G. Farfán	A. Proschle
8	Bombástica	48	1	G. Meneses	H. Gazmuri
9	Invadida	48	8	C. Paredes	E. Castillo
10	Sansón	48	7	N. Vásquez	E. Valenzuela
11	C. Lindo	48	2	No corre	L. A. Orellana

CARRERA "A".— 2.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11.55 horas.— (Habrá juego a Ganador y Dupla)

1	Don Gero	59	2	E. Saavedra	J. Melero
2	Phillipp	56	4	R. Madariaga	C. Tapia
3	Muziano	55	3	E. Araya	A. Bullezú
4	Miss Marcela	53	1	E. Soto	F. Castro Cid

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Bengasi	59	13	S. Véliz	O. Jara
2	Tanteo	55	4	E. Soto	A. Gutiérrez
3	Parisette	54	11	M. Díaz	H. González
4	Pto. Aysén	53	14	N. Vásquez	H. Gazmuri
5	Rubicunda	50	7	L. Camus	L. Alvarez B.
6	Didé	49	8	H. Basay	J. Vial
7	Rojelana	49	3	G. Farfán	A. Bullezú
8	Sensato	49	15	A. Salas	A. Vodanovic
9	Trilaleo	49	9	L. Muñoz	A. Ramírez
10	La Brisca	48	12	S. Allende	S. Gajardo
11	A. Mundos	48	1	L. Hevia	J. Bernal
12	Gran Patria	47	6	F. Meneses	R. Rabello
13	Salinita	47	5	J. Amestelly	C. Castro
14	H. Segundo	46	10	No corre	L. Contreras
15	Alaraco	46	2	Hugo Pilar	E. Núñez

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda Serie.— A las 12.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple)

1	Licurgo	60	12	M. Díaz	[illegible] Castro
2	Erudita	50	2	J. Toro	F. Castro
3	Estirón	58	15	S. Véliz	H. Cisternas
4	Renegado	47	7	A. Salas	H. Cisternas
5	Le Girondin	58	14	R. Silva	J. Castro D.
6	Azul y Verde	56	8	C. Ojeda	A. Petit
7	Bna. Pinta	53	5	F. Toro	G. Urquidi
8	Remusat	53	11	G. Farfán	H. Galaz
9	Río Rapel	53	9	R. Madariaga	Alv. Breque
10	Bataclán	52	13	F. Meneses	R. Rabello
11	Hiparco	52	16	G. Jorquera	A. Breque
12	Royal Dancer	51	1	J. Amestelly	R. Quiroz
13	Cónclave	50	10	R. Valenzuela	J. Zúñiga
14	Rotary	50	6	C. Paredes	E. Spirea
15	Garnir	49	17	S. Vera	R. Villa
16	Sixty	47	3	N. Vásquez	O. Jara
17	Winston	46	4	S. Allende	A. H. García

DECIMA CARRERA — 1.500 metros.— 5a. Serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Tartarín	56	2	D. Cerda	L. A. Orellana
2	Takamatsú	56	3	C. Ojeda	A. Bullezú
3	El Espiante	54	9	R. Valenzuela	O. Jara
4	Líbano	54	8	F. Toro	A. Petit
5	Quelle Nuit	53	1	L. Camus	L. Alvarez
6	Pireo	53	4	A. González	D. Torres
7	Stock	52	10	U. Gaete	R. Maggi
8	Piperacina	51	6	A. Salas	A. Vodanovic
9	Regreso	49	5	S. Meneses	L. Contreras
10	Pícaro	48	12	S. Escudero	R. Villa
11	Siniscola	48	11	L. Muñoz	O. López
12	Mohín	46	7	J. Amestelly	A. Henríquez

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. Serie.— A las 13.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1	Galo	55	10	E. Vásquez	H. Cisternas
2	Nizám	51	7	F. Toro	H. Cisternas
3	Nacarada	55	4	G. Jorquera	E. Castillo
4	Sparrow	54	3	S. Véliz	L. Alvarez B.
5	Kim West	54	16	C. Ojeda	R. Rabello
6	Orgulloso	54	15	E. Soto	A. Henrique
7	Contrabando	53	17	J. García	P. Inda
8	La Estancilla	53	12	S. Allende	F. Gazmuri
9	Scévola	52	18	F. Meneses	L. Contreras
10	Dolmar	52	6	R. Montoya	J. Fuentes
11	Free Life	52	13	A. Urrutia	M. Viballos
12	Aladín	51	8	G. Farfán	F. Castro Cid
13	Las Condes	50	1	A. Salas	A. Petit
14	Querétaro	50	5	H. Pilar	D. Solís
15	Alazán	50	11	L. A. García	N. Peralta
16	Ashley	49	9	No corre	J. Bernal
17	Rinsol	48	14	H. Basay	J. Vial
18	A la Carga	48	2	G. Meneses	I. Duque

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. Serie.— A las 13.50 horas.

1	Dollinco	58	16	I. Sandoval	F. Castro Cid
2	Novial	56	17	S. Véliz	J. Vial
3	Beligerante	55	3	G. Jorquera	A. Valenzuela
4	Victimado	50	15	L. Camus	A. Valenzuela
5	Huarello	55	5	C. Ojeda	A. Petit
6	Granadino	52	13	No corre	A. Petit
7	Impávido	54	11	A. Mora	M. Martínez
8	Sardiniere	53	12	E. Soto	J. Fuentes
9	Greenwich	52	6	N. Vásquez	E. Valenzuela
10	Snow Boy	51	1	J. Toro	H. Cisternas
11	Erebus	50	4	J. Amestelly	J. Bernal
12	Corbacho	50	10	F. Meneses	R. Rabello
13	Fondak	59	9	R. Valenzuela	J. Inda G.
14	Oberón	49	8	L. Hevia	J. Suárez
15	Liz	47	2	C. Paredes	J. Suárez
16	Giróscopo	48	18	J. Toro	D. Torres
17	Respetable	40	14	S. Allende	S. Miceli
18	Reservado	45	7	[illegible] Amestelly	F. Jacial

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	Carrera "A"
LA NACION	Isetta Rebuena Mancera	Preferencia Connie Seda	Rucanahuel Vanagloria Ilusión Perdida	Celaje Storm Cloud Granjero	Resolución Rara Off Set	Spartana Gaviol Busca Oro	Invadida Compresor Burbujón	Tanteo La Brisca Trilaleo	Royal Dancer Río Rapel Buena Pinta	Piperacina Líbano Mohín	Nizam Orgulloso Las Condes	Fondak Respetable Huarello	Miss Marcela Don Gero
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Mancera Rebuena Sirena	Licenciatura Connie Seda	Rucanahuel Abanderado Dactilógrafa	Granjero Celaje S. Cloud	Resolución Rara Palpitación	Acapulco Mr. Magoo Atila	Burbujón Compresor Palcaví	Tanteo Trilaleo Sensato	Hiparco Garnir Azul y Verde	Piperacina Líbano Stock	Kim West Orgulloso Scévola	Fondak Reservado Beligerante	M. Marcela Don Gero
LA SEGUNDA	Mancera Clarinda Sirena	Connie Seda Licenciatura	Rucanahuel Abanderado I. Perdida	Granjero Celaje Calpe	Resolución Off Set Palpitación	Acapulco Atila Busca O.	Burbujón Compresor Doña Nena	Tanteo Trilaleo Rojelana	Azul y Verde Hiparco R. Dancer	Líbano Piperacina El Espiante	Kim West Orgulloso Las Condes	Reservado Fondak Beligerante	M. Marcela Don Gero
LA TERCERA	Rebuena Mancera Sirena	Tempestuosa Big Money Preferencia	Barriguita Rucanahuel Dactilógrafa	S. Cloud Celaje Calpe	Palmeta Resolución Off Set	Atila Acapulco A. Patricia	Compresor Doña Nena Palcaví	La Brisca G. Patria Tanteo	Winston Garnir R. Dancer	Pireo Mohín El Espiante	Las Condes Kim West Orgulloso	Fondak Erebus Giróscopo	M. Marcela Muziano
ULTIMA HORA	Rebuena Mancera Magdalena	Connie Preferencia Seda	Rucanahuel Dactilógrafa Abanderado	S. Cloud Granjero Coral	Rara Resolución La Escocesa	Acapulco Atila Busca O.	Burbujón Invadida Compresor	Rojelana Tanteo La Brisca	Remusat Hiparco R. Dancer	Piperacina Líbano Siniscola	Nizám Orgulloso Las Condes	Reservado Giróscopo Fondak	M. Marcela Phillipp
LA HUASCA	Mancera Rebuena Clarinda	Connie Seda Doraya	Rucanahuel Abanderado Dactilógrafa	S. Cloud Coral Granjero	Rara Resolución Palpitación	Montepín B. Oro Acapulco	C. Lindo Compresor Palcaví	Tanteo La Brisca Trilaleo	Remusat Hiparco R. Dancer	Piperacina Pícaro Siniscola	Nizam Las Condes Orgulloso	Reservado Giróscopo Fondak	M. Marcela Muziano
LA HIPICA	Sirena Mancera Magdalena	Connie Preferencia Seda	Dactilógrafa Abanderado Merluza	S. Cloud Granjero Calpe	Rara Palpitación Resolución	M. Magoo B. Oro A. Patricia	Palcaví Compresor D. Nena	Tanteo La Brisca Trilaleo	B. Pinta R. Dancer Hiparco	Líbano Piperacina Siniscola	Nizam Orgulloso Nacarada	Erebus Beligerante Giróscopo	M. Marcela Muziano
EL CLUB	Mancera Sirena Clarinda	Connie Seda Margaronia	Rucanahuel Dactilógrafa Abanderado	S. Cloud Granjero Calpe	Palpitación Rara Resolución	M. Magoo Atila B. Oro	Palcaví Compresor Invadida	Tanteo Trilaleo La Brisca	B. Pinta Río Rapel R. Dancer	Líbano Siniscola El Espiante	Nizam Orgulloso Kim West	Giróscopo Fondak Erebus	M. Marcela Don Gero
TIERRA DERECHA, RAD. NACIONAL	Rebuena Orita Mancera	Connie Margoronia Licenciatura	Rucanahuel Pretoria La Martinica	Calpe Celaje Big Moon	Rara Palpitación Resolución	Acapulco M. Magoo B. Oro	Compresor Doña Nena Palcaví	Tanteo La Brisca G. Patria	Renegado Hiparco Cónclave	Piperacina Mohín Líbano	Nizam Kim West Las Condes	Reservado Beligerante Fondak	Miss Marcela Don Gero
EL CLARIN	Rebuena Mancera Sirena	Connie Tempestuosa Hirota	Bodeguita Rucanahuel Abanderado	S. Cloud Bermeo Pebetero	Resolución Palpitación Rara	B. Oro Atila Spartana	Compresor Burbujón C. Lindo	Tanteo Sensato Trilaleo	Río Rapel B. Pinta Garnir	Líbano Piperacina Regreso	Nacarada Scévola Nizam	Fondak Reservado Erebus	Miss Marcela Don Gero

Los mejores aprontes en el Hipódromo Chile

UNA SELECCION DE "LA NACION"

La Selección de Aprontes en la pista del Hipódromo Chile no es fácil ni mucho menos.

Hace más de un año que LA NACION brinda esta Selección a sus lectores, y, al parecer, es interesante, porque otras publicaciones —revelando poco ingenio y poca ética— nos han copiado hasta el título.

Pero esto no nos inquieta. Los hípicos saben perfectamente que LA NACION es "su diario", y, que en consecuencia, sus informaciones son siempre las mejores y más completas.

A continuación, entregamos nuestra habitual Selección de trabajos para cada una de las pruebas:

1.a ISETTA (G. Meneses), 1.200 metros en 1.17. MANCERA (V. Espinoza), 400 metros en 25.

2a. PREFERENCIA (R. Neira), 600 metros en 37 4|5. QUITA (Juan Martínez); 500 metros en 32 2|5.

3.a INVERSIONISTA (N. González), 500 metros en 31 2|5. VANAGLORIA (Jorge González), 400 metros en 25.

4.a MADONNA (aprendiz), 500 metros en 32. PAPELUCHO (O. Cerda), 400 metros en 24 4|5.

5a. ALTEZA IMPERIAL (C. Ojeda), 600 metros en 38. RESOLUCION, 600 metros en 38.

6.a GAVIOL (R. Madariaga), 800 metros en 53 2|5. ATILA (L. Muñoz), 1.200 metros en 1.18. MISTER MAGOO (E. Soto), 800 metros en 53 2|5.

7a. COMPRESOR (E. Soto), 1.400 metros en 1.29. INVADIDA (aprendiz), 800 metros en 53.

A MISS MARCELA (E. Soto), 800 metros en 53 2|5.

8.a PUERTO AISEN (N. Vásquez), 600 metros en 38 2|5. TRILALEO (L. Muñoz), 500 mts. en 31.

9.a RENEGADO (A. Salas), 400 metros en 25. AZUL Y VERDE (C. Ojeda), 500 mts. en 31 4|5. SIXTY (N. Vásquez), 400 metros en 25 1|5.

10.a LIBANO (F. Toro), 400 metros en 32. PIPERACINA (J. Amestelly), 1.200 metros en 1.16. REGRESO (R. Silva), 800 metros en 50 3|5.

11.a NIZAM (F. Toro), 400 metros en 25. ORGULLOSO (Edo. Soto), 800 metros en 50 2|5. LA ESTANCILLA (S. Allende), 500 metros en 31 2|5. A LA CARGA (A. Urrutia), 1.200 metros en 1.20.

12a VICTIMADO (A. González), 600 metros en 36 3|5. HUARELLO (C. Ojeda), 600 metros en 38. CORBACHO (R. Neira), 400 metros en 25.

Miss Marcela se destaca claramente en 2.200 mts.

Enfrentará a 3 rivales que no han figurado en el curso del último año en el Hipódromo Chile

La prueba central de hoy en La Palma es una condicional que está lejos de ser interesante. Quienes la programaron no se fijaron en sus condiciones ni tampoco —al parecer— les importa el aspecto hípico. Por ejemplo, Pío Pío, un ganador de handicap en el Club Hípico tendría que haberle dado 8 kilos a Miss Marcela, razón que obligó a su retiro. De esta manera, la yegua que tiene hasta una figuración en una prueba internacional nos parece la mejor opción en los 2.200 metros. Además, SUS RIVALES NO HAN FIGURADO EN LA CANCHA PALMEÑA EN EL ULTIMO AÑO. ¡Hay que imaginarse, entonces, la chance que tiene la pupila de Castro!

Comentar las chances de los rivales, prácticamente, no tiene razón de ser, pero de todos modos diremos que Don Gero viene de perder estrechamente ante Big Dandy; que Phillipp luce un 4.o lugar de Queen Bess; que Muziano viene de ser 3.o de Maristella, y que Miss Marcela viene de escoltar a Zorro Veloz. Como se ve, a simple vista, y sin tomar las campañas anteriores, Miss Marcela aparece netamente destacada. En cambio, vale la pena comentar el absurdo que significa, en nuestro medio, pretender realizar carreras condicionales, copiadas de otros países, donde la selección, juego y modalidad de apuestas entre los aficionados nada tiene que ver con nuestra idiosincracia ni con el medio hípico chileno. Insistir en este tipo de carreras, es simplemente restar interés y atractivo a pruebas que debían ser la nota sobresaliente de cada reunión.

Agregaremos como dato ilustrativo que de los rivales de Miss Marcela, Phillipp reaparece y ha corrido dos veces en esta pista; la última vez que lo hizo en La Palma fue hace aproximadamente un año, lo mismo que Don Gero, que hace un año no va al Hipódromo, llegando 12.o en esa oportunidad. En cuanto a Muziano, ha corrido 5 veces en esta cancha y nunca ha figurado.

Por nuestra parte, Miss Marcela tiene que ser pronóstico obligado, dejando a Don Gero para el segundo lugar.

Estudie su Triple

HIPODROMO CHILE

PRIMERA VALIDA

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 10.25 horas.

1	Ganchera	56	2	M. Alquinta
2	Pista	56	4	S. Véliz
3	Zelandia	48	10	N. Vásques
4	Colito	54	16	O. Muñoz
5	Srta. Trini	54	14	N. Vásques
6	Busca O.	54	3	G. Farfán
7	Gaviol	54	12	R. Madariaga
8	Gran Visir	53	17	A. Urrutia
9	Montepín	53	1	S. Meneses
10	Mr. Magoo	52	7	E. Soto
11	A. Patricia	51	6	J. M. Aravena
12	Magyar	51	13	L. A. García
13	Acapulco	50	9	C. Pezoa
14	Atila	50	11	L. Muñoz
15	Aura	50	8	J. Adasme
16	Calculador	50	5	A. Farías
17	Germano	49	18	R. Neira
18	Spartana	49	15	S. Escudero

PRIMERAS OPCIONES: Busca Oro, Mister Magoo, Ana Patricia y Acapulco.
GOLPES: Magyar y Gaviol.
DATO: Atila.

SEGUNDA VALIDA

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 12.10 horas.

1	Licurgo	60	12	M. Días
2	Erudita	50	2	J. Toro
3	Estirón	58	15	S. Véliz
4	Renegado	47	7	A. Salas
5	Le Girondin	58	14	R. Silva
6	Azul y Verde	56	8	C. Ojeda
7	Bna. Pinta	53	5	F. Toro
8	Remusat	53	11	G. Farfán
9	Río Rapel	53	9	R. Madariaga
10	Bataclán	52	13	F. Meneses
11	Hiparco	52	16	G. Jorquera
12	Royal Dancer	51	1	J. Amestelly
13	Cónclave	50	10	C. Pezoa
14	Rotary	50	6	C. Paredes
15	Garnir	49	17	S. Vera
16	Sixty	47	3	N. Vásques
17	Winston	46	4	S. Allende

PRIMERAS OPCIONES: Buena Pinta, Remusat, Hiparco, Royal Dancer y Sixty.
GOLPES: Renegado y Rotary.
DATO: Río Rapel.

TERCERA VALIDA

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13.15 hrs.

1	Galo	55	10	E. Vásques
2	Nizam	51	7	F. Toro
3	Nacarada	55	4	G. Jorquera
4	Sparrow	54	3	S. Véliz
5	Kim West	54	16	C. Ojeda
6	Orgulloso	54	15	E. Soto
7	Contrabando	53	17	J. García
8	La Estancilla	53	12	S. Allende
9	Scévola	52	18	F. Meneses
10	Dolmar	52	6	R. Montoya
11	Free Life	52	13	A. Urrutia
12	Aladín	51	8	G. Farfán
13	Las Condes	50	1	A. Salas
14	Querétaro	50	5	H. Pilar
15	Alazán	50	11	L. A. García
16	Ashley	49	9	J. Amestelly
17	Rinsol	48	14	H. Basay
18	A la Carga	48	2	G. Meneses

PRIMERAS OPCIONES: Kim West, Orgulloso, Nizám y Las Condes.
GOLPES: La Estancilla y Rinsol.
DATO: Scévola.

CLUB HIPICO

Domingo 29 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 12.05 horas.

Debutante	1	Almendral	55	3	E. Saavedra	C. Tapia
Debutante	2	Anónimo	55	8	H. Salas	J. M. Baeza
6—3—7—15	3	Astor	55	5	B. Parra	J. Salas
No corre	4	Baribal	55	11	No corre	A. Sepúlveda
2—3—4	5	Cachuco	55	7	J. Escobar	H. Inda
13—5—8—0	6	Derroche	55	10	R. Neira	F. Castro
5—4—10	7	Despierto	55	4	A. Núñez	A. Muscatt
15—7—7—5	8	El Infiel	55	13	R. Parodi	J. Cavieres
3—6—2—11	9	Estupendo	55	18	R. Latorre	P. Bagú
9—8—10—9	10	Gasparín	55	9	O. Hermosilla	J. Suárez
12—12—6—5	11	Gran Viento	55	17	N. Gonzáles	A. Valenzuela
7—3	12	Lia Ho Li	55	14	R. Medel	R. San Martín
7—12—5—4	13	Mauloso	55	15	O. Muñoz	G. Urquidi
8—13—6—7	14	Mimoso	55	1	J. Castro	E. Inda
No corre	15	Rajah	55	12	No corre	M. Amaya
10—13—5—0	16	Sahumerio	55	6	E. Contreras	V. A. Polanco
4—3—6—6	17	Sapo Loco	55	2	H. Pilar	A. Breque
Debutante	18	Tizón	55	16	P. Muñoz	L. Espinoza

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.— A las 12.30 horas.

16—16—0	1	Alzas	55	5	J. Martínez	C. Pfau
12—10—14—13	2	Benavides	55	1	E. Guajardo	J. Fuentes
10—11	3	B. American	55	14	P. Muñoz	J. Maldonado
16—12	4	Bochum	55	10	R. Sagardía	H. Inda
2—4	5	Burlanoff	55	18	R. Ulloa	L. G. Alvarez
7—3—3—3	6	Espartero	55	9	S. Vera	S. Fuentes
3—5—7—6	7	Galgo Lindo	55	8	O. Muñoz	F. Chamorro
3—6—7	8	Gary	55	13	H. Pilar	L. A. García
Debutante	9	Gonzalito	55	17	E. Contreras	P. Bagú
15—18—0—0	10	Itata	55	8	N. Gonzáles	A. Valenzuela
15—9	11	Lustre	55	12	R. Parodi	J. Melero
2—3—8—7	12	Llahue	55	4	J. Escobar	J. F. Gonzáles
11—17—10—0	13	Pato Negro	55	16	R. Neira	P. Briones
9—14—0	14	Rugendas	55	6	E. Saavedra	J. Melero
No corre	15	Stagger	55	11	No corre	A. Castillo
13—13	16	Vorobey	55	7	R. Latorre	S. González
8	17	White Face	55	15	B. Parra	J. Salas
2—3—4—2	18	Zancudillo	55	2	C. Pezoa	E. Inda

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12.55 horas.— Serie "C".— Condicional.

12—8—0—11	1	Al Rodeo	55	2	R. Neira	S. Miceli
Debutante	2	Arrullo	55	12	R. Alburquer.	L. G. Alvarez
6—14—0	3	Bretón	55	6	J. Aravena	L. Contreras
Debutante	4	Carmesí	55	1	P. Muñoz	L. Espinoza
12	5	C. Grande	55	11	N. N.	S. González
5—7—10—15	6	Damur	55	5	J. Escobar	E. Castillo
10—14—4—12	7	Emir	55	17	H. Pilar	A. Breque
13—16—11—0	8	Estorbo	55	3	L. García	D. Torres
0—0	9	Filántropo	55	18	J. Martínez	E. Rodríguez
7—10—10	10	Ll. Blanco	55	16	B. Parra	E. Inda
12	11	Marco A.	55	9	O. Olivares	S. Fuentes
9—4	12	Mitotero	55	14	A. Núñez	P. Bagú
12—11	13	Mónaco	55	4	S. Vera	M. Amaya
Debutante	14	Musset	55	10	R. Jaque	A. Castro
Debutante	15	Ranco	55	7	E. Núñez	J. Salas
3—4—10—10	16	Tenebroso	55	15	R. Parodi	J. Cavieres
6	17	Terad	55	13	E. Guajardo	P. Valderrama
12—9—11—0	18	Tigris	55	8	O. Muñoz	J. Melero B.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.20 horas.— Sexta Serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Doble, cierre a las 13.07 horas).

7—1—7—6	1	Indulto	56	5	R. Sagardía	V. A. Polanco
2—4—5—6	2	Abydós	55	9	V. Bravo	H. Godoy
3—6—14—11	3	El Cuco	55	18	E. Saavedra	T. Herrera
13—10—12	4	Romaña	55	13	J. Castro	J. Argagnon
19—12—11—10	4a	Nebreda	51	12	R. Valenzuela	P. Inda
8—5—6—15	5	B. Berka	54	6	J. Martínez	C. Pfau
3—7—17—6	6	L. Estampa	54	17	R. Madariaga	C. Muñoz
6—5—3—12	7	Teterbero	53	7	O. Muñoz	E. Rodríguez
3—10—4	8	Isolda	52	4	C. Sepúlveda	M. Amaya
14—2—8—3	9	Alexandra	51	10	C. Pezoa	D. Miranda
7—5—2—7	10	Mencionada	51	8	S. Vera	G. Sarmiento
6—12—12—17	11	Nazra	50	14	R. Jaque	O. Silva
13—6—2—9	12	Rey Claro	50	11	S. Meneses	C. Castro
3—7—2—2	13	Kleber	49	19	A. Núñez	L. A. Orellana
6—6—2—4	14	La Siesta	48	1	N. Vásquez	N. Peralta
1—12—13—11	15	Balumba	47	15	J. Adasme	T. Bustos
4—14—18—15	15a	Panhandle	46	16	P. Muñoz	J. Maldonado
9—16—8	16	Acendrada	46	2	J. M. Aravena	A. Castro
7—4—8—12	17	Agitación	46	20	S. Escudero	J. Chamorro
11—4—1—5	18	Huxley	45	3	R. Gatica	V. Romo

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.45 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

4—1—2—3	1	Maserati	57	6	C. Pezoa	F. León R.
3—2—1—1	2	P. Said	56	9	E. Saavedra	J. Melero
7—1—7—2	3	A. Queen	54	4	H. Salas	J. M. Baeza
4—8—1—10	4	El Pachá	50	8	S. Vera	J. Cavieres
3—1—9	5	Llamativo	49	5	A. Núñez	D. Sandoval
4—3—4—14	6	Qué Será	48	3	A. González	J. Suárez
4—9—12—10	7	Delia	48	1	J. Caro	J. Argagnon
4—2—5—5	8	Arlette	47	10	C. Sepúlveda	L. Espinoza
1—6—4—7	9	Chambery	47	7	J. M. Aravena	J. Salas
9—6—9—9	10	Rubirosa	47	2	F. Arredondo	J. Fuentes

SEXTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.900 metros.— 6a. Serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, cierre a las 14 horas).

17—15—13—15	1	P. de Oro	58	14	J. Martínez	L. Gajardo
4—2—3—2	2	Pandión	57	6	R. Parodi	A. Bullezú
11—4—2—2	3	Pastelón	57	12	A. Núñez	L. Orellana
10—9—8—10	4	Agresor	53	4	E. Saavedra	J. Melero B.
5—4—3—4	5	Baldón	53	9	H. Salas	A. Lab
10—6—1—8	6	Marañento	53	10	A. Jaque	J. Rodríguez
14—13—5—4	7	Palmito	50	7	S. Toro	L. Contreras
6—18—9—6	8	Toronto	50	15	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
2—10—7—5	9	Smile	49	2	R. Jaque	E. Castillo
16—16—8—3	10	Tsushima	48	8	S. Vera	E. Inda S.
10—4—5—9	11	Shorty	47	1	E. Guajardo	P. Fuentes
3—4—7	12	Vino Dulce	46	13	A. Gatica	P. Briones
14—9—18—11	13	Bravío	45	3	N. N.	F. Chamorro
4—11—5—8	14	Lucanor	45	11	N. N.	S. Gajardo
13—7—6—7	15	Pascuerito	45	5	P. Muñoz	J. Maldonado

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.500 metros.— 1a. Serie.— Handicap.

4—2—2—2	1	Freno	58	2	L. Espinoza	L. Espinoza
3—5—1—4	2	Teseo	57	5	P. Ulloa	A. Bullezú
6—2—3	3	Opositor	55	9	R. Parodi	J. Cavieres
6—5—1—0	4	Recital	54	4	F. Toro	S. Fuentes
2—2—5—1	5	Agradecida	50	6	S. Vera	J. Cavieres
8—8	6	Halcón	49	1	J. M. Aravena	A. Petit
12—2—3—8	7	Tronio	48	7	R. Jaque	J. Fuentes
2—5—1—1	8	Maristella	46	3	R. Gatica	J. M. Baeza
2—2—1—9	9	Rigor	46	8	J. Amestelly	R. Villa

OCTAVA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.900 metros.— 4a. Serie.— Handicap.

4—3—1—6	1	Bule	56	6	O. Muñoz	S. Fuentes
2—3—1—6	2	Anarquista	55	2	H. Pilar	A. Breque
5—5—1—1	3	Pío Pío	54	8	F. Toro	G. Urquidi
8—2—2—2	4	Valenciano	51	4	A. Núñez	L. Orellana
9—6—1—6	5	Corcoveador	50	9	R. Neira	F. Castro
11—16—16—12	6	El Trebuaco	50	5	C. Sepúlveda	P. Briones
1—11—7—7	7	Casalis	49	10	R. Jaque	F. Chamorro
5—2—3—10	8	La Buly	47	7	J. Aravena	J. Medina
5—12—5—2	9	Codorniz	46	3	F. Arredondo	J. Argagnon
9—7—1	10	M. Locura	45	1	S. Escudero	A. Valdés

NOVENA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.100 metros.— Carrera Especial.— (Primera válida para la apuesta triple, cierre a las 15.25 horas).

1—4—3—9	1	Pinturero	58	6	R. Madariaga	J. Suárez
2—6—9—3	2	Yalosé	56	8	E. Araya	P. Bagú
3—3—1—3	3	Simplón	55	2	L. Espinoza	L. Espinoza
6—2—6—5	4	La Ingrata	54	11	F. Toro	J. Melero
4—4—1—5	5	La Porota	54	7	R. Parodi	J. Cavieres
1—2—1—6	6	Titanium	54	13	H. Salas	P. Briones
11—1—1—6	7	Hill Prince	53	3	C. Pezoa	J. Inda
10—1—3—3	8	Taiwán	52	9	R. Jaque	H. Garretón
9—9—6—15	9	Polichinela	50	10	S. Vera	J. Cavieres
7—2—2—7	10	Niño Brujo	49	12	H. Pilar	A. Breque
8—2—13—1	11	Orgía	48	4	J. Aravena	A. Proschle
3—5—1—9	12	Vejestorio	48	1	C. Sepúlveda	J. Salas
3—1—0—1	13	Scandaleuse	46	14	A. González	C. Muñoz C.
9—2—1—5	14	Lipipán	45	5	R. Gatica	J. Salas

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 16.10 horas.

1—2—1—9	1	Aclamado	52	5	A. Núñez	A. Bullezú
4—2—6—2	2	Adicto	49	13	C. Pezoa	F. Castro
5—1—4—10	2a	Cencerro	49	10	H. Pilar	A. Breque
3—7—1—9	3	Ampuloso	49	6	R. Gatica	J. M. Baeza
No corre	4	Curiche	49	11	No corre	L. Espinoza
2—4—1—8	5	Chilenazo	49	1	R. Jaque	M. Amaya
7—2—3—6	6	Multimillonario	49	7	S. Vera	J. Cavieres
2—3—4—1	7	Perpignan	49	2	J. M. Aravena	A. Castro
2—7—6—1	8	Revelry	49	9	J. Caro	E. Anwandter
5—1—9—8	9	San Carlos	49	3	R. Neira	C. Santos
1—8—6—6	10	Skittish	49	12	A. Gonzáles	G. Urquidi
1—8—7—10	11	Sun Valley	49	4	J. Martínes	R. Allen
5—1—12—6	12	Tondero	49	8	S. Escudero	E. Castillo

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— Handicap.— A las 16.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.27 horas).

10—7—11—9	1	Caracola	56	1	E. Saavedra	T. Herrera
11—13—1—4	2	Sun Shine	56	11	C. Sepúlveda	P. Briones
10—4—3—2	3	Chorombo	54	10	A. Núñez	R. Allen
No corre	4	Juan Díaz	53	3	No corre	H. Inda
15—7—1—13	5	Recanto	53	9	E. Contreras	L. G. Alvarez
8—6—4—5	6	Cerbatana	52	2	F. Toro	P. Bagú
4—1—5—12	7	Pestañita	52	15	H. Pilar	A. Breque
9—4—12—14	8	Angola	51	8	J. Caro	J. Argagnon
1—15—9	9	Mazucamba	51	4	R. Montoya	C. Tapia
11—4—8—4	9a	Gagarín	48	18	S. Escudero	J. Troya
No corre	10	Esponja	50	14	No corre	M. Reyes
2—4—6—1	11	Vértigo	50	17	R. Medel	M. Amaya
1—11—12—17	12	Badril Amar	49	5	E. Vásquez	J. Melero
6—8—14—6	12a	Belarmina	45	7	J. Amestelly	A. Proschle
5—10—1—13	13	Eybar	49	13	B. Parra	A. Castro
2—3—8—9	14	Q. of Clubs	49	12	E. Guajardo	E. Rodríguez
9—6—7—3	15	Somalia	49	19	J. Martínez	L. A. García
3—2—6—R	16	Copetona	48	6	A. Gonzáles	J. Suárez
4—3—8—2	17	Hill Duque	48	16	R. Jaque	E. Inda
14—14—3—12	18	Byron	47	20	S. Vera	J. Chamorro

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— 4a. Serie "A".— Handicap.

1—11—5—1	1	Cañamal	56	8	R. Parodi	J. Maldonado
No corre	2	Hillman	55	9	No corre	L. Gajardo
No corre	3	El Amanecer	54	1	No corre	D. Sandoval
2—8—15—7	4	Nortina	54	2	S. Véliz	Alv. López
1—2—5—11	5	Prometedor	54	10	B. Parra	J. Cavieres A.
1—3—1—4	6	Río Apure	54	14	O. Muñoz	H. Inda
1—4—16—10	7	Americanista	53	3	M. Yáñez	J. Argagnon
7—9—0—4	8	Grandiosa	52	13	A. Núñez	A. Castro
1—3—10—2	9	Vera Cruz	52	7	C. Pezoa	E. Cáceres
10—1—11—14	10	Proust	49	12	A. Gonzáles	P. Bagú
1—2—3—9	11	Jarder	48	4	R. Jaque	P. Medina
3—8—3—8	12	Telaraña	47	5	J. Caro	P. Valderrama
12—5—15—13	13	Rafumón	46	6	J. Amestelly	L. Contreras
5—11—6—3	14	Riña	46	11	J. M. Aravena	R. San Martín

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Sapo Loco Cachuco El Infiel	Rugendas Espartero Zancudillo	Tenebroso Mitotero Breton	La Siesta Huxley Isolda	A. Queen P. Said Arlette	Tsushima Pandión Marañento	Teseo Maristella Opositor	Pío Pío Codorniz Miss Locura	Polichinela Orgía La Ingrata	Aclamado Multimillona. Cencerro	Hill Duke Chorombo Somalía	Telaraña Riña Rafumón	Encino Tapihue Arrugado
LA HUASCA	Cachuco El Infiel Lia He Li	Zancudillo Burlaneff Espartero	Damur Mitotero Tenebroso	Kleber La Siesta Alexandra	A. Queen P. Said El Pachá	Pandión Tsushima Palmito	Teseo Freno Agradecida	Pío Pío Valenciano Miss Locura	Hill Prince Cimbrón Orgía	Aclamado Adicto Multimillona.	Chorombo Cerbatana Somalía	Vera Cruz Riña Cañamal	Pletórica Lipingue Cocorocó
EL CLUB	Cachuco Lio Ho Li Mauloso	Zancudillo Espartero Burlanoff	Mitotero Terad Damur	Kleber Mencionada Alexandra	A. Queen P. Said Maserati	Pandión Tsushima Pastelón	Agradecida Recital Maristella	Pío Pío Valenciano M. Locura	Simplón Taiwán Orgía	Adicto Revelry Perpignan	Chorombo Somalía Cerbatana	Cañamal Vera Cruz Riña	Helón Cocorocó Encino
"TIERRA DERECHA" R. Nacional	Cachuco Lia Ho Li Estupendo	Espartero Zancudillo Burlanoff	Musset Mitotero Emir	Alexandra Kleber Mencionada	Chambery A. Queen P. Said	Pandión Tsushima Palmito	Teseo Freno Halcón	Codorniz M. Locura Pío Pío	Niño Brujo Simplón Scandaleuse	Aclamado Adicto Chilenazo	Recanto Somalía Hill Duke	Grandiosa Vera Cruz Río Apure	Cocorocó Helón Encino
EL CLARIN	El Infiel Cachuco Sapo Loco	Zancudillo Burlanoff Gary	Damur Mitotero Al Rodeo	La Siesta Kleber Teterbero	A. Queen Llamativa P. Said	Tsushima Pandión Marañento	Teseo Agradecida Recital	Pío Pío Valenciano Codorniz	Hill Prince Simplón La Porota	Aclamado Multimillonario Adicto	Cerbatana Belarmina Chorombo	Vera Cruz Grandiosa Río Apure	Cocorocó Pletórica Helón
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Cachuco Estupendo El Infiel	Espartero Zancudillo Burlanoff	Mitotero Musset Terad	Alexandra Kleber Isolda	A. Queen Maserati P. Said	Pandión Tsushima Pastelón	Teseo Freno Recital	Valenciano M. Locura Pío Pío	Simplón La Ingrata Taiwán	Aclamado Curiche Adicto	Chorombo Somalía Gagarín	Río Apure Cañamal Vera Cruz	Cocorocó Pletórica Helón
LA SEGUNDA	Estupendo Cachuco El Infiel	Llahué Zancudillo Espartero	Emir Tenebroso Mitotero	Teterbero Isolda Kleber	Maserati P. Said Arlette	Palmito Pastelón Pandión	Teseo Recital Agradecida	M. Locura Valenciano Codorniz	Simplón Hill Prince Scandaleuse	Multimillonario Aclamado Revelry	Hill Duke Chorombo Vértigo	Vera Cruz Riña Río Apure	Pletórica Cocorocó Arrugado
LA TERCERA	Estupendo Cachuco Lia Ho Li	Burlanoff Espartero Zancudillo	Mitotero Tenebroso Emir	Kleber Alexandra Isolda	Arlette A. Queen P. Said	Palmito Baldón Tsushima	Maristella Recital Opositor	La Buly Codorniz Valenciano	Niño Brujo Titánium Hill Prince	Multimillonario Chilenazo Curiche	Chorombo Cerbatana Somalía	Grandiosa Vera Cruz Río Apure	Encino Villita Lipingue
ULTIMA HORA	Cachuco Mauloso Lia Ho Li	Zancudillo Espartero Burlanoff	Mitotero Tenebroso Damur	Isolda Mencionada Kleber	A. Queen Arlette P. Said	Pandión Palmito Tsushima	Agradecida Teseo Recital	Pío Pío Valenciano Codorniz	Simplón Taiwán Hill Prince	Aclamado Adicto Multimillonario	Chorombo Somalía Cerbatana	Vera Cruz Riña Cañamal	Pletórica Cocorocó Cañamal
HIPICA LA	Cachuco Sapo Loco El Infiel	Espartero Gary Zancudillo	Mónaco Tenebroso Damur	Isolda Alejandra Huxley	El Pachá A. Queen P. Said	Toronto Baldón Pandión	Agradecida Opositor Recital	Valenciano M. Locura Codorniz	H. Prince N. Brujo Lipipán	Aclamada Curiche Adicto	Cerbatana Chorombo J. Díaz	Vera Cruz Riña Jarder	Tití Encino Cocorocó

Confiamos nuestro pronóstico a Polichinela

En la mejor prueba de esta tarde sobre 1.100 Mts.; Orgía para 2a.

Tiempo hacía que no teníamos en la pista del Club Hípico una prueba tan interesante. Para elegir un ganador los nombres se han mezclado y son varios los que destacan. Nota sobresaliente es también que un tres años, el único del lote —Simplón— se atreva a presentarse ante los ya experimentados. Su sola presencia está indicando de que en su ecurie lo consideran un buen valor y es por ello que se atreven a presentarse en esta competencia que es muy difícil para cualesquiera que desee ganar.

Los rivales anotados para estos 1.100 metros son:

PINTURERO, 58 (Ricardo Madariaga).— Calidad tiene para animar la carrera. Es un elemento rápido que, eso sí, puede sentir los kilos.

YALOSE, 56 (Enrique Araya).— Lo creemos, el ejemplar que ha alternado con mejores rivales del grupo. Lleva un jinete que ha comprendido que todas las carreras no se corren igual, y ya "sabe" correr adelante. Una buena cubierta.

SIMPLON, 55 (Luis Espinoza).— Con 52 kilos ganó a Adicto, en 1.100 metros. Fue 3.o de Mambrino en 1.100. Dos buenas actuaciones y un ejemplar de méritos.

LA INGRATA, 54 (Fernando Toro).— Baja de 1.500 metros a 1.100 metros. Creemos que este es su tiro. Para el tercer placé.

LA POROTA, 54 (Rogelio Parodi).— 5.o de Snipe en 1.000 metros. Antes ganó a Fiestero en 1.300 metros. Está en muy buena forma.

TITANIUM, 54 (Héctor Salas).— Viene del H. Chile. Conoce la pista. Con estos kilos ganó a Coherencia en 1.400 metros. Es un buen dividendo. Lo han ligereado.

HILL PRINCE, 53 (Carlos Pezoa).— 6.o de Snipe en 1.300 metros. En 1.000 metros ganó a Orgía. Un ejemplar que está en excelente forma. Estará en la tabla y tiene méritos para ser el ganador.

TAIWAN, 52 (Ricardo Jaque).— Estaba corriendo 1.600 y 1.200. Busca un título de kilates. Es difícil.

POLICHINELA, 50 (Sergio Vera).— Creemos que esta es su distancia y es por ello que preferimos, además, se asegura una monta de primera calidad. Es nuestro favorito.

NIÑO BRUJO, 49 (Héctor Pilar).— Un rápido que está listo paar ganar. Su último fracaso fue en 1.200 metros. Antes fue 2.o de Orgía. No lo abandonen. Ha trabajado muy bien.

ORGIA, 48 (José M. Aravena).— En 1.000 metros ganó a Niño Brujo. Está en insuperable forma. Costará mucho derrotarla. Con ella, nuestro favorito tendrá mucho trabajo.

VEJESTORIO, 48 (Carlos Sepúlveda).— Una pista blanda habría sido su mejor aliada. En 1.100 metros, el 21 de junio ganó a Niño Brujo.

SCANDALEUSE, 46 (Artemio González).— En 1.200 metros, recientemente, ganó a Cualquier Cosa. Aquí se verá cuánto vale.

LIPIPAN, 45 (Raúl Gatica).— Los kilos, la pista y su velocidad, le favorecen. Además tiene a su haber la dirección de un jinete que corre muy bien al frente. Con una buena salida dará mucho trabajo.

JUAN MELERO, el líder de la estadística entre los preparadores, lleva con La Ingrata una de las mejores chances para adjudicarse la prueba central, que se disputará esta tarde en el Club Hípico en la distancia de 1.100 metros.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros. — 4a. Serie "B".— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 17.40 horas).

3—8—1—11	1	L. Verde	55	3	J. Escobar	H. Inda
8—10—11—12	2	Tabalí	55	16	O. Hermosilla	J. Romero
6—2—2—2	3	Cocorocó	53	4	O. Muñoz	J. Salas
13—11—13—8	4	Inquisidor	53	11	I. Sandoval	C. Rivera
1—10—14—3	5	Lipingue	52	15	F. Toro	J. Melero
2—1—7—3	6	Maciza	52	10	R. Valenzuela	A. Castro
4—3—5—9	7	Tantiby	52	14	L. García	E. Scala
11—2—7—15	8	Tómbola	52	2	H. Pilar	Alv. Breque
2—2—9—5	9	Villita	52	19	G. Jorquera	C. Tapia
4—6—6—10	9a	V. Negro	47	13	A. Gonzáles	C. Muñoz
3—8—8—11	10	Xochil	52	17	J. Martínez	L. A. García
Reaparece	11	Ray	51	5	R. Jaque	M. Amaya
12—1—2	12	Tití	51	7	C. Pezoa	L. Espinoza
3—1—9—2	12a	Pletórica	47	9	C. Sepúlveda	L. Espinoza
6—5—1—5	13	Arrugado	50	20	C. Galdames	O. Silva
9—18—9—14	14	Mazatlán	50	6	J. Caro	D. Sandoval
6—12—9—3	15	Spartanera	50	8	H. Salas	Alv. López
1—4—2—4	16	Encino	49	1	A. Núñez	E. Inda
5—3—1—5	17	Tapihue	49	18	S. Vera	F. León R.
2—2—10—2	18	Helón	48	12	J. M. Aravena	H. Cisternas

Estudie su Triple

CLUB HIPICO

PRIMERA VALIDA

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— Cierre, a las 15.25 horas.

1	Pinturero	58	6	R. Madariaga
2	Yalosé	56	8	E. Areya
3	Simplón	55	2	L. Espinoza
4	La Ingrata	54	11	F. Toro
5	La Porota	54	7	R. Parodi
6	Titánium	54	13	H. Salas
7	Hill Prince	53	3	C. Pezoa
8	Taiwán	52	9	R. Jaque
9	Polichinela	50	10	S. Vera
10	Niño Brujo	49	12	H. Pilar
11	Orgía	48	4	J. Aravena
12	Vejestorio	48	1	C. Sepúlveda
13	Scandaleuse	46	14	A. González
14	Lipipán	45	5	R. Gatica

PRIMERAS OPCIONES: Polichinela, Hill Prince y La Ingrata.
GOLPES: Orgía y Lipipán.
DATO: Polichinela.
JUEGO DE LA NACION: 9 vales a Polichinela; 9 vales a Orgía, y 9 vales a La Ingrata.

SEGUNDA VALIDA

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— Cierre, a las 16.27 hrs.

1	Caracola	56	1	E. Saavedra
2	Sun Shine	56	11	C. Sepúlveda
3	Chorombo	54	10	A. Núñez
4	Juan Díaz	53	3	O. Muñoz
5	Recanto	53	9	E. Contreras
6	Cerbatana	52	2	F. Toro
7	Pestañita	52	15	H. Pilar
8	Angola	51	8	J. Caro
9	Mazucamba	51	4	R. Montoya
9a	Gagarin	48	18	S. Escudero
10	Esponja	50	14	J. M. Aravena
11	Vértigo	50	17	R. Medel
12	Badril Amar	49	5	E. Vásquez
12a	Belarmina	45	7	J. Amestelly
13	Eybar	49	13	B. Parra
14	Queen of C.	49	12	E. Guajardo
15	Somalía	49	19	J. Martínez
16	Copetona	48	6	A. González
17	Hill Duque	48	16	R. Jaque
18	Byron	47	20	S. Vera

PRIMERAS OPCIONES: Chorombo, Vértigo, Somalía, e Hill Duque.
GOLPES: Gagarin y Byron.
DATO: Queen of Clubs.
CANJE DE LA NACION: 3 vales a Hill Duque, 3 vales a Chorombo y 3 vales a Cerbatana.

TERCERA VALIDA

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Cierre, a las 17.40 hrs.

1	L. Verde	55	3	J. Escobar
2	Tabalí	55	16	O. Hermosilla
3	Cocorocó	53	4	O. Muñoz
4	Inquisidor	53	11	I. Sandoval
5	Lipingue	52	15	F. Toro
6	Maciza	52	10	R. Valenzuela
7	Tantiby	52	14	L. García
8	Tómbola	52	2	H. Pilar
9	Villita	52	19	G. Jorquera
9a	V. Negro	47	13	A. González
10	Xochil	52	17	J. Martínez
11	Ray	51	5	R. Jaque
12	Tití	51	7	C. Pezoa
12a	Pletórica	47	9	C. Sepúlveda
13	Arrugado	50	20	C. Galdámes
14	Mazatlán	50	6	J. Caro
15	Spartanera	50	8	H. Salas
16	Encino	49	1	A. Núñez
17	Tapihue	49	18	S. Vera
18	Helón	48	12	J. M. Aravena

PRIMERAS OPCIONES: Encino, Tapihue, Tití, Helón, Cocorocó y Pletórica.
GOLPES: Villita y Arrugado.
DATO: Spartanera.
CANJE DE LA NACION: 1 vale a Encino, 1 vale a Tapihue y 1 vale a Tití.

Selección de trabajos para la pista del Club Hípico

Los mejores aprontes para cada una de las distintas pruebas

Señalamos enseguida los mejores aprontes para cada una de las pruebas en el Club Hípico:

1a. SAHUMERIO, Enrique Contreras, 700 metros en 47 segundos.

2a. BENAVIDES, E. Guajardo, 500 metros en 31 segundos.
LUSTRE, R. Parodi, 500 metros en 32 segundos 2|5.
LLAHUE, L. A. Díaz, 1.200 metros en 1 minuto 20 segundos 1|5.
STAGGER, R. Jaque, acompañado, 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 1|5.

3a. DAMUR, J. Escobar, 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 2 quintos.
MONACO, S. Vera, 1.200 metros en 1 minuto 21 segundos.

4a. ROMAÑA, J. Castro, 600 metros en 38 segundos.
PANHANDLE, P. Muñoz, 600 metros en 39 segundos.
HUXLEY, R. Catica, 400 metros en 25 segundos.

5a. EL PACHA, S. Vera, 400 metros en 25 segundos, repitiendo en 24 2|5. Ambos trabajos acompañados.
LLAMATIVO, A. Núñez, 400 metros en 24 segundos 3|5.
ARLETTE, C. Sepúlveda, 700 metros en 45 segundos.

6a. PANDION, R. Parodi, 800 metros en 53 segundos.
AGRESOR, E. Saavedra, 1.200 metros en 1 minuto 20 segundos, acompañada.
TSUSHIMA, S. Vera, 800 metros en 53 segundos 2|5.

7.a FRENO, L. Espinoza, 800 metros en 51 segundos.
TESEO, E. Araya, 700 metros en 42 segundos 3|5.
AGRADECIDA, 400 metros en 25 segundos, acompañada repitiendo en 25 segundos 2|5.

OPOSITOR, R. Parodi, 700 metros en 43 segundos.

8.a PIO PIO, F. Toro, 500 metros en 32 segundos.
LA BULY, José Miguel Aravena, 700 metros en 46 segundos 3|5.

9a. YALOSE, A. Núñez, 1.000 metros en 1 minuto 6 segundos 3|5.
SIMPLON, L. Espinoza, 600 metros en 36 segundos 2|5.
NIÑO BRUJO, aprendiz, 1.000 metros en 1 minuto [illegible] segundos 2|5.
ORGIA, J. M. Aravena, [illegible] metros en 37 segundos [illegible] acompañado.
LIPIPAN, R. Gatica, acompañado, 500 metros en 32 segundos.

10a ACLAMADO, A. Núñez, 400 metros [illegible] 24 segundos 3|5.
CENCERRO, H. Pilar, 400 metros en 24 segundos 3|5, repitiendo en 24 2|5.
CHILENAZO, S. Vera, 1.400 metros en 1 minuto 34 segundos.
MULTIMILLONARIO, S. Vera, 700 metros en 43 segundos, acompañada.
PERPIGNAN, J. M. Aravena, 1.400 metros en 1 minuto 32 segundos.
REVELRY, J. Caro, [illegible] metros en 51 segundos.
SUN VALLEY, A. Núñez, 1.600 metros en 1 minuto [illegible] segundos 1|5.
TONDERO, S. Escudero, [illegible] metros en 50 segundos 3|5.

11.a CHOROMBO, O. Olvares, 500 metros en 32 segundos.
RECANTO, E. Contreras, 500 metros en 31 segundos.
EYBAR, aprendiz, 1.000 metros en 1 minuto 7 segundos 2 quintos.

12a CAÑAMAL, R. Parodi, 500 metros en 30 segundos.

13.a COCOROCO, O. Muñoz, acompañado, 500 metros en 32 segundos.
MACIZA, R. Valenzuela, 600 metros en 38 segundos 3|5.
VILLITA, 400 metros en [illegible] segundos 2|5.
TAPIHUE, aprendiz, [illegible] metros en 39 segundos.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

6a., N.o 11, Cielito Lindo.
8a., N.o 14, Huaso Segundo.
11a., N.o 16, Ashley.
12a., N.o 6, Granadino.

CLUB HIPICO

1a., N.o 4, Baribal; N.o 15, Rajah.
2a., N.o 15, Stagger.
10a. N.o 4, Curiche.
11a., N.o 4, Juan Díaz; N.o 10, Esponja.
12a., N.o 2, Hillman; N.o 3, El Amanecer.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 29 de julio de 1962

...RA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 14—26. — A las ... HORAS.—

1	Alado	56	9	L. Mejías	O. Aliaga
2	Arcole	55	10	M. Carrasco	D. Sandoval
3	Vulcano	55	3	A. Hughes	J. Romero
4	Chimbona	54	14	R. Núñez	O. Castillo
5	Gibson	54	8	S. Pérez	G. Pérez
6	Quillén	54	6	H. Soto	F. Parisi
7	Ricatipa	54	4	F. Arancibia	C. Muñoz
8	Chippendale	53	5	E. Rodríguez	O. Leiva
9	L. Muchacha	52	13	G. Cortés	O. Manríquez
10	Rouen	52	13	A. Parra	F. Galleguillos
11	El Peuco	50	7	V. Lobos	M. Maira
12	Calendal	47	11	S. Campos	E. González
13	Welfare	46	2	R. Quiroz	J. González H.
14	Gastadora	45	1	J. Parra	E. Spirea

...NDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 12.45 horas.

1	Diablo Lindo	55	2	E. Romero	G. Sarmiento
2	Guajiro	55	11	E. Rodríguez	F. Parisi
3	Kosuka	53	6	E. Muñoz	L. A. García
4	Tupungato	53	5	F. Arancibia	U. Duque
5	Futurete	51	4	L. Arquero	D. Bernal
6	Sogoval	50	7	R. Durán	G. Pérez
7	Bío Bío	49	1	A. Parra	L. Alvarez
8	Mardito	49	9	N. Bravo	U. Bravo
9	Caso Raro	48	10	J. Parra	R. Saavedra
10	Montana	47	3	H. Obregón	A. Breque
11	Tonadillera	46	8	R. Quiroz	H. Alcántara

...RA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.15 horas.— Condicional.

1	Messager	55	6	E. Muñoz	L. A. García
2	La Rioja	53	14	R. Quiroz	U. Bravo
3	Rascada	53	12	F. Aniñir	O. Manríquez
4	Audacina	52	4	S. Campos	J. González
5	Cancha Libre	52	7	H. Quijada	N. Ramírez
6	Ondulada	52	11	L. Mejías	L. Alvarez B.
7	Doris Day	49	13	S. Arellano	L. Alvarez B.
8	Tadea	52	1	J. Farías	A. Breque
9	Zampoña	52	8	J. Manríquez	A. Martínez
10	Jubileo	51	3	A. Parra	D. Araya
11	Lucienne	50	2	J. Miranda	G. Sarmiento
12	Big Flower	47	5	G. Cortés	R. Saavedra
13	La Mora	46	9	J. Parra	A. Padovani
14	Mamá Inés	45	1	L. Arquero	H. Alcántara

CUARTA CARRERA— 1.500 metros.— A las 13.45 horas.— Indice 26-34.

1	Pharamis	55	2	E. Muñoz	O. Silva
2	Catalán	54	3	G. Saavedra	F. Galleguillos
3	Escritor	52	9	R. Arredondo	D. Sandoval
4	Australiana	51	13	H. Obregón	D. Alvarez
5	Pandero	51	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
6	C. Mío	50	1	J. Frías	M. Maira
7	Margoso	48	5	G. Núñez	M. Maira
8	Raco	50	10	N. N.	E. González
9	R. Inca	50	11	R. Durán	O. Aliaga
10	Cursado	49	4	S. Campos	L. E. Vásquez
11	Respeto	49	14	J. Miranda	G. Sarmiento
12	Prometeo	47	8	J. Parra	H. Navarro
13	Provisora	47	4	L. Arquero	J. González H
14	Venturosa	47	6	R. Quiroz	U. Bravo

...TA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 14.15 horas.— Handicap. (En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla).

1	Malifax	59	4	O. Saavedra	E. Spirea
2	Guaiquillo	55	2	L. Mejías	O. Aliaga
3	Muzhnieks	55	1	E. Romero	G. Sarmiento
4	Krupp	46	3	J. Miranda	F. Galleguillos
5	C. Lara	45	5	R. Durán	G. Avila

...TA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 14.50 horas.— Indice ...-41.— (En esta carrera se inicia la Apuesta Triple).

1	H. la Vista	56	4	H. Soto	L. Romero
2	L. Chum	53	7	E. Muñoz	O. Urbina
3	Llanero	53	3	G. Saavedra	J. González H
4	M. Fox	52	13	L. Mejías	O. Aliaga
5	Quemadora	52	6	G. Cortés	I. Saavedra
6	Eterolf	51	5	H. Obregón	O. Leiva
7	Nankín	51	10	J. Farías	R. Bernal
8	Torroncino	51	9	N. Bravo	G. Mancilla I.
9	R. d'Amour	49	11	J. Miranda	O. Silva
10	Basilea	48	8	G. Núñez	M. Maira
11	F. Dorada	48	14	S. Campos	H. Navarro
12	Harris	48	12	N. N.	H. Duque
13	Categórica	46	2	L. Arquero	F. Parisi
14	M. California	46	1	J. Parra	H. Alcántara

...MA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 15.25 horas.— En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Doble.

1	Marusiña	62	10	G. Saavedra	A. Padovani
2	Jubiloso	54	5	R. Arredondo	D. Sandoval
3	Beltrame	52	6	H. Obregón	A. Breque V.
4	G. Chance	52	8	S. Arellano	H. Alcántara
5	Kolchak	52	9	A. Orellana	J. González H.
6	Estrato	50	2	S. Azócar	F. Parisi
7	Elegida	49	1	J. Miranda	G. Sarmiento
8	Flaubert	49	3	N. Bravo	G. Mancilla
9	Panacea	46	7	J. Parra	G. Pérez
10	Mandingo	45	4	R. Durán	A. Martínez

...VA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 36-45.— A las 16 horas.— (En esta carrera continúa el juego a la Apuesta Triple).

1	Jalma	55	4	G. Saavedra	C. Muñoz
2	Espumoso	54	2	J. Farías	D. Bernal
3	Laud	54	11	J. Manríquez	O. Manríquez
4	Serafín	54	10	J. Miranda	A. Martínez
5	Bañador	52	8	S. Arellano	L. Romero
6	Querendón	50	12	L. Mejías	I. Saavedra
7	G. Blanco	50	12	H. Quijada	F. Galleguillos
8	Bordalés	4?	3	G. Cortés	O. Urbina
9	Ducia	49	9	H. Obregón	G. Mancilla
10	Las Canchas	49	5	A. Parra	R. Saavedra
11	Sin Seña	49	7	R. Durán	O. Aliaga
12	Farrero	48	14	S. Campos	D. Sandoval
13	Becquer	47	6	J. Parra	E. Spirea
14	Mundo Raro	46	1	L. Arquero	F. Parisi

...NA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 46-45.— A las 16.35 horas.— En esta carrera finaliza el juego a la Apuesta Doble.

1	Traslus	55	5	L. Mejías	O. Aliaga
2	Argel	54	2	R. Núñez	N. Ramírez
3	Callín	53	3	H. Quijada	A. Padovani
4	Santulona	52	8	S. Arellano	L. Alvarez B.
5	Boomerang	51	14	H. Obregón	A. Breque V.
6	Taimada	51	1	G. Núñez	H. Alcántara
7	El Obrero	50	7	A. Parra	O. Manríquez
8	Flautista	50	6	N. Bravo	G. Pérez
9	Griselda	50	9	J. Manríquez	D. Bernal
10	Lindo Día	50	10	J. Miranda	G. Sarmiento
11	Cucurucú	47	4	R. Durán	F. Parisi
12	Guirigay	47	11	L. Arquero	J. González
13	Marfare	47	13	G. Cortés	H. Jara
14	Bujará	46	12	J. Parra	M. Maira

...MA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 50—69.— A las 17.10 horas. — (En esta carrera finaliza el juego a la Apuesta Triple).—

1	Satsuma	56	4	R. Arredondo	D. Sandoval
2	Aire Libre	54	10	E. Muñoz	G. Sarmiento
3	Ansioso	54	5	S. Arellano	L. Alvarez B.
4	Félix	54	11	J. Farías	Alv. Breque
5	Minuta	53	1	A. Parra	R. Saavedra
6	Kindy	52	9	J. Miranda	C. Muñoz E.
7	Masterlike	52	14	R. Núñez	L. Romero
8	P. al Viento	52	3	H. Quijada	A. Padovani
9	Luzón	50	7	S. Campos	J. González
10	Plácida	50	13	N. Bravo	O. Silva
11	Mira Ríos	49	6	J. Parra	F. Parisi
12	Mulchenina	47	8	R. Durán	A. Martínez
13	Lujosa	46	2	G. Cortés	H. Jara
14	Sunfall	46	12	L. Arquero	D. Bernal

Colegio de Técnicos Ley Número 12.851

CITA A REUNION GENERAL

En conformidad a lo establecido en el Art. 30 de la Ley N.o 12.851, se cita a los señores Colegiados a REUNION GENERAL ORDINARIA ANUAL PARA EL 31 DEL PRESENTE, EN PRIMERA CITACION, Y PARA EL DIA 6 DE AGOSTO, A LAS 18 HORAS, EN SEGUNDA CITACION, en la sede del Colegio: Moneda 812, Of. 1105.

La reunión se llevará a efecto en segunda citación con el número de colegiados que asistan.

EL PRESIDENTE

ANTONIO VODANOVIC, el eficiente entrenador palmeño, tendrá en el día de hoy la oportunidad de brindar a sus parciales varios triunfos. Rara, Piperacina y Ganchera son los pupilos a quienes asigna mayor apción.

Club Hípico de Peñuelas

Domingo 29 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— A LAS 14.30 HORAS.— 1.100 METROS.— HANDICAP.— CUARTA Y QUINTA SERIE.—

H. Butt	1	Figurado	58	2	M. Vega
E. Cantellano	2	Kiravi	57	6	A. Boncerio
N. N.	3	Botón Rojo	57	1	L. Ruiz
N. N.	4	Tranquilino	56	3	R. Videla
J. Trigo	5	Imperiali	51	4	R. Bacho
J. Moya	6	Louis Lumiere	50	7	F. González
B. Muñoz	7	Ansiedad	48	5	A. Boncelro

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 15 HORAS.— 1.300 METROS.— HANDICAP.— SEXTA SERIE.

M. Gárate	1	Carta Nueva	58	1	R. Videla
C. Leyton	2	Tornella	56	9	M. Cancino
E. Cantellano	3	Crespa	56	6	J. Fica
J. Marinay	4	Revelación	56	7	F. González
B. Muñoz	5	Sun Gift	56	3	G. Padillas
J. Trigo	6	Rurik	56	2	R. Bacho
L. Plaza	7	Brote	55	10	F. González
H. Butt	8	Royal Flower	54	8	R. Bacho
L. Ramírez	9	Mitológico	51	4	J. Fica
G. Fernández	10	Nitchevo	48	5	R. Videla

TERCERA CARRERA.— A LAS 15.30 HORAS.— 1.300 METROS.— HANDICAP.— PRIMERA SERIE.

C. Leyton	1	Orlass	58	2	A. Boncerio
E. Cantellano	2	Occidente	56	4	A. Boncerio
B. Muñoz	3	Ligera	55	3	M. Cancino
J. Moya	4	Codeguano	52	1	P. Vega

CUARTA CARRERA.— A LAS 16 HORAS.— 1.300 METROS.— HANDICAP.— SEGUNDA Y TERCERA SERIE.

L. Plaza	1	Camin	59	6	A. Boncerio
C. Leyton	2	Springy	57	2	A. Boncerio
H. Butt	3	Pellizco	55	3	M. Vega
E. Cantellano	4	Camaguina	53	1	J. Fica
J. Marinay	5	Challay	53	5	P. Vega
J. Moya	6	Real	52	4	P. Vega
H. Rojas	7	Salobre	51	7	J. Fica

CORRAL 1 con 2.

QUINTA CARRERA.— A LAS 16.30 HORAS.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.—

L. Plaza	1	Autoclave	56	1	P. Vega
J. Marinay	2	Diversión	53	4	J. Fica
E. Cantellano	3	Randa	53	2	P. Vega
H. Butt	4	Stamina	53	5	J. Fica
	5	Tía Linda	53	3	G. Padilla

SEXTA CARRERA.— A LAS 17 HORAS.— 1.100 METROS.— HANDICAP.— CUARTA SERIE.

L. Plaza	1	Magno	58	6	A. Flores
B. Muñoz	2	Río Cisnes	57	2	A. Trigo
E. Cantellano	3	La Comedie	56	1	M. Vega
H. Butt	4	Rentiere	53	4	P. Vega
H. Valenzuela	5	Libor	53	3	M. Cancino
H. Rojas	6	Lord Scotish	50	7	F. González
L. Soto	7	Voy y Vuelvo	49	8	A. Boncerio
J. Moya	8	Humorist	48	5	P. Vega

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

CONCURSO

Llámase a CONCURSO EXTERNO para proveer un cargo de Médico Examinador Policial, grado 5.o, con cuatro horas diarias, para Santiago.

Bases y antecedentes, en Departamento de Sanidad (General Mackenna esq. Amunátegui, tercer piso).

Las solicitudes se recibirán hasta el viernes 10 de agosto próximo.

EL MEDICO JEFE

Pronósticos para el Sporting Club

1a. GASTADORA, Chippendale, Ricatipa.
2a. FUTURETE, Mardito, Caso Raro.
3a. TADEA, Audacina, La Mora.
4a. CURSADO, Escritor, Prometeo.
5a. MUZNIEKS, Conde Lara.
6a. BASILEA, Eterolf, Mister Fox.
7a. JUBILOSO, Grande Chance, Panacea.
8a. DUCIA, Mundo Raro, Las Canchas.
9a. CUCURUCU, Griselda, Taimada.
10a. LUJOSA, Pluma al Viento, Kindy.

VINO

Se solicitan cotizaciones para la venta de las siguientes partidas de vino producidas en el presente año, de la Estación Experimental de Cauquenes:

—Moscatel Alejandría .. .. 29.000 litros
—Riesling .. .. 37.000 "
—Cot Rouge .. .. 8.500 "
—Carignan .. .. 16.000 "
—País .. .. 35.000 "

Las ofertas podrán hacerse por la totalidad de las partidas ofrecidas o separadamente por cada una de ellas Se dará preferencia al pago al contado; no obstante, se aceptará pago en documentos.

Muestras de vinos y mayores informes pueden obtenerse en Teatinos 40, 6.o piso, Oficina 5, y en la Estación Experimental de Cauquenes, Casilla 165, Cauquenes.

Las ofertas se reciben hasta el día 11 de agosto, a las 12 horas, en las direcciones señaladas.

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

IMPUESTO A LA RENTA

Los Boletines se encuentran a disposición de los señores Contribuyentes en las Tesorerías Comunales del país y se recomienda hacer los pagos dentro del plazo legal para evitar las sanciones e intereses penales y las aglomeraciones que se producen el último día.

Se avisa a los señores contribuyentes que el día 31 de Julio en curso termina el plazo para pagar la segunda cuota del Impuesto a la Renta en sus diversas categorías, el Adicional y el Global Complementario.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO,

ANTE NOTARIO, DE 8 LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN POBLACION "LAS FLORES 2", DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES DEL D.F.L N.o 39

El día 8 de agosto de 1962, a las 12 horas, se llevará a efecto en la ciudad de Santiago, en la Sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos 1270, 3er. piso, el remate de 8 locales comerciales existentes en las direcciones que se indican, ante el Notario de Santiago don Jaime García Palazuelos, de conformidad a lo dispuesto por el D.F.L. N.o 39, de 1959:

UBICACION		SUPERFICIE	PRECIO	MINIMO
Calle Haydn N.o	3189	41,80	E° 6.731,99	E° 5.722,19
" "	3191	40,80	6.166,71	5.241,70
" "	3193	40,80	6.166,71	5.241,70
" "	3195	41,80	7.862,56	6.683,17
Calle Gluck	3190	41,80	6.731,99	5.722,19
" "	3192	40,80	6.166,71	5.241,70
" "	3194	40,80	6.166,71	5.241,70
" "	3196	41,80	7.862,56	6.683,17

FORMA DE PAGO:

Los oponentes al remate deben cancelar el 15% del valor de la adjudicación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5% de interés anual acumulativo. En caso de mora, se pagará el interés penal del 12%. Las cuotas serán reajustables de acuerdo a las disposiciones del D.F.L. N.o 39, en la forma indicada en el Art. 77 del D.F.L. N.o 2, de 1959.

Los imponentes y pensionados de las Instituciones a que se refiere el D.F.L. N.o 39, que reúnan los requisitos del Art. 10, cancelarán una cuota al contado del 10% del valor de la adjudicación, y el saldo, en la misma forma que los demás imponentes.

CAUCION:

Para presentarse al remate, todo postor deberá depositar ante el Notario una garantía equivalente al 10% del mínimo en dinero efectivo, o vale-vista bancario. Los imponentes y pensionados de esta Caja de Previsión deberán depositar una garantía equivalente al 5% del mínimo.

Las bases y antecedentes para el remate pueden solicitarse en esta oficina, Subdepartamento de Propiedades, en calle Agustinas 1185, 2.o piso, los días lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y el sábado, de 9 a 12 M.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas – Precio: Eº 0.10

LA NACION

DOMINGO 29 DE JULIO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

NUEVO PLAZO HASTA OCTUBRE

Esta escena, a menos que todo se deje para última hora, no volverá a registrarse, con motivo de la exigencia del Certificado de Inscripción Electoral. Los Poderes Ejecutivo y Legislativo ampliaron el plazo que finalizaba el primero de agosto para que los ciudadanos tuvieran dicho documento, el que sería exigido en la mayoría de los trámites notariales, previsionales y otros de frecuente realización. Ahora hay plazo hasta octubre, pero se recomienda no dormirse y hacer esta diligencia lo más pronto posible, o volverán las largas "colas" en las Oficinas del Registro Electoral.

Defienden la Reforma Agraria

El Senado aprobó, en general, por 22 votos contra 11, el proyecto de ley del Ejecutivo, sobre Reforma Agraria. La iniciativa contó con el apoyo de los representantes de los partidos Radical, Conservador y Liberal. Una importante labor durante su tramitación, les cupo a los Ministros de Justicia, Enrique Ortúzar; de Tierras y Colonización, Julio Philippi; y de Agricultura, Orlando Sandoval, quienes aparecen en el grabado en los lugares que ocuparon en las sesiones del Senado. El proyecto será debatido, en particular, la próxima semana, estimándose que en ese período podría quedar despachado por la Cámara Alta.

Policía femenina

El personal femenino del Cuerpo de Carabineros, además de mantenerse en constante instrucción, ha cumplido algunas de sus primeras misiones. Realizando visitas inspectivas a los centros donde se expenden mercaderías a los consumidores. El grabado muestra a una de las integrantes de Carabineros junto a un oficial, durante el cumplimiento de estas misiones.

Los conciertos de Iturbi

El pianista español José Iturbi llegó a Santiago para ofrecer una serie de conciertos junto a la Orquesta Filarmónica de Chile. El artista tuvo un debut pintoresco, cuando suspendió el comienzo del Concierto N.o 3, de Beethoven, señalando que debía retirarse un micrófono con el que se grababa la ejecución. No obstante, ello no restó brillo a su actuación junto a la Filarmónica.

Eminente científico

El Dr. Ernst Boris Chain, Premio Nóbel de Medicina, codescubridor de la penicilina, visitó Chile para dictar algunas conferencias sobre su especialidad. El eminente científico sostuvo importantes entrevistas y realizó visitas a los laboratorios de las Universidades de Chile y Católica, llevándose una muy buena impresión y el deseo de estimular la investigación en esos centros.

SIETE DIAS

PELIGRO EN LAS CALLES

La semana pasada no fue una excepción en materia de accidentes del tránsito. El grabado muestra a un bus de la ETCE, incrustado en un edificio, hecho ocurrido el miércoles 25, en la calle Molina, de Santiago. Siete personas resultaron heridas en la colisión, víctimas de la irresponsabilidad de algunos conductores. Las autoridades policiales han continuado en su campaña de prevención de los accidentes del tránsito, al mismo tiempo que se fiscaliza severamente a los conductores.

Conferencia

El Dr. Pedro Laín Entralgo, destacado catedrático español viajó a Santiago de Chile para ofrecer una serie de conferencias sobre Gregorio Marañón, bajo los auspicios de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Las conferencias se han desarrollado con singular brillo, participando con mucho interés centenares de médicos, profesores y alumnos de los aportes hechos por Laín Entralgo al conocimiento del famoso médico español que se recuerda y se honra con ellas.

Candidato conservador

El Dr. Gustavo Monckeberg Barros fue proclamado candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, mediante una resolución de la Junta Directiva del Partido Conservador. El Dr. Monckeberg será apoyado oficialmente por el Partido Liberal y se espera que un pronunciamiento similar adopte el Partido Radical, consolidando electoralmente ahora, el bloque de partidos que apoyan la acción del Gobierno.

Argelia

Argelia, independizada recientemente de Francia, vive horas inquietas por la división de sus líderes en la pugna por el poder. El Viceprimer Ministro, Ben Bella, que dice contar con el respaldo del Ejército de Liberación y que controla tres cuartas partes del territorio, anunció su propósito de hacer de Argelia un Estado socialista.

La campaña "anti-polio"

Esta semana culminará la campaña iniciada por el Servicio Nacional de Salud para inmunizar contra la poliomielitis a 400 mil niños entre 3 meses y 7 años, que residen en la capital. La vacuna Sabin, 2 gotas por vía oral, ha sido aplicada ya a un 90 por ciento de este scetor, población infantil de Santiago. El grabado muestra el gran interés de los padres de familia por inmunizar a sus niños, lo que se ha hecho en forma gratuita.